Kasenga: Bible for 1 Corinthians, 1 John, 1 Peter, 1 Thessalonians, 1 Timothy, 2 John, 2 Peter, 2 Thessalonians, 2 Timothy, 3 John, Galatians, Hebrews, John, Mark, Philemon, Titus

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at [https://unfoldingword.bible/ult/](https://nam12.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Funfoldingword.bible%2Fult%2F&data=02%7C01%7Cmarv_lucas%40wycliffeassociates.org%7Cab3b29dbe7fc44554aeb08d8080e8e70%7C7baa11086adb4be299cf00a4872ab1cf%7C0%7C0%7C637268205914531190&sdata=SW2KxVr%2BcxHGAgMpv602NzoYenorfHi9bOs2SNzVpR4%3D&reserved=0).

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

**You are free to:**

* **Share**— copy and redistribute the material in any medium or format.
* **Adapt**— remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

**Under the following conditions:**

* **Attribution**— You must attribute the work as follows: “Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>.” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
* **ShareAlike**— If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
* **No additional restrictions**— You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

**Notices:**

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



TOC \o "1-2" \h \z \uRight-click to update field (doing so will insert table of contents).

Page left intentionally blank

## Mark

Chapter 1
1Kusomba kuuja mianda ja Yezu mwana wa vidinyambi 2byadiboja Isaya nabii;Mana natuma busu bwobe muludike zila.3Uja dia mundu kidila diaudikija mu lungu; tengeneza zila ja bwana,ololosha mwikidileje.4Yohani byanyomoka kubatiza mu lungu na kufundisha ubatizo.5Mukola woso wa Yuda na bandu booso ba Yeruzalema busu bwaje kuaja lukwa na kubatizwa naje mu luuji lwa Yordani.6Yohane wadinangi na kivalwa kya maleeka ma ngamia na mukudi wa kiseba mu lutino lwaje. wadinangi mukudya mashisha na kutoma buki.7 Yohana byaboja; jowa uvanga nyuma jami udi na bukome kungudila shikipashwa kuzitula mikulu ja bilato byaje. 8 mimi ngibatiza kwa mema jo wiva nyuma jami wibatiza kwa tima diwelele.9Keekiindi Yezu byaunduka Nazareti kwena Galilaya kokwa byabatizwa na Yohane muluuji Yordani.10aundukeje mu mema byamana julu kwabuluka tima adia sala bidi njiwa.11Uja ajaunduka juulu na kujakula bibi;udi mwana wami muvulwa kwobe bebe kuvula.12 Akadi nganga tima adyamutume wajene mu lungu,13nganga aditeje mafuku makumi mana,kubembelwa na shetani.wadinangi na nyama ja mwita na malaika badimutumikilanga.14kiisha kwaanibwa kwa Yohane,Yezu biakwena Galilaya kufundisha mianda ja vidi nyambi.15byaboja kipindi kyavaja, bukulu bwa vidinyambi bwa sheshela. mulungamane, matima minu, mutabuke mianda jijajija.16Adikileje angondo ja kiziba kya Galilaya biamana Simoni na Andrea mukwaje na Simoni bakasa bukonde mu kiziba; sababu mbalobaji. 17Yezu biaboja; muvate muuma balobaji ba bandu. 18Akadinganga abasama makonde, abamulonda .19biakwena busu,biamana Yakobo,mwana wa Zebedeo,na Yohane,mukwaje,badi mu kitatala mukuludika makonde. 20Akadinganga , biabatambila; abasia shabo Zebedeo munda mwa kitatala na bandu baje bakazi abamufata.21Bakwena kaperenaum. Lufuku lwa sabato, Yezu wasishwela busu munda mwa sinagogi, nikufundisha. 22Wadikumwa na asidi; bia fundisha na uwezo ushindi wa bakwinyi.23Mwandibangilwa musinagogi mwa mulume wadinangi na mizimu wadinangi mukujabakana. 24Mudikaji mukidi mwitu Yezu nazareti na juka kwedi udi mwana wa Vidinyambi. 25Yezu biamuboja zika kukanwa katuka kwa djuu mundu. 26Na mizimu ajaunduka kwa djowa mwa mulume adja mu zezesha. Kwa udja dikata saana.27Booso abatindabala abaanza kuiidjujena mbikadji bibi? Wafufulusha asili ditu? Wajanga na mizimu djamu djuka. 28Na mbunda djaje adjaenea mikola djooso dja galileya.29Kwa kuunduka mu sinangogi, biakwena na Yakobo na Yohani ku kyende kya Simoni na Andrea. 30Na jaje mweno na Simoni wadinangi mukukeesha na lufu abakajeongola Yezu juu jaje. 31Yezu bya musheshela bya mu kwaata ku kuboko, bya mu buusha, bya mu talusha lufu alwamusama joo mama naiji bya kwena mu muvubila.32Kiola kwisha juba kujika aba mushwadila baandu badi na lufu, na badi na mashetani. 33Bandu booso ba mukola abaa kumbakana ku kibelo. 34Bya fula bavudile badipata na nyifu mbadi mbadi bya janga mashetani mavudile lakini nda disama mashetani ma ajakule, kwa sababu madi mujuka ninani.35Kavumbidima, bufuku nda bwadikya, bia buuka bya kwena mu lungu mu kusali. 36Simioni na bizinaje aba mukeba. 37Aba mubanga aba mu jeongwela bandu booso bakidi kukeba.38Bia bajeongwela twene ku ku jiingi mikola ba jeongwele mianda dia Vidinyambi kwa kumana kya mbadi vila. 39Bia kwena mu mukola wooso wa galilaya. Mu kubajeongwela mu masinagogi na ku jaanga mizimu.40Muundu jumo wa bukoma biava mujila na ku kaasa manywi aasi na ku mudidila na ku jeongwela itu wavula ndumbe. 41Yezu bia mumanina lukwa, bia alola kuboko kwa aje bia mukwaata na kuboja naavula tuumbika. 42Akadi n'gan'ga bukoma abamunyomoka.43Yezu bia mwalusha akadi n'gan'ga na kumutatukila. 44Biamu jeongwela lala ndu jeongwee mundu mwanda umo ila kaimanishe ku makoani kanyomeshe sadaka kwa ajili ja kutumbiibwa kwoobe kanyomoshe sadaka je jadiboja Musa ji jiuma bushaidi kuobe.45Lakini muundu jowa bianza ku jeongola mavudile na Yezu nda dishwela luungi ululu mu woo mukola bia ashaala muulungu na bandu na bandu abamujiila lubana luba

Chapter 2
1Kisha mafuku manyenene, Yezu bya kwena Kapernaum, baandu abaadjuuja titi ndani kwena.2Baandu bavudile bafaakumbana busu kwa kiende naabua adia kosekana. Byabajongwela mwanda waa Vidinyambi.3Baandu abamushwadila kiingalaba waline mukukatulibwa na baandu bana.4Kwakumona baandu badine bawelele munda mwa kiende. Abatotola djuulu dya kiende, abashejea kiingalaba asi.5Abyamanedje imani diabo Yezu biajongwela djowa walufu binyinya biobe bia kuulwa. 6Kwa dinange bamo Bakwinyi badinange asi, abajakula muunda mwa babidi. 7Ju muundu waja kula bibi kwa kaadji? Wajakula binyinya. Ninani jina bukome bwa kuulusha binyinya bya muundu itu nda Vidinyambi mwinyi kiindu?8Yezu kisha kujuka mawazo maabo kukidila tima byadja kula kwakaji muna mawazo munda mwa matima miinu? 9Kwadinangi mukujeongwela kingalaba: bubi bwobe bwa kooshwa. Na kumujeongwela: taluka ukatule tanda diobe wene?10Basi kwa sababu mujuke mwaana wa muundu una uwezo wakusamishwa bubi. 11Nakurusia kwa walufu: taluka ukatule tanda biobe wene ku kwende. 12Namara lulumo, bia buula tanda biobe, bia nyomoka busu bwa baandu booso, kwa kuwa badine booso katika kyanya mukumusifu Vidinyambi, mukujala: nda twalimana bya biibi.13Yezu bya nyomoka luungi luuba lwa kiziba: baandu booso abakwena mukumumana na kubadjuuja. 14Mukukila, bwa muna lawi, mwaana wa Alufao. Abalutula ku kiende kwaje kwa mudimu. Mukudi picha mulambo. Biamojongwela: kulonde Lawi. Biatalika lwamukata.15Kwa sababu Yezu wadine mu dia ku kwende kya wolo wibandu bavudile na bandu banyinya abetula kadibu naje ku meza na banafunzi baje, kwa kua badinangi bavudile abamufata. 16Bakwinyino na Bafarisayo badimumana na kidya na bandu bavu dile na Basuvi abajala na banafunzi baja kwa kaji ukila kubalana ku tomo abandu.17Bebia Yezu waditeneja bya mojeongwela: nda baba bakiwitena bya buni ni bakitulana zima ja munganga lakini badi na lufa. Sifava bandu baja baja lakini badi na binyinya.18Banafunzi ba Yohana na mafarisayo, badinange mukufunga: abavamajeongwela Yezu: kwa kaji banafunzi ba Yohana na mafarisayo bakifunga ababe nda bakifunga? 19Yezu bya baalushila: barafiki bakisindikila mulume wa ndowa bifunga tibi na wakati wa badi na ndowa udi pamoja nabo? Na wakati udi pamoja nabo bwana arusi, nda bakufunga.20Lufuku lwa vaja itu bwana arusi wibanyomokanga na abobifunga lwa kakadi lolwa lufuku. 21Mundu woso nda kuoba kushono kiindi kwa kilamba kipya ku kilamba bwa kalekale kwa nana washoma kiindi kwa kilamba kipya ku kilamba bwa kalekele kwa na washoma kiindi kwa kilamba kipyaku kilamba kya kalekale. Kivu nda ku navu ndaka nakyo kikudila kushwanika22Nda kudi mundu wisukumu na muluvu mapya ku bindu bwa kalekale, kwa kuwa, maluvu mibelabela, na aano maluvu na biindu bi kasika; jikivudilwa ku bika maluvu mapya ku bindu bipya.23Adjaafika lufuku lwa sabato, wakati Yezu walikela kumakunda ma ngano na banafunzi badje abakudila kusumuka, abakwena kwa nadjabila mishwe. 24Mafarisayo abamujeongwela Yezu: lola, kwa kaji bata kumo dikibengebwa lufuku lwa sabato?25Yezu bya bajibu : nda mwalisoma bya badidjakula Daudi wakati wadinangeje na azala naaba badinenadje naje. 26Balidishwela mukidi kya kiende kya Vidinyambi, wakati ya jowa mukulu abiatadi, na biada bidiazi badi babikila, bya badiruusia bobo bakulu badie, na bya badila baangi naje!27Na biabajeongwela: sabato jaditaja juu ja mundu, na ndakuli mundu juu ja sabato, 28Kwa sababu mwana wa mundu ni mwaadimu ne ngwa sabato.

Chapter 3
1Yezu biashwela lungi mu sinagogi bia banga mundu jumo wa kuboko kutindamana. 2Bbialola Yezu itu umufula luuku lwa sabbato madini majele ma kumushitaki.3Yezu bia boja joo wakuboko kutindamana: talukan'ga mu bandu. 4Mmbiija lwa sabato kutabilwele ao kuta binyanga, kufula mundu ao ku ija? booso abajoja .5Kiisha bia balala na mukejo na adi dia matima mabo maumine. Bia boja joo mundu olollosha kubako kwaje, ololosha na kuboko akwafuka. 6Ba Farisayo abajuja bandu ba Herodi namuna ja kumu ijesha.7Yezu bia wikakata na banafunzi ku ziba, bandu bavudile ba Galileya abamulonda. 8Bandu booso ba Yudea, Yeruzalema iduma na kokwa Yordani tiro na Sidonia bavudile kuuja biaditangeje, abamulonda.9Wadijongwela banafunzi baje bajwatange kila mara kitatala kinyenenye kwa ku tina kufingana. 10Kua bebya biadifuleje bandu, bavudile boso badina nyifu aba kwena bamukume .11Mizimu jadimumonanga jadimufukama buso byaje, na kujabakana udi mwana wa vidinyambi. 12Alakini wadikandila na kiizi, ndajimujukisha.13Bia banda kungulu bia tambila badivuleje buso bwaje. 14Badinange kumi na babidi busu bwaje. 15Bia batuma kujakula na bukome bwa kujanga ma jini. 16Kumi na babidi badinange Simoni wadi tambileje Petelo.Yakobo mwana wa Zebedeo, Yoani mukwaje na Yakobo, wadiebwa zina dia Baarnergi, maana jaje Zazi. 18Anrea, Filipo, Bartelemi, Mateo, Yakobo, mwana wa Alpheo, Tadeo, Simoni mu Kanana. 19Yuda iskariote, djo wadi ana Yezu.20Abakwena ku kiende, bandu abakumbakana lungi, mpaka n'ganga abashindwa ne kutakula. 21Badimubutula Yezu abakwena mukumubula abauja biadikila ti nda teni na kaololo. 22Na bakyinyi, badikwena Yeruzalemu ababoja ti una Belzebuli, kwa sumba jini ni maana ki janga ma jini.23Yezu bia batambila. Bia banjongwela mua tushiba:dji kee namuna Shetani wa jange Shetani? 24Itu kibalu kia wi aba. Kiekia kibalu ki umanga? 25Na kiende kia wi aba, kie kiende kiumanganga .26Itu Shetani baalu ba abana biumanga? lakini ndabo boo. 27Lakini ndakudi munduwi shwela mu kunde kwa mundu wa muejo, kunya bindu biaye bila ku mufunga mikulu busu, kiisha wa nyae bindu bia mu kiende .28 Na mujongwela ngu kwine, bubi bwinu buoso bukudibwanga ku baana ba bandu, na kufurujabo. 29Alakini djoki kufuru tima dilwena ndaku pata masamaa una bubi bwa milele. 30Wadijakula bibi Yezu kwa kumana badijakula ti una mizimu.31Najaje na ba kwaje badini aza abatuma kumutambila. 32Bandu badi munyunga aba mujongwela, mana majobe naba kuobe badi aza bakikubeba.33Lakini biajakula ni nani najami na bakwami? 34Kisha kulola luba na luba ba badina asi mukumunyunga, mana najami na ba kwami. 35Djoo woso kifuraisha Vidinyambi jowa ni mukwami, mutamba na najami.

Chapter 4
1Yezu wadituula mu ngondodya ziba bya anja kujakula. bandu bavudile abakumbakana, wadibanda na kutuula asi mu kitatala mu ziba.Bandu booso abatuula mu matekya mu ngondo. 2Wadijakula myanda jivudile mu ngindi, na byabajongwela mu asili jaje;3Muuje,muvubishi wadinyomoka mu kuvuba.4byadikuneje mbeku ajaona mu ngondo mwa zila; tuuni atwava ,atwadya.5jingi ajaona mu mabwe mushidi matekya;ajakula, kwa kosa matekya majamaja;6Juba adyanyomoka adyanyumisha kwa kosa mizi.; 7jingi ajaona mu meeba,meeba amabanda bila kuchanuna.8Jingi mu matekya maja; ajabutula makumi masatu,makumi mutuba ,na lukama kwa jimo.9Tena kabajongwela; Una makwishwi makuuja wauje.10 Adinangi ije bunga,badini mu ngondo jaje na bamitume kumi na babidi abamuja ju ja ngindi.11 Byabajongwela makata ma ufalme wa vidinyambi ngwinu;ba badi aza byoso byakila mu ngindi,12 bilola ndabakumana, biuja ndabakuteneja,ndabakufululusha na bishala na bubi bwabo.13Byabajongwela lungi ;ndamukiuja ji ngindi ? mwiuja tibini ngindi jooso?14Muvubishi wakuna mianda.15bamo badi mu zila,mwadikunibwa mwanda;abauja, shetani wava na ku bula mwanda wadikunibwa mwabo.16Bangi byakadibye,bapokea mbeku mu lushengya;bauja mwanda,baujambulula na kyanya; 17lakini nda ji na mizizi,batula kiindi,taabu na mazulumu mavaja sababu ja mianda booso baona.18Bangi bajambulula mbeku mu meeba;ni bakiuja mwanda,19lakini mianda ja kibalo,na kubembela kwa bindu ,na ila ja mianda jingi, ajashwela na kubatika jingi bila kubutula.20Bangi bajambulula mbeku mu matekya maja;nibakiuja mwanda,baujambulula,na babutula mbeku,makumi masatu,makumi mutuba,na lukama kwa jimo.21Yezu byaba jongwela lungi, mwava na tala kwakubika mukisafu kusi kwa meza mbaaja ngumbika julu ja ngunzo. 22Kwasababu ndakudi kindu kifame kiisha kujudikana ao kya sidi kisha kunanikwa . 23Joji na makusu ma kuuja wauji.24Byaba jongwela lungi , mwilole kwabebya bya mwikiuja. bimulunganishanga nakipimo kinu na biongeza kingi. 25Sababu biabila joowa jinakyo na kumwabila joowa shidi nakyo.26Biajakula lungi , nibiakadibee ku bukulu bwa vidinyambi, bidi mundu fwamwanga mbeku mumatekia. 27Jalala jabuuka bufuku na munyinya , mbeku ja mena jakula, bila kujuka n'jike namuna. 28Matekia makiwimenesha, bangu bishoshwa , kisha muti, kisha bimuka bioso biata kdiazi. 29Itu bidiazi biakoma, wajenga jasopo, sababu mavunonda ma tee abuiji.30Wajakula lungi, bukata bya vidinyambi, tulungike mu kakee kashiba. 31Bwalungakane na mbeku ja Haradani, kuitu wajikuna mu matekia, ijoo ni ji nyenene ku mbeku jooso ja ulimwengu. 32Abadikuna, ja kula aja amakukila bindeba, na kuundusha matabi makata, tuuni twa juulu twa va jenga mu kinvudi kiaje.33Ngua tushiba tuvudile twa jee namuna wadibamanisha mianda kwa namuna ja kubaudikija. 34Ndadijakulanga bila tushiba nakumanisha banafunzi maana.35Lwakadiloo lufuku biajongwela, Yezu biabajongwela tuene nganda. 36Kisha kualusha bandu biabashwala mu kitatala kiadinangeje, kwadini biingi bitatala angondo. 37Akwataluka kinyimbidi, ma bimbi kuukula mema na kushwela kadibu kujuja.38Naje Yezu wadimune mutulo biabuka abamujongwela fumu: ndukimana biatushimutanga 39Biabuka nakutatukila mwe naku jongwela ziba uma nyaa na mwe awajoja .40Kisha bia ba boja kwa kaji ndamuna tima didimo? 41Abakwatibwa na mojo, abaibojena , ninani juu na mwe na ziba bia muti .

Chapter 5
1Abafika nganda ja mema, mu kibalo kya bagadara. 2Afa nyomoka Yezu mu kyombo, bya mana busu bwa je mundu jumo kiva ku biva una mizimu.3Jo mundu wadimuama bobo ku biva ne mundu jumo nda fane na mwedjo wa kumutata mikulu. 4Mafuku mavudile, wene wa byuma ku maulu na kutatibwa mikulu ku minywe, fa kalanga byoso, nasi mundu jumo fani na mwedjo wa ku mukwata.5Fani bufuku na munyinya muku uma ku biva na kungulu, kila lufuku muku jaba na kudijikasila mabwe. 6Amaneje Yezu kiva dje, bya djuka busu bwaje bya kwikasa.7Bya jaba bikata, kudi kaji mimi na bebe, Yezu mwana wa Vidinyambi? Na kuadja kwa zina dya Vidinyambi, ndu ndesa. 8Na Yezu bya mu boja katuka mu mundu ju be muzimu.9bya muboja luungi: zina diobe ninani? Bungi ni zina dyami tudi bavudile. 10Bya muwaja, kushidi kutujanga aza dya kisi kitu.11Abwiyi bwa ngulu, kwadinenge mujoo wa ngulube mukukila. 12Mizimu aja muadja: tu jeongwele twene mu owa mu joo wa ngulube tukashwele mwakale. 13Bya badjanga. Mizimu aja nyomoka, aja shwela mu ngulube. Bo bundi bwa ngulube abwa kwena kuibubila mu mema. Badine elufu djibidi dja dishwela kumema.14Badine mukudisha ngulumbe aba djuka, abashwala mbunda mu mukola. Bandu aba kwena bakamane dyadikila. 15Aba ava kudi Yezu, aba mana jo mundu fanange na mizimu udi asi na bilamba na lukanyi. Aba tina mojo.16Ba boso badimana byadikila aba kwena kwana djongola dyadikila kwa joo wa mizimu na ngulube. 17Kumana bebya, aba boja kwa Yezu wakatuke mu kisi kyabo.18Kumana Yezu mukubanda mu kyombo, jo fafula wa mizimu bya adja kwa Yezu waume naje. 19Yezu nda favula kwena naje; bya mu boja: jena kwenu, ka djongwele byu famana. 20Bya kwena, bya tangaza Dekapole joso bifamutela Yezu. Boso aba tinda bala.21Yezu ufinange mukukadidija mu kiombo,afikeje akiabu wakumbakana na bandu bavudile.Wadini angondo dya ziba. 22Akwava mukulu jumo wa Sinagogi,jina dyaje Yairo,afamumoneje,byasala mu maulu maje,23byamujongwela ti ;mwana wami wa mwamukazi udi nalufu karibu kufa vaja, umutele maboko, umufule nawaishi lungi.24byakwena na Yezu na bandu bavudile bamulonda,bamukumbila.25Afinange jumo mwa mukazi na lufu lwa kunyomoka mulowa tangu miaka kumi na jibidi.26Wadisumbuka sana mu minywe ja minganga,wadizizimisha bindu byaje byoso bila kufuuka. 27Audikijeje Yezu mu kukila mu kidi kya bandu byavaja ku nyuma bya kwata kilamba kya Yezu.28byaboja ti; itu na kwata bobo bilamba byaje ni fukanga.29Akadi nganga mulowa awakadika,byauja mu lukoba lwaje ti wafuka.30Yezu wauja mu lukoba lwaje bumo bukome bwakatuka; bya fululukila bandu,byaboja ti;Ni nani wakwata bilamba byami ? 31Bafuasi abamuboja: wamana bandu bakukumbila,na bebe waboja ti : Ni nani ufakungwata ?32bya lola luba na luba,mukukebe jo ufaata bebya.33Jo mwamukazi , byamana mojo na kuzeza, kisha kujuka byaditeje,byasala ku maulu maje na kumujongwela byoso. 34Yezu byaboja ti: A mwana wami, imani jobe jakufuula; jena nyaa,na ufuuke.35adinangeje mukujakula, bandu ba mukulu wa Sinagogi abamujongwela: mwana wobe wamota; kwakaji kumukosha fumu ?36Yezu bila kulola je mianda,byajongwela mukulu wa Sinagogi: ndutinanga,amini bobo.37ndafavula bandu bangi bamulonde,ila Petelo,na Yakobo,na Yohane mukwaje na Yakobo. 38abafika mu kyende kya mukulu wa Sinagogi,kokwa Yezu wamona bandu mbavudile,bakidila, na kuta muushu ukata.39Byashwela na kubaboja: kwakaji mukita muushu,na kudila ?juu mwana nda mumote,kilaala. 40Bandu abamuseelela.Byanyomosha bandu booso,bya bula shaje na najaje,na ba badimusindikila,bya shwela kwadini mwana.41Byamukwata ku kuboko,ni kuboja:TALITA KOUMI,maana jaje : musika,ngikujongwela,taluka.Akadi nganga musika byataluka,na kusumuka;wadinange na miaka kumi na jibili.Bandu booso abatindabala.43Yezu byababoja,ndamujongwela mundu ,mumwabile mwana kidiazi watakule.

Chapter 6
1Yezu wa kwena, na kyafulikibwa lubalwa kwabo bafuasi a bamufuata . 2Lwadifika sabato aba kufundisha mu sinagogi, bandu bavudile a baaja kumudikija a bashituka a bayakula: bindu biva kuni? lukani luyaluya lwavaja kuni? 3Yuyu nidi nganga ni musermala, mwana wa Maria, mukwamba wa Yakobo, wa Joses, Yuda na Simoni, na mutamba wa mukazi na fidinganga.4Yezu dja mujongwela: mutume wa vidinyambi wa mumana wabule kwabo, ku bashage, ku kwende kyabo. 5Ndabita mwanda ndu ngumo, nda batela balufu maboko na bafuta. 6Ya situka juu ya matima mabo maumini. Yezu wa zunguluka mu mikola ya asili mu banisha mwanda ya vidinyambi .7Yatambila bandu kumi na babidi, ni sikibatuma babidi babidi yaba mwenjo wa vidinyambi juu ya mizimu. 8Aboya nda mushwela kindu kokwa mwenanga, kila mundu aswela kabonge; nda mushwela kidiazi, lukumbu, ne mafalanga mu mukudi; 9Bilato , nda mushwela bikimba bibidi.10Bia jongwela: biende mwakishwelanga, mwitule mpaka mwikinyomoka. 11Wadi na bandu nda bukimusambikila na kumudikija; mukatuke, na mukukumane maulu, bya ume nda butemwe mu matima mwabo.12Badi kwena na bayakula mianda ya lukwa . 13Bafajanga mizimu ji vudile na bapata maanyi na kubafula balufu.14Mufalme Herodi akudikija bakijakula juu ya Yezu, mundu zina dyaye badiditukuza, bayakula: Yoani mubatizai bya fufuka mukidi mwa bafu, ni bebya adita bilwanyi. 15Bangi bayakula: yu ni Eliya, bangi: ni mwanafunzi sawa na bizinagi.16Adiuja, adiujeje, dyaboya: juu Yoani bafa mukata mushwe wafufuka. 17Kwa maana Herodi watuma bandu baka mukwate Yoane na kumushweja, kwa ajili ya Herodias mukaji wa mukwaje Filipo wadimusela,18Na Yoani bya mujongwela Herodi: ndwadibula mukaji wa mukobe. 19Herodias bya muuzikila Yoani, bya vula kumwija. 20Ndandioba sababu Herodi kufamutinanga Yoani, bya mufunga tii mundu wa aki na mujamuja wa dimuzikila, na ba mudikizisha bya mana mojo bya vula kumudikija bijabija.21Lufuku lwa sikuku, ya kubutukwa kwa Herodi, byata shangwe bikata, ku bakulu ba basoda na bakulu ba Galileya. 22Musika wa Herodias bya shwela mu kibanda baditela shangwe; bya kaja, Herodi na booso badinange akale a basalela. Mufalme bya jongwela mushika waje: kangaje kyanginakyo nikwa bilanga.23Ya ongezana kilapo: kangaje kyanginakyo, ni kwabilanga, ni ngimba kya bukulu bwami nikwabila. 24Amimokela, bya kaboja kwa najeje: nakaje kaji? najaje bamu jongwela: kaje mushwe wa Yoani mubatizaji. 25Mufalme bya nyingama,26Kumana wadita kilapo busubwa bandu boso, nda kwadine namna yakumubengela lungi. 27Bya tuma mulizi mukave namushwe wa Yoane mubatizaji,yo mulizi bya kwena kumuyololo, bya ijabya kava na mushwe mu mbee. 28Bya mwabila yo mushika najo mushika bya bila najo mushwe. 29Banafunzi ba Yohana, abauja titi bakala Yohana mushwe, abakwena mukubula kititibidi bavazike.30Mitume ma Yezu badikumbakana booso amo, abasomba kwilangwijena bifateje na bifafundisheje bandu. 31Yezu bwababoja, mutaluke twena lungiluba tukaume, tukaume mudimo wadimangi umine ndabadi dyane bidyazi. 32Abakwena fasi diumine dishidi na miti kwa kumina mu kiazi33Bandu bavudi abamulonda, bamo bandu abafika busu bwaje, abashwala babizi bavudile. 34Adiundukeje mu kyombo, byasanganya bandu bakimudinda byaba manina lukwa fababanga bidi bangu bashidi na wa kubakingumuna.35Jadinangi kulwa, juma mwanafunzi waje bya mujeongwela, bufuku nda buvijika, na bandu bashoka wa ndibasamanajene ku kakola bakakele bidjazibya ibo kudya. 36Mubajaange, bashwele ku mwita na kumikola dia amo, kwa kwena mu kuula bidiazi37Yezu bya bajibu: mubaabile banywe badikiindu bidyazi. Lakini byaba muboja: twandikaula bitumbula ya makuta denari mia jibidi, na kubaabila bidyazi? 38Bya bajeongwela: muna bitumbula biinga? Mwene mukalole. Abakikisha titi, na abajibu: Mitano, na misia jibidi.39Bya baboja mubiike bandu aasi mu bitundu bitundu mu bishoshwa bibisi. 40Na baangi makumi matano matano. 41bya bula bye bitumbila bitano na misia jibidi na, bya bandisha meso julu, bya aja shaje wavudije bidiazi. Na, bya bela bitumbula, na bya baabila banafunzi baaje, baabe ku bandu. Bya baaba naje misia jibidi ku bandu booso.42Booso abadya na abajikuta, 43Abaalusha malea kumi na jibidi teenda na biindi bya bitumbula et na biindi bya misia bya kadi bebya. 44Badidya bye bidiaze badinangi bandu elufu jitano.45Kwisha kua bobo, byaboja banafunzi baaje et babaande mukyombo na bajene busu bwaje nganda djakabidi, luba lwa Betesaida, die saa wadilekela baandu. 46Saa dya dilekeleje baandu, bya banda kungulu mu kwaaja shaje. 47Bya linange kyolwa, ke kyombo kyadinange mukidi kya ziba, na Yezu wadinia aasi mumatekya.48Bya mana banafunzi baaje baa shooka na ku soza, sababu dya mweee wadinange ngavu. Makielo pee kavumbidima, bya kwena kwa badi, mukumuka juulu dia mema, wadivula kubakila. 49Abadimumana kisumuka juulu dja mema, abaninga titi muzimu na bya baajaba; 50Abadimumana ibo booso, na abatinda bala. Yezu bya ba jeongwala: Mujukiti, nyaami, nda mutina.51Na ije bya banda mu kyombo, na mwee awaahu. Munda mwabo abalola biino, na abatinda baala; 52Sababu nda badijuka bilwanyi bya mitumbula, kwa sababu matima maabo madini maumine.53..................................................................... 54Abadinyomoka mu kyombo, baandu, badijuka Yezu, 55Bya bamufata, bya bamushwadila babeezi bavudile mu bitanda byaabo, kwooso kwa badi uja tii udingo.56Adifikeeje jimo faasi, munda mwa mikola, munda mwa mikola mikata ao munda mwa bayeke, bilibikanga bandu muma safaasi madi buululu, na badivulanga baa kwate nee nipiindo dia kilamba kyadje. Na booso badimukwaata badifuuka.

Chapter 7
1Bafarisayo na baamo bakwinyi balivila Jeruzalemu; abauma karibu na Yezu.2Abanama bamo banafunzi, babula bidiazi na maboko na biko; mahana jaje bila kutumba minywe. 3Na mafarisayo na mayaudi, ndabakidia bila kunawa minywe. Kufaata ni mila diabo. 4Abalialuka ku buwa bukata, kukikumbakana baandu booso. Nda bakikya mupaka batakashibwe, na mila diabo dia kalekale bidi kuna wameema dibungu na miloondo.5Bafarisayo na bakwinyi aba muujuja kwa sababu ya kaji, bafaasi bobe nda bakifata mila dya bakulukulu badianza bila kunawa minywe6Yezu wabajibu mudi banafiki Isaya waliubiri ju jinu na ndjia ndikibwe; baada dya bandu baki kueshimu kwa milomo; ila mumatima maabo; badi mbadimbadi na mimi. 7Mbulele bakungweshimu, kwa midudu sababu kulazimishiwa muba samee ni bila jiabo. Vidinyambi nda kilola asili ndya bandu.8Musa wadiboja heshimu shobe na najobe, na jowa wikosea shaje na naje wi ukumiwa kwa kuijibwa. Lakini banywe nda mujakula. 9Bibi, itu mundu wajakula shaje ao naje sakukusaidiya ni kuboja witula sadaka kwa Vidinyambi. 10Ndwa kuta luungi kiindu kudi shobe; mwisho ni moboja Vidinyambi, waku saidiye.11na zaka na wita bindu bivudile bi kifanana luungi kisha kutaambilwa kuvudile, 12luungi bya bajabila bya kuba jeongwela mungudikije bandu booso. 13Nda kudi kiindu kikishwela kwa mundu kiki mutamunyinya; ila kikinyomoka.14Itu kidi munda nda kushwela ngudi kije wakati wadishwela ije mu kyende; 15wadilola kikundi kya bandu ba faasi baaje. 16Abaijujeena juja kumo.17Waba jeongwela banywe nda muna lukanyi. 18Wa bajeongwela: baanywe nda muna lukanyi? Nda mukyu jati baaza bya shwela munda mwa mundu nda ba kumuchafula? 19Kwa sababu ndadi kishwala mu tima, lakini ki shwela mu ifu jaje, na dya jeena mu faasi dya kifamishwe, bya katasha bya kuudia.20Bya boja luungi, kikinyomoka munda mwa mundu ni kikimuchaafua. 21Kwiba, bubizi, bwazi, kutukika, umbalimbali, mesoma makakema, maanu, kwiiteneja na kanahangwa. 22Masenga, ilaa, lukanyi lunyinya, kubembela, iso dya bwivu, kukufuru, kujitenena, kukosa nganyi. 23Mihanda jikinyomoka munda mwa mundu jikimuta mundu najisi.24Yezu wakatuka mukisi kyabo kya Turi bya haluka sido; washweela, mukiende, nda favula mundu wajuke, nee bebya ndabadioba kumujuka. 25Kimo kiende mukazi katumbi wadinange na mizimu, wadiuja habadi jaje, wava kuisumbula ku maulu maaje. 26Jowa mwa mukaji wa kigriki wa asiliya Siro - fanisia, bya mudidila wa mu katushe majini.27Sama bangu ba bana, bajikute kwa sababu byabumi ku buula bidiazi, kukasili ku bana ba imbwa. 28Ndio mwalimu bya mutabuka nee bana ba imbwa, bakidianga makuku ma baana.29Bya mu jeongwela jena bee jini, awa nyomoka kwa joa musika. 30Wakati ali aluka ije ku kiende kyaje, bya banga joa musika mutanda mulale na die jini adiaunduka.31Yezu wakatuka mukisi kyabo Turi bya aluka Sido, galilaya ku kidila mu kisi kya Dekapole. 32Aba mushwadila kyala, na katuku, aba mulazimishwa ba mutele maboko kumushwe.33Bya mu kakata mbadi na ki kuundu kyala, kumakushwe bya mukumisha ludimi na mata maje! 34Luungi bya bandisha meso juulu, bya pumuwa: Efratata, bulula; 35Woo wakati wa baavana naje, wamuboja buulula na ludimi lwaaje, aluaabuka, bya jakula bya buumi.36Yezu bya baboja: nda mujakula kwa mundu, ila tu tukiudikisha zina diaje; badinange muku kaanya na badibo djaanga abaaboja, kita kila kiindu kya kuffama. Wa diakuja kyala, katuku kufuula bandu booso. 37Badinange mukukaanya badibo janga, ababooja ki udizisha baandu kyala, katuku kufuula baandu.

Chapter 8
1Kwa mafuku ma faakila bandu ba vudilé lafakumbakana luungi bya bafa shinaange na kiindu kya ku takula, Yezu biatambila banafunzi, naku ba jeongwela: 2Naa manina lukwa bandu baaba; ndaji si teene mafuku ma satu alukondo lwami, ndaba didya kiindu. 3Itu naba alusha na zala, ndabaku oba muzila; kudi baangi ba faava kulakula. 4Banafunzi baaje abamu alushila: bua didi didi kisio, twimanina kuni mikate ja kuba jukutisha?5Yezu biaba jujujia: mudi na mikate jiinga?Musambo, abamu alushila. 6Abiatuudisha bandu ba vudile asi, wa buula mikate musambo, waatutula waata biindu na kuabila banafunzi baaje baabe; na aba abanina baandu.7Kufa naange luungi misia ji nénéné, na Yezu, waatutula, na ku abanina baandu. 8Aba adya na ku jukuta, na lea musambo ji jule na biindi bya mikate jifashaala. 9Baandu booso nda bafaa bongela elufu jina. Kuwa, Yezu ufa ba sama baajeene. Kuuwa, Yezu bya basama baajeene. 10Ije mwinyi kiindu na banafunzi baaje bya baanda mu masua ma meema na kwena Dalmanutha.11Mafarisayo abaava na kutambaka na Yezu na kumu ajea musha waku juulu.12Yezu, bia nyomosha pumuzi jikata muunda mwa tima, na kuboja: kwa jikaji zila bukuu buubu buki n'gu aja musha? Ngiba jeongwela, ku shidi maanu nda kudimusha nee umo kwa buubu bukuu. 13Kuuwa, bia kwena na kubanda muunda mwa masua ma meema na kwena nganda ja kabidi.14Banafunzi bafa luba kubuula mikate. Bafa naange na mukate umo bobo muunda mwa masua ma meema. 15Yezu bia ba jongwela: nda mukuma ku kwata bwavu ja mafarisayo na ja Erode.16Banafunzi abaatula muku ijwijena na kuboja: ji jooso, ni sabaabu ndatudi na mikate. 17Yezu bifajuka ije, bya ba jongwela: kwa kaji muki ijweja muunda mwiinu kwa ajili ya mikate? Ndamudi na lukanyi ku teeneja?18Mudi na matima maumine? Mudi na meeso, ndamuki mana? Mudi na makushwi, ndamuki ujea? Ndamudi na lukanyi? 19Ambafaa busa mikate ji tano juu ya baandu elufu ji tano, buvu jinga ji jule na biindi mwadi shaala najo? Kumi na ji bidi, aba mu alushila.20Luungi, ambafaa busa mikate musambo juu ya baandu elufu jina, buvu jinga ji jule na biindi ja mufa shala najo? 21Na bia ba jongwela: nda mwadi juka?22Ibo booso aba kwena Betesaida; abamu shwadila Yezu mbufu wamu kwaate. 23Bia mu kwaata ku kuboko, na kwena naje aza ja mukola. Bia muta mata ku meso, bia muteela minywe, na bia mu jujea itu ufamanaa kiindu.24Bia lola, na kuboja: ngimana baandu, ila ngi ba mana bidi miti jiki sumuka. 25Yezu bia muta minywe lwa kabidi kumeso, na mbufu abi faa lola iji na muuma, ufa ujea byaabumi na ku manaa buululu. 26Yezu, n'gan'ga bya mulekela wa jeene ku kyende kyaje, na kumu kandila: Ndukumu ku shwela muunda mwa mukola.27Yezu bia kweena na banafunzi baaje, mu mikola ja sezario ja filipo, na mukidi mwa luendo, bia bajujea: baandu baki bodja kaaji juu jami? 28Abamualushila: Yohana mubatizaji; baangi Elia, baangi, jumo mulongo wa manabii.29Na baanywe, bya ba juuja, mwibodja ndjidi nani? Peetelo bia mualushila: Beebe udi Kristo. 30Yezu bia ba kandila na tiiti ndaba jeongwela muundu djedja kumu.31N'gan'ga, bia ba jongwela mwana wa muundu ndi neemenwa, ku bengebwa na ba kulukulu na ba kulu ba makoani na ba kwinyi, wiidjebwa, na lufuku lwa kasatu indumuka. 32Ufanange mu ku ba jongwela makumo maamo buululu. Na Peetelo, a lukondo, bya mukandila.33Yezu, bya fululuka na kulola banafunzi baaje, na ku mu jeongwela Peetelo: A muongo waami, shetani! Beebe ndudi na lukanyi lwa Vidinyambi, lukanyi lwobe ndwa baandu. 34Kuuwa, bia tandila baandu ba vudile na banafunzi baaje, bia aba jeongwela: Mundu wi vula kunvuata, wai bengele ije mwinyi kiindu, wai tuule musalaba waaje wanvaata.35Wii vula ku kengejela buundu bwaaje wi buzizimisha, wii buzizimisha kwa zina diami wi bukengejela. 36Kukeba ku ndumbudilwa na baandu kudi na kikaa kiindu, itu wa zizimisha tima diobe? 37Muundu winyomosha kaaji kya kukengejela tima jaaje?38Wii tula na buuvu juu jaami na makumo maami busu bwa bukuu buubu bwa maseenga na binyinya, mwana wa muundu ije naje, wi mu manina buuvu, abi iva ije na kineemo kya shaaje na malaika ba tooke lukoba

Chapter 9
1Bya bajongwela lungi, ngimu muboja kwa kwedi, bamo bamudi ano, lubamo ndambakufa,tindabadimana ivila mwejo ufalme wa vidinyambi. 2kisha mafuku mutuba, yezu byabula petolo, yakobo, na yowana, byaba shwala ilobinga ndanda ja ngolu bya badirika mbuluku busu bwabo. 3Bilamba byaje abya meremeta, na kutoka kwaje akwakila ngungu.4Eliya na mussa aba munyomokela, abamujongwela, abaanza kujakila yezu. 5Petelo bya boja wajongwela yezu, rabbi mbya bumtutule ano, tujende byende bisatu, kimo kyobe, kingi kya Mussa, na kingi kya Eliya. 6Sababu naladijuka wa jakule kaji, abadinyomokelwa na mustuko aba kwatibwa, na msangao.7Kivudikimo akya ba bwikila na muje ngunye amwanyomoka uja, jowa ni mwana, wami wambakivila mumuudikije. 8Kisha ba mitume kulala aba mana yezu washala bunge.9Abadini mukusala mumudima, yezu bya kandila mitume ndaba jongwela mundu bya mufamana kuune. Mupaka lolwa lufuku mwana wa mundu lwifufukeje munda mwa bafu. 10Ji myanda ndamujijakula kwa mundu. ababiika kumatima maabo. habaanza kutambaka juu bajuke mwanda wa yezudja nangeje muku banjongwela. '' mwanda dja kufufuka ku bafu.''kwa kaaji bandu bombe na mafumu masaambu ba djakula.11Nilazima Eliya wave bangu ? 12Yezu mukujonglela: Eliya wiva luungi. wi ulundika bindu byoso bya ume sawasawa lungi.lajini jiki andikwa tibini juu ya mwana wa mundu bya ajaka. 14Abaaluka kudi bafuasi baangi dya nyuunga na mafumu masambo bakitambaka nabo. 15Bababaandu, ba Yezu mujuunga kwa mululume aba mana yezu abanuka. 16Yezu abaanuka: aba kwena kabilo muku mujambula Yezu biyaba juuja; ''mukitajike mbaka naabo'' .17 Mundu jumo mukidi kwa bandu byajambulula: '' Eh eh fumu nakushwadila mwana wami udi na mizimu ya kwala. 18Naje mwana wami kilafasi umuzimu ukimukwata na kumusumbula asi . saja wamusumbula asi ndikiunduka fululfulu kuku kanywa. wanyuminina. 19Yezu bwabajaka : baja bangi bandu musuku unyinya nitutula niinu mpaka lufuku kaaji? nimuvulianga mpaka lukaji nalufuku? muvenaaje kwaandi.20Abaava naaje kudiije. muzimu awa amana yezu mwana a vanaje yezu , muzimu awashejesha mwana bikata na mukasa asi, bianyakuta kiona na kumunyomoka fulufulu. 21Yezu niku mujuja shaje: '' ji mianda ja dianja luke lufuku? '' shaje nikuboja . 22 Tangu bilenge jadiija kumukosa ku mudilo na mu mema, jamwije. Itu wioba kindu tumamine lukwa.24Kisha shigi na mwana bya jaba anyambulule ku kinyinya bwami. 25 Yezu amane dje bandu bamuvila bavudile aba muzikila wa mizimu bya muboja: bemizimu kwala na katuka, nakuboja, katuka ku mwanajuu, ndyaluka lungi, nduva lungi.26Mizimu wakutuka mukujaba mukumunyiza nyiza bikata. mwana bwauma bidi waafa baangi abaningati waafakala. 27Lakini yezu bya mukwata kuma booko bya mubuusha na mwana byata luka.28Wakati wadishweleje mu kwende na mitume jaje kwa abamujuuza kwa ibo bunga. Mumana bashwe ndatufajanga mama majini? 29Bya bajonwela: majini ma bibi ndamakunyomoka kwa bulele bila ku sali bobo.30Bya kwena kokwa na kujabuka galileya, Yezu ndadi vula bamufute . 31Kwa sabaabu wadi fundisha mitume jaje na byabajonwela. Mwana wa mundu wianibwanga mu maboko ma bandu na bimuijaja na mafuku maatu kisha kufa wifufuka. 32Lakini mitume jaje ndabadijuuja jejya mianda. abatigna kuku juuja.33Abafika mu kafernaumu, wakati wadinimukyende, yezu jaajuja mitume jaje; mufunimukuijujenakaji muzila? 34Lakini waditula kimwaa, sababu muzila badinimukuijujela wajuke ninani waitwe mukulu kati jabo. 35Kiisha aba tula asi. nikutambila booso kumi na babidi bya ba jongwela: Itu mundu kivula watule busu,watule mwika wabanywe boso.36Na byakatula mwana muja, byamubika mukidi kyabo, bya mukwata kumaboko, na bya bajongwela. 37Jowa woso wipokeya jumo mu jina dyami kubababana ba nyenene wa kumbukea kinimudi kindu: najoso wipokeya ku jina dyami jumo wa baba baana wakumbokeya mimi na wowote umu pokekea nga nda nyami wa pokekea jo wa wadi kunduma.38Yoane bya mujongwela: mwalimu, wafamaana jumu mundu kijanga majini ku jina diobe . naatwa mukandila sababu ndaki tulonda . 39Ndamu mukandila , ma jibu ma yezu ma, kwa sababu mundu kita bishwanya ku zina dyami ndakuja kula didi ku jami.40Usikitubenga ngwitu. 41Na jowa woso umwabila kikombe kya mema mu jina dyami, kwa mana mudi bami. Ba kristiani na mujengwela aki nda ku kasika , wipata matabisi.42Lakini wiausha jumo kubababana bakikuuja bimufunga ibwe mu shingo na kumu kasa mu mema. 43Itu nguboko nikuku shejwa mu mabi kukale ndya bomi ushwele nakuboko kukumo kumafuku moso. 44Na kwa kutula maboko mabidi ushwele mu janama kudi mudilo usi kizima.45Itu gyadi niki kushejwa ku madi ki kaleke kyaji , byabomi ujwele na kyadi kikimo kuliko kusumbulwa jaanama. 46Itu ni iso iku shejwa kumabi binyomone mbyabomi bebe ushwele bubu47Itu ni iso iku shejwa kumabi binyomone mbyabomi bebe ushwele ubukulu bwa vidinyambe na iso didimo, kudiko kukaswa munda mwa janama. 48Momwa funja ndajikifa ao mudilo nda ukizima.49kwa sababu kila mundu witebwa mungwa ku mudilo. 50Mungwa ngindu kijakija lakini mungwa itu wawa isa yaje bikaswa .itu mungwa wa isa dyaje witula jejika na faida?mutule mungwa banywe badi kindu. na lukwa kubizininu.

Chapter 10
1Yezu, adinyomokeje kokwa, bya kwena mu kibalo kya ba Yuda, lo luba lungi lwa Yornani. Lutundu a lwamunyunga lungi, kufatana na kanuni kaje bya uma mu kufundisha. 2Bafarisao aba mujila kwa kumu tea, aba mu judja ti nganuni mundu wasame mukazi waje? 3Bya alushila: Musa famuandikila kaji? 4Aba boja: Musa fasia kanuni kwa andikila balua ja kwishamena na kumudjanga.5Yezu by baboja: ni sababu ja tima dinu diumine ni maana Musa wadimwabila ka kanuni. 6Lakini busu bwa muumbo, Vidinyambi fata mulume na mukazi.7Ni maana mulume wi sia shaje na nadjaje, na kuuma amo na mukazi waje. 8Na ibo babidi bi uma lukoba lulumo. Ndabakidi lungi babidi, ila lukoba lulumo. 9Mundu nda sambulula kyadi kumbakanisha Vidinyambi.10Abadifika mu kyende, banafunzi abamujuja lungi kuu bi byoso. 11Bya baboja : mundu ki djanga mukazi waje na kubula jungi, wata buzini kwaje. 12Na itu mukazi wasama mulume waje na kubudibwa na jungi, wata buzini.13Aba mushwadila bana banyenene, kusudi wabakume. Lakini banafunzi ababa zikila badivanga nabo. 14Yezu, kumana bebya, byata kizi na kuboja: musame bana banyenene bave kwami, nda mubazikila, kumana ti bukulu bwa Vidinyambi ngwabo bakifanana na bana ba nyenene.15Ngi baboja bidiko, joo shifa kwata bukulu bwa Vidinyambi bidi mwana munyenene nda kushwela. 16Bya babula mumaboko, nakuba bariki, naku batela minywe.17Kumana Yezu mukwena muzila, mundu jumo bya ava kabilo na kujikasa mu manywe busu byaje: Mwadimu mwema , bya muboja, nate tibini na ebwe bumi bwa lwoso? 18Yezu bya muboja: kwa kaji wakundambila mwema? ndakudi mwema ila Vidinyambi ije bunga. 19Ukijuka makanuni: nduzini, nduijaa, ndujiba, ndujakula manu, nduta bubi ku mundu, eshimu shobe na najobe.20Bya muboja: Mwadimu, bye byooso ngibi eshimu tangu bwenda bwami. 21Yezu, bya mulola , na kumuvula, bya mu jongwela: udi mukose kindu kikimo, jena kaudishe byoso byudibe nabyo, kabi ane kuba suvi, na wi uma na kufama ku julu. kisha unvate. 22Lakini, bya banda kiizi kwaje mianda, jo mundu bya kwena na lukwa, kumana ti wadine na bindu bivudile.23Yezu wa lola pembeni jaje abanjeongwela wanafunzu baje ndiumine kwa baba na kuzibi na biindu biabo kusheela. 24Wanafunzi balishanga balijakula Yezu bibi. Yezu wadialushila bia jakula: bana bami, nduumine bakitumainiya kukuza kwa kusheela ku bukulu bwa Vidinyambi. 25Ni lebela kwa ngamiya kusheela muundu, dia singe, kuliko, mkuuzi kusheela ku bukulu bwa Divinyambi.26Banafunzi abaashanga luungi zaidi abajakula jumo na juungi ninani wiokolenga? 27Yezu aba lola na kujakula beebya nda dikuwezekana kwa bandu itu na didi kwa Vidinyambe sababu jooso ji kwobeba kwa Vidinyambi. 28Peetelo biaanza kumu jeongwela fanyomoka booso, kwa mulanda.29Yezu bia baalushila na aba jeongwela, nda kudi muundu wiinyomokanga kwa ajili jaami na kwa ajili ja mukizi uja aju, kyende mu kwami ao mutamba waami, mutamba na jami, shami, bana bami. 30Aba jambula, mala lukma kwa yinu miaka elfu ba kwami, mitamba, bana jami, bana bami na makunda. 31Mianda ndjooso jikila ja kibidi ni jilikila ya kitula ja kibidi.32Basine mukidi kya mukwena Jeruzalemu Yezu endabali buso jae banafunzi, abamunda na jumo na Yezu bya kabula wanafunzi kumi na dibidi. 33Aba lola twa kwena Jeruzalemu kwa sababu, mwana wa mundu wi nyomoshebwa ku bakulu ba makoani na bakwinyi. Aba mukookomeka 34Bimukaja, bi mufidila mata, bi mu miti, bi mwi janga, na kwisha mafuku ma satu, wi iluka.36Yezu aba uja mukivula nabateleka kaji? 37Aba jakula tukivula tuteele asi jumo ku shoto.38Lakini Yezu aba jeongwela nda mukijuka mianda ja muji aja muyoba kunywa kikombe kya mbadinywa? Na ubatiza, ubatizo? Na batizwa? 39Yezu bia ba alushila: mbyabumi mwitomanga kikombe kyambitoma mimi na ubatizo wambi kwata. 40Ila kwa kutula kuboko kwa mwa mulume na kwa mukazi jedja nda jiki kundola mimi, na abidibwa kwa ba faa bikwa alukondo.Baaba kumi, aba faa ujea bebya, aba manina mukaa Yakobo na Yohana. 42Yezu wabatambilwa bya ba jeongwela, mukijuka baba tukikola bidi biongazi bya kibalo bakiukumu bandu, na kubatambudi.43Nda kudi bya kadi beebya mukidi kiinu ila kwa wooso jowa, tuitula mukulu, kidi kinu na watule mwiko wenu. 44Je wooso kivula kutula mukulu katiki mukidi kiinu, watule mwika wiinu wa booso; 45Itu ngidimba kya kutesha mamba ukale ni heri usheele na kidimba kikimo.Aba difika Yeriko, Yezu wadi nyomoka banafunzi baaje na mwana time Baratimayo, na mpofu, na kivula ku jebakana, wadi ni asi pembeni ya zila, 47Ndjuu mpofu bia uja mushu ya bandu bakikila kuzila. Na Yezu bya muutambila: Yezu mwanazariti, baaja, kujabakana, a Yezu mwana wa Daudi kumanina lukwa. 48Bandu bavulile badine, kumukandila, na kumujeongwela wajoje biaanza ku jakula, luungi, bebe mwana wa Daudi kaamanine lukwa.49Yezu bia ataluka, na kujakula: mundambile jowa mpufu. Abamutambila mpofu na kumu jeongwela: widinginike, taluka, wakutambila. 50Mpufu bya kasa kikoti bya taluka kwa lulumo, bya kwena kwa Yezu.51Yezu bya mujeongwela: ukivula naku tele kaaji? Rabuni, bya mwalushila, na mane. 52Yezu amujeongwela, jena, itabiko jobe ja kufuula.

Chapter 11
1Wakati wabarisheshela Yerusalemu, na barinange, karibu ya Betfaja na Batenia kwa kwena Kumulima wa Mizeituni, Yezu bya tuma babiri kati ya Mitume jaje. 2Byabazongwela: mwene kwa mukola uri n'gan'ga busu bwetu, na wakati wa mwisheshelanga, mwibanga Mwana punda bamukala mikulu, nasi muundu jumo ndalibanda muje ja punda, mumufungule, na muve nadje aano. 3Itumundu wamudjuja: kwa kaji mwata bebya? Mubaalushilanga: Mwaalimu unamu nabe. Namara lulumo byabasama bave aano.4Wanafunzi, balikweena abaabanga Mwana waa punda badizitika aza, abaazitula. 5Bamo baba babalineakale ababa djuja: mukati kaji? Bwa kadji mwazitula Mwana waa punda djuu? 6Abajibu biali bazongwela Yezu ababasama bedjeene.7Abamushwalila Yezu dju Mwana waa punda, mwabalikasa bilamba biaje djudjadje, na Yezu biatula djuulu. 8Muundu bavulile abaabaza mbilamba biamo kunzila, baangi biingi bia miti bya balikata kumakumba.9Bafakwena busu na kumulonda Yezu balinagé mukudjakula waudja dikita: Ozana! wabarikiwe idje wadiva naazina dya Bwaana. 10Na wabarikiwe bukulu ukivadja, bukulu bwa Daudi, shiitu! Ozana kudi faasi djikitunduka.Yezu alishwelela mu Yerusalemu, muunda mwa Ekalu, kiisha kuwa, kumona wakati wadikila, bya kwena ku Betania na banafunzi baadje kumi na babidi. 12Butikya bwadje, kiishebo kuunduka mu Betania, Yesu bwetuneja zala.13Kirilijeere Yezu biamana muti na bishesha bibisi, bya sheshela utuibanga kimuka, na bia sheshela, bya banga bobo bishosho, kwa sababu ndawadifika wakati walinenda ndawalienea wakati kupambisha.14Bya bula mianda, bya jongwela huu muti: na muundu wose ndadia kimuka kyobe! Na banafunzi baaje abamuteeneja.15Abafika mu Yerusalemun na Yezu bia shwela mu Ekalu. Bya bashanga barine mukuudisha na aba baliula kati le Ekalu.Bya sumbula meza ya babaandu badirisha biindu, na matudilo abakiadishila njiwa. 16Ndalisi muundu ne ndjuumu kubuula kiindu nengi kulimunda mwa Ekalu.17Na bya fundisha na kujukula: ndabafa kwinya kumbanga djemi kitabilwanga kiende kia maombi kwa taifa djoso? Lakini banyun mwakita biri kende kya bakwiba.18Balulu ba makoani na Bakwinyi, balimuteeneja, balikeba ginsi ya kumutoobwesha; kwa sababu baline mukumutina, kwa sababu baandu booso balitutwa na mafundisho maaje. 19Wakati walifika kyoolwa, Yezu bya nyomoka kumukola, abamona mtini wanyoma naamiizi djoso.20Makielo, banafunzi bia likila, abamona mtini waanyoma na miizi djoso. 21Peetelo, biaeja bya likila, bya mushongwela Yezu: Mwaalimu, lola mtini waalindila béé kukanywa waanyoma.22Yezu bya bodja: muume na imani muunda mwa vidinyembi. 23Kwa kweli nabajongwela, itu muundu wa jeongwela ngulu: buluka n'gan'ga, uikase ku uziba, itu ndadi na shaka munda mwa tima diadje, bifabodja ije bi manikwa.24Kwa biibi ngibajongwela: bioso bya mwitiila mukuaja, mwaamiti mwabibata, na mwibimana bya bambana.25Na wakati wa mwataluka kwa kuaja, utu muna kiindu kishiki kwena kwaadjuungi, muki samee, kwa sababu shiinu bidi juulu mbinguni wamunanine lukwa. 26Lakini itu ndafa kumanina lukwa, shiinu udijuulu mbinguni nda kumunanina lukwa makosa minu.27Abaaluka lungi Yerusalemu, na, wakati wali shuluka Yezu katika Ekalu, bakoani bakulu, Bakwinyi na banunu, abamujiila, 28Na abamujongwela: kwa bukome bwa nani waata biindu biibi, na ninani walikwabila bukome bwa kubita?29Yezu biabajibu: nibajuja ulizo lilimo: muundjibu, na nibajongwelanga kwa bukaaji bukome naata biindu biibi.30Ubatizo wa Yohana wali nyomokela juulu, ama kwa baandu? Mujibu.31Lakini balieja mukodi kyabo: itu twa jibu: juulu, bia djakula: kwa kaaji nda mwadikuun'gamini? 32Na itu twa jubi: kwa baandu... bali tiina bandu, kwa kua booso balimukwata Yohana bidi na bii. 33Abamujibu akadiano Yezu: nda tukijibuka. Na Yezu biaba jongwela: mimi bobo siku djaka, shaku bajongwela kwa bukome naata biindu bibi.

Chapter 12
1Yezu byajakula nabo. Mu ngindi. Mundu jumo wadi kuna kunda dya mizabibu, byanyuja lula byafula kitulu bya jenga ngulo byabadisha bandu bakuvuba bya nyomoka mumukola. 2Wakati wakukundusha bidiazi byatuma mundu waje kubavubishi bamwabile nusu ayabidiazi. 3Baba bavubishi abamu kwata kumututa na kumualusha bila kumuabilakindu.4Byatuma jungi mundu, abamukwata ku mushwe na kumukoja. 5Byatuma wa kasatu abamuija kisha bangi bavudile baditutwa na kwijibwa.6Wadinilungi na mwana waje muvulwa bya mutuma wa mwisho kwabo mukuboja tibimutinanga ti mwana wami. 7Bavubishi abatakaole mana mundu wijanangaa muvaje tumwijee na bujana bwashaa bwitu.8Abamukwata abamwiijaa nakumusumbula azaa kunda. 9Sasa mwinyi wa kunda wita kaji? wivajanga ubaijaisha bavubishi na wiana kunda kubangi.10Ndamusoma jii mwanda ji kwinyibwe ibwe dya badisumbula lelo ibwe dya badisumbula ndadite ne nguzo jakyende. 11Ni nguvu dya fumu vidinyambe kwa dya vaja ao mbilwanyi ku meeso mitu? 12Abavula bamukwate , lakini badifina bungi bwa bandu. Bqdijuja titi yezu wadibajongwela je ngindi abakatuka na kwana.13Abatuma karibu na yezu bafarisayo naba herode bamukwatae mu mianda jaje. 14Abaaluka kumujuja: fumu, tukijuka uli mundu wa haki , nduki jambakana na lukanyi kwa mundu, ukaminisha zila dja vidinyambi kwa kwine. tibini, tufute mulambo wa kizungu ao ndaki? tufute ao ndako? 15Yezu kiisha kujuka bunafikwabo ni kubaboja,: sababu jakini mwangupima? muva na mona mana.16Abava na jimo; na yezu nikubajuuja : lukebo na maandiko ma nani? ma kaizari abamujibu. 17Nikubajongwela: mwabile kaizari bya kuizari na vidinyambe bya vidinyambe. abatindabala.18Abakwena kwa yezu, basandukajo basikitabuka kufufuka aba mujuja bibi; 19Mana fumu; musa wadituandikilabibi: itu mukwebo wafa, wasia mukazi ndafabutuka naje moona mukwaje wajane,wabutule naje,20Kwabinangi bakwaje musambo. Mubidibwa musela bya afa bila kubutulunaje. 21Wakabidi bya masela bya afa bila kubutula naje byakadibyebya wa kasatu. 22Na booso musambo ndabadibutula naje kiisha booso, mukaji bia afa. 23Kiisha kumota akafufuka joo mukaji witula wa mani?24Yesu bya bajongwela : ndamulimububi , sababu nda mukijuka bikwinyino ao bukulu bwa vidinyambi. 25Baa bandu bakifufuka kubafu ndamba kisala ao kuselebwa badi bidi ba malaika ba julu.26Kwa kuufuka kwa bandu nda mwadisoma kitabu kya musa. Badi mujongwela idinyambi mukisafu: jidi vidinyambi wa ibrahimu vidinyambi wa isaka na vidinyambi wa yakobo. 27Vidinyambi udadi vidinyambi wa bafu ngwabadi mwezo mudi mububisa kabisa .28Jumo mujwinishi wadi bauza mukuta mbaka ije mukujuka ti yezu wadiboja ba saduka yo biasheshala nakujuja kamu nija kwanza jiini. 29Yezu biabajaka manajibidi uja inaeli fumu mwabakalunga jumo fumo boo. 30Na vule fumu, mwabakalunga wobe kwatima diabe dioso kwanashi jobe joso kwa mawazo mubo moso bukome bwabe bwoso. 31Mana jakabidi : vula mukwabe bikiwidila bee mwinyikindu ndakudi jiingi haki jikudile jee.32Mwikwinyi biaboja ndio fumu ujakula ju kwinye titi ndakudi jungi vidinyambi wakumukudila. 33Na muvile kwatima diabo diso na nasfisi diobedioso na bukome na vula jerani wobe bikivula matoleo ma nyama kunduha kwa kujija na kuundusha kwoso. 34 Yesu kumanati wajibu nalukanyi biamuboja ndudi kula na bukata bwa vidinyambi na ndakudi juni wadimu juja kumu dingi.35Biabajaka biadita daudi saa adinange nazala ije na bizinaje. 36Daudi munikindu biamunishwa na tima dilwele biaboja bibi fumu biajongwela fumu kukuboko kwami kwa mwalume mpaka nga eshinda mulwisha nobe. 37Daudi muwikindu wadimumbila fumu kwakaji wawimwana waje? na kundi diadimuja biabumi.38Wadibabojanga kumafundisho maje muloleshana bakwinyishi bakivula kwala kuvala kuvala bilamba bilabila bajambidibwe na bandu mu malubunga . 39Bakikela biti biabusu mu masinagogi kukeba nafasi ma busu mu karamu. 40Bakishwela mubiendebiabafilwa kwimanisha bidi bakusadi biamudibwa.41Yezu biauma karibu ja saani ja matoleo mukulola bandu bakinyomosha mona bakuzi bavudile abaundusha bivudile. 42Biamana mufilwa jumo biatabibangwa bibidi bia mona.43Akadinga yezu biatambila mitume jaje namuboja bia kukwine juu mufilwa wa nyomosha bivudile kuko baboso musani. 44Ba booso bafata bivudile alakini ije waundusha kyalazima ni bindu biaje bioso kwa maisha maje.

Chapter 131 Wakati wadiundukeje Yezu mu kyende kya vidinyambi, mwanafunzi jumo wamujuuja: Fumu,mana make mabwe, na mbike byende" 2 yezu wakamuboja: wamana bi byende ? ndakwakushala mabwe ju ja mabwe mashikifululuka.
3Byauma julu ja ngulu ja mizeituni ,kulolana na kyende kya vidinyambi. Na Petelo, Yakobo, Yohane na Andrea abamujuja: 4Tujongwele bivajanga, tujuka tibini ti bindu byoso byafika ku mwisho ?5Yezubyauma mukubajongwela: mwilolene mundu ndabambela. 6Bandu bavudile biva mu zina dyami, nakuboja; nyaami. Bimbela bandu bavudile.7Amuuja kiaja na muushu wa kiaja, ndamutinanga, jikifaa je myanda jafike.Ndamwisho. 8Mukola umo uola na mukola ungi, bukulu na bukulu buiola ;kuuma kuzeza kwa matekya mu mabua mavudile,kuuma zala. ngubanda kwa magumu.9 Mwidingimike. Bimuana ku matulumiladi, bimubalakanya muasi mu sinagogi; bimushuala busu bwa ba sulutani na ba mwankana, julu jami 10 jikifaa busu mianda ja jongwele ku mikola jooso.11Wakati wabimuana, ndamuuma na mojo mujakula kaji, mujakule kya muiebwa jee saa;ndabanywe bijakula ni tima diwelele. 12Mukwaje na mukwaje bianana kwa kumota, shaje na mwana waje; baana bibongoshesha bazazi babo na ku bamotesha. 13bimubenga sababu dya zina dyami , jo wisikamana paka mwisho ni mu fuula.14 Amwimananga machukizo ma binyinya kuuma fasi dishidiko, -jo kisoma wate ange, -ba biuma Yudea bajuuke mu ngulu; 15jo utula julu nda sala tena nda shwela mu kyende kubula kindu kimo ; 16 jo utula ku makunda ndaaluka nyuma kubula koti dyaje.17Lukwa kwa bakazi biuma na jimi na bakinyamusha kwa lolwa lufuku ! 18Musaali bye bindu ndabimubanga ku bujoo. 19Magumu, miuma lo lufuku ndamakulunganishwa na maangi tangu vidinyambi kuumba dunia paka lelo. 20Itu Fumu ndafajiisha ma mafuku,ndakudi mundu ufuuka ; ila faajisha sababu ja bandu bavudile.21Itu mundu wamujongwela titi: Kristu udi nganga,ao:udi kokwa, ndamujabutuka. 22kuimanisha Kristu wa manu na manabii ma manu ; biita majabu na bilwanyi kwa kubembela bandu. 23Mulolange: mbadimujongwela byoso busu.24 Alakini mu mafuku,kiisha ma magumu, juba jififia, na mwango nda wa kuundusha lungi kimunikilo,25nyota jiona ku mbingu, na bukome budi ko julu bubomoka. 26Sasa tumana mwana wa mundu kuva julu na bukome na mbunda. 27Utuma bamalaika,ukumbakanisha bandu ku mabimbo mana, ma mwisho wa musenge na julu.28Mwifundishene kudingika ku muti wa mizabibu.Wakati matabi nda mate malebela,na bizi maunduka,mubo titi kisio kyasheshela. 29Amumana bye bindu byafika, mumjke ti mwana wa mundu udi ,mu kibelo.30Namujongwela,huu muusha ndawakukila bila bi byoso byavaje. 31Mbingu na matekya mikilanga , makumo mami ndamakukila. 32juu ja lufuku na muda, ndakudi mundu kijuka,wala malaika mu mbingu,wala mwana ,ila tata bunga.33Mulole,mukeshe na musadi ; ndamukijuka wakati uvanga. 34jiuma bidi mundu jumo, wadikwena lwendo, byasia kyende, byaabila byoso ku batumishi,wabamanisha mudimo,na wamuboja mundu wa kibelo wakeeshe.35Mukeeshe,ndamukijuka iva mukulu wa kyende,ao kyolwa,ao mukidi kya bufuku,ao ku mulume wa muko, ao makielo.36Mutiine wavamubanga mukikeesha, iveeje kwa rafla. 37Byamujongwela, na mujongwela banywe booso.

Chapter 14
1Lufuku lwa pasaka lwadinange karibu. Busu bwa mafuku mabidi ma pasaka. Badibula ku mukwata Yezu kwa majele bamuijee. 2Sababu bafavula nda lukumbakana na lufuku lwa pasaka. Nda tula muushu mukidi kya baandu.3Loo lufuku Yezu ufenange Betania mu kiende kya Simoni wa lufu bwa kivii. Jowa mwamukazi bya mujila Yezu na malashi ma nardi ma bei jiiminee. Bya mwangila Yezu malashi ku mushwe. Maa malashi ma albatri, amanunga vumba dijadija mu kiende kyooso. 4Baandu ba matima manyiinya aba boja ti: 5Maa malashi ma ndiudishibwa na kwa bila masuvi.6Yezu bya boja ti juuma mwa mukazi waata bidjabidja wa maziko maami. 7Basuvi mudi nabo mafuku mooso miimi nda mwakuumanami mafuku mooso. 8Ufata bifawezaje kwa maziko maami. 9Nyima bajeongwela ti bwooso kwitangajibwa jii myanda nda ba kukosa kutaja joo mwamukaji, bifate je.10Yuda Eskariote bya kwena kubakulu ba kanisa ka bayaudi, mu kwaaja mona kwa kumukwatisha Yezu kiisha kumuurikija bayaudi bya abafurayi kwa wo mwaanda waje, Bya baboja ti moona tukwabilanga. Yuda byaanza kweja bimunyosheje Yezu.12Lufuku lwa kwanza mujiinga dya mikate dishidi mwanga kwa kutayarisha pasaka, bafuasi abajuja Yezu: tuka ludikile koni fasi dyabe kudila pasaka? 13Bya tuma babidi bya bafuasi baaje. Mwene kumukola mwena mundu mwamulume na kibungo kya meema ku mushwe, mumulonde. 14Mushwele naje iishwelanga je, mumujeongwele mwini kiende ti Mwalimu wa booja ti: tulanguje faasi jiidileje pasaka.15Wibalanguja kyumba kikataa kujuulu, kifatayarishwa bidjabidja, momwa ni amutayarishila pasaka. 16Bafuasi aba kwena, abaabanga byakadi bebya bifaa bodjedje. Bya abatayarisha pasaka .17Akiolwa biafikeje na baa bamitume kumi na babidi. 18Abafenange kiolwa kumeza Yezu bya boja ti ngi mujeongwela adi jumo wi nyomoshanga ku bakulu ba bayaudi. 19Bya baanza kutakizi bya baanza kumujuuja jumo jumo: Nyaami?20Bya bajibu: juumo mukdi kya baanywe kumi na babidi kidya nami mu saani didimo. 21Mwana wa mundu wa kwe na bifaandikibwa kwa ajili jaje lufu lwa je ludi kumushwe wa mundu wimunyomoshanga.22Abafadianga Yezu ni kubula mukate bya shukuru bya bela mukate, bya baabila na kuboja ti: luulu ni lukoba lwami. 23Bya buula kikombe, kiisha kushukuru, bya baabila, bya baanyobooso. 24Bya boja ti: uu ni mulowa wami, mulowa wa mapatano mapya ufa mwangika wa bandu bavudile. 25Ngibooja sha kunywa luungi maluvu ma matunda ma mizabibu paka lufuku lwa mbiinywa mukiende kya Vidinyambi.26Kiisha kujimba zaburi bya abakwena kungulu dya mizabibu. 27Yezu bya baboja ti: banywe booso mwanukanga sababu jikyandikwa ti: nitutanga kichunga mikoko na mikoko jooso jimwangalanga.28Ambifufuka,nimutangudila Galilaya. 29 Petelo wamujongwela: booso bikusama, mimi shakukusama.30Yezu nikumuboja: Lelo byambakujongwela, bufuku bwalelo,mulume wa muko ndawaditatuka mara kabidi ,umbenga mara kasatu.31Petelo nikumujongwela kwa uja dikata: Itu ngumota ni mota na bebe,booso abajakula byakadibye.32Abakwena mu Getsemani ,Yezu nikujongwela mitume jaje: Muume nganga ,nakasadi. 33byabula Petelo,Yakobo naYohane bya anja kuuja tima kuminya na lukwa. 34 ni kubajongwela tima dyami dyaminya paka kumota; muume nganga na mukeeshe.35Byata maatua mamo busu,bya ona asi mu matekya,na kusadi, itu byambana jino saa jajene kulakula. 36Wadijakulanga: Shami, bi bindu byoso biwezekana kwobe, kangijile ki kombe kulakula! byambakivula ndabye bikivula bebe.37Nikwaluka kwa mitume jaje, nikubabanga bakeesha, nikumujongwela Petelo: Simoni wakeesha! wakosa kukeesha ne ndulumo bobo. 38Mukeesha na musaadi, ndamuona mu bishawishi; tima ndinyumine, lukoba nduzaifu. 39byaaluka lungi ,byakasadi.40waaluka lungi ,wababanga bakeesha; meeso maabo makooka.Ndabadijuka byakumujongwela. 41Waluuka lwa mara kasatu,nakubajongwela: Mukeeshe na mutuule! Kipindi kya enea; mana, mwana wa mundu ndabamuana mu minywe ja bandu banyinya. 42Mutaluke ,tuene; jo kivula ku ngana washeshela.43Adinangi mukujakula,Yuda,jumo wa ba kumi na babidi,nikuva na kundi dya bandu badini na mbanga na miasi, jaditumwa na makuhani, na bakale. wamuana wadimanishwa alama: 44Jo wambijambula ,niije; mumukwate ,mumushwale kabisa. 45Aveje, nikusheshela kwa Yezu ,nikuboja: Rabi! nikumujambitila. 46Ba bangi bandu Abata Yezu minywe,na abamukwata.47jumo wabo wadinangi nganga,nikunyomosha luete ni kukala kushwi ja muika wa kuhani. 48Yezu nikujakula, ni kuboja: Mwava kwami ,bidi wa kwiba, na mbete na bikongo kwa ngwata. 49mbadini kila lufuku na banywe ,mukufundisha mu kyende kya vidinyambi, ndamwadikungwata,lakini bikwinyishi bya bambane. 50Booso abajuuka na kumusia ije buunga.51Enda jumo nikumufata,wadinangi na kakusha bobo mu lukoba. Abamukwata; 52byaushula kakusha,byakwena ngela .53Abamushwala Yezu kwa kuhani, kwadikumbakana makuhani maangi,bandu bakalekale , na bakwinyi. 54Petelo byamulanda munda mwa luuba lwa kuhani;bya uma asi,mukujota mudilo.55Makuhani na lubunga lwoso badikembanga ushuuda ju ja Yezu,bamwije,ndabadimana; 56Bavudile badikeba ushuuda wa manu ju ja Yezu lakini ndawadikwata.57Bamo abataluka,abava na ushuuda wa manu ju jaje, ababoja: 58 Twadimuuja kiboja : ni bela ji Ekalu ja munywe wa mundu,na kuludika mu mafuku masatu, jishidi ja munywe wa mundu.59Nao ushuuda wabo ndawadinangi wa kwine.60 Nabakulu ba makuhani, abanyomoka mu lubunga, mukujuuja Yezu: ndukijakula kindu kyabakushitakila ? 61Yezu bya uma nyaa,ndadijaka kindu.Bakulu bamakohani abamujuuja lungi: udi Kristu mwana wa vidinyambi ? 62Yezu byajaka: byatabuka. mumana mwana wa mundu mutule asi mwela mulume wa bukulu bwa vidinyambi,na uva julu.63Nganga mukulu kohani byashwana bilamba byaje, na kuboja: tuuna lazima lungi dyabashuuda ? 64Mwauja kufuru jastairi kanuni ka kumuta.65Bamo abasomba kumufidila mata na kumubwikila meeso na kumubalakanya mangumi na kumuseelela,na kuboja: Jongola! na baika abamuta mbabi.66Wakati Petelo wadinangi asi aluba byamana muika jumo kubabakazi wa kuhani.67Amaneje Petelo mukujota mudilo byamulola, na kuboja:Na bebe wadinangi na Yezu waNazareti. 68byatuna,byaboja: sikijuka ,ukijakula kaji.Kiisha byanyomoka na kwena ku sebule.Muko awatatuka.69Mwika wa mwamukazi ,amumaneje,byaboja ku ba bangi badinangi nganga: juu mundu wabo. 70Byatuna lungi. kiisha kiindi ba badinangi nganga ababoja lungi kwa Petelo: kwedi udi jumo wa ba bandu,udi mugalilaya.71Bya anja kubenga na kulapa: shikijuka jo mundu ukijakula bebe. 72Akadi nganga lwa kabidi, muko awatatuka.Na petelo bya eja mianda jadimuboja Yezu: Ti muko ndawaditatuka kabidi,beebe windunanga mara kasatu.muku eja , byadila.

Chapter 15

1AKwaanzila makeelo, ba kulu ba makoani bafaa kwilangena na ba kulukulu naba kwinyi, na baanda dia kaole. Aba mutaata Yezu mikulu, abakwenaje namuta mu minywe ma Pilato. 2Pilato bya mujujea: udi mufalme wa mayaudi? Yezu bya mwalushila: waaboja. 3Bakulu ba makoani bafanange mukumu shitaki .4Pilato bya mujujea luungi: Nduki alusha kiindu? mana kaanga baki kushitaki. 5Na Yezu ndafalusha luungi kiindu na jifa tindabadisha Pilato.6Kwa karamu jooso, ufanaange mukusama muundu jumo wa mujololo, wabivula baandu bavudile . 7Kufanange muunda mwa mujololo muundu jumo mutambidilwe barnaba na bafanange mu kumusindikila kwa kuija munda mwa bi tatakanyo bya mukola. 8Bya bafa baanda baandu ba vudile, bafa ajea babateele byabakita mafuku mooso.9Pilato byaba alushila: mukivula namu samine Mufalme wa ma Yaudi? 10Sababu ufajuka titi n'gwa mukao bakulu ba makoani bafamunyomosha Yezu. 11Bakulu bama koani bafanange muku sosela baandu ba vudile Pilato waba samine Barnaba.12Pilato byaba jeongwela nakuboja: mukivula nate kaaji na juu mwamukitaambila mufalme wa makoani? 13Abaa jabakana luungi: mute kumusalaba!14Pilato byaba jongwela kika kinyinya ufaata ije? na abaa jabakana luungi bikata : mute kumusalaba. 15Pilato, kwa kuvula ku anina baandu bavudile kyanya, byaba samina Barnaba; na kuwa kumuta Yezu bituutu, byamu nyomosha wa tiibwe musalaba.16Ba askari aba mushwala Yezu muunda mwa baanda jikata, nikuvula kuboja, baanda ja Guvelenele, na aba kumbakanya ba askari booso. 17Aba muvika kilamba kimoonga na kumuta ku mushwe ngata ja meeba dya bafa lungakanya. 18Kuwa, byaba tula muku mujambula: waabuka, mufalme wa mayaudi !19Na badi naange muku mutuuta ku mushwe na mutoonga, muku tamina mata, na, kuvuunga manywi, aba fukama busu bwaaje. 20Kuwa kumuta majea , aba mu katusha kilamba kimoonga, aba mu alushila bya kwaaje, na kwena naje kwa kumu sulubisha. 21Aba kokomeka muundu jumo muku nyomokela ku makunda, Simoni wa kirene, shaaje na Aleksadro na wa Rufo.22Na aba kwena na Yezu ku bua dimo difanaange muku tambidilwa Golgota, maana jaaje bua dia mifua ja mushwe. 23Aba mu abila wa tome vinyo ji sobakanywe na kafa, ila ufaa beenga ku toma. 24Aba muta kumu salaba na ku abaana bilamba byaje kwa zila ja kura kwa kujuka kila muundu wipate kaaji.25Ji fanaange saa ja kasatu, aba faa muta kumu salaba. 26Bikwinyi bya kumanisha kwa kaaji wadi iijebwa bifa naange na makumo mama: mufalme wa mayaudi. 27Aba muta kumu salaba na baandu babidi bafanaange muku kuzula baandu bindu, jumo kuboko kwa aje kwa mwamulume, na juungi kwa mwamukazi. 28Byebya, bifa manikwa kifaa boja ki kwinyi: ufabiikwa mu mulongo wa banyinya.29Baa ba fanaange mukukila badi mu kaja,na kushejea mushwe, naku boja he! bebe wi busa kiende kya Vidinyambi, na kudi toonga muunda mwa mafuku masatu. 30Ji zizimishe bee mwinyi kiindu kwaku jika ku musalaba!31Bakulu ba makoani ibo nabo, na ba kwinyi, bafa nange mu kuta majea ibo bani kiindu, na ku boja: ufa zizimisha baangi na ndaki oba kui zizimisha ije mwini kiindu. 32Kristo, mufalme wa Izraeli, jika ku musalaba, tu mane na tu jabutuke muma tima miitu ! baa bafanange ku musalaba naje, ibo naabo bafanange muku mukaja.33Saa ja mutuba aji faa fika, kunyi ajaa, shwela mu makola wooso, mpaka saa ja kitema. 34Na saa ja kitema, yezu bia jabakana: Eloi, Eloi lama sabachthani: maana jaje: Vidinyambi waami, Vidinyambi waami, kwa kaaji wa kuunzama? 35Bamo mulongo mwa bafanange n'gan'ga aba faa uja abaa jakula: mumane, uki mu taambila Elia.36Na mumo mulongo wabo ufa kwena lubilo ku jujea safuu na kujita julu ja mutoonga, abya mwabila wa tome, na ku boja: tumane, itu Elia wivaanga kumu katusha ku musalaba. 37Ila Yezu, bya jabakana kwa uja ji kata, bya mota. 38Kilemba kitaka kya kyende kya Vidinyambi akia shwanika biindi bibidi, juulu mpaka kuusi kwaje.39Muundu uki omgoza ma askari, wifanange busu bwa yezu, abifaa mana wa mota byebya bya boja: kwa kweli, muundu juu ufanange mwana wa Vidinyambi. 40Ku fanaange luungi baabakazi muku lolela kwa bula. Mulongo waabo kufanaange Maria madelena, Maria , naaje na Yakobo munyenene na Yose, na Salome. 41Bafanange muku musindikila na kumu tumikila afanange ije Galilaya, na bavudile baangi bafa banda naje Yerusalemu.42Kiolwa aki faa fika, byaji fanange kibikilo, maana jaje kubukila sabato. 43yozefu wa arimatea bya vaja, muundu wa kaole uki ndubudibwa ,Ije naaje ufanaange muku dindila bukulu bwa Vidinyambi. Ufa kwena bila tiina kwa Pilato, kumu ajea wa mwabile ruusa jaku bula lokoba lumotoke lwa Yezu. 44Pilato faa bya tindabala kumana wa mota lubilo; bia tambila muundu uki ongeza ma Askari nakumu juja itu ufamota kale.45Abifa juka ije byabumi kukidila mukulu uki ongoza ma askari, bya mu ruusu Yozefu wa buule lukoba lumotoke. 46Na Yozefu, kuwa ku ula saanda, bya munyomosha Yezu kumu salaba, bia mutatila saanda, na kumu biika munda mwa kiva kifaa songwa julu ja ibwe jikata. ku kila bia ata ibwe amashwelelo ma kiva. 47Maria madelena, na Maria , naaje na Yose, bafanange muku lola byabadi mubika.

Chapter 16
1Sabato aja kila, Maria Madalena, Maria, nadje na Yakobo, na Salome, badi ula malashi, bakapake lukoba lwa Yezu. 2Makielo pupu lwa kwanza, aba ava ku biva juba nda dyadi nyomoka.3Aba kwi bojena: ni nani utu bulwila dye ibwe dikata didi ku kiva? 4Abalola, a, bamana dye ibwe bya buluka, na dye ibwe difane dikata sana.5Abaashwela mu kiva, aa bamana enda dimo, ki uma luba lwa mwamulumé, udi mu kandjo ditoka, aba anuka. 6Na ije bya ba djongwela: nda mwanuma, mukimukeba Yezu wa nazareti waba ditobwesha. Wafufuka, ndadi ano lungi. Mulole abadi mubiika. 7Mwene muka bajongwele ba fwasi baje na Peetelo ti wabatangudia kwena Galilaya, mukamubanga, bya di mubo jéjé.8Aba anyomaka aza, aba djuka djé ja kiva kwa maana badidjuka na mojo na kezeza.9Kiisha ku fufuka makielo pupu lwa kwanza, bya munyomokela Maria Madelena jo wabadi djanga jini musambo. 10Naajo Maria madelena bya shwala mudjongo kwa badinange djé naje, badine muku nyingamana na ku dila. 11Aba udja ti udi muumi, na Maria ti famumana, nda badi tabuka.12Kukila, bya manikwa jingi namuna, kubaangi babidi mu kwena ku bayeke. 13Aba aluka aba kwena kujongola kubaa baangi, nda bafatabuka.14Mwisho, bya nyomoka ku baa kumi na jumo, ibo mukudya amo, bya batatukila ju jaa tima dyabo diuminé, kwa kumana nda bafatabuka baa badimumana mukufufuka. 15Bya baboja luungi: mwene mu kibalo kyooso, mushwale mukizi uja uja kwooso. 16Joo wi vuula wibatizwa na wi okolebwa ila joo wi benga wi ebwa ukumu.17Mumane bilwanyi bii sumuka na baa biivula, kwa zina dyami, bi djanga majini, bi jakula ndimi jiingi. 18Bi kwata nyoka, bi toma kiijane, nda bya kubata kiindu, bi tela ba lufu maboko, na balufu bifuka.19Fumu, adi wejé kujakula, bya banda ku juulu, bya tula luba lwa mwamulume lwa Vidinyambi. 20Abakwena mu kuubiri kwooso, Fumu fa vubanga nabo, bya bakwatidja mudjongo na bilwanyi.

## John

Chapter 1
1Mwanzo kwadinange kumo, na kumo jadinange amona vidinyambi, na kumo jadinange ni vidinyambi. 2Jadinange mwanzo, amo na vidinyambi. 3Bindu byooso byadi teebwa nadjo, na dia kudiné nimo kyadi teebwa, nda kudi kya shaditeebwa nadio.4Munda mwaje mwadinange buumi, na buumi bwadinange nuru ja bandu. 5Nuru jiki munika mu kunyi, na kunyi nda jadi ji oba.6Kwadinange mundu jumo wadi tumbibwa na vidinyambi: zina diaje dyadinange Yoana. 7Wadina kwa ku shuhudia, kwa ku shuudia nuru, ili booso ba amini ku kidila ije. 8Ndadinange nuru, ila wadi nyomoka kwa ku shuhudia nuru.9Jej nuru jadinange ja kwedi, ku va mu dunia, ja munikile kila mundu.10Jadinange mu dunia, na dunia bwadi teebwa najo, na dunia nda bwadi mu juka. 11Jzdiva kwa baaje, na baaje nda badi mupokea.12Ila kwa baba booso abila mwejo wa ku uma bana ba vidinyambi, badi butuka. 13Kushidi kwa mulowa, ao kwa ku vula kwa lukoba, ao kwaku vula kwa mundu, ila kwa vidinyambi.14Na kumo jadi fululushibwa kwa lukoba, na diadi tuula muidi kiitu, dijule neema na kwedi; na twadi zingatila mbunda diaje, mbunda bidi ja mwana jumo wadiva kwa taata. 15Yoana wadi mushuhudia, na wadi jakula kwa uja dikata: nijuu ni nadibja: joa ukiva nyuma jaami wadi kwena busu, sababu wadinange busu bwami.16Na twadi pata bashwe booso kwa kujula kwaje, na neema ju ja neema. 17Sababu kanuni kadi ebwa ku kidila musa, na neema na kwedi jadiva na yezu kristu. 18Nda kudi mundu wadi mu mana vidinyambi; mwana jumo buunga, udi mu kiadi kya taata, ni ije wadi mu langaja ku bandu.19Uu ni ushuhuda wa Yoana, wakati ma yaudi badi tuma ma kwani; tangu yerusalema, kwa kuma juja: Bebe ni nani? 20Wadi boja, na ndadi ta mbaka, wadi boja ndadinange kristo. 21Na badi tuna: kaji basi? Udi Elia? Na wadi boja: shidi Elia, udi nabii? Na wadi alusha: Maanu.22Basi badi mujongwela: bebe udi nani? Ili tu ba shwadile alusho diobe kwa baba badi tuma. Uki boja bini ju joobe mwinikindu? 23Mimi, wadi boja, njidi uja ja joa uki baja uja mu lungu: Mu ndaande zila dia fumu, byafi boja Isaya, nabii.24Baba badi tumibwa bandinange mba farisayo. 25Abamu ju ja luungi: kwa kaji basi uki batiza bandu, itu ndu di kristo, ao Elia, ao nabii?26Yoana wadi ba alushila: Mimi, ngi batiza kwa meema, ila mukidi kiinu kudi mundu jumo wa mu shiki juka, ukiva nyuma jami; 27shiki stahiri ku ulula mikudi ja biatu byaje. 28Bindu biibi byadi kila betania, nganda ja yordani, adinange yoana mu ku batiza.29Butikya wadi mu mana yezu ma kuva kwadinange ije, na wadi boja: juu ni mwana wa mukooko ki katusha zambi ja dunia. 30Ni joa wa mbadi boja: nyuma ja mikukiva mundu jumo wadinange busu, sababu wadinange busu bwami. 31Shadi mu juka ila ili wa manikwe ku izraeli ni nadiva muku batiza kwa neema.32Yoana wadita uu ushuhuda: nadi mana tima diki jika ku julu bidi ngudimba na ku tuula juu jaje. 33shadi mu juka, ila wadi ngu tuma ku batiza kwa neem; wadi ku njongwela:joa julu jaje wi manakwa tima ji tooka. 34Nadi mana, na nadita ushududia titi ni mwana wa vidinyambi.35Butikya, yoana wanange ukidingho ng'haang'ho, amona ba bidi ba banafunzi baaje; 36Na adi mu loba yezu adinange mu kukila; bya boja : joa ni mwana wa mokooko wa vidinyambi.37Banafunzi baba babidi badi mu udikija adi jakula mama makumo, na badi mu londa yezu. 38Yezu bia fululuka, na ku mana badinange muku mu londa, bya ba jongwela: Muki keba kaaji? Aba mu alushila: Rabi (Mana jaaje Fumu); kwobe nguni? 39Mu vahe abya ba jongwela, na mu mane. A ba kwena, na aba mana adi tuula yezu; na aba uma alukondo lwaaje jeja fuku. jadinange karibu saa kumi.40Andrea, mukwaje na simoni petelo, wadinange jumu wa baba babidi badi udikija makumo ma yoana, na badi mu loda yezu. 41Ni ije wadi kumbakana wa kwanza na mukwaje simoni, na wadi mu jongwela: twadi mu mana Masia (Maana jaje kristo). 42Na wadi mu shwala kwa yezu. Yezu adi mu lola bya boja: bebe, ni Simoni, mwana waYona, watambidibwa (maana jaje ibwe).43Butikya, yezu wadi vula kwena Galilaya, na wadi kumbakana na filipo. Wadi mu jongwela: ka nvata . 44Filipo wadinange wa betesaido, wa mukola wa Andrea na Petelo. 45filipo wadi kumbakana na Natanaeli, na wadi mu jongwela: twadi mu mana joa wadi jakudibwa ,a Musa mu kikwinyi kya kanuni na wa badi jakula ma nabii, yezu wa naazreti, mwana wa yusufu.46Natanaeli bya mu jongwela: kwi vanga kindu kijakija ku nazareti? Lilipo bya mu alushila: vaja, na umane. 47Yezu adi mana natanaeli ukiva kwaje, bya boja juu jaje: Mu mane kwa kwedi mu Izraeli ushidi na ubaja munda mwaje. 48Wadi ku njuka kuni? Natanaeli bya mu jongwela. Yezu bya alushila: busu bwa filipo kuku tambila, a wadinange kuusi kwa muti watini, nadi ku mana.49Natanaeli bya alusha na kumu jongwela: Rabi, udi mwana wa vidinyambi, udi mu falme wa Izraeli. 50Yezu bya alushila: kwa sababu nadi ku jongwela titi nadi ku mana kuusi kwa muti watini, ni wa amini, wi manange bindu bi kata zaidi ku kila biibi. 51Na wadi mu jongwela: kwa kwedi, kiva kwedi mwi mananga tangu sasa ku julu kuki buuluka na malaika ba vidinyambi muku banda na ku jika julu ja mwana wa mundu.

Chapter 2
1kisha mafuku masatu, kwadinange arusi in kana in Galilaya. Naje na yezu wadinangeng'ho. 2Nabadimu tambila yezu na banafunzi baaje.3Maluvu a madiwa, majaje na yezu wadi mu jongwela: nda badi na maluvu; 4yezu bya mu alushila:Makazi, ngika kindu kidi mukidi kyami na bebee? saa jami nda jadi fika bado. 5Najaje bya jongwela ba tumishi: mute ki mujongwelanga.6Na kwadinange kashiki mutuba ja mabwe jaditeebwa ju muyaudi ku nawa, nakila umo wadi ja bipimo bisatu. 7yezu bya ba jongwela:mu jujemoma mu ma kashiki maana. na badi majuja mupaka kujula. 8Mutoke sasa, bya ba jongwela, na mushwale kza kilongozi wa bi diazi. Na badi shwala.9Adi kuma kutoma mema madi fululushwa kuwa maluvu, kilongozi wa bi diazi, ndani juka mama maluvu madivila kuni, lakini ba tumishi, badi toka neema, badi juka bya buumi, - 10wadi mutambila mulume wa arusi, wadi mujongwela: mwamulume wooso ukki aba busu maluvu majamaja, na kisha majamaja kisha bandu ku lewa, beebe wodi bika majamaja mupaka jiunu saa.11Ni byebya, byadinange, kana ku galilaya, ki lwanyi kya kwanza kya bi lwanyi bya dita yezu. wadi languja mundu jaje, na banafunzi baje badi mu amini.12kisha, wadi kwena kapernaumu, amo na najaje, ba kwaje na banafunzi baje, na badi uma mafuku manyenene bobo.13Pasaka ja mayaudi jadinange karibu, na yezu bya banda yeruzalema. 14Wadibanga munda mwa hekalu baki udidisha ngombe, mi bookona njiwa, na baki badirisha makuta asi.15wadi fito na mikulu, wadi kasa makuta ma baki badirisha, na ku fuulula meza; 16na wadi na jongwela badinange muku udisha njiwa: mu katusha jiji nghangha, nda mutanga kyende kya shaami kyende kya ushuru.17Banafunzi baje badi kuisheja titi jadi kwinyibwa: sungu ja kyende kyobe jadi ku nzuma. 18Ma yaudi, badi kwata kumo na ku mu jongwela: ngika kilwanyi kiki tu manisha bebe kwa kuta kwa namuna jiji? 19Yezu bya ba alushila: mu hekalu jiji, n amu mafuku ma satu ni di jenganga.20Ba yaudi badi mu jongwela: jadi aja miaka makumi mama kwa ku yenga di hekalu, na beebe, mu mafuku masatu babo udi yenganga! 21Ila wadinange mu ku jakula juja hekalu ja lukoba lwaje. 22Nikwa maana, adi fufuka ije mukidi kya bafe, banafunzi baje badi kuishebeja titi wadi boja byebya, na badi amini ki kwinyi na kumo dyadi jakula yezu.23Adinange yezu yeruzalema, ku sherihe ja pasaka, ba vudile badi amini kiva jina diaje, abadi mana bi lwanyi byadinange mukuta. 24Ila yezu ndani ba jadi sababu wadi bajuka booso. 25Na ndadi vula mundu ne njumo mu shuhudie, sababu wadi juka ije mwinikindu kyadinange munda mwa mundu.

Chapter 3
1Kwadinange mundu mukidi kya ba farisayo, zina diaje nikodemu, jumo wa ba yaudi: 2wadiva bifuku kwa yezu, Kimi jongwela: Rabim tuki juka titi udi mwadimu wadiva kwa vidinyambi ndadi amo naje.3yezu bya mu alushila: kwedi, naku jongwela, itu mundu ndani butuka luungi, nda ku mana bukulu. 4Nikodemu bya mu jongwela: Mununu wi butuka jika namuna? Wi alukanga mu ifu ja na jaje na ku butuka?5Yezu bia alusha: kwedi, ngi ku jongwela, itu mumdu ndadi butuka kwa mema na tima, nda ku shwela mu bukulu lzaq vidinyambi. 6Kyadi butuka kwa lukoba, na kyadi butuka kwa tima kidi tima.7Ndu tindabalanga bya mbadi ku jongwela titi: jiki faa u butuke luungi. 8Mwee uki kila kwa kila kwa uki vula, na uja muushu, ila ndwa kujuka uki vila kuni ao uki kwena kuni. Ni byakadi byebya ju ja mundu wadi butuka kwa tima.9Nikodemu bya mujongwela: jeja ji fikanga byebya jika namuna? 10Yezu bya alishiba: Bebe ni mzqdimu wa izraeli, na nduki juka bibi bindu? 11Kwedi kwedi, nqku jongwela, tuki kya tukijuka, na tuki shuhudia kya twadi mana, na nda muki pokea ushuhuda witu.12Itu nda ;uki amini angimu jongwela bindu bya dunia jika namuna mu aminianga ambi mu jongwela bindu bya ku julu? 13Nda kudi mundu wadi banda ku julu, itu nda joa wadi jika ku nyokela, mwana wa mundu udi kujulu.14Na byakadi byebya byadi tundula Musa nyoka ja shaba mu lungu jika faa byakadi byabya mwana wa mundu wa tundudibwe; 15ili wi mu aminianga wa pate buumi bwa milele.16Sababu vidinyambi wadi vula saana dunia na kunyomosha mwana waje jumo, ili wi mu aminianga nda fanga, ila wa pate bukome bwa milele. 17Vidinyambi, kwa kwedi, ndadi tuma mwanawaje mu dunia ku ukumu dunia, ila ju dunia di okolebwe naje. 18Joa zi mu amini nda ku ukumibwa, ila wi benga ku amini wadi ukumibwa kale, sababu ndadi amini kwa zina dia mwana jumo wa vidinyambi.19Na ukumu jeja si sababu, nuru jidiva mu dunia, bandu badi vula kunyi na kushidi nuru, sababu matendo mabo madinange manyinya. 20Sababu joa ukita binyinya ndaki vula nuru, nanda kuva kudi nuru, ili matendo maje nda manikanga; 21ila joa ukita sawa sawa na ukwedi wi vanya kudi nuru, ili matendo maje ma manikwe, sababu ukimata biki vula vidinyambi.22kuva, yezu, amona banafunzi baje, wadi kwena ku mukola iva yudea, na nghangho wadituula amo nabo, na wadinange mu ku batiza. 23yoana naje wadinange muku batiza ku Enona, karibu na salimu, sababu kwadinange mema mavudile, na bandu badiva kwa ku batizibwa. 24Sababu yoana wadinange ndadi teebwa bado ku mujololo.25Na, mbaka jadi nyomokela mukidi kya banafunzi ba yoana na muyaudi jumo ju ja ku tooka. 26Badiva ku mumana yoana, na ku mu jongwela: Rabim joa wadinange a;o nobe, nganda ja yordani, wadi mu shuhudia bebe, mana, uki batiza na bandu booso baki mulonda.27yoana bya alusha: Mundu nda ku uma na kindu ila bobo kwadi pata ije ku julu 28nafunzi baaje mwamulume udi a lukondo ma uki udikija uja ja mwini mukqwi uki uja kyanya kikata ju29Mwini wa mwamukazi, ni mwamulume; ila ndo ji wa mwamulume udi a lukondo ma uki udikija uja ja mwini mukqwi uki uja kyanya kikata ju ja uja ja mwini mukazi; nakyanya kyami ngi kamilifu. 30jikifa wa bande, na mimni na jike.31Joa wadiva ku julu udi mukulu wa booso; joa udi wa dunia ngwa dunia bobo, na uki boja bikiboja wa dunia. Joa ukiva ku julu ni mukulu wa booso. 32Uki shuhudia byadi mana ije na ku udikija na mundu né nju;o ndaki pokea ushuhuda waje. 33Joq wadi pokea ushuda waje wadi hakikisha titi vidinyambi ngwa kwedi.34Sababu joa wadi tuma vidinaymbi uki boja ma kumoma vidinyambi, sababu vidinyambi ndani mwabila tima jidi na kipimo. 35Taata wadi mu vula mwama na wadi bika bindu byooso mu minywe jaaje. 36Joa wimu amini mwana udi na na bukome bushiki koma; joa wi benganga kumu amini mwana nda kumana bukome ila, kiizi kya vidinyambi kidi julu jaje.

Chapter 4
1Fumu bia juka titi ba farisayo badi uja wadi pata na ku batiza banafunzi bavudile ku mukila yoana. 2Ila yezu ndandinange mu ku batiza, ila ni banafunzi baje. 3wadi nyomoka yudea, na kualuka galilaya.4Na jadi faa wa kidile samaria. 5wadi fika mu mukoba umo wa samaria, zina diaje sishare, karibu na kunda dia yakobo dyadi mwabila ije je josefu mwana waje.6Nghangha kwadinange muloba wa yakobo. yesu mushoké na lwendo saa mutuba. 7Mwamukazi jumo wa samaria wadiva kwa ku buita mema. Yezu bya mu jongwela: Ngabile na tome. 8Sababu wanafunzi baje badi kwena kumukola muku ula bya kutakula.9Mwamukazi mu samaria bya mu jongwela: jika namuna beebe, udi mu yaudi uki ku ngaja mema, mimi ngidi mwamukazi mu samaria? Bayaudi nda baki lungakana na ba samaria. 10Yezu bya mu alushila: itu wadi juka zawadi ja vadinyambi na ni nani uki ku jongwela: ngabile na tomé. Bebe ni wandi mu ajakwa kutama, na wandi ku abila nema bu komé.11Fumu, jongwela mwamukazi, ndudina kindu ningimo kyaku bwitela mema, na kineene kidi mujongo, mama mema mabukobe ma patitila kuni. 12Udi mukulu bebe kumu kila shiitu yakobo, wadi tu abila kiiki kinene, na wadi toma ije mwinikindu, na bana baaje na ufoko waaje?13Yezu bya mu alushila: joa wooso witomanga mama meema wi uja luungi, muuma. 14ila joa wi tomanga mema mambi mu abilanga ndaku uja abilanga mi fulukanga kwa chemuchemu ja meema mi nyomokanga mpaka mu bukome bwa mufuku mooso.15Mwamukazi bya mu jongwela: Fumu, ngabile mama meema, ili shi tuula luungi na muuma waku tama neema, na shiva luungi nghangha. 16Jena, bya mu jongwela yezum mutambile mulume wobe, na uve nghangha.17Mwamukazi bya alusha: shidi na mulume. 18Sababu wadi pata balume batano, na joa udi naje sasa nda wabe. Kwa byebya wadi jakula kwedi.19Fumu, bya mu jongwela joa mwamukazim naa mana titi udi abudi naabi. 20Bashi tu badi ku jingulu; na langwe mukiboja, titi fasi jidi dija dia ku abudu ni yeruzalama.21Mwanamukazi, bya jongwela yezu, ka ngamini, saa, jikiva ambae nda ja ku tuula ao ku jingulu ao yeruzalema ni taata wi fukanibwa. 22Muki abudi kya mushiki juka; bashwe, tuki abudu kya tuku juka, sababu wokovu ukiva ku ba yaudi.23Ila saa ji vanga, na jidi fika kale, ambae ba abudu ba lukani mibu abudu taata kwa tima na kwedi, sababu ni baba ba abudu baki aja taata. 24Vidinyambi udi tima, na ji ki faa baba baki mu abudu ba mu abudu kza tima na kwedi.25Mwamukazi bya mu jongwela: Ngi juka titi vanga Masia joa uki tambidibwa kristu, ivanga, witu jongwela byebya bindu byooso. 26Yezu bya mu jongwela : Ndiami, mimi kiki jongwela.27nghangho banafuzi baje abavaja,aba sanga bya badi mubanga ukijakula na joa mwamukazi.ila ne njumo ndadi kuma kumu juja :uki juja kaji? ao mbika biki jakukula bebe na juu mwamukazi?28basi,joa mwamukazi bya sama kibungo kyaje,bya kwena mu mukola,na bya jongwela bandu:29muve mumane mundu jumo wadi ku jongwela byooso bya mbadita;nda kristo joa?30abq nyomoka mu mukola ,na kuva kwadinange ije.31kwa wakati wowa,aba mu kaza wa takule,na ku boja:rabi,takula.32ila wadi ba jongwela:njidi na kidiazi kya ku takula kya mushiki juka.33banafunzi aba jakula ibo bunga:ati mundu jumo wadi mu shwadila kidiazi?34yezu bya ba jongwela:kidiazi kyami nguta kiki vula joa wadi ku nduma,na kuwa mudimo waje.35nda muki boja titi kudi myango jina kwa ku fikila mavuno?mu mane,na mu jongwela,mu baje meso na mu lole makunda bya ma monga kale kwa mavuno.36joa uki vuna wa pata mushahara waje na na ku kumbakanya matunda ju ja bukome bwa milele,ili joa uki kuna na joa uki vuna ba mane kyanya amo.37sababu kwa jeja,biki jakudibwa mbya kwedi:juungi uki kuna,na juungi uki vuna.38mbadi mu tuma ku vuna kya mwa shadi teela mudimo;baangi badita mudimo,na banywe mwa shwela mu mudimo wabo.39bavudile ba ba samaria ba wowa mukola badi mu amini yezu yu ja u shuyuda wa joa mwamukazi: wadi ngu jongwela bioso bya mbadita.40na wakati ba samaria badiva kumu mana,badi mu sihi wa tuule karibu jabo.na wadi tuula nghangho mafuku mabidi.41hesabu jikata ja bandu badi amini ju ja kumo diaje;42na badi mu jongwela joa mwamukazi: nda luungi ju ja kyadi jakula bebe ni twa amini; sababu twadi mu udikija bashwe buunga,na twa juka kwedi titi udi mukombozi wa dunia.43kisha mama mafuku mabidi,yezu bya katuka nghangho,kwa kwena galilaya;44sababu wadi boja ije mwinikindu titi nabii ndaki heshimibwa mu mukola waje.45adi fika ije galilaya ,wadi pokelebwa bijabija na ba galilaya,badi mana byoso byadita ije yeruzalema wakati wa karamu;sababu ibonabo badi kwena ku kaka karamu.46basi wadi aluka kana ku galilaya,kwadi fulula ije mema ku teena maluvu.kwadinange kapernaumu mukulu jumo wa ba askari wa mufalme,mwana waje wadi bela.47adi uja titi yezu wadiva ku nyomokela,wadi kwena kwadinange ije,na ku mu sihi wa jene na kumu fula mwana waje wadi bela karibu kufa.48yezu bya mu jongwela:itu nda muki mana bilwanyi na maajabu nda mwaku amini.49joa mukulu wa ba askari bya bija:fumu,jena busu bwa mwana waami kufa.50jena,yezu bya mu jongwela,mwana woobe mukome. na joa mundu wadi amini kumo diadi mu jongwela yezu,na wadi kwena.51byadinange ije mu kwena,ba tumishi baje ba diva ku mu kumbakanisha,na badi mu shwadila uu mukizi:mwana woobe wa fuuka.52bya ba juja jika saa wadi fuuka;na badi mu jongwela:butikya,na saa musambo,homa jadi mu sama.53shaje wadi juka titi ni kwa saa jeja yezu wadi mu jongwela:mwana woobe wa fuuka.na wadi amini ije na kyende kyaje kyooso.54yezu wadita kiki kiingi kilwanyi adiva yudea ku galilaya.

Chapter 5
1kisha jeja kumu,kwadinange karamu ja ba yaudi,na yezu bya banda yeruzalema.2ku yeruzalema,karibu na kibelo kya mikoko,kudi ziba kiki tambidibwa mu ki hebrania betezda,na kidi bi belo bitano.3kuusi kwa byebya bibelo bandu ba vudile ba lufu badinange balale asi,mbufu,ba beeleke ba shidi na mwejo,badi dindila ku tunduka kwa mema;4sababu malaika jumo wadiva ku julu saa jooso,na wadi tundula mema munda mwa ziba;na joa wooso wadi kui kasa wa kwanza kisha mema ku tundudibwa,wadi fuuka na lufu lwa namuna jooso.5nghangha kwadinange mundu jumu wa lufu muda wa myaka makumi musatu na mwanda.6yezu adi mu mana uki lala,na adi juka ije titi wadinange na lufu tangu kale,wadi mu jongwela:uki vula ku fuuka?7mu bele bya mu alushila:fumu,shidi na mundu wa ku ngasa mu ziba wakati mema jiki junguba,na ambaki jena,juungi wa ku ngidila busu.8taluka,bya mu jongwela yezu,buula kitanda kyobe ,na sumuka,9akadi nghangha joa mundu bya fuuka;bya buula kitanda kyaje,na bya sumuka.10jadinange lufuku lwa sabato.basi ba yaudi aba mu jongwela joa wadi wadi fuuka:ni sabato,ndudi na ruusa ja ku katula kitanda kyobe.11wadi ba alushila:joa wadi ngu fuula wadi ku njongwela:buula kitanda kyobe ,na sumuka.12aba mu juja:ni nani joa mundu wadi ku jongwela:bula kitanda kyobe,na sumuka?13ila joa mundu wadi fuuka ndadi juka ni nani wadi mu fuula;sababu yezu ndadi nange luungi mukidi kya lutundu lwadinange nghangha.14tangu nghangho,yezu bya mu banga munda mwa hekalu,na bya mu jongwela:mana,wa fuuka;nduta luungi zambi ili ndu bela luungi ku kila nghangha.15joa mundu wadi kwena,na bya jongwela ba yaudi titi ni yezu ni wadi mu fuula.16ni kwa maana ba yaudi badi mu kebela yezu kwa kumu ija,sababu wa dita bibi bindu lufuku lwa sabato.17ila yezu bya ba alushila:shaami udi mu mudimo mupaka jiinu saa;na mimi njidi mu mudimo.18ju ja jeja,ba yaudi badi keba zaidi ku mu ija ,kushidi bobo wadi jatila sabato,ila sababu wadi tambila vidinyambishaaje,na udi sawasawa naje.19basi yezu bya bula kumo,na ku ba jongwela: kwedi,kwedi,na mu jongwela,mwana nda oba kuta kindu ije buunga,ukita bobo kyekya kiki mana ije kwa shaaje;na kwekya kyooso kikita taata na mwana uki kita byakadi byebya.20sababu taata uki mumvula mwana,na uki mu languja kyooso kikita ije;na wi mu languja bindu bikata zaidi ku kila biibi,ili mu tuule ba tindabale.21sababu,bya biki fufula taata badifa na uki abila bukome,na mwana uki mu abila bukome joa wi vula ije.22taata ndaki ukumu mundu,ila wadi mu abila mwana ukumu jooso,23ili booso ba mu heshimu mwana bya baki mu heshimu taata.joa ushiki mu heshimu mwana ndaki mu heshimu taata wadi mu tuma.24kwedi ,kwedi,na mu jongwela,joa wi ujanga kumo diami,na ku mu amini joa wadi ku nduma,udi na bukome bwa milele na ndaku ukumibwa,ila wadi kila ku kufa na ku pata bukome.25kwedi,kwedi,na mu jongwela,saa ji kiva,na jadiva kale,ambae ba difa bi udikija uja ja mwana wa vidinyambi;na bimu udikija bi patanga bukome.26sababu,byadi taata na bukome munda mwaje mwinikindu,wadi mu abila mwana wa tuule na bukome byakadi byebya munda mwaje.27na wadi mu abila mwejo wa ku ukumu,sababu adi mwana wa mundu.28ndamu sangaa kumo diidi;sababu saa ji vanga ambae baba booso badi mu biva bi udikijanga uja diaje,na bi nyomokanga.29baba bitanga bi lwele bi fufuka kwa bukome,ila baba bitanga bi nyinya bi fufuka kwa ku ukumibwa.30sha ku oba kuta kindu mimi mwinikindu;bya mbiki udikija,ngi ukumu;na ukumu jami nja haki ,sababu shiki keba ku vula kwami,ila ku vula kwa joa wadiku nduma.31itu ndiami uki shuudia ju jami mwinikindu,ushuhuda wami nda uuja.32kudi juungi uki shuudia ju jami,na ngi juka titi u shuuda waje ngwa kwedi.33mwadi tuma bandu kwa yoana,na wadi shuudia kwedi.34mimi ushuuda wami nda ukivila kwa mundu;ila ngi jakula byebya ili mu okolebwe.35yoana wadinange tala jadi munika na ku ngenga,na mwadi vula ku mana kyanya saa jimo kw a nuru jaje.36jaje.mimi,njidi na ushuuda ukata zaidi ku kila owa wa yoana;sababu matendo madi ku ngabila taata kuta,maki juhudia titi ni taata wadi ku nduma.37na taata wadi ku nduma wadi shuudia ije mwinikindu ju jami.nda mwadi uja uja diaje,nda mwadi mana lukebo lwaje,38na kumo diaje nda diki uma munda mwinu sababu nda muki mu amini joa wadi tuma ije.39muki lola bya buumi bi kwinyi,sababu muki ninga titi mwi patanga bukomi munda mwabo;ni bi kwinyi biki ngu shuudia mimi.40na nda muki vula kuva kwami ili mu pate bukome.41shiki bula mbunda ku bandu.42ngi juka titi nda mudi na upendo wa vidinyambi munda mwinu.43na diva kwa zina dia shaami,na nda muki ngu pokea,itu juungi wave kwa zina diaje mwinikindu mumu pokeanga.44mu aminianga jika namuna ,banywe baki bula mbunda bamo kwa baangi,na nda muki keba mbunda jikiva kwa vidinyambi bunga?45ndamu ninga titi ndiami wi mu shongea busu bwa taata;uki mu shongea, ni musa,wa muki badila.46sababu itu muki mu amini musa,mwadi ngu amini na mimi pia,sababu wadi kwinya ju jami.47ila itu nda muki amini bikwinyi byaje ,mwi amini jika namuna makumo mami?

Chapter 6
1kuwa,yezu bya kwena luba lwa kabidi lwa ziba dia galilaya,dya tiberiadi.2lutundu lukata lwa bandu lwadi mu fata,sababu lwadi mana bilwanyi byadita ije kwa badinange na lufu.3yezu bya banda ku ngolu,na bya tula asi na banafunzi baje.4na pasaka jadinange karibu,sherehe ja ba yaudi.5wadi baja meso,na ku mana kutundu lukata lwa bandu lwadinange mu kumu fata,yezu bya mu jongwela filipo:twi ula kuni mikate,ili baba bandu ba pate kya ku takula?6wadi boja byebya kwa kumu jaribu bobo,sababu wadi juka kyekya kitanga.7filipo bya mu alushila:mikate ja twi patanga ku denari mia jibidi nda jaku enea ili kila jumo wa pate ne kanyenene.8jumo wa banafunzi baja,andrea,mukwaje na simoni petro,bya mu jongwela:10yezu bya boja:mu ba bike asi.kwadinange ku jeja bua luyeye luvudile.basi aba tuula,hesabu karibu bandu elufu ji tano.11yezu bya bula mikate,bya shukuru,na bya abila baba badinange asi;na byaba abila na misia,bya badi vula.12a badi shiba,wadi ba jongwela banafunzi baje:mu tondole biba byadi shala,ili ne ngimo ndaki kasikanga.13badi bi tondola basi,na badi juja bi tunga kumi na jibidi na biba byadi shala ku jeja mikate ji tano jasheiri,aba diwa booso ku takula.14baba bandu, abadi mana kilwanyi kyadita yezu,badi boja:kwa kwedi juu ni nabii wadifaa wa vaje mu dunia.15na yezu,adi juka titi nda bavaja ku mu tundula kwa kumu ta mufalme,wadi katuka luungi na kwena ku ngulu, ije buunga.16adi fika kyolwa,banafunzi baje badi kwena karibu na ziba.17aba banda mu chombo,aba kwena nganda ja kabidi kapernaumu.kwadinange kunyi,na yezu na yezu wadinange ndadi fika kwa badinange.18kwadi kila mweu ukata,na ziba jadinange na ma wimbi.19kwisha kwena mu mema karibu kilomita ji tano ao mutuba,badi mumana yezu uki sumuka julu ja mema na ku vaja karibu na chombo.na badi udikija mojo.20ila yezu wadi ba jongwela:niami;nda mu mana mojo! 21basi badi vula kumu shweja munda mwa chombo,na akadi nghangha chombo jadi fika kwa badi kwena.22lutundu lwadi shala nganda lwadi mana bobo chombo jijimo jadinange nghangho,na yezu ndadi banda mu jeja chombo amo na banafunzi baja,ila badi kwena ibo bunga.23butikya,byadi fika chombo jiingi ku nyomokelatiberiadi karibu na fasi kwa badi takula mikate kisha yezu ku shukuru,24bandu ba lutundu abadi mana titi ao yezu ao banafunzi baje nda badinange nghangho,badi banda ibo banikindu mu chombona kwena kapernaumu mu kumu keba yezu.25na abadi mu banga ku kila ziba,badi mu jongwela:rabbi, ukaa wakati wadiva nghangha?26yezu bya alusha:kwedi,kwedi,na mu jongwela,muki ku ngeba nda kwa sababu mwadi mana bi lwanyi,ila sababu mwadi takula mikate na mwadi shiba.27mute mudimo,kushidi ju ja kidiazi ki nyanganga,ila ju ja kyekya ki shalanga ju ja bukome bwa milele,na kimu abilanga mwana wa mundu;sababu ni ije wadi tebwa muhuri na taata,vidinyambi.28aba mu jongwela:tute kaji kwa kuta matendo ma vidinyambi?29yezu bya ba alushila:tendo bya vidinyambi,ni mu amini joa tuma ije.30kika ki lwanyi kikita bebe basi;aba mu jongwela,ili tuki mane,na tuku amini?waata kaji?31ba shiitu badi takula mana ma lungu,bya bidi kwinyibwa:wadi ba abila mukate wa ku julu ba takule.32yezu bya ba jongwela:kwedi,kwedi,na mu jongwela,musa ndadi mu abila mukate wa ku julu,ili shaami wa mu abila mukate ujauja wa ku julu;33sababu mukate wa vidinyambi,ni wowa ukiva ku julu na uki abila bukome ku dunia.34aba mu jongwela: utu abile kila lufuku wowa mukate.35yezu bya ba jongwela:njidi mukate wa bu kome.joa wi vanga kwami ndaku mana luungi zala,na joa wi ngu amini,nda ku mana luungi muma wa mema.36ila, nadi mu jongwela,mwadi ngu mana,na nda muki amini.37baba booso badi kumba taata bi vanga kwami,na shaku janga joa wi vanga kwami.38sababu,na diva ku julu,nda kwa kuta bya mbiki vula mimi,ila ku vula kwa joa wadi ku nduma.39na ku vula kwa joa wadi ku nduma,ni shi potezanga ne ngimo ku byoso byadi kumba ije,ila na ba fufule lufuku lwa mwisho.40ku vula kwa vidinyambi,ni wi mu manangamwana na ku mu amini wa pate bukome bwa milele;na nimu fufulanga lufuku lwa mwisho.41ba yaudi aba ondolola ju jaje sababu wadi boja:njidi mukate wadiva ku julu.42na badi boja:nda joa yezu,mwana wa yusufu,joa wa tuki juka shaje na najaje?jika namuna uki boja:na diva ku julu?43yezu bya ba alushila:ndamu ondolola mukidi kinu.44mundu nda ku vaja kwami,itu taata wadi ku nduma ndadi mu shesheja;na ni mu fufulanga lufuku lwa mwisho.45jadi kwinyibwa mu ba nabii:bi fundishibwa booso na vidinyambi.na joa wi mu udikija taata na ku pokea ma fundisho maje waava kwami.46ndakudi mundu wadi mu mana taata,ila bobo joa wadiva kwa vidinyambi;joa wadi mu mana taata.47kwedi,kwedi,na mu jongwela,joa wi ngu amini udi na bukome bwa milele.48njidi mukate wa bu kome.49ba shiinu badi takula mana mu lungu,na badifa50uu ni mukate wadiva ku julu,ili joa wi u takula ndafanga.51njidi mukate wa bukome wadi ku julu.itu mundu wa takula uu mukate ,wi ishi milele,na mukate wambi abanga,ni lukoba lwaami,lwambi abanga ju ja bukome bwa dunia.52nghangha,ba yaudi badita nganda ibo banikindu,na ku boja:jika namuna witu abilanga lukoba lwaje tu takule?53yezu bya ba jongwela:kwedi,kwedi,na mu jongwela itu nda mwa ku takula lukoba lwa mwana wa mundu,na itu nda mwa ku toma mulowa waje,nda mundi na bukome munda mwinu banikindu.54joa wi takula lukoba lwaami na ku toma mulowa waami udi na bukome bwa milele;na nimu fufulanga lufuku lwa mwisho.56joa wi takula lukoba lwaami na wi tomanga wi tuula munda mwami,na ni tuulanga munda mwaje.57byadi taata na bukome wadi ku nduma,na ngi ishi kwaje,byaakadi byebya wii ngu takula wi ishi kwami.58aano ni mukate wadiva ku julu;nda jidi bidi ba shiini badi takula mana na badifa;joa wi takula uu mukate wi ishi milele.59yezu wadi jakula malumo maama munda mwa hekalu,muku fundisha kapernaumu.60ba vudile ba banafunzi baje,kisha ku udikija ,aba boja:kumo diidi ndi umine;ni nani udi udikijanga?61yezu adi juka munda mwaje titi banafuzi baje badi ondolola ju ja jeja kumo,byaba jongwela: jeja ja mu bongola tima?62na itu mwa mana mwwana wa mundu ku banda julu kwadinange ije busu?..63ni tima jiki aba bukome ;lukoba nda luki saidia kindu.ma kumo ma mbadi mu jongwela ni tima na bukome.64ila mukidi kiinu kudi bamo ba shiki amini.sababu yezu wadi juka tangu mwanzo mba nani bashaku amini,na ni nani wimu abanga ku bandu.65na wadi ongeza luungi:ni kwa maana nadi mu jongwela titi ne mundu jumo nda kuva kwami,itu ndadi pata baati kwa shaami.67basi yezu bya ba jongwela baba kumi na ba bidi:na banywe,nda muki vula kwena?68simoni petelo bya mu alushila:fumu,twene luungi kwa nani?bebe udi na makumo ma bukome bwa milele.69na twadi amini na twadi juka titi udi kristu,mu tooke wa vidinyambi.70yezu byaba alushila:nda niami wadi mu chagua,baanywe kumi na ba bidi?na jumo mukidi kiinu ni muzimu! 71wadi boja ju ja yuda isikarioti,mwana wa simoni;sababu ni ije wadi mu aba ku bandu,jumo,wa baba kumi na ji bidi.

Chapter 7
1baada ja jeja,yezu wadi nyunga galilaya,sababu ndadi vula ku tuula yudea,sababu ba yaudi badi vula ku mu ija.2na shere ja ba yaudi,shere ja ma banda,jadinange karibu.3na ba kwaje aba mu jongwela:katuka nghangha,na wene yudea,ili banafunzi boobe ba mane ma tendo ma ukita.4mundu nda kita kwa siri,aki vula ije ba mu juke;itu ukita bibi bindu,ui manishe bebe mwinikindu ku dunia.5sababu ba kwaje nda badi mu amini.6yezu bya ba jongwela:saa jami nda jadi fika bado,ila saa jinu jidi tayari wakati wooso.7dunia nda jaku mu shukia;mimi,jiki ni shukia,sababu ngita ushuuda titi matendo maja ni manyinya.8banywe, mu bande,ku kaka karamu;mimi sha ku banda,sababu saa jaami nda jadi kamilika.9kisha ku ba jongwela byebya,bya shaala galilaya.10ba kwaje abadi banda ku shere, na ije wadi banda,ila kushidi ululu,ila bidi kwa siri.11ba yaudi badi mu keba mukidi kya shere,na ku boja:udi kuni?12kwadinange ondololo ji kata mukidi kya lutundu ju jaje.bamo badi boja juu ni mundu mujamuja,baangi badi bija:maanu,uki kasisha baandu ba vudile.13ila,mundu ne jumo ndadi jakula ululu ju jaje kwa ku tina ba yaudi.14mukidi kya shere,yezu wadi banda ku hekalu.na wadi fundisha.15ba yaudi badi shanga,na ku boja:jika numuna uki juka bi kwinyi,ije wa shadi soma?17itu mundu uki vula kuta biki vula ije,wi juka titi mafundisho mami ni ma vidinyambi,ao ngi boja kwa bukulu bwami mwinikindu.18joa uki jakula kwa bukulu bwaje mwinikindu uki keba mbunda jaje mwinikindu ;ila joa uki keba mbunda ja joa wadi mu tuma,joa,ni ngwa kwedi,na munda mwaje ndamudi ki nyinya.19musa ndadi mu abila kanuni?na ne njumo winu ndaki heshimia kanuni.kwa kaji muki keba ku njija?20lutundu alwa alusha:udi na muzimu bebe.ni nani uki keba kuku ija?21yezu bya ba alushila:na dita tendo dimo,na mwadi shangaa banyu booso.22musa wadi mu abila jando,na njadi vila kwa musa,sababu jadiva ku ba kulukulu,na mukita mundu jando lufuku lwa sabato.23itu mundu uki teebwa jando lufuku lwa sabato kwa ku benga ku busa kanuni,kwa kaaji mudi na kiizi ju jami sababu nadi fuula mundu ije wooso lufuku lwa sabato?24nda mu ukumu kwa ku lola aza,ila mu ukumu sawasawa na haki.25bamo mukidi kwa baba badi tuula yeruzalemu badi bija:nda joa wa badi keba ku mu ija?26mana uki jakula ululu,na nda baki mu jongwela kindu ne ngimo! ati ba kulu bi jabutuka titi juu ni kristu?27ila juu tuki juka ngwa kuni,ila,iivanga kristu ndakudi mundu wi jukanga kwi vila ije.29mimi ngimu juka,sababu ni kwaje kwa mbadi vila,na ni ije wadi ku nduma.32ba farisayo badi udikija lutundu luki ondolola mama makumo ju jaje.alafu, bakulu ba ma kuhani na ba farisayo badi tuma ba ofisa beene bamu kwate.34mwi ngebanga na nda mwaku ngu mana.na nda mwaku fika kwa mbi jenanga.35kwa byebya ba yaudi badi jakula ibo buunga:wi jena kuni,kwa nda twaku oba?wi jenanga kwa baba badi mwangalala mukidi kya ba yunani,na wi fundisha ba yunani?37lufuku lwa mwisho,lufuku lukata lwa shere,yezu,wadi taluka,naku baja uja:itu mundu udi na muma wa ku toma,waave kwami,na wa tome.38joa wi ni aminianga,lwalaba lwa mema ma bukome mi nyomokanga munda mwaje bya byadi boja kikwinyi.40bandu ba lutundu,abadi udikija mama ma kumo,badi boja:kwa kwedi juu ni nabii.41baangi badi boja:ni kristu.na baangi badi boja:ati ni galilaya ni kwivilanga kristu?42ki kwinyi nda kiki boja titi ni ku bukoo bwa daudi ,nana ku mukola wa betelehemu,kwadinange daudi,ni kwi vilanga kristu?43basi, kwadinange kui samena ju jaje mukidi kya lutundu.44bamo mukidi kwabo badi vula kumu kwata,ila mundu ne njomo ndadita kuboko kwaje ju jaje.46ba ofisa badi ba alushila:ndakudi mundu uki jakula bidi joa mundu.47ba farisayo aba alusha:na banywe mwa fuludibwa lukanyi?48ati kudi bamo mukidi kya ba kulu ao kya ba farisayo badi mu amini?49ila luu lutundu lushiki juka kanuni ,ni ba lainifu!50nikodemu,wadiva bufuku kwa yezu,na wadinange jumu mukidi kyabo,bya boja:51kanuni kiitu kaki ukumu mundu busu bwa kumu udikija na ku juka kyadita ije?52aba mu alushila:bebe udi mu galilaya?keba bya buumi,wi mananga titi galilaya nda kukiva nabii.53na kila jumo wadi kwena ku kyende kyaje.

Chapter 8
1yezu bya kwena ku ngulu ja mizaituni.2ili ,tangu makyeelo,wadi kwena luungi ku hekalu,na bandu booso badi mu fata.wadi tuula asi,wadi ba fundisha.3alafu ba andishi na ba farisayo badiva na mwamukazi wa badi kwata mu kuta zina;4na,badi mu tendeka mukidi kwa bandu,na kumu jongwela yezu:mwadimu,juu mwamukazi wadi kwatikwa mu kuta zina. 5musa ,mu kanuni,wadi tu amuru tuba kasile ngombo baabakazi ba namuna jiiji;basi,bebe uki boja kaaji? 6badi boja byebya kwa kumu jaribu,ili bamu shitaki.ila yezu wadi fukama na ku kwinya na kiala kyaje ku matekya.7bya badi mu juja bila ku sama,wadi tundula lukebo na ku ba jongwela:joa mukidi kiinu ushidi na zambi wamu kasile wa kwanza lungombo.8na wadi fukama luungi na ku kwinya ku matekya.9abadi uja byebya,badi shitakibwa na tima diabo,badi mwangalala jumo kisha juungi,tangu bakulu ku mwaka mpaka ku ba mwisho;na yezu bya shala ije buunga na joa mwamukazi wadinange mukidi.10alafu yezu wadi tundula lukebo ,na kumu mana bobo joa mwamukazi,yezu bya mu jongwela,badi kuni badinange muku ku shitaki?ndakudi wadi ku hukumu?11bya alusha:maanu fumu.na yezu bya mu jongwela shaku ku ukumu na mimi:jena,na nduta luungi zambi.12yezu byaba jongwela luungi,na bya boja:njidi nuru ja dunia;joa wi fatanga nda ku sumuka mu kunyi,ila wi patanga nuru ja bukome.13nghangho,ba farisayo aba mu jongwela:uki kui shuudia bebe mwinikindu;ushuuda woobe nda kwedi.14yezu byaba alushila:ata ngiku shuudia mimi mwinikindu,ushuuda waami ngwa kwedi.sababu ngijuka kwambadi nyomokela na ngi kwena;ila banywe,nda muki juka kwandi vila ao kwa ngi kwena.15muki ukumu kwa lukoba;mimi,shiki ukumu mundu.16na itu na ukumu,ukumu jami nja kwedi,sababu shidi mimi buunga;ila taata wadi ku nduma udi amo nami.17jadi kwinyibwa mu kanuni kiinu titi ushuuda wa bandu babidi ngwa kwedi;18ngiku shuudia mimi mwinikindu,na taata wadi ku nduma uki shuudia ju jami.19aba mu jongwela:shoobe udi kuni?yezu bya alusha:nda muki ku njuka ao mimi,ao shaami.itu mwandi ku njuka,mwandi mu juka na shaami pia.20yezu wadi jakula mama makumo,muku fundisha mu hekalu,na fasi kwadinanga azina;na ndakudi mundu ne njumo wadi mu kwata,sababu saa jaje jadinange nda jadi fika.21yezu bya ba jongwela luungi:na kwena na mwi ngebanga,na mwifanga mu zambi jiinu;nda mwaku fika kwa mbi jenanga.22kwa byebya ba yaudi badi boja:u ji ija ije mwinikindu,sababu uki boja:nda mwa ku fika kwa mbi jenanga?23na wadi ba jongwela:mudi ba asi;mimi njidi wa ku julu.mudi ba jiji dunia,mimi shidi wa jiji dunia.24ni kwa maana nadi mu jongwela titi mwifanga mu zambi jiinu;sababu itu ndamuki ku njuka mimi,mwifanga mu zambi jiinu.26njidi na bindu bi vudile bya ku jakula ju jinu na bya ukumu munda mwinu;ila joa wadi ku nduma ngwa kwedi,na kya mbadi udikija kwaje,ngiki jakukula ku dunia.27nda badi juka titi wadinange muku jakula ju ja taata.28basi yezu wadi ba jongwela:a mwi tundula mwana wa mundu,nghangha mwi jukanga kya njidi,na shikita ne ngimo mimi mwinikindu,ila ngi boja byadi ku fundisha taata.29joa wadi nduma udi amo nami;ndadi ku sia mimi buunga,sababu ngita mafuku mooso kiki vula ije.30byadinange yezu mu ku boja byebya,ba vudile badi mu amini.31na wadi jongwela ba yaudi badi mu amini:itu mwa zindalala mu kumo jami,mudi kwa kwedi banafunzi bami.33aba mu alushila:tudi bu koo bwa abrahamu,na nda twadi tula baika ba mundu ne njumo.jika namuna uki boja titi:mwi tulanga uhuru?34kwedi,kwedi,namu jongwela,bya alusha yezu,joa uki i sama ku zambi ni mwika wa zambi.35na mwika ndaki uma mafuku mooso mu kyende ;mwana uki uma mafuku mooso.36itu basi mwana wa mu bika uhuru,mwi tula uhuru kwa kwedi.37ngi juka titi mudi bukoo bwa abrahamu;ila muki keba ku njija,sababu kumo diami nda diki shwela munda mwinu.38ngi boja kya mbadi mana kwa shaami;na bamywe,mukita kya mwadi udikija kwa shiinu.39aba mu alushila:shiitu ni abrahamu.yezu byaba jongwela:itu mwadinange bana ba abrahamu,mwandita matando ma abrahamu,40ila sasa,muki keba ku njija,mimi kimu jongwela ukwedi wa mbadi udikija kwa vidinyambi.abrahamu ndadita byebya.41mukita matendo ma shiinu.aba mu jongwela:ndatudi ba aramu bashwe;tudi na shiitu jumo,vidinyambi.42yezu byaba jongwela:itu vidinyambi ni shiinu mwandi ku vula,sababu ni kwaje kwa mbadi nyomoka na kuva;shadiva kowa ku vula kwami mwinikindu,ila ni ije wadi ku nduma.44shiinu ni shetani,na muki vula ku timiza biki vula shiinu.udi ki vula ku ija tangu mwanzo,na ndaki zindalala mu ukwedi,sababu munda mwaje ndamudi ukwedi.aki jakula maanu,uki jakudila munda mwaje kabisa;sababu ni wa maanu na taata wa maanu.45na mimi,sababu ngi jakula ukwedi,nda muki ngu amini.47wa vidinyambi,wi udikija ma kumo ma vidinyambi;nda muki udikija sababu nda mudi ba vidinyambi.48ba yaudi aba mu alushila:nda tudi na saambo ja boja titi udi mu samaria bebe,na munda moobe udi na jini?49yezu bya alusha:ngi mu heshimu tata,na muki ni kwaza.50shiki keda mbunda jami;kudi jomo uki ji keba na ku i hukumu.51kwedi,kwedi,na mu jongwela,itu mundu wa bika kumo diami mu tima,nda kufa.52sasa, ba yaudi aba mu jongwela, twa juka titi udi jini.abrahamu wadifa ,na ba nabii,na wa boja:itu mundu wa bika kumo diami mu tima nda kufa.53udi mukulu bebe ku kila shiitu abrahamu,wadifa?na ba nabii badifa. bebe ni nani?54yezu bya alusha:itu niki kui ndumbula mimi mwinikindu,mbunda jami nda jidi kindu,ni shaami uki ni ndumbula ije mwa muki boja titi ni vidinyambi wiinu,55na nda muki mu juka.mimi,ngi mu juka;na,itu ni bojanga titi shiki mu juka,ni tulanga wa manu bidi banywe.ila ngimu juka na ngi bika kumo diaje mu tima diami.56abrahamu,shiinu,wadi shishimuka na kyanya kya ku mana lufuku lwaami :wadi lu mana na wadi mana kyanya.57ba yaudi aba mu alushila:ndwadi enezanga mwika makumi mane,na wadi mu mana abrahamu! 59nghangho,badi tondola ngombo kwa ku mu sumbwila;ila yezu wadi faama,na ku nyomoka mu hekalu.

Chapter 9
1muku kila,yezu wadi mana mundu jumo wadinange mbufu tangu ku butuka.2banafunzi baja aba mu juja:rabbi,ni nani,wadita zambi,juu mundu ao badi mu butula ili wa butuke mbufu?3yezu bya alusha:ndaaje ao badi mutula ni badita zambi;ila ni kwa kusudi matendo ma vidinyambi maa manikwe munda mwaje.4jiki faa nate a kudi ku tooke,matendo ma joa wadi ku nduma;bufuku bwivanga na mundu ne njumo ndaku tumika luungi.5a ngidi mu dunia,njidi nuru ja dunia.6kisha ku boja byebya,wadi tema mata ku matekya,na wadita bitibo na mata maaje,na ku paka ku meso ma joa mbufu,8ba jerani baaje na baba badi mu juka kale bidi musuvi badi boja:nda juu wadinange muku tula asi na ku aja?9bamo badi boja:ni ije. baangi:maanu,ilauki mu fanana bobo.na ije mwinikindu wadi boja:ndiami10aba mu jongwela basi:jika namuna meso moobe madi buuluka?11wadi alusha:mundu uki tambidibwa yezu wadita bitobo ,wadi ngu paka ku meso,na wadi ni jongwela:jena ka nawe ku ziba ja siloamu. nadi kwena,nadi nawa,na nadi mana.12ab mu jongwela:joa mundu udi kuni?bya alusha:shiki juka.13aba mu shwala joa mundu wadinange mbufu ku ba farisayo.15mara jiingi ba farisayo aba mu juja jika namuna wadi mana.na wadi ba jongwela:wadita bitobo ku meso mami,amba nawa,na nadi mana.16bamo ba ba farisayo aba boja:juu mundu nda diva kwa vidinyambi,sababu ndaki heshimia sabato. baangi badi boja:jika namuna mundu wa zambi witanga bilwanyi bya namuna jiji?17na kwadi nyomoka faraka mukidi kwabo.aba mu jongwela luungi joa mbufu:bebe,uki boja kaaji ju jaje byadi ku buulula meso?wadi alusha:ni nabii.18ba yaudi nda badi amini titi wadinange mbufu na wadi mana mpaka ba tambile badi mutula.19na badi ba juja,na ku boja:ati,juu ni mwana wiinu wa muki boja titi wadi butuka mbufu?jika namuna wa mana?20badi mu butula aba alusha:tuki juka titi ni mwana wiitu,na wadi butuka mbufu;21ila jika namuna wadi mana ao ni nani wadi mu buulula meso,bashwe nda tuki juka. mumu juje ije mwinikindu,ndashiteene mukulu,wi jakulanga jiki mu usu.22badi mutula badi boja byebya kwa ku tiina ba yaudi;sababu ba yaudi badi kwata kaole titi,joa wi kubadi titi yezu ni kristu bimu janga ku sinagogi.23ni kwa maana badi mu butula badi boja:nda shiteene mukulu,mumujuje ije mwinikindu.24ba farisayo aba mu tambila luungi joa mundu wadinange mbufu,na aba mu jongwela:mwabile vidinyambi mbunda;bashwe,tuki juka titi juu mundu ni mundu wa zambi.25bya alusha:itu ni mundu wa zambi,mimi shiki juka;ngi juka kindu kikimo bobo,nadinange mbufu na sasa ngi mana.26aba mu jongwela:wadi kuta kaji?jika namuna wadi ku buulula meso? 27bya alusha:nadi mu jongwela kale, 28na nda mwadi udikija;kwa kaji muki keba ku udikija luungi?muki vula kuwa na banywe banafunzi baje? 29tuki juka titi vidinyambi ndaki pokea maombi ma bandu ba zambi;ila,itu mundu wamu heshimu na kuta biki vula ije,ni joa wimu ujanga28aba mu kaja na kumu jongwela:bebe ni mwanafunzi waje;bashwe,tudi banafunzi ba musa.29tuki juka titi vidinyambi wadi jakula na musa ;ila juu,nda tuki juka ngwa kuni.30joa mundu wadi ba alushila:ni mushangao bya mushiki juka ngwa kuni;na wadi ku mbuulula meso.31tuki juka titi vidinyambi ndaki pokea maombi ma bandu ba zambi;ila,itu mundu wamu heshimu na kuta biki vula ije,ni joa wimu ujanga.32nda twadi uja ne lumo mundu wa buulule meso ma mundu wadi butuka mbufu.33itu juu mundu ndadiva kwa vidinyambi,ndandi oba kuta kindu.34aba mu alushila:wadi butuka bebe wooso mu zambi,na witu fundishanga!35yezu wadi uja titi badi mu janga;na adi kumbakana naje,wadi mu jongwela:uki mu amini mwana wa vidinyambi? 36bya alusha:na ije ni nani, fumu,ili namu amini? 37uki mu mana,bya mu jongwela yezu,na joa uki jakula noobe,ni ije. 38na wadi boja:na amini,fumu.na wadi fukama busu bwaje.39kisha yezu bya boja:na diva mu dunia jiji ju ja ukumu jimo,ili baba bashiki mana ,ba mane,na baba baki mana ba fuuluke mbufu. 40bamo ba ba farisayo badinange amo naje ,abadi udikija ma kumo maama,badi mu jongwela:na bashwe,tudi mbufu? 41yezu wadi ba alushila:itu mwadinange mbufu,nda mwadi tuula na zambi.ila sasa muki boja titi muki mana,kwa byebya,zambi jiinu jidi akadi nghangha.

Chapter 10
1kwedi,kwedi,namu jongwela,joa ushiki jwela munda mwa lupango ku kidila kibelo,ila uki shwelela kuungi,ni ki jiba na wa bi jumbu.2ila uki kidila ku kibelo ni muchungaji wa mi kooko.3mulizi wa kibelo wa mu buudila kibelo,mi kooko ja udikija uja ;wa tambila mikoko jaje kwa ma zina maabo,na ji katusha aza.4kisha ku nyomosha aza mi koko jaje wa sumuka busu bwabo,mikoko jamu faata,sababu jiki juka uja diaje.5nda jaku fata mu ini,ila ji jukanga mbadi naje,sababu nda jiki juka uja ja mu ini.6yezu wadi ba jongwela kaka kashiba,ila nda badi juka wadi vula ku ba jongwela juu ja kaji.7yezu bya ba jongwela luungi:kwedi,kwedi,namu jongwela,njidi kibelo kya mikoko.8baba booso badiva busu bwami ni bakijiba na ba bijumbu;ila mikoko nda jadi ba udikija.9njidi kibelo.itu mundu wa shwela kwami,wi okolebwa;wi shwela na wi nyomoka,na wi pata luyeye.10wa kujiba ukiva kwa ku jiba,ku shinja na ku busa;mimi,na diva ili mikoko ja pate bukome na ji jule tenda.11njidi muchungaji mujamuja.muchungaji mujamuja uki tendeka maisha maje ju ja mikoko jaje.12ila mundu wa ku dipibwa,ushidi muchungaji,na ambae mikoko nda jaje,wa mana imbwa ja mwita jiki va,wa sama mikoko,na wa juuka;imbwa ja mwita jaba suma na ku ba mwangalala.13mundu wa ku dipibwa wa juuka,sababu ngwa ku dipibwa,na ndani na lukwa lwa mikoko.njidi muchungaji mujamuja.14ngi juka mikoko jami,na jiki ku njuka,15biki ku njuka taata na mbiki mu juka taata;na na aba bukome bwami ju ja mikoko jami.16njidi na mikoko jiingi, ji shidi ja luulu lupango;jeja niijo,jiki faa naji viishe;ji udikija uja diami,na kwi tuula lupango lumo,muchungaji jumo.17taata uki ku nvula,sababu ngi aba bukome bwami,ili nabu alushe luungi.18ndakudi mundu wi nguzula;ila ngibu aba kwaku vula kwami mwinikindu;njidi na mwejo wa kubu aba ;na njidi na mwejo wa kubu alusha luungi:ni kanuni ka mbadi pata kwa shaami.19kwadinange luungi, kui samena mukidi kya ba yaudi ju ja mama ma kumo.20ba vudile mukidi kyabo badi boja:udi na jini,ngwa kanaangwa;kwa kaji muki mu udikija?21baangi badi boja:mama nda makumo ma joa udi na jini;jini ji buulula meso ma mbufu?22kwadinange ku yeruzalemu shere ja ku zindula.jadinange mu kipindi kya vula.23na yezu wadi sumuka munda mwa hekalu,kuusi kwa myamba ja salomono.24ba yaudi aba mu zingila,na ku mu jongwela:mupaka uka wakati witu samanga tima juulu?itu bebe ni kristu,utu jongwele kwa kwedi.25yezu bya ba alushila:nadi mu jongwela,na ndamuki amini.matendo mambikita kwa zina dia shaami,maki ku nshuudia.26ila ndamuki amini sababu nda mudi mikoko jami.27mikoko jami jiki udikija uja jami;ngi ji juka,na jiki ku nvaata.28ngi ji abila bukome bwa milele;na nda ja kufa,na ndakudi uji katusha mu munywe waami.29shaami, wadi kumba ijo,ni mukulu ku kila booso;na ndakudi mundu wi ji kuzula mu munywe wa shaami.30mimi na shaami tudi kindu kikimo.31alafu,ba yaudi aba tondola luungi ngombo kwa kumu kasila.32yezu bya ba jongwela:nadi mu languja matendo majamaja mavudile madiva kwa shaami;kwa jaa kuni muki vula ku ngasila ngombo?33ba yaudi aba mu alushila:nda kwa ajili ja tendo dimo dijadija ni tuki vula kuku kasila ngombo,ila kwa kufuru jimo,na sababu,bebe,udi mundu,uki ikwata bidi vidinyambi.34yezu bya ba alushila:nda jadi kwinyibwa mu kanuni kiinu:nadi boja:mudi miungu?35itu jadi tambila miungu baba baki udikija kumo ja vidinyambi,na itu ki kwinyi nda kyaku katushibwa,36joa wadi tokesha taata na ku tuma mu dunia,mwamu jongwela:wa kufuru!na jeja sababu nadi boja:njidi mwana wa vidinyambi.37itu shikita matendo ma shaami, nda mu amini.38itu ngi mata,ata nda muki vula ku amini,mu amini ne matendo maaje,ili mu juke na ku amini titi taata udi munda mwami na njidi munda mwaje.39nghangha,badi vula kumu kwata luungi,ila wadi juka.40yezu bya kwena luungi ku kila yordani,ku fasi adinange muku batiza yoana.wadi tuula nghangho. 41bandu bavudile badi muviila,badi boja:yoana ndadita kilwanyi ne ngimo;ila jooso jadi boja yoana ju ja juu mundu jadinange. 42kwedi.na,ku jeja fasi,bavudile badi mu amini.

Chapter 11
1kwadinange mundu jumo wa lufu,lazaro,wa betania,mukola wa maria na marta,mutamba waje.2ni joa maria wadi mu pakafumu marashi na wadi ma katusha na nywene jaje,na ni mukwaje wadi bela lufu.3batamba aba tuma kumu jongwela yezu:fumu,mana,jowa uki vula bebe udi na lufu.4kisha ku udikija byebya,yezu bya boja:lufu lolwa nda lwa kufa;ila ndwa mbunda ja vidinyambi,ili mwana wa vidinyambi wa ndubudibwe munda mwaje.5ila,yezu wadinange mu ku muvula marta,na mukwaje,na lazaro.6adi udikija titi lazaro wadinangi na lufu,wadi shala luungi mafuku mabidi akadi nghangho adinange ije.7na wadi ba jongwela banafunzi:tu aluke yudea.8banafunzi aba mu jongwela:rabbi,nda kwadi kila mafuku mavudile,ba yahudi badi vula kuku kasila ngombo,na ndu aluka luungi yudea! 9yezu bya alusha:lufuku ndaludi na saa kumi na jibidi?itu mundu wa sumuka a kudi nuru,nda kui tuta,sababu uki mana nuru ja dunia luulu.10ila,itu mundu wa sumuka bufuku,wi itutanga,sababu munda mwaje ndamudi nuru.11kisha mama ma kumo,bya ba jingwela:lazaro,ndoji witu,uki lala tulo;ila nimu bushanga.12banafunzi aba mu jongwela:fumu,itu uki lala,wi fukanga.14alafu yezu byaba jongwela ululu:lazaro waafa.15na,ju jinu,ili mu amini,njidi na kyanya mbya shadi fika.twene kwadi ije.16kwa jeja tomaso,wadi tambidibwa didime,bya ba jongwela banafunzi baangi:twene na bashwe,ili tufe amo naje.17adi fika yezu,bya banga lazaro ndashi teene mafuku mana munda mwa kiva.18na,byadinange betania karibu na yeruzalema,karibu kilomita kumi na jitano,20marta,adi udikija titi yezu u kiva,wadi kwena kwadi vila ije,na maria wadi shala ku Kyende.21marta bya mu jongwela yezu:fumu,itu wadinanga nghangha,mukwami nda difa.22ila sasa,ngi juka titi kyooso ki ajanga bebe kwa vidinyambi,vidinyambi wi ku abilanga.23yezu bya mu jongwela:mukwobe wi fufuka.24ngi juka,byamu alushila marta,titi wi fufuka kwa u fufuko,lufuku lwa mwisho.25yezu bya nu jongwela:njidi u fufuko na bukome.joa wi ni amianga wi ishi,ne wadifa.26na joa uki ishi na wa amini nda kufa.uki amini jeja?27bya mu jongwela:ndio,fumu,ngi amini titi udi kristu,mwana wa vidinyambi,wadi bidi wave mu dunia.28kisha ku boja byebya,bya kwena.kishi wadi mu tambila kwa ku faama maria,mukwaje,na wadi mu jongwela:mwadimu udi nghangha,na uki ku juja.29adi udikija maria byebya,wadi taluka jajaja,na kwena kwaje.30sababu yezu wadinange ndadi shwela mu mukola,ila wadinange ku fasi jadi mu banga maria.31ba yaudi badinange omo na maria munda mwa kyende na badi mu fariji,abadi mu mana wa taluka jajaja na ku nyomoka,badi mu londa,na ku boja:wa kwena ku biva,kwa ku dila kokwa.32adi fika maria kwadinange yezu,na ku mu mana,wadi sala ku maulu maaje,na wadi boja:fumu itu wadinangengho,mukwami ndadifa.33yezu,adi mu mana uki dila,ije na ba yaudi badiva amo naje,wadi sisimuka,na wadi mana lukwa.34nadi bya boja: mwadi mu bika kuni?fumu,aba mu alushila,vaja na u mane.35yezu bya dila.36ku mana byebya ba yaudi badi boja:mu mane byadi mu vula ije.37na bamo mukidi kyabo badi boja:ije wadi buulula meso ma mbufu,kwa kaji ndadita nguvu juu mundu ndafanga?38yezu bya sisimuka luungi munda mwaje,bya kwena ku kiva.kwadinange mwamba wa mabwe,na ibwe jadi bikibwa busu.39yezu bya boja:mu katushe ibwe.marta,mutamba wa mufe,bya mu jongwela:fumu,uki nunga kale vumba,ndaji shi teene mafuku mana tangu udi nghangho.40yezu bya mu jongwela:shadi ku jongwela titi,itu wi aminianga,wi mana mbunda ja vidinyambi?41basi aba katusha ibwe.na yezu wadi tundula meso ku julu,na ku boja:taata,naku shukuru kwa sababu wadiku nguja.42mimi nadi juka titi uki ku nguja kila lufuku;ila nadi jakula ju ja lutundu ludi a lukondo lwami,ili ba juke titi ni bebe wadi ku nduma.43ku jakula byebya,bya baja uja ji kata:lazaro,nyomoka!44na mufe bya nyomoka,maulu na minywe ma zitikibwe na bi lemba,na lukebo lubwikidibwe na nguo.yezu bya ba jongwela:mumu katushe mikulu,na mumu same wa jene.45ba vudile baa mayaudi badi kwena kwa maria ,na badi mana kyadita yezu,badi mu amini.46ila bamo mukidi kyabo badi kwena ku mana ba farisayo,na ku ba jongwela kyadita yezu.47alafu ba kulu ba ma kuani na ba farisayo aba kumbakanisha sanedario,na ku boja:tute kaji?sababu ju mundu ukita bilwanyi bivudile.48itu twamu sama watange bobo,booso bimu amini,na ba rumi biiva ku busa mukola wiitu na kibalo kiitu.49jumo,mukidi kyabo,kaifa,wadinange mukulu wa ba kuhani mwaka wowa,bya ba jongwela:nda muki udikija kiindu;50nda muki fikiri titi ni faida jiinu mundu jumo wafe ju ja lutundu,na mukola wooso nda ufanga.51na,wadi boja byebya kushidi kwa ku vula kwaje mwinikindu,ila sababu wadinange kuhani mukulumwaka wowa,wadi tabidi titi jadi faa yezu wafe ju ja mukola.52na ndajadinange ju ja mukola bobo ,jadinange luungi ili ku kumbakanya ku lukoba lululmo bana ba vidinyambi badi mwangalala.53tangu lolwa lufuku,aba kwata kaole ka kumu ija.54ni kwa maana yezu ndadi imanisha luungi ululu mukidi kya ba yaudi;na wadi kwena mu mukola wa kadibu na lungu,mu mukola wadi tambidilwa efuraimu;na nghangho wadi uma amo na banafunzi baaje.55pasaka ja ba yaudi jadinange karibu.na bandu bavudile ba kibalo badi banda yeruzalemu kwa kui tokesha.56badi mu keba yezu,na badi jakula bamo na baangi:muki mana tibini?nda kuva ku sherehe?57na,bakulu ba bakuhani na ba farisayo badi bika kanuni titi,itu mundu uki juka kwadinange ije,wa jakule,ili bamu kwate.

Chapter 12
1mafuku mutuba busu bwa pasaka,yezu wadi fika betania,kwadinange lazaro wadi mu fufula.2nghangho,badi mu teela kidiazi,na lazaro wadinange jumo wa baba badinange amo na ku meza.3maria,bya buula kichupa kya marashi ma denari majamaja ma bei jikata bya paka ku maulu ma yezu,na wadi ulula ma ulu na nywene jaje;na kyende kyooso kyadi jula na fumba ja marashi.4jumo wa banafunzi baje,yuda isikarioti,mwana wa simeoni,joa wi mu toanga,bya boja: 5kwa kaji nda twadi udisha mama marashi denari mia ji satu,kwaku abila ba suvi?6wadi boja byebya,nda kwa sababu wadinange na sungu ju ja ba suvi,ila wadinange wa kwiba,na byadinange ije muku kwata azina,wadinange muku jiba.7ila yezu bya boja:mumu same wa shaale na marashi ju ja lufuku lwa ku zikwa kwaami.8mudi na ba suvi mafuku mooso,ila mimi nda mwaku uma nami mafuku mooso.9ba yaudi ba vudile badi udikija titi yezu wadinange betania;na badiva,kushi bobo ju jaje,ila kwaku mu mana lazaro wadi mu fufula.10ba kulu ba ba kuhani bakulu aba kwata kaole ka ku mu ija pia lazaro.11sababu ba yaudi ba vudile badi ba sama ju jaje,badi mu amini yezu.12butikya,lutundu lukata lwa bandu lwadiva ku shere abadi udikija titi yezu ndi jena yeruzalemu,13badi buula ma tabi ma ky,na kwena busu bwaje,muku baja uja:wa barikibwe joa ukiva kwa zina dya fumu,mufalme wa izraeli.14yezu bya banga mwana wa punda,na bya banda julu,bya bidi kwinyibwa: 15ndu tiina,mu inda sayuni;mana mufalme woobe wava,mu tuule ju ja mwana wa punda ja kwa kikazi.16banafunzi baja nda badi juka biibi bindu;ila kisha yezu ku ndubudibwa,badi ku ishebeja titi jadi kwinyibwa ju jaje,na wadi ma timiza kwaje.17baba booso badinange amo na yezu,adi mu tambila lazaro ku kiva na kumu fufula mukidi kya bafe,badi mu shuudia;18na lutundu lwadi mu viila,sababu lwadi uja titi wadita kyekya kilwanyi.19ba fazisayo badi jakula ibo buunga:muki mana titi nda muki pata kindu;lutundu luki mu fata.20ba yunani bamo,mukidi kya baba badi banda kwa ku fukama saa ja sherehe;21badi fululuka luba lwa filipo,wa betesaida ku galilaya,na kumu jongwela bila ku sama:fumu tuki vula kumu mana yezu.22filipo wadi kwena kumu jongwela andrea,kisha andrea na filipo badi mu jongwela yezu.23yezu wadi ba alushila:saa jaava ja mwana wa mundu ku ndubudibwa.24kwedi,kwedi,namu jongwela,itu kimuka kya ngano kyadi sala ku matekya nda kiki nyanga,ki shaala ikyo kiinga;ila,itu kyafa,ki butula matunda ma fudile.25joa wi vula bukome bwaje wi bu potezanga,na joa wi benganga bu kome bwaje mu dunia jiji wibu bika ju ja bukome bwa milelel.26itu mundu wani tumikila,wani fate;na ambi tuulanga,nghangha mutumishi waami wi tuulanga.itu mundu wa ni tumikila,taata wimu heshimia.27sasa tima diami dya siluka.na ni jakule kaaji?....taata,ka ngatushe mu jiinu saa?....ila ni ju ja jeja mbadiva mpaka ku jiinu saa.28taata,ndumbula zina diobe!na uja jadiva ku julu:nadi di ndumbula,na nidi ndumbulanga luungi.29lutundu lwadinange nghangho,na lwadi udikija,lwadi boja titi jadinange ni ngurumo.baangi badi boja:malaika wadi jakula naje.30yezu bya boja:nda ju jami dyedya uja jadi jakula;ni ju jinu.31sasa ukumu ja jiji dinia ja fika;sas mukulu wa dunia jiji wi kasibwa aza.32na mimi,ambi tundudibwa ku matekya,ni bululanga bandu booso kwami.33adi boja byebya,wadi languja kwa kika kifo wi fanga.34lutundu alwa mu alushila:twadi uja ku kanuni titi kristu wi shala milele;jika namuna wa boja basi:jiki faa mwana wa mundu wa tundudibwe?ni nani joa mwana wa mundu?35yezu bya ba jongwela:nuru jikidingho mukidi kiinu nuda munyenene.mu sumuke amukidi na nuru,ili kunyi ndaja mu bwikila:joa uki sumuka mu lunyi ndaki juka kuki kwena ije.36amukidi na nuru,mu amini nuru,ili mu tuule baana ba nuru.yezu wadi jakula bibi bindu,kisha wadi kwena,na ku fama mbadi nabo.37ijapo bi lwanyi bi vudile byadita ije busu bwabo,nda badi mu amini.38ili dia timie kumo dyadi jakula isaya,nabii:fumu,ni nani wadi amini ma ubidi miitu?na kwa nani ku boko kwa fumu kwadi tundudibwa?39na ndaba ku amini,sababu isaya wadi boja:40wadi bwikila meso maabo ;wadi nyumisha tima jabo,ili ndaba mana kwa meeso,ndaba juka kwa tima,ndaba fululukanga,na shiba fuulanga.41isaya wadi boja bibi bindu,adi mana mbunda jaje,na ku boja ju jaje.42ila,na ba vudile mukidi kya ba bakulu badi mu amini;ili ju ja mojo wa ba farisayo,nda badi jakula ululu,kwa ku tiina ku jangibwa ku sinagogi.43sababu badi vula mbunda ja bandu ku kila mbunda ja vidinyambi.44na,yezu wadi baja uja na ku boja:joa wi ngu amini,nda niami wi amini,ila joa wadi ku nduma;45na joa uki ngu mana wa mana joa wadi ku nduma.46na diva bidi ki munyi mu dunia,ili wi ngu amini nda tuula mu kunyi.47itu mundu wa udikija ma kumo mami na ndaki ma bika mu tima,nda niami wimu ukumu;sababu nadiva na nda kwa ku ukumu dunia,ila kwa ku okoa dunia.48joa wi zarawanga na ndaki pokea ma kumo maami udi na mu amuzi waaje;kumo ja mbadi jakula ni dimu ukumu lifuku lwa mwisho.49sababu shadi jakula ju jami mwinikindu;ila taata,wadi ku nduma,wadi ku njongwela ije mwinikindu kwa mbi jakulanga na jongwela.50na ngi juka titi amri jaje ni bukome bwa milele.ni kwaa maana bindu bya mbiki jakula,ngi bi jakula bya wadi ku njongwela taata.

Chapter 13
1busu bwa sherehe ja pasaka,yezu,kujuka titi saa jaje jadi fika jaku sama dunia na kwena kwa taata,na ku vula baaje badinange mu dunia,bya juja upendo ju jabo.2aba didya,adita shetani kale mu tima dia yuda isikariote,mwana wa simoni,ja kumu aba,3yezu,adi juka titi taata wadita bindu byooso mi minywe jaje,wadiva kwa vidinyambi,na kwena kwa vidinyambi,4wadi taluka ku meza,bya katusha nguo jaje,na ku buula kilemba na kui zitika mu lutino.5kisha bya mimina meema munda mwa kyombo,bya josha maulu ma banafunzi,na ma kuula na kilemba kyadinange mu lutino.6wadiva kwa simoni petro;na petro wadi mu jongwela:bebe,fumu, wi njwesha maulu!7yezu bya mu alushila:kya ngita,ndwa kuki juka sasa,ila,uki jukanga baadaye.8petro bya mu jongwela:maanu,ndwaku ngosha maulu.yezu bya mu alushila:itu shifa ku jwesha,ndwa kuuma na kiba amo nami.9simoni petro bya mu jongwela:kushidi bobo maulu,ila na minywe na mushwe.10yezu bya mu jongwela:wadi joa kale,udi na lazima ja ku jwesha bobo maulu kwa ku tuula ije wooso mu tooke;mudi ba tooke,ila nda banywe booso.11sababu wadi juka wimu abanga;ni kwa sababu wadi boja:nda mudi ba tooke banywe booso.12kisha kuwa ku ba joshwa maulu,na ku buula ma nguo maaje,bya aluka ku meza,na ku boja:muki juka kyamba muta?13muki ku ndambila mwadimu na fumu,na mwadi jakula bijabija,sababu njidi.14itu nadi mu jwesha maulu,mimi,fumu na mwadimu,muki pashwa na bamywe ku jweshana maulu bamo na baangi;15sababu nadi mu languja mufano,ili mute bya mbadi muta mimi.16kwedi,kwedi,na mu jongwela,mutumishi nda mukulu ku mu kila fumu waje,ao mutume ku kila wadi mu tuma.17mudi na heri itu mwa juka biibi bindu,itu mubi timizanga.18shiki jakula ju ja banywe booso,ngi juka ba mbadi chagua.ila jiki faa kikwinyi kwa timie:joa wadidya amo nami wadi tundula katindi kwa ku ngambula.19tangu jiinu saa namu jongwela,busu bwa bibi bindu ku fika,ili abi fikanga,mu amini kya njidi.20kwedi,kwedi,namu jongwela,wi pokeanga joa wa mbi tumanga,ni mimi wi pokeanga,na wi ngu pokeanga,wi pokea joa wadi ku nduma.21kisha ku boja byebya,yezu bya siluka tima,na bya boja:kwedi,kwedi,na mu jongwela,jumo mukidi kiinu wi ngabanga.22banafunzi aba lolana bamo na baangi bila kujuka ni nani wi tanga byebya.23jumo wa banafunzi,joa wadi vula yezu wadinange mu kiadi kya yezu.24simoni petro bya mu jongwela kwa munywe wa mu juje yezu wadi boja ju ja nani.25na joa mwanafunzi bya nyingama mu kiadi kya yezu,wadi mu juja:fumu,ni nani?26yezu bya mu alushila:ni joa wambi abila mukate wambi josha mu nvinyo.na wadi josha mukate,na kumu abila yuda,mwana wa simoni,isikarioti.27adi pokea kiba kya mukate,shetani bya shwela munda mwa yuda.yezu bya mu jongwela:kyekya kikita bebe,kite jajaja.28ila,ne njumo bya badinange ku meza ndadi juka kwa kaji wadi mu jongwela byebya;29sababu bamo badi ninga titi,byadinange muku kwata azina,yezu wadi vula kumu jongwela:ula kyatudi nakyo lazima ju ja sherehe,ao wadi mu amuru wa ba abile ba suvi kindu kimo.30adibuula kiba kya mukate,yuda bya nyomoka jajaja.kwadinange kunyi.31yuda kisha ku nyomoka,,yezu wadi boja:sasa, mwana wa mundu wadi ndubudibwa,na vidinyambi wadi ndubudibwa. 32itu vidinyambi wadi mbumbudibwa,vidinyambi wi mu ndumbula munda mwaje mwinikindu.na wimu ndumbula bila ku lowa. 33bana bami ba nyenene,njidi amo na banywe muda unyenene.mwi ngebanga;na bya mbadi ba jongwela ba yaudi:nda mwa ku fika kwa ndi jenanga,na mu jongwela na banywe jiinu saa.34namu abila kanuni ka sasa:mu i vulane bamo na baangi;bya badi mu vula,na banywe,mui vulene bamo na baangi.35kwa kiiki booso bi jukanga titi mudi banafunzi baami,itu mudi na upendo bamo kwa baangi.36simoni petro bya mu jongwela:fumu uki kwena kuni?yezu bya mu alushila:ndwa ku nvata kwa ngi kwena,ila wi nvatanga mafuku mivanga.37fumu,bya mu jongwela petro,kwa kaji shakuku fata uu wakati?ni abanga bukome bwami ju jobe.38yezu bya alusha:wi abanga bukome lwobe ju jami!kwedi,kwedi,na ku jongwela,muko wa zoolo nda wa ku jimba itu ndwadi ngu ngana mara ji satu.

Chapter 14
1tima jiinu ndaji uzunika.mumu amini vidinyambi,na muni amini na mimi.2kudi bua ji vudile mu kyende kya shaami.itu nda jadinangengho,nandi mu jongwela.na kwena ku mu tayarishila fasi.3na kisha kwena,na kumu tayarishila fasi,ni alukanga,na nimu bulanga amo nami,ili ambi tuulanga,na banywe mu tuule pia.4muki juka ngi kwena kuni,na muki juka zila.5tomaso bya mu jongwela:fumu,nda tuki juka kuki kwena bebe,twi juka tibini zila?6yezu bya mu jongwela:njidi zila,u kwedi,na bukome.ndakudi wi jenanga kwa taata itu nda kwami.7itu mwandi ku juka,mwandi mu juka pia na shaami.na tangu sasa mwa mu juka,na mwadi mu mana.8filipo bya mu jongwela:fumu,utu languje taata,na twi toshekanga.9yezu bya mu jongwela:ndaji shi teene mafuku ma vudile njidi niinu,na ndwadi ku njuka,filipo!joa wadi ku mana,wadi mu mana shaami;kwa kaji wa boja:utu manishe taata?10nduki amini titi njidi munda mwa shaami,na shaami udi munda mwami?ma kumo ma mbaki mu jongwela,shiki ma jakula kwa mwejo wami mwinikindu,na shami udi munda mwami,ni ije ukita matendo.11muni amini,njidi munda mwa shami,na shmi,udi munda mwami;mu amini ju ja matendo maaje.12kwedi,kwedi,na mu jongwela,joa wi ni amini,witanga naje matendo ma mbi kita,na wi matanga makata zaidi,sababu na kwena kwa shami.13na kyooso kya mwi sjanga kwa zina diami,ni kitanga,ili,taata wa ndubudibwemunda mwa mwana.14itu mwa aja kindu kwa zina diami,niitanga.15itu muki ku nvula,mu kwate amri jami.16na mimi ni mu aja taata,na wimu abilanga mu fariji juungi,ili wa tuule na bamwe mafuku mooso,17tima dia u kwedi ja shaku pokea dunia,sababu nda jiki mu mana na nda jiki mu juka;ila,banywe,muki mu juka,sababu uki tuula amo na banywe,na wi tuula munda mwinu.18sha ku mu sama ma yatima,nivanga kwinu19bado muda munyenene,na dunia ndaja ku mana luungi;ila banywe mwi mananga,sababu ngi ishi,na banywe mwi ishi pia.20kwa lufuku lwolwa,mwi jukanga titi njidi munda mwa shaami,na mudi munda mwami,na njidi munda mwinu.21joa udi na kanuni kami na uki ka kwata,ni joa uki ku nvula;na joa uki ku nvula,shaami wi mu vula,ni mu vulanga,na ni i manisha kwaje.22yuda,kushidi isikarioti,bya mu jongwela:fumu jika numuna wi imanishanga kwitu,na kushidi ku dunia?23yezu bya mu alushila:itu mundu uki nvula,wi kwatanga kumo diami,na shaami wimu vula;kwiva kwaje,na twitanga bua jiitu kwaje.24joa ushiki ku nvula,nda ku kwata ma kumo maami.na kumo dya muki udikija nda diami,ila ndia shaami wadi ku nduma.25nadi mu jongwela bindu biibi a ngidi amo na banywe.26ila mufariji,tima di tooka,wi tumanga shaami kwa zina diami,wi mu fundisha bindu byooso,na wi mu kumbuza bya mbadi mu jongwela.27na mu samina nyaa,na mu abila nyaa.shiki mu abila biki abila dunia.tima jinu ndaji uzunika,na nda ji angaika.28mwadi udikija titi nadi mu jongwel:na kwena,na ni alukanga kwa mudi.itu mwadi ku nvula,mwandi uma kyanya kwa sababu na kwena kwa shaami;sababu shaami ni mukulu ku ngila mimi. 29na sasa,nadi mu jongwela bibi bindubusu ibyo ku fika,ili abi fikanga,mu amini 30tuki juka titi vidinyambi ndaki pokea maombi ma 31bandu ba zambi;ila,itu mundu wamu heshimu na kuta biki vula ije,ni joa wimu ujanga30sha ku jakula luungi na banywe;sababu mukulu wa dunia jiji wa vaja,.ndadi na kindu munda mwami;31ila ili dunia ji juke titi ngi mu vula shaami,na ngita byadi amuri shaami,mu taluke,tu katuke nghangha.

Chapter 15
1njidi mu zabibu,na shaami ni mudimai.2tabi diooso jidi kwami na ji shiki butula matunda,wi di kutumuna;na tabi diooso diki butula matunda,uki di tunza ,ili dya butule luungi ma tunda ma vudile.3tangu sasa mudi ba tooke,ju ja kumo ja mbadi mu jongwela.4mu tuule munda mwami,na ni tuulanga munda mwiinu.byakadi byebya tabi nda ja ku butula ma tunda itu nda jiki lungakana na mu zabibu,,ni byebya,na banywe nda mwaku oba itu nda mufa shaala munda mwami.5njidi mu zabibu,banywe mudi ma tabi.joa uki tuula munda mwami,na mimi munda mwaje wi butula matunda ma vudile,sababu bila mimi nda mwakuta kindu.6itu mundu nda ki tuula munda mwami,wi kasibwa aza,bidi tabi,na wa nyuma,kisha ba tondola ma tabi,ba ma kasa ku mudilo,na na ma zila.7itu mwa tuula munda mwami,na ma kumo mami ma tuula munda mwinu,mu aje kya muki vula,na muki abidibwa.8itu mwa butula matunda ma vudile,byebya,shaami wi ndumbudibwa,na mwi tuula banafunzi baami.9byadi ngu vula shaami,nadi mu vula pia.mu tuule mu upendo waami.10itu mwa shika kanuni kami,mwi tuulanga mu upendo wami,byakadi byebya nadi shika kanuni ka shaami,na nadi tuula mu upendo waje.11nadi mu jongwela bindu biibi,ili kyanya kyami kwa ume munda mwini,na kyanya kinu kya kamilike.12jiji ni sheria jami:mui vulene bamo na baangi bya mbadi mu vula.13ndakudi upendo u kata ku kila ku aba bukome ju ja ba ndoji.14mudi ba ndoji bami,itu mwata kya ngiki mu amuru.15shiki mu tambila luungi ba tumishi,sababu mutumishi ndaki juka ki kita mwadimu waje.ila madi mu tambila ba ndoji,sababu nadi mu jongwela kyooso kya mbadi juka kwa shaami.16nda banywe badi ku njagua;ila,mimi,nadi mu chagua,na nadi mu bika,ili mwene na mu butule matunda na matunda miinu ma ume,ili kya mwi ajanga kwa shaami kwaa zina diami,wamu abile.17kya ngi mu amuru,ni mui vulene bamo na baangi.18itu dunia jamu chukia,mu juke titi jadi ku njukia busu bwinu.19itu mwadinange ba dunia,dunia jange vulakyaaje;ila sababu nda mudi ba dunia,na nadi mu chagua mukidi kya dunia,ju ja jeja dunia ja mu chukia.20mui shebeje kumo dia mbadi mu jongwela:mutumishi ndadi mukulu ku kila mwadimu waaje.itu badi ku ndobwesha,bimu tobwesha na banywe;itu badi kwata kumo diami,bi kwata pia kumo diinu.21bimu taanga bindu bibi byooso ju ja zina diami,sababu nda baki mu juka wadi ku nduma.22itu shadiva na shadi boja,nda badi tuula na zambi;ila sasa nda badi na ma sama ju ja zambi jabo.23joa ki ku benga,wa benga shami byakadi byebya.24itu shadita mukidi kwabo matendo ma shadita mundu ne njumo,nda badi tuula na zambi,lakini sasa badi mana die kazi na ba ku mbenga na mimi na shami.25lakini bye mbifike kwa ku kamilisha mianda ji kwinyibwe mu kanuni kabo:badi ku mbenga bila sababu.26iva mu fariji wa mbi tumanga ku nyomoka kwa shami,tima dia kwedi,diva kwa shami,di nyakudila.27na banywe mu nyakudila,sababu mudi naami tangu mwanzo.

Chapter 16
1namu jongwela bibi bindu sababu nda bi uma kwinu alama ja ku ona.2bimu janga mu ma sinagogi;na wakati wa fika ambae wi mu ija,uninga titi uki mu tumikila vidinyambi.3na bitanga byebya,sababu nda badi mu juka ao shami ao mimi.4nadi mu jongwela mianda jiiji,ili,i fikanga saa,mui shebeje titit nadi mu jongwela.shadi mu jongwela busu sababu nadini ninu.5sasa na kwena kwa joa fa ku nduma;na nee njumo winu ndaki ku njuja:wena kuni?6ila,sababu na mu jongwela biibi bindu,uzuni dia jula matima minu.7sasa na mu jongwela ukwedi;ni faida kwinu,na jene;sababu itu shifa kwena,mu fariji nda kuva kwinu;lakini,itu na kwena,nimu tumine je.8na iveje,wi,wi akishila dunia ju ja zambi,haki,na hukumu.9ju ja zambi,sababu nda baki ni amini mimi;10haki,sababu na kwena kwa shami,na nda ku mana luungi;11hukumu,sababu mukulu wa dunia wadi hukumibwa.12njidi na bindu bi vudile bya ku jakula,ila nda mwaku oba ku ma vumidia kwa wakati uu.13iva mu fariji,tima dia kwedi,wi mu ololesha ku ukwedi wooso;sababu nda ku jakula ju jaje mwinikindu;ila jakula bioso bi ujanga ije,na wimu jongwelanga bindu bivanga.14wi ndumbula mimi,sababu wi bulanga ku byami,na wimu jongwela.15byooso bidi na shami,mbyami;ni sababu nadi boja:wi buula bidi byami,na wi mu jongwelanga.16bado muda mu nyenene,na nda mwa ku mana luungi;na kisha muda u nyenene, na mwi mananga,sababu na kwena kwa shami.17nghangha,bamo ba banafunzi baje aba boja ibo banikindu:jidi na jika maana jiki tu jongwela ije:muda u nyenene,na nda mwaku mana luungi;na muda u nyenene, na mwi mananga?na sababu na kwena kwa shami?18badi boja basi:maana jaje kaji jiki boja ije:bado muda u nyenene?nda tuki juka biki vula ku jakula kaji.19yezu,adi juka titi badi vula kumu juja,;bya ba jongwela:muki kui juja banikindu ju ja jambadi boja:muda unyenene,na mwaku mana luungi,na muda mu nyenene,na mwi mananga.20kwedi,kwedi,na mu jongwela,mwi jabakana na ku ondolola,na dunia ji uma na kyanya;mwi patanga uzuni,ila uzuni jiinuji fululuka kyanya.21mwamukazi,aki butula,udi na uzuni sababu saa jaje ja fika;ila,kisha ku butula,nda ku i shebeja luungi kusuma kwadi mu kwata,ju ja kyanya kidi nakyo kwa ku butula mwamulume mu dunia.22na banywa basi,sasa,mudi na uzuni;ila ni mu mananga luungi,na tima diinu di uma na kyanya,na ne njumo nda kumu kuzula kyanya kiinu.23kwa lufuku lolwa,nda mwaku njuja luungi kindu ne ngimo.kwedi,kwedi,na mu jongwela,kya mwi ajanga kwa shami,muki patanga ka zina diami.24mupaka sasa, nda mwadi aja kindu kwa zina diami.mu aje,na mwi patanga,ili kyanya kiinu kya kamilike.25nadi mu jongwela bibi bindu kwa kashiba.saa java,shaku jakula na banywe kwa kashiba ,ila ni mu jongwelanga ululu ju ja shami.26kwa lufuku lolwa,mwi ajanga kwa zina diami,na shiki boja titi ni ajanga ju jinu kwa shami;27sababu shami mwinikindu,uki mu vula,sababu mwadi ku nvula mimi,na mwadi amini titi na diva kwa vidinyambi.28nadi nyomokela kwa shami,na nadiva mu dunia;na sasa na sama dunia,na ku aluka kwa shami.29banafunzi baje aba mu jongwela:mana,sasa wa boja ululu,na nduki kwata kashiba ne ngamo.30sasa,twa juka titi uki juka bindu byooso,na ndudi na lazima ja mundu ku ku juja kindu;ni kwa maana twa amini titi wadiva kwa vidinyambi.31yezu bya ba alushila:mwa amini sasa.32mu mane,saa java,na jadi fika kale,amwi mwangalala kila mundu kwa luba lwaje,na mwi sianga mimi buunga;ila,shidi buunga,sababu shami udi amo nami.33nadi mu jongwela jii mwanda ili mu ume na nyaa munda mwami.mwi patanga bi tobwa mu dunia;ila mu fazaika,fa shinda dunia.

Chapter 17
1kisha ku jakula byebya,yezu bya baja meso ku julu,na wadi boja:shami,saa ja fika!ndumbula mwana woobe,ili mwana woobe waku ndumbule.2sawasawa na bya wadi mu abila bukulu ju ja lukoba lwooso,ili wa ba abile bukome bwa milele baba booso badi mu abila bebe.3na bukome bwa milele,ni baku juke, bebe, vidinyambi buunga na wa kwedi,na joa wadi mu tuma,yezu kristu.4nadi ku ndumbula mu dunia,nadiwa mudimo wadi kumba kwa kuta.5na sasa,bebe,shami,u ndumbule kwa mbunda ja njadinange najo karibu nobe,busu bwa ku tebwa dunia.6na dita bandu badi kumba bebe mukidi kya dunia ba juke zina diobe.badinange boobe,na wadi kumbebo;na badi kwata kumo diobe.7sasa badi juka titi kyooso kya wadi kumba,kya diva kwoobe.8sababu nadi ba abila ma kumo madi kumba bebe;na badi ma pokea,na badi juka titi nadiva kwoobe,na badi amini titi wadi ku nduma.9ngi aja ju jabo.shiki aja ju ja dunia,ila ju ja baba badi kumba bebe,sababu ni boobe;\_10na kyooso kyami,ngyoobe,na kyooso kyoobe ngyami;\_na niki ku i ndumbula munda mwabo.11shidi luungi mu dunia,na bakidi mu dunia,na ngava kudi.shami mu tooke,uba zingile kwa zina diobe dya wadi ku ngabila,ili ba tuule ba jumo bidi bashwe.12ambadinange mu dunia,nadi ba zingila kwa zina diobe.fa zingila kwa zina diobe baba badi kumba,nee njumo ndadi kasika.ila bobo mwana wa ku kasika ili ki kwinyi kya kamilike.13na sasa nava kudi,na na jakula bibi bindu mu dunia,ili ba tuule na kyanya ki kamilike munda mwabo.14nadi ba abila kumo diobe;na dunia jadi ba shukia,sababu nda badi ba dunia,bya shidi mimi wa dunia.15shiki ku aja uba katushe mu dunia,ila uba bike mbadi na wama jele.16nda badi ba dunia,bya shidi mimi wa dunia17uba tookeshe kwa kumo diobe;kumo diobe ni u kwedi.18bya wadi ku nduma mu dunia,nadi ba tuma na ibo pia mu dunia.19na na kui tokesha, mimi mwinikindu ju jabo,ili ibo naabo ba tookeshebwe na u kwedi woobe.20nda ju jabo bobo ni ngi aja,,ila luungi ju ja baba bi ni amini kwa kumo diabo.21ili booso ba ume jumo,bidi,beebe,shami,udi munda,na mbyadi munda mwoobe,ili ibo naabo,ba tuule munda mwiitu,ili dunia ja juke titi wadi ku nduma.22nadi ba abila mbunda jadi kumba bebe,ili ba tuule jumo bya tudi jumo,23\_mimi munda mwabo,na bebe mwami,\_ili ba tuula jumo na u kamilifu,na dunia dia juke titi wadi ku nduma na wadi ba vula byadi ku nvula mimi.24shami,ngi vula, nghangha ambadi,na baba bafa kumba,ba ume nabo na mimi,ili ba mane mbunda jami,mbunda jafa kumba,sababu ufa ku nvula busu bwa ku teebwa dunia.25shami wa haki,dunia nda jadi ku juka,ila mimi nadi ku juka,na baba badi juka titit wadi ku nduma.26faba jongwela zina diobe,na ni ba jongwelanga luungi,ili u pendo wadi ku nvula bebe,u tuule munda mwabo,na na tuule munda mwabo.

Chapter 18
1adi jakula bibi bindu,yezu bya kwena na banafunzi baja luba luungi lwa luijilwa sedroni kwadi nange bustani jimo,bya shwela umo,ije na banafunzi baje.2yuda,wadi mu aba,wadi kukanga die bua,sababu yezu na banafunzi baje badi kumbakana mara ji vudile nghangho.3basi yuda,kisha kuva na bandu ba vudile na ba tumishi badi tumibwa na ba kulu ba ba kuani na ba farisayo,wadiva nghangho na fito,na byenge bya mudilo na fumu.4yezu,ku juka bimu fikila,bia kwena busu na ku ba juja:muki mu keba nani?5aba mu alushila:yezu wa nazareti.yezu bya ba jongwela:niami.na yuda wadi mu aba wadinange nabo.6wakati yezu wadi ba jongwela:niami,badi aluka ku nyuma na ku ona asi ku matekya.7byaba juja luungi:muki mu keba nani?na aba boja:yezu wa nazareti.8yezu bya boja:itu niami wa muki keba,mu same baba ba jene.9wadi jakula byebya kwa ku kamilisha kumo diadi bojaje:shadi kasisha nee njumo ku baa badi kumba.10simoni petelo wadine na lu panga,bia kala kushwi bia luba lwa mwamulume dia mutumishi wa kuhani mukulu,malsho.11yezu bya mu jongwela petelo:alusha lupanga lwobe mu ala; tibini!sha ku toma ki kombe kyadi kumba shami na tome?12basi baba ba askari na jo mukulu wa ba tumishi wa ba yaudi badi mu kwata yezu na kumu funga.13aba mu shwala bangu kwa anasi sababu wadinange shaje mweno na kaifa wadine kuhani mukulu mwka wowa.14na kaifa ni joa wadi abila ba yaudi kaole na ku boja ni faida mundu jumo wafe ju ja taifa dioso.15simoni petelo,na juungi mwanafunzi,wadi mu fata yezu.kuhani mukulu wadi mu juka joa mwafunzi,na wadi shwela mu lu pango lwa mukulu wa ba kuhani amo na yezu;16ila petelo wadi shala aza karibu na kibelo.joo jungi mwanafunzi,wadi juka kuhani mukulu,bya nyomoka aza,na ku mu jongwela joa wadinange mu ku dindila ku kibelo,na wadi mu shweja petelo.17alafu kijakazi,wadinange ku kibelo,bya mu jongwela petelo:na bebe,ndudi mukidi kya banafunzi ba jo mundu?bya boja:shidi. 18ba tumishi na ba tumishi ba ba askari badinange nghangho,badi kwatija mudilo wa makala,sababu ja masika na badi jota mudilo.petelo wadi tuula amo nabo,na wadi jota mudilo.19mukulu wa ba kuhani wadi mu juja yezu ju ja banafunzi baja na ma fundisho maje.20yezu bya mu alushila:nadi jakula ululu ku bandu;nadi fundisha kila lufuku mu sinagogi na mu hekalu kwa baki kumbakana ba yaudi,na shadi jakula kindu kwa ku fama.21kwa kaji uki ku njuja?uba juje badi ku ngudikija;mana,baba baki juka kya mbadi boja.22kwa ma kumo maama,mutumishi jumo wa ba tumishi wadinange nghangho,bya muta mbabi yezu,na ku boja:ni jeja namuna uki mu alushila mukulu wa ba kuhani?23yezu bya mu jongwela:itu nadi jakula bi baaja,ka languje ki baaja kya mbadi jakula.;na itu nadi jakula bya bumi,kwa kaji waku nduta?24ana bya mu tuma kwa kaifa,kuhani mukulu mu kwikibwe mikulu.25simoni petelo wadinange nghangho,na wadi jota mudilo.aba mu jongwela:na bebe,ndudi ba banafunzi baje?bya benga,na ku boja:shidi.26jumo wa ba tumishi ba kuhani mukulu,shaje na joa wadi kadibwa kushwi na petelo,bya boja:shadi ku mana naje munda mwa bustani?27petro bya kana luungi.akadi nghangha mukwe wa zoolo awa jimba.28aba mu shwala yezu kwa kaifa banda dikata;jadinange makyeelo.nda badi shwela ibo banikindu mu banda dikata,ili nda ba ita biko,na ba takule pasaka.29basi pilato bya nyomoka na kwena kwa badinange,na bya boja:muki mu shitaki kaaji juu mundu?30aba mu alushila:itu ndadinange mundu munyinya,nda twadi mu visha kwobe.31kwa jeja pilato bya ba boja:mumu bule banikindu,na mumu ukumu sawasawa na kanuni kinu.ba yaudi aba mu jongwela:nda tudi na ruusa ja ku ija mundu.32jadi kila byebya ili dia kamilike kumo jadi jakula yezu,adi languja jika namuna wifanga.33pilato bya aluka mu praitori,bya mu tambila yezu,na ku jongwela:udi mufalme wa ba yaudi?34yezu bya alusha:uki boja jeja kwa bebe bunga ao mundu juungi wadi ku jongwela ju jami?36bukulu bwami nda bwa dunia jiji.bya alusha yezu.itu bukulu bwami bwadinange bwa dunia jiji,batumishi bami bandi ku lwiila ili shi onanga ku minywe ma ba yaudi;ila sas,bukulu bwami nda bwa dunia jiiji.37pilato bya mu jongwela:basi udi mufalme bebe?yezu bya mu alushila:ufa boja,njidi mufalme.nadi butuka na nadiva mu dunia kwa ku shuhudia u kwedi.38pilato bya mu jongwela:ngi kaji ukwedi?kisha ku jakula jeja,bya nyomoka luungi kwa kwema kwadinange ba yaudi.,nabya ba jongwela:shiki mana kosa munda mwa ju mundu.39ila,sababu ni desturi kwinu namu samine mundu jumo lufuku lwa pasaka,muki vula namu same mufalme wa ba yaudi?40alafu saa jiingi booso aba baja uja:kushidi ije,ila baraba.na baraba wadinange wa kwiba.

Chapter 19
1sasa pilato bya mu bula yezu,na kumu tutisha fito.2ba asikari abata ngata ja meba na kumu vadisha ku mushwe,na aba mu vadisha kanju di moonga;na aba mu sheshelela,3aba boja:salamu,mufalme wa ba yaudi!na aba mu tuta.4pilato bya nyomoka luungi,na ku ba jongwela ba yaudi:mu mane,namu vishila ije aza,ili mu juke titi shadi banga kosa ne njimo munda mwaje.5basi, yezu wadi nyomoka aza,mu vale ngata dia meba na kanzu ji moonga.na pilato wadi jongwela:mu mane mundu.6abadi mu mana ba kulu ba ba farisayo na ba tumishi,badi baja uja:umu tundike!umu tundike!pilato bya ba jongwela:mumu bule banywe banikindu,na mumu tundike;sababu mimi,shiki mana kosa munda mwaje.7ba yaudi aba mu alushila:tudi na kanuni;na sawasawa na kanuni kiitu,jiki faa waafe,sababu wadi ji tambila mwana wa vidinyambi. 8pilato adi udikija jeja kumo,moojo waja wadi baanda. 9wadi aluka munda mwa pretori,na wadi mu jongwela yezu:udi wa kuni?ila yezu ndadi mu alushila kindu.10pilato byamu jongwela:ati,nyami ushiki vula ku jakula naje?nduki juka ti njidi na uwezo wa kuku sungidika,na wa ku ku nyomosha?11yezu bya alusha:ndwandine na uwezo ne umo kwami,kwitu nda wadyabidibwa ku juulu.ni sababu joa wadi ku ngana kwoobe wadita zambi di kata.12tangu jee saa,pilato wadi keba namuna ja ku mu sama;ila ba yaudi badi baja uja:itu wamu sama,ndudi ndoji wa kaizari.mundu ukiibika mufalme uki pingana na kaizari.13adi udikija mama makumo, pilato bya mu nyomosha yezu aza;na bya tuula ku banda dia u amuzi,ku fasi diki tambidilwa pava,na mu ki hebrania gabata.14njadinange ma tayarisho ma pasaka,na karibu saa ja mutuba.pilato bya ba jongwela ba yaudi:mu mufalme juu.15ila badi baja uja:mu katushe,mu katushe, umu sungidike!pilato bya boja:na sungidike mufulme wiinu?16na wadi mu nyomosha bamu sungidike.badi buula yezu na kwena naje.17yezu wadi buula musalaba na ku fika ku bua dia ka bombo,dia baki tambila mu ki ebrania golgota.18ni nghangha abdi mu sungidika na bangi ba bidi na ije,jumo,luba na luba,ije mukidi.19pilato byata ki kwinyi,kyadita julu ja musalaba;na kyadi kwinyibwa biibi:yezu wa nazareti,mufalme wa ba yaudi.20ba yaudi ba vudile badi soma kyekya ki kwinyi,sababu,bua a badi mu sungikila yezu diadinange karibu na mukola;jadi kwinyibwa mu ki ebrania,ki yunani na ki latini.21ba kuhani ba kulu ba ba yaudi aba mu jongwela pilato:ndu kwinya:mufalme wa ba yaudi;ila wadi boja:njidi mufalme wa ba yaudi.22pilato bya alusha:kya mbadi kwinya,nadi ki kwinya.23ba asikari,kisha kumu sungidika yezu,aba buula bilamba byaja,na kubi aba biba bina,kiba kimo kwa kila asikari.na aba buula na kanzu diaje,jadinange bila mushono,ja kilemba kikimo tangu julu mupaka asi.na aba boja mukidi kyabo:24nda tudi shwananga,ila tute lojo kwa ku juka di tuula ndya nani.jadi fika byebya ili didi kumo dia kikwinyi dia kamidike:badi abna bilamba byami,na badi badi teela lojo kanzu diami.ni byebya bya badita ba asikari.25karibu na musalaba wa yezu kwadine najaje na mu tamba wa najaje,mari,mukazi wa cleopa na maria magdala. 26yezu a mana ije najaje,na karibu jaje mwanafunzi wadinangeje muku vula,bya mu jongwela najaje:mwamukazi,mana mwana woobe.kisha bya jongwela joa mwanafunzi:mana najobe. 27na akadi nghangha,mwanafunzi bya mu bula kwaje.28kisha nghangha,yezu wadi juka titi byooso byadi timia,wadi boja kwa mwisho kwa ku kamilisha kikwinyi:na uja muma wa meema.29kwadinange saani tenda dya siki.ba asikari aba juja kopo,na aba dita ku muti wa isopo aba di shesheja karibu na ku kanywa kwaje.30yezu adi toma ije siki,bya boja:jooso ja timia.bya nyimisha mushwe,bya kala tima.31na mojo wa ku tiina ti ngoba ndaji shala ku musalaba wakati wa sabato,sababu jadini matayarisho ma lufuku lwa sabato lwadine lufuku lukata,\_ba yaudi aba mu aja pilato ba bele maulu ma badi sungidika,na ku ba katusha.32ba asikari aba ava na ku bela maulu ma wa kwanza,kisha juungi wadi sungidikwa naje.33abadi sheshelela yezu,na mana ti wafa kale,nda badi mu bela maulu.34lakini,jumo wa ba asikari,wadi mu kwika fumu mu lu bavu,na akwa nyomoka mulowa na meema.35joa wadi mana wadi shuudia,na ushuhuda waje ngwa kwedi,na wadi juka ti wadi boja kwedi;ili mu amini na banywe.36byebya bindu byadi fika kwa ku kamilisha ki kwinyi:ne mufua waje umo nda wa ku beleka.37na kuungi ki kwinyi kyadi boja luungi:bi mana joa wa badi kwika.38kisha byebya,yusufu wa arimateya wandinange mwanafunzi wa yezu,ila kwa siri kwa ku tiina ba yaudi,bya aja pilato ruusa dia ku buula lukoba lwa yezu.na pilato bya mu ruusu,basi,byava na ku bula lukoba lwa yezu.39nikodemu wadi kwena busu bufuku kwa yezu,byava naje na malashi ma changibwe ja manemane na uudi,ja bei kadibu ratli mia.40aba buula basi lukoba lwa yezu,aba lu funga bilemba amo na malashi sawa na desturi ja ku zika kwa ba yaudi.41na kwadinange bustani karibu na nghangha abadi sungidikila yezu,na mu bustani mwadinange kiva kwa shadi zikilwa mundu.42ni nghangha abadi mu bika yezu,kwa ma tayarisho ma ba yaudi,sababu kyekya kiva kyadinange karibu.

Chapter 20
1lufuku lwa kwanza lwa jinga,maria wa magdala bya kwena ku kiva makyelo,bya kwadinange kunyi,wadi mana ibwe jadi katushibwa ku kiva.2bya kwena kabilo kwa simoni petelo na joa mwanafunzi wadi vudibwa na yezu,bya ba jongwela:ba katusha ibwe ku kiva kya fumu,na nda tuki juka nguni kwa bafa mu bikila.3petelo na joa mwanafunzi aba nyomoka,na kwena ku kiva.4badi kwena kabilo booso babidi amo.lakini joa mwanafunzi wadi kwena lubilo ku kila petelo,na wadi fika wa kwanza ku kiva;5adi fukama ije,wadi mana bilemba asi mu matekya,lakini ndadi shwela.6simoni petelo wadi mu fata bya vika na ku shwela mu kiva,bya mana bilemba mu matekya,7na bi tambala bya badita ku mushwe,kushidi amo na bilembi,lakini bi kunjwe fasi diingi.8kisha mwanafunzi juungi,wadi fika wa kwanza ku kiva,bya shwela naje,na bya mana,na bya amini.9sababu,nda badi juka busu ti sawa na ki kwinyi,yezu wi fufuka mu bafe.10na banafunzi badi aluka kwabo.11na maria wadinange aza karibu na kiva,mu ku dila.na byadinange ije mu ku dila,bya fukama kwa ku lola mu kiva;12na bya mana malaika babidi na bilamba bitooka,asi ku fasi dia badi bika lukoba lwa yezu,jumo ku mushwe,na juungi ku maulu.13aba mu jongwela:mwamukazi,uki didila kaaji?bya ba alushila:sabanbu badi buula fumu wami,na shiki juka nguni kwa ba mu bikila.14muku boja byebya,bya fululuka,bya mana yezu mushwe,lakini ndadi juka ti ni yezu.15yezu bya mu boja:mwamukazi,uki didila kaaji?uki keba nani?wadi ningan ti ni mulinzi wa bustani,bya mu boja:fumu itu nyobe famu buula,njongwele nguni kufa mu bika nika mu buule.16yezu bya mu jongwela:maria!ije bya fululuka,na bya mu jongwela mu ki hebrania:rabbouni!maana jaje mwadimu!17yezu bya mu jongwela:ndungwata;kwa sababu bado,shadi banda kwa shami.ila jeena ku ba kwami,ba jongwele naa banda kwa shami jidi shinu,kwa vidinyambi wami na vidinyambi winu.18maria magdala bya kwena kuba jongwela banafunzi ti wadi mu mana fumu,na wadi mu jongwela jiji myanda.19kiolwa kya lufuku lolwa,lwadinange lufuku lwa kwanza lwa jinga,bibelo byadini bi fungibwe bya bua abadinange banafunzi,ju ja ku tina ba yaudi,yezu bya vaja,na kujimana mukidi kyabo,na wadi ba jongwela:nyaa ja tuule kwinu!20kisha ku boja byebya,byaba manisha maboko na lubavu lwaje.banafunzi aba mana kyanya kwa kumu mana fumu.21yezu bya ba jongwela luungi:nyaa ja tuule kwinu!bie byadi ku nduma shami,na mimi na mu tuma banywe.22kisha mama ma kumo,bya ba sumwila pumuzi,na ku ba jongwela:mu pokeye tima dilwele.23baba bamu urumia zambi,bi urumibw;na baba ba mwashaku urumia,zambi jabo ndaja ku katushibwa.24tomaso,jumo wa baba kumi na ba bidi,wa badi tambila pacha ndadinange nabo amo,adiva yezu.25basi baba baangi banafunzi badi mu jongwela:twadi mu mana fumu.ila wadi ba jongwela:itu shadi mana mu maboko maje mikuvu ja misumari,na itu jadita kiala kyami mu alama misumari,na itu shadita kuboko kwami ku lubavu lwaje,shaku amini.26kisha mafuku muanda,banafunzi ba yezu badinange luungi mu kyende,na tomaso wadine amo nabo.yezu,byava,bibelo byadinange bi fungibwe,bya jimana mukidi kyabo,na bya boja:nyaa ja tuule kwinu!27alafu bya mu jongwela tomaso:olola kiala kyoobe,na u mane maboko mami;na u olole kuboko kwobe,na uku bike ku lubavu lwami;na ndu uma na tima di umine,ila amini.28tomaso bya mu alushila:fumu wami na vidinyambi wami!yezu bya mu jongwela:29sababu wadi ngu mana,wa sadiki sasa.heri bashadi mana,na badi amini!30yezu wadita luungi,busu bwa banafunzi baaje,bi lwanyi bi vudile biingi,bya shadi kwinyibwa mu kiiki kitabu.31ma kumo maama madi kwinyibwa ju mu amini ti jezu ni kristu,mwana wa vidinyambi,na kwa ku amini mu pate bukome kwa zina diaje.

Chapter 21
1kisha,yezu wadi i manisha ku banafunzi baje,pembeni ja ziba ja tiberia.na jadine kwa namuna jiji.2simoni petelo,tomaso,wa badi tambila pacha,natanaeli,wa kana ku galilaya,mwana wa zebedayo,na baangi banafunzi babidi ba yezu,badinange amo.3simoni petelo bya ba jongwela:shi jena mu ku loba.aba mu jongwela:twenanga amo nobe.badi nyomoka na ku banda mu mutumbu,na bufuku bobwa,nda badi kwata kindu.4makielo abwakya,yezu wadinande pembeni ja ziba;lakini banafunzi nda badi juka ti ni yezu.5yezu bya ba jongwela:baana,nda mudi na kya ku takula?aba mu alushila:maanu6bya ba jongwela:mu kase bukonde luba lwa mwamulume lwa mutumbu,na mwi patanga.basi aba kasa bukonde,na nda badi oba ku kokota bukonde sababu ja buungi bwa misia.7joa mwanafunzi wadi vula yezu bya mu jongwela petelo:juu ni fumu!na simoni petelo,adi uja ti fumu,wadi vala nguo jaje na mukaba,sababu wadinange ngela,na wadi i kasa mu ziba.8baba banafunzi baangi abava na mutumbu,muku kokota bukonde bwadi jula misia,sababu badinange ku metelo mia jimo na matekya.9abadi nyomoka mu mutumbu,aba mana mudilo wa makala jiki tema,julu jaje misia,na mikate.10yezu bya ba jongwela:muve na misia ja mwadi kwata.11simoni petelo bya banda mu mutumbu,na ku kokota bukonde aza ji jule na misia jikata mia jimo makumi mana na ji satu,ne buungi bwa misia,bukonde nda bwadi shwanika.12yezu bya ba jongwela:muva,mu takule.na ne njumo wa banafunzi ndadi kuma kumu juja:bebe ni nani?badi juka ti ni fumu.13yezu bia sheshela,bya buula mukate,na ku ba abila na misia.14jadinange ja mara kasatu yezu kui manisha kwa banafunzi baje kisha ku fufuka ku bafe.15kisha ku takula,yezu bya mu jongwela simoni petelo:simoni,mwana wa yona,uki ku nvula ku kila baaba?bya mu alushila:ndio,fumu,uki juka ti ngiku vula.yezu bya mu jongwela:disha baana ba mi koko jami.16bya mu jongwela luungi lwa kabidi:simoni, mwana wa yonauki ku nvula?petelo bya mu alushila:ndio,fumu,uki juka ti ngi ku vula.yezu bya mu jongwela:disha mikoko jami.17bya mu jongwela lwa mara kasatu:simoni,mwana wa yona,uki ku nvula?petelo bya nyongama ku mana wadi mu jongwela lwa mara kasatu:uki ku nvula?na bya mu alushila:fumu uki juka bindu byooso,uki juka ti ngiku vula.yezu bya mu jongwela:disha mikoko jami.18kwedi,kwedi,naku jongwela,adinange mwenda,wadi ifunga lutino bebe mwinikindu,na wadi kwenanga kwadi vula;lakini,awi fika mununu,wi nyolosha maboko,na juungi wi ku funga lutino na kuku shwala ku shiki vula.19wadi jakula byebya kwaku mu languja petro ngwa kika kifo wi mu ndumbula vidinyambi.na kisha ku jakula byebya,bya mu boja:nvaate.20petro,a fululuka ije,bya mu mana mwanafunzi wadi vula yezu mu kuva,joa,abadi dianga,wadi jemena mu kiadi kya yezu,na kumu jongwela:fumu ni nani wiku ananga?21adi mu mana,petelo bya mu jongwela yezu:na juu fumu,ngika kimu fikilanga?22yezu bya boja:kwitu na vula wa ume mpaka ambi aluka,jiki ku lola?bebe,nvaate.23na nghangho,muushu awa alaala ku ba kwaje ti mwanafunzi joa nda kufa.lakini yezu ndadi mu jongwela petelo ti nda kufa,lakini:kwitu na vula wa tuule mupaka ambi aluka,jiki ku lola?24ni juu mwanafunzi wadi shuhudia myanda jooso,na wadi ma kwinya.na tuki juka ti ushuhuda waje ngwa kwedi.25yezu wadita biindu biingi bi vudile;kwitu byadi kwinyibwa kimo kimo,shiki ninga ti kibalu kwandi eneya kwa ku biika bitabu byandi kwinyibwa.

## 1 Corinthians

Chapter 1
1Paulo, mutume wa Yewe kristu, kwa amri dia Vidinyambi mzokozi na Yezu Kristu kutumaini kitu. 2Kwa Timothee; mwana wamu wambukivula. Olumaa na lukwa na kukudila kwa mwana yezu Kristu Fumu witu. 3Ezya bya mbadi kujongwela ambadini mu kwena ambadi ku boja kulula ku Efoso; kududi nda babundisha mafundisho maangi.4Na nda uja mafundisho ma tushiba twa bandu maandishi di bya lazima; bu kivisha mbaka, wala na kanuni dja vidinyambi jidi mu imani. 5Kutimiza kwa amri, ùapendo kunyomokela kwa tima dijadija disidi dja imani disidi kubembela. 6Bangi binu ita ba kosa kwa jiji mwanda, ba fuluka bya kuja jakula.7Bakitaka badimu ba samibu basikujuka bya bakijakula wala myanda ja bakijimaina kwa bukome. 8Tukijuka tii sheria njjao itu mundu udi ku zila ja sheria. 9Twa juka titi sheria nda juditebwa ku kubandu ba Hoki; Ila ku lelo sheria lakini babela sheria na bashangululwa.10Bamasenga bakita binyinya na bakita binyinyaa na bakijibaa bandu na ba maanu. ni dingi kumo dikipatana na mafundisho maa vidinyambi. 11Bidi bebya byadi jakula na habadi dijadija dja butukufubwa vidinyambi habarikiwa, wambadikwa akiba.12 Nashukuru Kristu Yezu Fumu witu jowaa wadikumba bukome, kwa sababu wadi kuumana na bu aminifu, abyaku mbika mukidi kya ba kitumishi baaja paulo? 13Mimi wadimii mu kukajaa busu, na kotobesha na muhumine tima, lakini ba dipata rehema ja kuhurumiya sababu baditanga bila kujuka na kwa tima jaumine.15kumo didi ndikamilifu na dikistahili kudipokea na bandu booso titi Kristu Yezu wadiva mu kibalo kwa kuokowa mbadi na zambi na mimi wz kwanza sababu wadipata rehema na juu jami. 16lakini kwa sababu jejaa mbadipokea rehema nda kwa munda mwamiu wa busu. Yezu Kristu wa naniche buvumilivu wajee woso, kwa mfano kwa baba booso bimuamini nyuma bapate buumi booso.17Kwa mufalme wa luyoso washa kuoba kumana bu aribifu. Shikamanikwa vidinyambi wa lukanyi bunga bwa je, kwa tule hekima na butukufu kwa luoso na luoso Amena.18Kanuni ka mbandiku laa Timote mwana na wami,kwa ju bebya byadi kumo dja ma nabii maditangudia juu jabuna kwa didi kumo ao makumo ma unabii ute kiaja kijakija. 19watula na imani na tima dijadija djadi baangi badi sukumiana mbadi aba haribisha imani jaboo.20Munda mwa babaa ni himeneo na Alexanduro. baba badi ba oana kwa shetani bafundishwe ndabakaja vidinyambi.22Ase Yuda waleko nomba akadikadi ndo ase Ngirika lomba: 23Sho, taleko lo sambisha Kristo lakasowe; daambo le ase Yuda ndo dadi le apagani,24Koko kudu ke Zambi ndo lomba la Zambi le wane wakelame, ongi ase Yuda kana ase Ngirika. 25Ne da dadi da Zambi daleko la lomba ndeka dato, ndo ohodu wa Zambi wele kudu efula ndeka wato.26Nyeye, analengo, da nyatelasanyu nyuwane wakelame, ko ase tomba efula lo akambo wa demba, ko ase kudu efula, kane akanga wongonyu efula. 27Koko Zambi aka sone akambo wanyanya wa duniya da pokotanya akanga wa kudu;28Ndo Zambi akasone akambo wele kodihombo wa lo duniya, ndo wane wenyolaso, wane wele kema poo, da kitshakitsha la anyanya wane watanaso, 29Kele kanga demba otoyi atoyatombolake tondo ke Zambi.30Koko, omalende kelenyu le Yeso Kristo, lele, oma le Zambi, akatshe lomba loote waso, losembwe ndo la lotombo la lotshungo, 31Laso, oko wakandikama, one layatombola ayatombole le Owandji.

Chapter 2
1Lemi, analengo, saa kekamatshu lenyu, aha la kudu koteketa kana ke lomba kakamatshu tonyosambi ushuuda wa Zambi. 2Ne da lemi ko ndjala la lokani da mbeya lasanyu dikambo dikina naka aha da Yeso Kristo, ndo Yeso Kristo yakasoyama.3Lemi latshi suke lanyu lo hadi kimotshi kohodu, ke woma, ndo lokomba lefula; 4Ndo oteketa wami ndo esambishelo kemi kotshikalaka leteketa wanyokadimula lo lomba, koko lo enyelo kenyuma ndo ke kudu, 5Kele mbetawo kenyu ketate, aha lo lomba lata, koko lo kudu ke Zambi.6Koko, lomba lako lasambishaso lasa ato welolo, lomba lele kema lo lolango lone, ka na le ewandji wa lone lolonga, wane wolanyema; 7Taleko losambisha lomba la Zambi loshami ndo lakashema, kele Zambi, tondo ke nonga akasha loote wa lotombo laso,8Lomba lele kanga otoyi lasa ewandji wa lolonga lone kondjala laa, ne da, otowoyala laa, watotosoya Owandji walotombo. 9Koko, oko wakandikama, aleko akambo wele soo komena, toyi komboka, ndo watshi kombude poo lo solo doto, akambo wakakonge Zambi le wane wolanga.10Zambi akatoshwewo oma le nyuma. ne da nyuma mbisholaka tshee, kanga ehongo wa Zambi. 11Na oto lateyi wato, laso, leya akambo woto, naka aha nyuma koto kele lende? popo koto leya akambo wa Zambi, naka aha nyuma ke Zambi.12Koko sho, sho konongola nyuma ke duniya, koko nyuma keya omale Zambi, kele sho mbeya akambo wakatosha Zambi oma lo ketshi kende. 13Ndo taleko diteketa, aha la esambishelo ke fundisha lomba looto, koko la wane wa fundisha nyuma, da teketa oteketa wa lo nyuma lakambo wa lo nyuma.14Koko oto lele nyama halongola akambo wa lo nyuma ke Zambi, ne da waleko dadi lende, ndo hakoke mbaeya, lote waleko lo nyuma kasedingolawo. 15Oto la lo nyuma, lo otshidingwelo, sedingolaka tshee, ndo nde halomboshama kanga le oto otoyi. 16Ne da na oto lakeye lokani l'Owandji, da nde mbofundisha, koko sho, taleko la lokani la Kristo.

Chapter 3
1Lemi, analengo, aha oko ato wa lo nyuma kekamakoke nyote, koko oko ato wele lo demba, oko ana le Kristo. 2Lakanyosha maziwa, koko aha olelo wa kudu, ne da nyu totonyokoka mbikike; ndo hanyokoke kanga kakiye, loote wa nyalekoko lo demba,3Laso nyalekoko lokina lo demba. laso lasanyu aya lokanyema la obishi, nyu kema lo demba, ndo hanyokende oko oto? 4Naka otoyi ambota ate: lemi, ndeko la Paulo! ndo okina: lemi la Apolo! nyu kema ato? 5Ele laso Apolo, ndo ele Paulo? ekambi, oma lo woho waknyetawo, oko woho wakasha Owandji la oto.6Lakoone, Apolo akatela ashi, koko Zambi akoda, 7Lo woho wa aha one lone kele yango miotshi, kana one latee ashi, koko Zambi kooda.8One loone ndo late ashi waleko woho otoyi, ndo oto loto akolongola lofuto oko wele olemu wande ndame. 9Ne da taleko ase elemu sho la Zambi, nyaleko ekambo ke Zambi, ekelo ke Zambi.10Oko wele ketshi ke Zambi kekandambisha, lakake etatelo ke loodu oko ekelo ke lomba, ndo lokina mbikama lediko. koko oto loto ayale la yambelo lo woho wakande lediko. 11Ne da ko oto laka etatelo kekina oko kene kekakama, mbeya Yeso Kristo.12Koko, naka oto amboka lo etatelo keko la lowoko, lakuta, la mboko yakeso, la koni, nyumbe, losodu, 13Otshaa wa la oto wakenamo; ne da loshi akowewoya, loote wa akoshoma lo dja, ndo dja akotondja seke kene kele otshaa wa la oto.14Naka otshaa wakakama loto omotshi letatelo wambo shikimala, akolongola lofuto lomotshi. 15Naka olemu womotshi wambolongola akoshisha difuto dande; lende, akohando, koko oko mbishiya oma lo dja.16Nyu hanyeye da nyu nyaleko tepelo ke Zambi, ndo nyuma ke Zambi keleko lo kita lenyu? 17Naka oto ambolanya tepelo ke Zambi, Zambi akolanya, ne da tepelo ke Zambi keleko ekila ndo osoku welenyu.18Aha oto ndja senga ndame: naka oto omotshi lasanyu ambonyokaniya da ndjala kanga lomba oko lolonga lone, ayale kanga dadi, kele ayokomi kanga lomba. 19Ne da lomba la lo duniya laleko dadi letondo ke Zambi. lokina akandikama: nde mundaka asetomba lo lokeso lawo. 20Ndo lokina: Owandji mbeyaka tokani tase tomba, nde mbeyaka da taleko anyanya.21Aha oto loso kitsha lotombo lande le ato; ne da tshee keleko lenyu, 22Oyadi Paulo, oyadi Apolo, oyadi Sefayodi, oyadi duniya, oyadi loseno, oyani nyoyi, oyadi akambo wa kakiye, oyadi akambo wayaye. tshee lenyu; 23Ndo nyaleko le Kristo, ndo Kristo aleko le Zambi.

Chapter 4
1Okone, watende oko ekambi wa Kristo, ndo apaki wa ahindo wa Zambi. 2Kele ke tshikala, kene kelombawo le apaki, ele oto loto atanemo kokele.3Lemi, haleke ngenyangenyami da nomboshama oma lenyu, kana lo tuminadi toto. hayalombosha lemi leme, 4Ne da hahando kanga lo dikambo otoyi; koko aha lote wako komohando. kanga lanombosha ele Owandji.5Dako dele aha nyu nombosha tondo ke wonya, polo edja koya Owandji, kenya osase kene koshami lo didjima, ndo lenya awonga wetema. okone oto loto akolongola oma le Zambi lotombo lone lokoka.6Lote wanyu, analengo, kekamatshe ane akambo dikoka lemi leme ndo le Apolo, kele nyeye oma leso da aha nyu tsho polo ndekana kene kakandikama, ndo aha omotshi lasanyu hayolongola lohende lote womotshi lote wokina. 7Ne da akotshikitanya? eleye laa kekiye konongola? ndo naka okakilongola, lote wana ayatombolaye, oko kokilongola?8Kakiye nyamboshila la ndota, kakiye nyaya ase engonyu, aha sho nyambotate la tawala. ndo nyu koka tawala okone, kele ndo sho totawale lanyu! 9Ne da Zambi, lambofonya, akatotshe, Atomami, ato wa mwisho, fungoma polo lo nyoyi lo yoho ya, lote tatshi lo lofunge la lo duniya, le wa andjelo ndo le ato.10Taleko aladi lote wa Kristo; koko nyu, nyaleko ase tomba le Kristo; taleko ehodu, koko nyaleko la kudu. nyaleko la kinemo, ndo taleko monyoma! 11Polo keso saa, taleko lo sowa la ndjala, la posa, lotakataka, taleko lo penyahenyala, sokolama lene la lene;12Sho tambolemba la tumika lanya waso shwame; tengama, tambotshokola; soyama, tambovumidiya; 13Tolama, taleko lo teketa la kenemo; taleko oko kombo ya lo duniya, ena koto tshee, polo kakiye.14Aha lote wa nyondja soni kendikami ane akambo; koko lambonyewola oko ana wami wa ngandji. 15Ne da, lo saa konyoyala la midiyo dikumi ya mwadimu le Kristo, nyu kema koko la efula ke mbapa, lote wa lemi kekanyote le Yeso Kristo oma lokumu lololo. 16Lambonyolomba okone, ,yoyale efonya wami.17Lote wako lakanyotome Timote, lele onami la ngandji ndo lokitanyiya le Owandji; akonyohola naa mboka yami le Kristo, naa yoho ya fundishami fashi tshee lo kanisa tshee. 18Amotshi wakayaemba la lonene, oko lemi kokoka tsho tshalenyu.19Koko lakoya kakiye djalenyu, naka lolango la Owandji, ndo lakeya, aha eteketa, koko kudu ke wane wayaemba. 20Ne da Dolelo da Zambi hadiyala leteketa, koko lo kudu. 21Alanganyu? ndje ndelenyu la danga, kana la ngandji ndo lo nyuma ke lokitshakitsha?

Chapter 5
1Taleko lo mboka wata mala efula da koleko lateyi wanyu loseka, ndo loseka lele kema kanga le apagani; polo ndo omotshi lasanyu aleko la wadi shende. 2Ndo nyambolodama la ndjaemba! ndo nyu hanyoyadi lokeyi, kele one lakatshe oso otshaa akanyama oma lateyi wanyu!3Lemi, kema lo demba, koko kame lo nyuma, lakalosha, oko leki kame, one kanga letshe oso otshaa. 4Lo lokombo l'Owandji Yeso, nyu ndo nyuma kemi takasangana la kudu k'Owandji waso Yeso, 5Sho yoho yoto alambomi le Shetani lo dilanya da lo demba, kele nyuma kehande lo loshi la Owandji Yeso.6Dimena lo koolo keyatombolanyu. hanyeye da yema ya wana mbuduyaka okate tshee? 7Nyoshisha wana wedjedja, kele nyoyale okate woyoyo, lote nyaleko aha la wana, ne da Kristo Pasaka keso, akahandjoma. 8Tongenengene okone fete, aha la wana wedjedje, aha la wana wa tshanga ndo wa kudu, koko la ekate aha wana wa pepe ndo wa mete.9Lakanyandike lo barua wami da aha ndjala la losambi la akanga wa seka, - 10Aha lo yoho yalande la seka ya lo duniya, kana akanga wotamanya ndo apotodi, kana ditemolatemola; lo yoho kyina, paka nyu tomba ma lo duniya.11Kakiye, kene kekamanyandike, aha da monga la losambi la oto lele, ndjaeleka onalengo, lele loseka, kana otamanya, kana otemolatemola, kana kanga lotengo, kana olevi, opotodi, ahande yango la sho yoho yoto. 12Elemi, okone, da nombosha wane wele landja? aha wane wele leteyi kehombanyu nombosha? 13Le wane wa landja, Zambi mbalomboshaka. nyonya akanga wa koolo lateyi wanyu .

Chapter 6
1Omotshi lasanyu, lo saa kelende la kele la wonyande, akotoshita letondo ke akanga kashi, ndo aha letondo kekilami? 2Hanyeye da ekilami wakolombosha duniya? ndo naka oma lenyu kolommbola duniya, hanyokoko da nyu mbeta lo kilombo? 3Hanyeye da takolombosha wandjelo? ndo sho konombosha, mala efula, akambo wa lone loseno?4Lo saa kelenyu la kele lakambo wa lone loseno, aleko ato wele lo kanisa ke hatshe koyango kosanyu lo kilombo! 5Lambota lo soni kenyu. okone lateyi wanyu koleko pami ke yimba la homba teketa le analengo wande. 6Koko onalengo amoshita onalengo, ndo keso letondo ke wane wahetawo!7Aleko ekomo lenyu da monga la kilombo amotshi lakina. lote wana wa sowanyu la kashi? lote wana watshikanyu nyosedingola?8Koko nyu ketate la kashi ndo kesedingola, ndo otsha le analengo ketshenyu okone!9Hanyeye da akanga wa kashi hawoto lo Dolelo da Zambi? tanyoyasengake: kanga seka, kanga temolatemola, kanga amonanyi, kanga akanga wa mbole, kanga akanga wa donyo, 10Kanga wevi, kanga akanga lomendja, kanga elevi, kanga akanga tengo, kanga apotodi, hawoto lo Dolelo da Zambi. 11Ndo oma leko kekinyu, amotshi lasanyu. koko nyakasolama, koko nyakdami, koko nyakalomboshama lo lokombo la Owandji Yeso Kristo, oma lo nyuma ke Zambi keso.12Tshee kele kenyu, koko tshee kema dihombo; tshee kele kemi, koko hamoyatshi nomboma la yango mwotshi. 13Dango dande daleko lote wotema, ndo otema lote wa dango dande; ndo Zambi akolanya omotshi oko okina. koko demba kema lote wa loseka. daleko lote wa Owandji, ndo Owandji lote wa demba.14Ndo Zambi, lakolola Owandji, akotolola ndo sho lo kudu kende. 15Hanyeye da alemba wanyu waleko asonga wa Kristo? lakosa asonga wa Kristo, da mbatshe asonga wa kanga loseka? etale la keso!16Hanyeye da kanga layasukanya ke kanga loseka aleko demba otoyi lande? ne da, akatama, vo vahende wakoyala demba otoyi. 17Koko kanga layasukanya le Owandji aleko nde nyuma otoyi.18Nyolawo loseka. na pekato kikina ke tshe oto, keso pekato keleko etale la demba; koko kanga layasha lo loseka mungeka demba dande ndame.19Hanyeye da demba danyu daleko tepelo ke nyuma kololo kele lenyu, kekanyalongola oma le Zambi, ndo kele nyu nywame kema lato? 20Ne da nyakasombama la biyi da kudu. nyotombole okone Zambi lo demba danyu ndo lo nyuma kenyu, wele le Zambi.

Chapter 7
1Lo kene kendana lakambo wakanyamandike, lemi fonyaka da aleko dimena le pami da aha nde kime odimoto. 2Koko, da mbewo loseka, oto loto ayale la wadende, ndo odimoto ayale la omende.3Omi asha wadende kene kehombama, ndo odimoto atshe popo le omende. 4Odimoto kema la lowandji lo demba dande, koko omende; ndo woho wako, omi kema la lowandji lo demba dande, koko odimoto.5Ahanyu ndjanya omotshi lokina, naka aha lo mbokana letena kimotshi, kele da ndjasha lo mawombi; ko kaloya kame; la woma wa Shetani hayonyo pika aha la nanga. 6Lambota osoku la dokanelo, hambidjisha didjango. 7Ndeko lo nanga da apami tshee wakonge oko lemi; koko oto loto akime oma le Zambi woshasha walande, omotshi lande, okina lokina.8Le wane wahatatshukana ndo wadi waki eddo, lambota da aleko dimena da vo tshikala oko lemi. 9Koko naka wakohomba ndjakime, watshukani; ne da aleko dimena tshukana tondo ke tshumba.10Le wane wambotshukana, lambota, aha lemi, koko Owandji, da aha odimoto sekana la omende 11( naka ambokakitona, akite aha tshukana kana okani la omende), ndo aha omi mbitshanya wadende.12Le akina, aha Owandji, lemi keta: naka onalengo aleko la wadi lahetawo, ndo ambolanga kita lande, ahande mbotshanya; 13Ndo naka odimoto aleko la omi lahetawo, ndo ambolanga kita lande, ahande mbitshanya omende. 14Ne da omi lahetawo mbedamota la wadende ndo wadi lahetawo mbedamoka oma le onalengo; lo yoho kyina, ana wanyu wotoyala mindo, koko kakiya waleko ekilami.15Naka kanga lahetawo amboseka, asekani; onalengo kana osekaseka hawotone laso. Zambi akatele da sena lo kii. 16Ne da eyaye, odimoto, naka okoshimbe omeye? kana eyaye, omi, naka okoshimbe wadeye?17Paka, oto loto oni oko yema yakawosha Owandji, oko leta lakandalongola oma le Zambi. okone lambolamwe le kanisa tshee. 18Oto omotshi akelame ambodjamaka kumbini, atshikale la kumbini; oto omotshi akelame kokumbini, aha nde mbidjama kumbini. 19Kumbini kema yango, ndo kokumbini koyango, koko endelo ke wadjango wa Zambi kele tshee.20Oto loto atshikale lo yoho nye yekinde lo saa kekandelame. 21Okemale olekoko fumbe, toyahenyahenyake; koko naka we koka ndjala la lotshungo, tana daso. 22Ne da fumbe lakelame oma le Owandji amboteho le Owandji; popo, oto la lotshungo lakelame fumbe le Kristo. 23Nyakasombama lo beyi kudu: tanyoyalake fumbe yato. 24Oto loto, analengo, atshikale letondo ke Zambi lo yoho yekinde lo saa kekandelame.25Lote kene kendana la wabikira, lemi kema la didjango d'Owandji; koko lambosha lokani, akamalongola oma le Oawndji ketshi da ndjala ombetawodi. 26Enda okone lambedika dimena, lote wa tena da kudu dambosukana: aleko dimena le pami da ndjala okone.27Ombotshangana lodimoto, tonake pembola osanga ako; hotshangani lodimoto, tonake odimoto. 28Naka ombotshukana, we kema la pekato; ndo naka obikira ambotshukama, nde kema la pekato; koko le aso ato wakoyala la esukusuku lo demba, ndo lakalangi nyokakitola lawo.29Enda kene ketami, analengo, ele etena keleko tshiki; kakiye wane wele wadi wayale oko wane wahakema laa, 30Wane walela oko wane wahalele, wane wa ngenangena oko wahongenangena, wane wasomba oko wane wele koyango, 31Ndo wane wakonge lo duniya watokongeke, ne da elongi ka ne duniya lotete.32Koko, lakalange da nyutshe aha lokeyi. kanga lahatatshukana ayakiyanya akambo w'Owandji, doho da ngenyangenya le Owandji; 33Ndo one lambotshukana ayakiyanya lakambo wa lo duniya, la yoho ya ngenyangenya wadende. 34Aleko popo otshikitani lasa wadi ndo bikira: kanga laha atatshukama ayakiyanya lakambo w'Owandji, kele da ndjala ekila lo demba ndo lo nyuma; ndo one lambotshukama ayakiyanya lakambo wa lo duniya, lo yoho ya ngenyangenya omende.35Lambota osoku lo fayida kenyu; aha da nyonda lo djonga, da nyemba lo kene kele dimena ndo la kenyuda nyosukany la Owandji aha la mbatola.36Naka oto omotshi ambenda oko kema kenemo le osekaseka wande da ndekanya mwaka wa koka, ndo oko la dihombo da mbotshukanya, enya lolango lande, hayotshe pekato; atshukani. 37Koko kanga lakoshi yambalo ya kudu, aha lalohetete ndo la mazowezi wa lolango lande, ndo akayadjange lotema wande da mana osekaseka wande bikira, oso oto ambotshe dimena. 38Okone, kanga latshukanya osekaseka wande ambotshe dimena, ndo one lahatshutshanya osekaseka wande ambotshe dimena djekaleka.39Odimoto ambokelekama edja kele omende alekoko la loseno; koko omi ambovo, aleko lakoka watshukama le one lalangande; koko paka, ayale le Owandji. 40Aleko djekaleka lolo, koko, naka ambotshikala oko welende, ndjelana la lokani lami. ndo lemi lawo, lambetawo monga la nyuma ke Zambi.

Chapter 8
1Lo kene kendana lo nyama yashawo lo ditemolatemola, shombeyaka shate shotshee taleko lo mbeya. - mbeya kena, koko kenemo kediya. 2Naka oto omotshi mbetawoka mbeya dikambo dimotshi, nde ateye oko wahombama nde mbeya. 3Koko naka oto omotshi nangaka Zambi, oso oto mbeyamaka lande. -4Lo kene kendana londe nyama yalambolawo ditemolatemola, shombeyaka da kotemolatemola lo duniya, ndo aleko paka Zambi otoyi. 5Ne da, naka kokeko ato wayaele zambi, kanga lolongo, kanga lo kete, oko welende mete zambi efula ndo ewandji, 6Koko leso aleko paka Zambi otoyi, ombotshi, omalende keya ne dango tshee ndo lende keleso, ndo Owandji otoyi, Yeso Kristo, omalende kele dango tshee ndo omalende keleso.7Koko mbeya nye kema le ato tshee. ato amotshi oma lo yoho wafonyawo lokina ekishi, waleko londe nyama oko woshasha wa dikishi, ndo mbeya yawo, yele wodu, yamboto mindo.8Aha yango yande ketosukanya la Zambi: naka taleko lo dile, sho kema la yango lokina; naka sho hatodile, sho kema yango ya minya 9Nyoshi yambalo, koko lotshungo lanyu latoyalake oko divi da wodu le akanga wa nende. 10Ne da, naka oto omotshi kenaka, we oleko la mbeya, kita lo mesa lo tepelo kemotshi da ditemolatemola, aha la mbeya, lende kele wodu, hawowela yango yande nyama ya woshasha ya temolatemola?11Ndo okone kanga wodu akovo lo mbeya yaye, onalengo lele Kristo akavu! 12Lo sambisha yoho yahakoke le analengo, ndo kota mbeya yawo wodu, nyaleko tshe pekato le Kristo. 13Dako dele, kana yango yande yamboshangaza onalengo, hamole nyama, kele handjoshangaza onalengo.

Chapter 9
1Lemi kema ohuru? lemi kema Otomamai? lemi komena Yeso Owandji waso? nyu kema lotomu lami le Owandji? 2Naka le akina lemi kema Otomami, ndeko lenyu; nyaleko djembetelo ya lotomu lami le Owandji.3Keso kele ekombo kemi le wane washita. 4Nyu kema la mamulaka wande ndo noo? 5Nyu kema la mamulaka da tsho laso osekaseka lakoka ndjala wadeso, oko watshee Atomami akina, ndo analengo w'Owandji, ndo Sefa? 6Kana dimena, onde lemi leme ndo Barnabasi sho kema la mamulaka da tumika poo?7Na oto latumika lotomu lakidjeshi lakuta wande ndame? ele osongo wa vinyo, ndo hale olowa wande? ele olami wa ngombe, ndo hano diwele da ngombe? 8Aso akambo watami, waleko paka lale oloyi wato? olembe hateketa ndo lote waso akambo lokina?9Ne da akandikama lolembe wa Mose: we hahombe diha ngombe lo saa ke menande mbeku. Zambi ndjakitshaka lo soyi da ngombe, 10Kana teketaka mala otoyi lote waso? mete, lote waso kekandandikama kanga lakamba pombaka kamba lekongamelo, ndo kanga lamena mbeku mena lekongelo da pata. 11Naka sho takone lasanyu dango da lo nyuma, onde dikambo da woke naka sho muna dango danyu letena.12Naka akina tsheka one mamulaka lenyu, aha lokongo diko leso da kitshe? koko sho kema la mamulaka wako; lokongo, taleko lo sowa shotshee, kele aha tonga didjima lo lokumu lololo la Kristo. 13Nyu hanyeye da wane wele la tomu ya lozambi ndeshamaka lo tepelo, wane wa lo pango pataka lo pango yako yangendangenda? 14Popo lokina, Owandji akasha wane wa sambisha lokumu lololo da sena lo lokumu lololo.15Lemi, lemi hasungani la mamulaka wako, ndo aha kele da nomba lote wami kendikami okone; ne da lemi nangaka dimena davo tondo ke mena ne dikambo da lotombo. 16Naka lambosambisha lokumu lololo, aha lote wami dikambo da lotombo, ne da dihombo dambombaheme, ndo mananu lemi naka hasambisha lokumu lololo!17Naka ndeko lotshe loetema wa dimena, ndeko la mdipo; koko naka ndeko lotshe la lolango lami, aleko wotsho keyaendjami. 18Na madipo wami okone? da mbisha lo bure lokumu lololo lasambishami, aha lemi nomba mamulaka wami wa mubiri wa lokumu lololo.19Ne da, kanga welemi ohuru letondo koto tshee, lakayetshe okambi woto tshee, kele da pata leemba lefula. 20La ase Yuda, latshi oko ose Yuda, kele da pata ase Yuda; la wane wlee leese kolembe, oko leese kolembe ( kanga welemi kema leme leese kolembe), kele da pata wane wele leese kolembe;21La wane wele kema lolembe, oko kowolembe ( kanga wele lemi hahombe olembe wa Zambi, welemi leese kolembe wa Kristo), kele da pata wane wele kema lolembe. 22Letshi ohodu lehodu, kele da pata ehodu. lakayakonya lotshee lewo votshe, kele da mbitsha lo yoho tshee amotshi. 23Ndeko lotshe lote wa lokumu lololo da ndjala leko.24Nyu hanyeye da wane walawo lo seke ndawoka vo tshee, koko oto otoyi kokolekaka? nyolawo lo yoho ndeka. 25Wane tshee walo ndjaewolaka lo yoho tshee ya ndjakime, ndo vo tsheka da pata dembo da rushwa; koko sho, totshee lo dembo daha rushwa. 26Lemi okone, ndeko lo ndawo, aha oko kanga enginya; ndeko lo kokola, aha oko kanga lakomola lopepe. 27Koko ndeko sakee laa kudu demba dami ndo ndeko lodilama dimena, la woma da lemi leme sokola, kisha sambisha le akina.

Chapter 10
1Analengo, lahange da nyumbohe one washeso vo tshe wetshi leese ke dunge, kekawateho vo tshee lo ndjale, 2Kekawabatizma le Mose lo dunge ndo lo ndjale, 3Kekawale votshee deshi da nyuma, 4Ndo kekawano kopo dako dame da lo nyuma, ne da waleko lo noo noshi da lo nyuma kekatawayelaka, ndo noshi dako ele Kristo.5Koko efula lasawo kondjala dimena le Zambi, lote wakavu lo shenga. 6Koko, ane akambo wakakomi da yenya mufano, kele aha shondjala la posa ya koolo, oko wakawapate.7Tanyoyalake ditemolatemola, oko amotshi lasawo, oko wakandandikama: wodja wakakite dande ndo danoo; ko wakemala da ndjangenyangenya. 8Aha sho ndjasha lo loseka, oko amotshi lasawo wane wasyasha, lo yoho ya kawako ato midiyo hyende lasato lo loshi otoyi.9Aha sho pima Owandji, oko akapime amotshi lasawo, wakavu leloyi. 10Ahanyu ngunanguna, oko akangunanguna amotshi lasawo, wakadakema londjakatani.11Aso akambo wakakome da menya mufano, ndo wakandikama lo mena yaso, lesho wane wambokoma le mwisho wa miaka. 12Okone, le one letawo ndjala wemema oshi yambalo yako! 13Kanga ohemba otoyi konyokome wetshi kondjala lo demba, ndo Zambi, lele kokele, kokombola danyu pembama lediko ke kudu yanyu; koko lohemba akokonge lokina yoho yambatondja, kele akanyavumidiya.14Dako dele, anangemi wami, nyolawo ditemolatemolz. 15Lamboteketa oko le ato wele la tomba; nyolombosha nyame lo lone ketami. 16Kikombe ketshoko ketshokolaso, kema osanga wa dikila da Kristo? okate wahembolaso, kema osanga wa demba da Kristo? 17Lote aleko okate otoyi, sho wane wele efula, taleko lo tonga demba otoyi; ne da taleko lo tanemo sho tshee lokate wame.18Nyende ase Izariyele oko lo demba: wane wale asoyami vo kema losanga la kanga pango? 19Atami okone? omunyi wakawasokola le atemodi wa dikitshi aleko dikambo dimotshi, kana etemola temola aleko dikambo dimotshi? kema.20Lambota kene kelambolawo, vo lambolaka le wendji, ndo aha le Zambi; koko, halange da nyu ndjala losanga la wendji. 21Hanyohombe noo la kikombe k'Owandji, ndo kikombe ke wendji; hanyohombe tshangana lo mesa w'Owandji, ndo lo mesa wa wendji. 22 Sho nangaka tonga kele k'Owandji? taleko la kudu mboleka?23Tshee kemborusiyama, koko tshee kema dihombo; tshee kemborusiyama, koko tshee halongosola. 24Aha oto mona fayida kende ndame, koko oto loto oni kene kewonyande.25Nyole kene tshee kesondjawo lo soko, aha nyunongola didjango yalotema; 26Ne da kete keleko k'Owandji, ndo kene tshee kele loko. 27Naka kanga lahetawo ambokele ndo we nangaka tsho, leka kene tshee kowokosha, aha landjadjange didjango da lotema.28Koko naka oto omotshi ambokote: kene akashama oko woshasha! tolekake, lote wa nde akasha dako, ndo lote kene kele lotema. 29Lamboteketa lokina, aha lote wa mbeya yanyu, koko lote mbeya yokina. lote wana, okone, ohuru wami wambolomboshama lo mbeya yokina? 30Naka lambole etshaa wololo, lote wana watesamami lo dikambo da yango yashami losaka?31Yala okone da nyunde, yala da nyuno, yala da nyutshee dikambo dikina, nyotshe lo lotombo la Zambi. 32Nyotoyalake lohokohoko kana le ase Ngirika, kana le ase Yuda, kana le kanisa le Zambi, 33Yoho yako yame lemi lokina lamboyasha lakambo tshee da ngenyangenya oto tshee, monan aha fayida kemi, koko kene ke leemba la woke, kele da vo mbika.

Chapter 11
1Nyoyale mifano wami, oko welemi lemi leme le Kristo. 2lambonyotombola lo kene kohonyu lote wami lo saa tshee, ndo woho wayelanyu wadjango wami oko wakamanyosha. 3Lemi nangaka koko da nyumbeya da Kristo kele owandji woto tshee, pami kele owandji wodimoto, ndo Zambi kele owandji wa Kristo. 4Pami tshee kelomba kana ke tabiri, ote kombama, halenya owandji wande.5Odimoto tshee, lokongo, lalomba kana la tabiri, ote hwe, halenya owandji wande: aleko oko akanya divo. 6Ne da naka odimoto hakombo ote, ko nde pembola divo. oko aleko soni le odimoto da ndjala la divo pembo kana minya divo, ayakombe.7Pami hahombe ndjafe ote, lote wa aleko mufano ndo lotombo la Zambi, koko odimoto aleko lo lotombo la pami. 8Okone, pami kotomba oma le odimoto, koko odimoto kekatombe oma le pami;9Ndo pami kotongma lote wodimoto, koko odimoto akatongama lote wa pami. 10Dako dele odimoto, lote wa andjelo, pombaka ladiko d'ote ndjala mufano lowandji layelande.11Mala efula, le Owandji, odimoto kema naka aha pami, kana pami aha odimoto. 12Ne da, yoho yako yele odimoto akatombe oma le pami, yoho yako pami aleko oma le odimoto, ndo tshee ndjakaka oma le Zambi.13Nyolombosha nyu nyame: aleko dimena dodimoto nomba Zambi aha diha ote? 14Andja vame hanyofundisha da aleko soni le pami mboda divo detale, 15Koko aleko lotombo le odimoto da ndjala la divo detale, lote divo dakashama oko ekombo? 16Naka oto omotshi la yashita da manya, sho kema la donga, aho da ndeka kanisa ya Zambi.17Lo mbisha nye yambalo, kene kehamatombola, lo kene ke homananyu, aha da monga dimena, koko da ndeka djekaleka koolo. 18Ndo tondo, lakoke one, lo saa kekotshanyu lo losanganya, koleko lateyi wanyu datanelo, - ndo lemi mbetawoka yema tshiki, 19Ne da paka koyadi lokina totshimbotshimbo lasanyu, kele wane wakeni weye oko okone lateyi wanyu. -20Lo saa kokone konyokotsha, aha lote wa nde deshi d'Owandji; 21Ne da, lo saa ketawo nde lo mesa, oto loto tateka mbosa deshi dande ndame, ndo omotshi aleko la ndjala, koko okina aleko lolevi. 22Nyu kema la vudu da nyunde ndo noo? kana nyumonyolaka kanisa ke Zambi, ndo nyutsheka soni le wane wele la koyanga? omonyoye? lakonyotombola? hamotombola poo.23Ne da lakalongola le Owandji kene kekamanyofundisha; kene kele Owandji Yeso, lotsho wone wakawotowe, akoshi okate, 24Ndo, kisha tshokola, akate, ndo akate: one lele demba dami, dambohakanyema lote wanyu; nyotshee okone lo mboho yami.25Yoho yako yame, kisha ndende la dikolo, akoshi kikombe, ndo akate: kene keleko daka doyoyo lo dikila dami; nyotshe okone lo mboho yami lo mala tshee ko nyonokaka. 26Ne da mala tshee konyonokaka one okatek ndo kene kikombe, kanyoteketake nyoyi k'Owandji, polo ndolondoya.27Dako dele kanga lole okate kana noo kikombe k'Owandji aha lananga, akolombola lo demba ndo lo dikila d'Owandji. 28Oto loto okone ayaewoya ndame, ndo okone ale okate ndo noo kikombe; 29Ne da one lale ndo noo aha kaniya demba d'Owandji, londe ndo no kilombo kende ndame. 30Lote wako kele lateyi wanyu efula kehodu ndo ase hemo, ndo leemba wakavu.31Naka sho shwame ndjalombosha, hatolomboshama. 32Koko lo saa kotolomboshama, takotolama le Owandji, kele hatoyohukumiwa la duniya.33Okone, analengo, lo saa kehomananyu lo deshi, nyokongani amotshi lakina. 34Naka oto omotshi aleko la ndjala, ale lekande, kele hanyoyohomana da ndjosa kilombo lenyu. lakolongosola akambo akina lo saa komokoma.

Chapter 12
1Lo kene kendana la weshasha wa numa, halange, analengo, nyu kosa mbeya. 2Nyumbeyaka nyate, lo shii yakinyu apagani, nyakayatshike nomboma la dikishi dahateketa, oko wakanyalomboma. 3Dako dele lambonyote koyango, naka amboteketa lo nyuma ke Zambi, hate: Yeso kele kyoko! ndo ko oto lata: Yeso kele Owandji! naka aha lo nyuma k'ololo.4Aleko weho efula wa weshasha, koko nyuma ele otoyi; 5Weho efula wa lolombo, koko Owandji wako otoyi; 6Weho efula ya tomu, koko Zambi keko keme kekamba tshee le ato tshee.7Koko, le oto l'oto enamelo ke nyuma tanemoka lo dihombo d'oto tshee. 8Okone, le one latanelo la nyuma oteketa wa yimba; le okina, oteketa wa mbeya, oko nyuma keko keme;9Le okina, mbetawo, lo nyuma keko keme; le okina, woshasha wekonywelo, lo nyuma keko keme; 10Le okina, woshasha wa menya ahindo; le okina tabiri; le okina, tshunguza tokani; le okina weho w'eteketa; le okina gewuza eteketa. 11Aleko otoyi wako wa nyuma keme ke tshee akambo, mbahakanya le oto l'oto lo yema lande oko walangande.12Ne da, oko wele demba otoyi ndo asonga efula, ndo oko wele asonga tshee wa lo demba, kanga wele lofulo lawo, waleko lo tonga demba otoyi, okone woho wako welende ndo le Kristo. 13Taleko laa sho tshee, okone, takabatizama lo nyuma keko keme, da tonga demba otoyi, kaanga Yuda, kana, Ngirika, kana ehombo, kana kanga lotsungo, ndo takatongama lo nyuma otoyi.14Okone demba kema la songa otoyi, koko tongama l'asonga efula. 15Naka lokolo mbuta: lote lemi kema lonya, lemi kema lo demba, lotoki kema lo demba lote w'osoku? 16Ko naka toyi mbuta: lote wa lemi kema soo, lemi kema lo demba, lotoki kema lo demba lote w'osoku? 17Naka demba tshee otoyala soo, lende otoyala toyi? naka tshee eki toyi, lende otoyala ohembe?18Keso saa Zambi akakitsha songa la songa lo demba oko wakanalange. 19Naka tshee otoyala songa otoyi, lende otoya demba? 20Keso saa okone aleko asonga efula, ndo demba otoyi.21Soo hahombe mbutee lonya: lemi kema la lazima laye; kana ote mbute ekolo: lemi la lazima lanyu. 22Koko dimena efula, asongo wa demba watanemo djekaleka woodu waleko lazima; 23Ndo wane watedika wele kema lazima lo demba, taleko lo mbadinga la leemba la kenemo. okone asonga waso wele kema kenemo waleko lo nongola kinemo ke woke, 24Koko wane wele la kinemo vo kema la lazima. Zambi a akakitsha lo demba lo yoho ya mbisha kinemo djekaleka le kanga la kalihombe,25Kele aha okakitanelo hayoyala lo demba, koko asonga wayale popo lo lotomu l'amotshi l'akina. 26Ndo naka songa otoyi asowa, asonga tshee wasowe lande; naka songa dimotshi ambopata kinemo, asonga tshee wa ngenengene lande. 27Nyaleko demba da Kristo, ndo nyaleko asonga wande, oto l'oto lo yoho yande.28Ndo Zambi akakitsha lo kanisa tondondo Atomami, kehende Ambutshi, kesato tomanyi, kisha wane wele la woshasha w'ahindo, ko wane wele la weshasha wa konola, da saïdiya, da nombola, da teketa eteketa efula. 29Vo tshee waleko Atomami? vo tshee waleko Ambutshi? vo tshee waleko tomanyi? vo tshee waleko la woshasha w'ahindo?30Vo tshee waleko la woshasha wekonelo? vo tshee lo teketa eteketa w'eyoyo? vo tshee gewuzaka? 31Kombola weshasha we dimena. ndo lemi lokina lakokenya mboka koleki dimena.

Chapter 13
1Saa kekamateketaka eteketa wato ndo wandjelo, naka lemi kema la kinemo, ndeko oko lokole lawana, kana oko lokombe lawana. 2Ndo saa komoyala la woshasha ke tabiri, ofundi wa lolombo tshee ndo mbeya tshee, saa kotomoyala la mbetawo tshee ke mbemba kidima, naka lemi kema kinemo, lemi kema la yango. 3Ndo saa komohaka dango dami tshee lo dango dande le ase wola, lototowa kanga demba dami da ditshumba, naka lemi kema la kinemo, keso hokimanyiya la koyango.4Kinemo vumidiyaka, aleko too la ngandji; kinemo hatamanyiyaka; kinemo hayaembe, halole la lotamanya, 5Kinemo kema la dikambo da koolo, halombe faïda, homalaka, hakanyika koolo, 6Nde hamamatana la kashi, koko nde mamatanaka la mete; 7Nde dimanyiyaka tshee, nde mbetawoka tshee, nde kongeka tshee, nde vumidiyaka tshee.8Kinemo havu poo. matabiri djeko la mwisho, eteketa wakishila, mbeya shishoka. 9Ne da shombeyaka yeema, ndo sho takotabiri yeema, 10Koko saa kele kene kokele kekoya, kene kele kema kokele kekoshisho.11Saa ketshimi ona, lakateketaka oko ona, lakaniyaka oko ona, lakawazaka oko ona; saa keyami oto, lakashisha kene ketshi ona. 12Lelo taleko lo mena lo talatala, lo yoho ya didjima, koko laso takena elongi lelongi; lelo ndeko lo mbeya tshee, koko laso lakeye oko wakameyaka. 13Kakiye okone ane akambo asato kokaka: mbetawo, ekongelo, kinemo; koko kanga loleki lo vo vasato ele kinemo.

Chapter 14
1Nyoni kinemo. nyokombole weshasha wa nyuma, koko djekaleka one wa tabiri. 2Okone, one lateketa lo nyuma hatekete ato, koko Zambi, ne da kanga oto otoyi hawoke, ndo lo nyuma ketande ahindo. 3One latabiri, teketeka ato, mbalongosola, mbasengasenga, mbaoka kangi. 4One lateketa lo nyuma ndjalongosola nde ndame; one latabiri longosolaka kanisa.5Lambokombola da nyu teketa nyutshee lo nyuma, koko lokina konyotabiri. one la tabiri aleko opalanga ndeka one lateketa lo nyuma, kete one akadimole, da kanisa mbolongola lo nongosola. 6Ndo kakiye, analengo, naa dihombo domoyala laa, naka lamboya lenyu layateketa lo nyuma, ndo naka hanyotekete lofunuwo, kana lo mbeya, kana lo taniri, kana lo esambishelo?7Naka dango dahahenge da tondja doyi, oko ponge kana lokombe, haditondja awoyi wa dimena, okonde weyama kana lano lo ponge kana lo lokombe? 8Naka ngomo tondjaka doyi defula, naa oto loshimba taa? 9Kanga ndonyu, kana oma loteketa hanyosha oteketa wa hwehwe, okonde woteya kene ketaye? ne da oleko loteketa lo lopepe.10Kanga wele efula keteketa lo duniya, kooteketa woleki yimba; 11Naka okone haleye mana doteketa, lakoyala ehoke le one lateketa, ndo one lateketa akoyala ehoke ndonde lemi.12Kanga ndonyu, loote waleko lo kombola weshasha wa nyuma, kanga da nongosola kanisa konanyu da dipata efula. 13Dako dele, one lateketa lo nyuma alombe da pata woshasha wa gewoza. 14Ne da naka lambolomba lo nyuma, nyuma kemi keleko lo dombelo, koko yimba yami tshikalaka kako hote.15Naa ketshe okone? lakolomba lo nyuma, koko lakolomba lokina la yimba; lakemba lo nyuma, koko lakemba lokina la yimba. 16Koko, naka ombosha losaka lo nyuma, okonde one lele loloyi wato wa wodja wondetawa Amina! lo kaloya yaye ya losaka, loote wee heye kele ketaye?17Ombokaloya losaka, aleko dimena, mbisha losaka la kyomba, koko okina halongosami. 18Lambosha Zambi losaka lo yoho ya teketami lo nyuma ndeka ato tshee; 19Koko, lo kanisa, lemi nangaka teketa eteketa etanu la yimba yami, kele da fundisha lokina akina, tondo keteketa midiyo dikumi lo nyuma.20Analengo, tahoyalake ana leese ke kilombo; koko la mayele, nyoyale ana, ndo, loote wa kilombo, nyoyale ato wakoka. 21Akandikama lolembe: oma le ato wa lo oteketa okina ndo lelomo wa angendangenda komoteketa one wodja, ndo hawomboka kanga okone, keta Owandji.22Koko, eteketa waleko djembetelo, aha le ambetawodi, koko le wane wahetawo; tabiri, lokongo, aleko djembetelo aha le wane wahetawo, koko le ambetawodi. 23Naka okone, lo losanganya la kanisa tshee, ato tshee teketaka lo nyuma, ndo ongendangenda wato wa lo wodja akomboya kana wane wahetawo, hawota da nyalekoa aladi?24Koko naka nyutshee tabiri, ndo oto omotshi lahetawo kana oto la lo wodja, akoka ato tshee, akolomboshama lato tshee, 25Siri talotema wande tambeyama, kele, akoko lelongi, akotemola Zambi, ndo akotangaza da Zambi mete aleko lateyi wanyu.26Naa ketshe okone, analengo? saa kehomananyu, amotshi kana akina lateyi wanyu koleko osambo, olembe, ofunuwo, loteketa, gewoza, keso kete lo nongosama. 27Koleko wane wateketa lo nyuma, ahande kana asato kana ndeka wateketa, oto loto lo saa kende, ndo omotshi agewuza; 28Naka la gewuza kema, nyonohale lo kanisa, ndo nyoyatekete nywame ndo le Zambi.29Lo kene kendana lAmbutshi, ahende kana asato wateketa, ndo akina wolombosha; 30Ndo naka okina amboka lo ofunuwo, oko la tondo onohale.31Ne da nyutshee koka tabiri otoyi lotoyi, kele ato tshee weye ndo kele ato tshee wahokoko. 32Nyuma yAmbuttshi nenyaka Ambutshi; 33Ne da Zambi kema Zambi kofukutani, koko ke kii. oko lo kanisa tshee kekilami,34Adimato wonohale lo sanganya, ne da hadjangeme da vo teketa; koko walenyake, oko wata olembe. 35Naka vo nganga da mbeya dikambo dimotshi, kawombole awomi wawo lo loodu; ne da kema dihombo le odimoto da teketa lo kanisa. 36Onde oma lenyu kele oteketa wa Zambi kekawatombe? kana lenyu nywame kekawaye?37Naka oto omotshi ambetawo ndjala Ombutshi kana funuliwa, etawo da kele kendikami aleko didjango da Owandji. 38Ndo naka oto omotshi ambonyola, onyole.39OKone, analengo, nyokombole woshasha wa tabiri, ndo ahashimba da teketa lo nyuma. 40Koko tshee ketshemi lo dimeno ndo la kyongamelo.

Chapter 15
1Lambo nyoohola,analengo,lokumu loololo la kama nyote,laka nyalongola,da loko kaka nya shikama,2Da loko kaka nya tshungo,naka nyu dikime kowoho wakama nyotela;woho okina,ketenyaketawo mbetawo kenyanya.3Laka nyofundisha tondo ke tshe,oko wakama kikondja,da christo akavu lo pekato yaso,wata afundelo;4Wakookunde ,ko akoolo loshi lasato,wata afundelo;5Ndo aka tombe le Cepha,ndo lee dikumi la ahenda.6Da shidiya,akaatombe awoto Mama tshanu ndeka,ndo akina lateyewo waleko la loseno,ndo amotshi wakavu.7Da shidiya,aka tombee Jake ko ndo ekambi tshe.8Oma lewo tshe,akatombee ndo lemi,oko omotshi lakooto lo wenya wande;9Dako delemi dikenda lateyi wekambi,lemi hakoke da mbelame okambi ne da lakasoya Ekeleziya wa Zambi.10Lo ketshi ke Zambi ndeeko woho welemi,ndo ketshi kende oya leemi kondjala l'anyanya;etale la leko,laka kambe efula mbaleka tshe,keema aha lemi mala tshe,loko lo ketshi ke Zambi kene kele kamee lami.11Naka laso,ndjala lemi,naka ndjala vo,enda kene ke sambishaso,ndo kene kekinyu la mbetawo.12Lawo,naka mafundisho wata one christo amboolo leedo,woho akona amotshi lasanyu mbutaka da kowolwelo w'edo?13Naka kowolwelo w'edo,christo ndo need kombolo.14Ndo naka Christ kombolo,mafundisho waso weko wa bule ndo waminifu wawo lokina waleko wa bule.15Tanemaka taleko amenyi wa kashi latondo ka Zambi,lote talents kashi ombadimbadi la Zambi ne da aka olola Christo,loko nde ko mbolola,naka a,'edo haw'oloka kaanga.16Laso naka edo ko mboolo kaanga,Christo ko mbolo ndo nende lawo keema.17Ndo naka Christo ko mbolo,waminifu waye weko was bule,nyalekoko lokina lo pekato yanyu,18Ndo Kenda lokina wane wakavu lo lokombo la Christo waka shisho.19Naka lo loseno lako otoo dakanyiyaso lo Christo sho wele amenyi fonu lateyi ke ato tshe.20Koko laso Christo ak'olo oma lo nyoyi,aleko la tondo laka mee mbolo oma l'edo.21Da ndjala nyoyi kekaye oma le oto, lokina oma le oto kakaye eolwelo keedo.22Ndo loote wako tshe vokaka oko Adama,woho ako lokina tshe wakosena lo Christo,23Koko oto looto aleko la dikila dande.Christo oko matango,ndo wane wele lo Christo,wakati wooyelo wande.24Loshiya koya ekomilo,etena kayondo kaloya dolelo le one Lele Zambi ndo Papa,oma lo naanya elombodi wa koolo,loowandji ndo kudu tshe.25Da pombaka nde tawala Polo ndo londokitsha atomi lese keekolo wande.26Okonyanya wa mwisho lowo lanya,Lele nyoyi.27Zambi,dako,akakitsha tshe lese k'ekolo wende.koko lakandateketa da tshee wakoolenya,aleko osoku da one lakasoya daango tshe honya.28Ndo naka ndango tshe daka take lo nemo dande,dako dele ona namame akolenya le one laka wosha dango tshe,da Zambi ndjala le oto tshe.29Naka aha okoso,okokiwo tshee wane woka otshama lo lokani la ndjala edo?naka edo hawolwe kaanga,ote wakona wa otshawo lewo?30Ndo sho,lote wakona ndo sho taleko l'etena me lomu pika?31loshi tshe laleko lo kitshama tondo me nyoyi,lemi mboto lone lelenyu lemi lo Kristi owandji wasp.32Naka lo loseno la demba daka malosha lo nyama lowodja wa Efeso ,aha ololo weeki leemi?naka edo haw'olwe,tole ndo tono,he da logo takovo.33Nyoto sengake:angenyi wakolo wane walanya lokewo l'ololo.34Nyokaloya le nyamee,oko weele kokama,ndo aha tshee pekato kaanga;ne da amotshi haweye Zambi, lamboteketa lo Soni kenyu.35Koko omotshi mbuta ate:woho wakona weedo koka mbolo,ndo la demba dakona okokiwo kaloya?36Daha ndjala la dewo! kene kooneye hongama laloseno,naka havue.37Ndo wane woneye,aha demba dooto;ok woho womotshi,kana ndjala blé,naka doonilo dikina;38ko Zambia aka akawosha demba,waka ndolandja,ndo lo doonilo la doonilo akasha demba ne dele dance.39Emunyi tshe keema woho otoyi;koko okina waleko emunyi weeto,okina wane wa nyama ya sanga nyeyi,akina wa wafudu,akina wa see.40Koleko lolina alemba wa lolongo,ndo alemba wa lakete; okina aleko dingadimo daalemba wa lolongo,okina alemba wa lo kete.41Okina emo dingadimo da yaani,okina dingadimo da weedi,ndo okina dingadimo da tooto;kaanga yooto tshikitana lo dingadimo da yooto kyina.42Dako dele lo dolwelo d'edo,demba dakoonema olanyelo;ako'olo aha l'olanyelo;43Akonema la mongo,ak'olo lo lotombo;AKA onema Elise,akoolo la kudu kefula;44Aka onema demba da nyama,ak'olo la demba d'osanto.Naka ndjala demba da nyama,kete ndjala Polina demba doosanto.45Dako daka nda fundama:oto latondo Adamu,aki la mongelo ke loseno.Adamu Laurence akayale edimu kene ketaaki la loseno la shiika.46Koko one lele osanto keema la tondo,eko one lele nyama;kene lele osanto Kaya la komelo.47Oto la tondo, lala tsheema lo kete,aleko ose kete;oto Laurence aleko la l'olongo.48Kana ndeko lakawa tshee lo kete,wele Akinana Waka tsheema lo kete,ndo kana wa loolongo.49Ndo lo wane wakalote dedi da kete,takolota lokina dedi da loolongo.50He da teketami,aotoami,ne da demba ndo dikila hawokoke mena dolelo da loolongo,ndo da olanyelo hawohenaki olongosodi.51Enda lane,lambonyote yoosanto:hatoovo sho tshe,koko tshe sho takokadimo.52Lo Saa kimotshi lo kina dihola da so,lo lotombo la mwisho.Lotombo laka lele,ndo edo mbolo lo wenya waha naanya.53Naka pombaka da demba doolanyelo ndota ne dahakoke naana,ndo da demba da vo ndota demba daha koke la vo.54Naka demba doolanyelo ndota ne daha loolanyelo,ndo da demba daha koke la vo,laso ako kotshama dikambo da sambi daka andikama:nyoyi akadite pondjo.55Nyoyi nyoyi,lendeleye woolo waye?Haï nyoyi lendele tedi keye56Sodi ke nyoyi,aleko pekato;ndo woolo wa pekato,lele olembe.57Koko ketshi ke Zambi kokaloye,da new malosha woolo was ndeka lombeta le owandji Yeso Christo!58Dako,ewoto wami wa lolango,yala loshika,aha ndjala lo fashi ke kolo,nyokakambe lololo la ololo wa lotomu la owandji,mbeya da lotomu lanyu hawokoke ndjala la anyanya lo owandji.

Chapter 16
1Lo kele kendana la okongo loote wa ekilami, nyotsheke, ndonyu lokina, oko wakadjange kanisa ya le Galatiya. 2Oto loto lasanyu, loshi la tondo la yinga, akitshake lomamu kene kondokimo oko wele efuwelo kende, kele aha konga ekomelo kemi da ndjolola weshasha.3Ko saa komoya, lakotoma barua, da tondja etshungwelo kenyu le Yerusalema, ato wane wakanyate. 4Naka akoka ndjala wa lemi ndja lemi leme, wakoya lami.5Lakoya lenyu saa komohembo otsha la Masedoniya, ne da lakohembola dale Masedoniya. 6Mbeyaka ndjala lakoyotshikala lanyu, kana mbetsha owo lanyu, kele kanyotshinde lene omotatshokaka.7Halange kene mala yena latete, kokolemi kombolaka tshikala yema yashi lanyu, naka Owandji nanga. 8Lakotshikala koko le Efeso polo le Patekote; 9Ne da mulango wa woke ndo akoka wa dimena wambodihwe, ndo atoni waleko efula.10Naka Timote ambokoma, nyotshe tshee da aha nde ndjala la woma lateyi wanyu, ne da aleko lo tumika oko lemi lo lotomu lOwandji. 11Aha kanga oto otoyi mbonyola. nyotshinde la kii, kele kaye lemi, ne da ndeko lo mbokonga lanalengo. 12Lo kene kendana la onalengo Apolo, lakosengisengi efula da ndja lenyu lanalengo, koko hayadi lo lolango lande nde ndja kakiye; akaya saa kondopata daaso.13Nyokesha, nyotshikale memala lo mbetawo, nyoyale ato, nyoyatshutshuya. 14 Kene tshee ketshenyu ketshemi la kinemo!15Lokina didjangelo damomonyodjange, analengo. nyumbeyaka da djama ya Stefana yaleko tongo ya Akayi, ndo yakadjitowe lo lotomu lekilami. 16Nyoyale ndonyu lawo otshitani wa sho yoho yato, ndo le wane tshee wa tumika lo lotomu lako lame.17Lambongenangena lokomelo wa Stefana, Fortinatisa ndo Akayikisa; wambokimanyiya lo fashi kenyu, 18Ne da wamboyokitshtakisha nyuma kemi ndo kenyu. nyeyake okone mandola nye yoho yato.19Kanisa ya lo Aziya yanyemula. Akilasa ndo Prisile, la kaniya kele lo loodu lawo, wanyemula efula le Owandji. 20Analengo tshee wanyemula. nyashani moyo amotshi lakina la bizu kekila.21Lambonyemula, lemi Paulo, la lonya lami leme. 22Naka oto omotshi halange Owandji, atshikale lokenge! Maranata. 23Ketshi ke Owandji Yeso keyale lanyu! 24Ndandji kemi keleko lanyu tshee le Yeso Kristo.

## Galatians

Chapter 1
1Mimi Paulo, mutume, mimi napata utume nda kwa sababu ja nabdu, lakini kwa Yezu Kristu na Vidinyambi wadimufufula ku bafu, 2na banywe bakwami boo, badi na miomo na makanisa ma ba Galatia :3Uwezo na amani bya ume ninuamo kwa Vidinyambi shitu na fumu Yezu Kristu, 4juu wadiiana ije munikindu kwa ajili ja zambi jitu, kusudi watuokae mwa kisi kinyinya kufatana na kwuvula kwa Vidinyambi-shitu, kwaje utukufu milele na milele amina.6Nashangaa sana lubilo kumana mwa musama jo famutambila banywe kwa neema ja Kristu. Na mulole mangi mafundisho. 7Kwa kwedi nda kudi jingi enjili lakini kudi bandu ba kimua dibisha banywe na mangi na fundisho masidima Kristu.8Lakini, itu ni malaika wandi muhubiria banywe mangi mafundiho, masidi mama matufa ubiri bashe ao ba malaika walaaniwe! Tufa jongola tangu busu, nana ulushila lungi, na bino itu mundu wamujongwela mangi mafundisho kusimi mama walaniwe! 10Na bino, ngikeba na kufabutulibwa na bandu ao na Vidinyambi ? Itu ku bandu, ni kuboja shikitumikila Kristu.11Na mujongwela banywe bakwami, mafundisho mambafamu jongwela ndama ku kandu; 12sababu shidimapata kwa mundu lakini na di humbudibwa na Yezu-Kristu.13Mwadi uja mbunda jami ja kule kale, ambaangamiza na kuzulumu ma kanisa ka Vidinyambi, 14na kwa ginsi na dinange na kuudi kudiko bezinami, ambadinange na tima dinyinya ku kukidila asidi dya ba shami.15Lakini adikundenge Vidinyambi mbi tangu ngidi muifu dya najami, na bya kunda mbila kwa utukufu waje, 16bya mubulula mwana waje kwami, kusudi na mutaje kubandu banyinya bila kulola lukoba ao mulowa, 17na shadibanda Yerusalema busu kuba badine bana funzi busu bwami lakini nadi kwena Arabia na ambaalukila lungi Damasiko.18Kisha misha jisatu, na kwena Yerusalema mukuimanena na Kefa ambatula mafuku kumi na matano kwaje. 19Lakini, shadimana nee mwanafunzi jumo, sipokua Yakobo kulwanje na fumu. 20Mubi byamba muandikila, mumane, busu Vidinyambi, sikija kula manu (wongo).21Nadikwena lungi Angondo ja siria na kilikia. 22Lakini, shadi kukibwa kumesoma makanisa kayudea badinange na Kristu; 23ila badi ujanga baboti : owadinange mukuzulumu busundaki ubiri imani dya diangamizangeje. 24Aba mutukuza Vidinyambi kwa ajidi jami.

Chapter 2
1kisha miaka kumi na jino, nadi banda lungi Yeruzalemu naBarnaba, amba bula Tito amo nami; 2Na nadi bandila kisha kumunishwa na diba jongwela mianda ja mbadi fundi shanga ba pagani, nadi jongwela bangu bandu kalunga, kwa kutina kuta mudimo wa bulele.3Lakini Tito, wadinange nami, na wadinange mu Griki, ndadilazimishwa kutairiwa. 4Na biebyo; sababu ja ba matima manyinya badishwela mu majele mukidi kitu, kwa kuaribisha nya jatudi najo kwa Yezu Kristu, na lukanyi lwa kututu mikisha. 5Nda tuadibasila nee ni fas twadi kangala ku tabia diabo kwa kusimbitika kumo dia Vidinyambi mukidi kinu.6Bandu kalanga bia badinange busu, nda kindu kwami, Vidinyambi ndakibenga mundu, baa bandi kalunga ndaba ba ngaza kindu. 7Umbadi mbadi, kumana ti nadia bidibwa kumo dia Vidinyambi kwa ba shidi kadibwa jando, bidi Petro ku bakadibwa jando, 8Sababu joo wabika Petelo mutume wa bakadibwe Jando, ni wa ku mbika na mimi mutume wa ba Pangani,9Na n'gha ambajuka mbunda ja mbadiabidibwa, Yakobo, Sefa, na Yoani, baki lolebwa bidi manguzo, baki tuabila mimi na Barnaba, mbaungane nitu, kwa kwena, bashwa ku bapagani ni ibo ku bakadibwa jando. 10Abatu lazimisha bobo tu kumbuke ba suvi, ni bie biamba kita.11Lakini adivaja Kefa Antiokia, nadibenga ululu, sababu wadini na bubishi. 12Alafu, busu bwa kufika kwa bandu baditumwa na Yakobo, wadidianga na ba pagani, na wakati wafika baa bandu, bia uma angondo, kwa kutina batairiwe.13Ku tabia diaje, bangi ba Yaudi aba anja kufaama, naje barnaba bia shwela mu bunafiki bwabo. 14Kumana ti mwendo wabo wadini mbadi na kumo dia Vidinyambi, amba jongwela Sefa, busu bwa booso, kwitu bebe mu Yaudi, waishi bidi mupagani, kushidi bidi ba Yaudi, kwa kaji ukikaza ba pagani ba ishi sawa ba Yaudi?15Bashwe, tudi musuku wa ba Yaudi, nda tudi ba kita Zambi mu ba pagani. 16Bibi, mujuke nda mudimo wa sheria ufula mundu, lakini kwa imani kwa Yezu Kristu, bashwe nabo tudia amini kwa Yezu kristu, kwa kufudibwa kwa amani kwa Kristu kushidi kwa kudimo ja sheria, sababu nee njumo ndaku fulwa kwa midimo ja sheria.17Lakini, tukikeba kufulwa kwa zina dia Kristu, kwitu twadibangi bwa ba kosefu, Kristu wandinange mukulu wa zambi?, bee ndako! 18Sababu, Kristu najenga bindu bia mbadi bundula, naibika munikindu wa makasa. 19Sababu ngwa sheria nadi mota kwa sheria, bibi naishi kwa Vidinyambi.20Naditoobwa na Kristu, na kwitu na ishi, ndanyami, ni Kristu munda naishi na imani kwa mwana wa Vidinyambi, wadi kunvila na kuji hana ùunikindu juu jami. 21Shakubenga mbunda ja vidinyambi, sababu kuitu haki, jikipatikana kwa sheria Kristu kumbe wadi mota kwa bulele.

Chapter 3
1O bagatia, bakose lukanyi! ni nani wa mu sesa, banywe badi na chapa ja Yezu kristu wadi toobweshwa. 2Mumane bobo kiambakivula kumwata kwin: Mwadipata tima dilwele ngwa mudimo wa sheria, ao kwa ku ubiri imani? 3Mwa kosa lukanyi? kisha kuanja na tima dilwele, mukivula mawe na lukoba.4Mufa toobweshwa bulele Kristu kila mara mbulele. 5Jowa Kimuabila tima dilwele, na kimutela bilwanyi, kibika kwa mudilo wa sheria, ao kwa ku ubiri imani?6Bidi Ibrahimu wa di sadiki Vidinyambi, wadi staidi haki, 7Mujuke kumbe ti baba badi na imani ni bana ba Ibraimu. 8na bikwinyimo, biakisha ti Vidinyambi uba abila ba pagani haki kwa imani, na kutangaza busu abari kwa Ibrahimu: Kwobe bibulu bioso bi barikibwa! 9kwa biebya booso bisadiki ba barikiwa aamo na Ibrahimu mundu wa imani.10Sababu baba baambatane na mudimo wa sheria mbokose lazi; sababu nyikunyinibwe: Joo wooso shikilola biki kuinyinwa mu buku dia sheria mu laaniwe na kubi tumikisha. 11Nee jumo ndena haki busu bwa Vidinyambi kwa sheria, je ni ukwedi, sababu jikibojebwa: Wa haki wa ishi kwa imani. 12Alafu, sheria ndajikile imani, lakini jowa ubika bindu biaje uishi kwa biebya.13Kristu wadi tuula ku laana ja sheria, na kwibika mulaanifu juu jitu sababu ji kunyibwe: joo woso kisungidika ku mutu mulaaniwe. 14Bibi baraka ja Ibrahimu jadiva kwa ba pagani, kukamidibwa na Yezu Kristu, tupate kwa imani tima dilwele diadini haidi.15Ba kwami ( najakula bu mundu), mipango jijajija, japo ja mundu, ndajikibadirishibwa na ndakudi mundu u ongoza. 16Ila agano diadi ebwa kwa Ibrahiùu na lutundu lwaje, kushidi lutundu lwoso, bidi ja dini jivudile, lakini jumo na lutundu lwaje, nda kwa Kristu.17Mukimana mbiamba uja, mipango ji kamidishwe tangu kale na Vidinyambi, ndaja kufutwa na agano ja sheria javaa n'gh mu miaka mia jina makumi masatu nyuma. 18Sababu kitu bujane buava ku sheria, nda buve ku agano, lakni ni agano dia Vidinyambi kwa Ibrahimu dia muabila zawadi ja mbunda jaje.19Kwa kaji basi sheria, kwa kumanisha makosa, mpaka iva lutundu lwa haidi jadi tangaziwa na ba malaika, kukidila diemo. 20Alafu, Diemo nda diemo wa jumo, sasa Vidinyambi jumo.21Sheria jidi mbadi na agano ja Vidinyamb? maanu, ti ku diebwa sheria ji kituabila buzima, haki java kwedi ku sheria. 22Lakini bikwinyino mbifaame sababu j zambi, sababu haidi dia ebwe kwa imani kwa wwyezu Kristu na ba kisadiki.23Busu bwa kuva kwa imani, twa ndini bafungwa ba sheria, kwa kudindila kumanishwa kwa imani . 24Bibi jadini bidi kilongozi kwaku tu shwala kwa Kristu, bibi tu amuribwe kwa imani. 25Ava imani, ndatudi lungi mu uwezo wa kilongozi. 26Sababu ndatuteni booso bana ba Vidinyambi kwa imani mwa Yezu Kristu.27Booso, badi ungana na Kristu kwa ubatizo, mbavale Kristu. 28Ndakudi wala mu Uaudi wala mu Griki, ndakudi wala mutumwa, wala mundu bulele, ndakudi wala mwamulume, wala mwamukazi, sababu mudi booso jumo kwa Yezu Kristu?

Chapter 4
1Itu kwa kujana kidimwana mulenge naa boja nda dimbadimba na mwiika, ne wa tuula mukulu wa byooso; 2Ila udi asi ja uwezo ja badi mu dindila na ku kumu languja mpaka wadi bikibwa na shaje.3Na bashwe, kwa jakadi jeja namuna, atwa dinange balenge, twadinange asi ja bwika bwa bindu bya Dunia; 4Lakini, adifika wakati, Vidinyambi wadi tuma mwana waje, butuka kwa mwamukazi, asi sheria . 5Kusudi waba kombole badi asi asheria ili tukapokelewe bidi bana.6Na kwa sababu mudi bana, Vidinyambi wadi tuma munda mwa matima miitu tima dia mwana waje, jiki jaba: Abba! taata! 7Na bibi ndudi lungi mwika, lakini mwana; itu udi mwana, udi byakadi byebya mujaane kwa lukwa lwa Vidinyambi.8Kalekale, nda mwadi mujuka Vidinyambi, mwadine vubila miungu ji shidi miungu kwa umbile jaabo; 9 Na n'ghanga mufa mujuka Vidinyambi, ao mwadi judikanana Vidinyambi, jika namuna mwa alukila bindu bizaifu na bishiki faa, kwa muki vula kungi kwibika asi?10Muki lola mafuku, myango, wakati na myaka! 11Ngi tiina ku tumka bulele kwa ajidi jiinu.12Muume bidi mimi; sqbqbu mimi byakadi bebya ndidi bya mudi baanywe. Ba kwami ngiba sihi. 13Nda mwadi kunda ne bubi bubumu. Muki juka titi jadinange juu ja uzaifu umo wa lukoba mbadi ba languja injili kwa mara ja kwanza. 14Na mwadi elekebwa kwa ajili ja lukoba lwami, nda mwadi manisha ku ngimbidika ao kunjukia; mufaku ngadibiza bidi malaika wa Vidinyambi, bidi Yezu Kristu.15Kudi kuni ku languja kwa buja bwinu? ngi shuhudiq titi jadi wezekana, mwandi itukula meeso na ku umba emo. 16Shiteene mundu munyinya kwa kumu jongwela kukuini17Kui tolea kwa badi nako juu jinu nda kuuja, ila baki vula bamu undishe kwitu, i kusudi muume na kui tolea juu jabo. 18Mbya buumi ku uma na kuitolea ku kidi kya buumi na kwa wakati wooso, na kushidi wakati bobo wandi mukidi kiinu.19Bana bami, ju jinu ngi uja lungi ki sumana kya ku butula, mpaka Kristu wa teebwe munda mwinu, 20ngi vula kuuma a lukondo lwinu, naku fuulula maja kwilo, sababu jidi najo juu jinu.21Mu jongwele,banywe bakiva kuuma asi a sheria, nda muki uja sambu. 22Sababu jadi kwinyibwa abrahamu wadine na bana babidi, jumo wa mwamukazi mwiika, na jungi wa mwamukazi uhuru. 23lakini wa jo mwamukazi mwika wadi butuka ki lukoba, na wajo mwamukazi uhuru wadi butuka kwa kulaibwa24Bye bindu bibi ndushiba; sababu baa babakazi ni patano jibidi. dimo dia ngulu sinai, jiki tanda kwa buika, ni agai, 25Sababu, ni ngulu Sinai ku baharabu, na jiki dingana na yeruzalemu ja sasa jidi mu buika amo na bana baje.26Lakini Yeruzalemu ja juulu jidi buhuru, na ninajitu; 27Sababu jadi kwinyibwa: Seelela, bebe kin'ganga bebebshiki butula! Andika na ubaaje uja, bebe shadi teeneja kisumwa kya ku butula! Sababu bana jowa wadi samibwa bitula bavudile kukila bana ba jowa wadi selebwa.28Kwinu, ba kwami, bidi Isaka, mudi bana ba kulailwa; 29Na byakadi byebya jowa wadi butuka kilukuba wadine muku tobwesha jowa wadi butuka kitima, ni bye ba bidi lungi akadi ano.30Lakini mandiko maki boja bini? Janga mwika na mwana waje, sababu mwana wa mwika ndaku jana amo na mwana wa mwamukazi mu lailwa. 31Ni maana, ba kwami, nda tudi bana ba mwika, ila ba mwamukazi mu lailwa

Chapter 5
1Kristu wa tula uhuru kusudi tuume kwedi kwedi bau,ine na nda muisama lungi batumza: Basi mimi Paulo na muboja kishela jando, Kristu nda kuba faidia bandu kindu.3Nami na muhakishila lungi ti jo kishela jando kifata sheria ja Atene. 4Mwa kwisamena na Kristu, banywe boso ba kivula sambu munda mzq sheria banywe ba kivula ku talala mu imani.5Ku bashwe, ni imani dya tu kidindila kwa tima, kitumaini, kya sheria. 6Sababu, kwa Yezu Kristu, ku shwela jando, na kusidi kushwela jando ndakudi kya lazima lakini, imani dya tu dindilana kutenda kwa kuvula. 7Mwadi kwena nami bya bumeni nani wadi muzikila kwa ku tii kwa ukwedi? 8Bi bashwawishi nda bya diva kwa jo ki mutambila!9Chachu ji nyenene jiki aisha kidonge kyoso. 10N'gina kye kitumaini kwinu. munda mwa Fumu wamu sikija lungi lakini joki mu aribisha nee wamuswadila magumu.11Lakini mimi, ba kwami, itu ngidi hubiri bandu bashwele jando, kwa kaji ngi zulumie na binoni kuboja? machukizo ma musalaba mandi katushibwa! 12Ba bakita mushu mukidi kinu bakatushibwe ni afazali!13Ba kwami, mufatambilwa kwa kuwa mutule huuru winu nda utula wa kuta bia mukivula lakini mutumikiane kwa ku ivilena. 14Sababu kila sheria ji kirebwa munda mwa kumo na mudidi wi vula mu kyobe bidibe muni kindu. 15Lakini, mwai smena, kuidijena banywe kwa banywe, mwi kengejele kusudi nda mufainadibishena banywe kwa banywe:16Basi na mujongwela, musumuke kufatana na tima dijadija na nda mwa kutimiza makusudio ma ngoba jinu. 17Sababu lukoba luna matamanivu masidi sawa na tima dina makusudio masina lukoba . Mbaisamene ibo kwa ibo kusudi nda muta biebya mukivula. 18Itu mwa ongozebwa na tima nda mudi azaa sheria.19Bitendo bya lukoba bikimanikwa, masenga, biko, binu binyanya na kuisamena, 20Byenda, kitabala, buti, bosha kuisamena na madini, 21Mukono, kukolwa, kudia kuvudile na bindu na bindu bikifanana, na muboja busu bidi bya mbadi mujongwela lwa busi ti bandu bakita bibya nda bakumana bukulu bwa Vidinyambi.22Lakini madipo ma tima dijadija, mapendo,kuivulena, kutalala uvumidivu, 23Sheria naji kibenga bye bindu. 24Ba badi na Yezu Kristu badi tungitu ngoba jabo na tamaa na matamanivu mabo.25Itu twa tula na tima dijadija na kusumuka na tima dia Vidinyambi. 26Nda tu tina mbunda ji nyinya jishina faida. Mu kwikambujena belele bashwe bani kindu wala nda tuimanijena.

Chapter 6
1Ba kwami, ti mundu jumo manikwa na kosa, banywe ba tima,mumulange kwa tima dia upole, mwi lole na banywe, nda muona na banywe mu kishawishi. 2Muikatujene mizio bamo kwa bangi, na bie mutimiza sheria ja Kristu.3Ti jumo wainazania kuuuma kimo kindu japo nda kiindu, wai kosesha munikindu. 4kila jumo wa lole mudimo waje, na n'gha waibande mbunda ije munikindu, na kushidi kwa jungi; 5Sababu kila jumo ukatula muzio waje munikindu.6Jowa kifundishibwa, waa bane mapendo na mwadimu waje. 7Ndaba mubembela: Vidinyambi. Ndiki seebwa. kiki kuna mundu, kiku vuneje. 8Kikuna mu adi dia bukosefu, wi vuna ukosefu ni uaribivu, lakini kuna kwa tima dilwele wi vuna tima dia uzima wa milele.9Ndatuchaka kutenda mema, sababu tuvuna wakati wa sa sawa, kwitu ndatu kiisamena. 10 Kwa biebya, mu wakati tunawo, tute buema ku booso, hasa kuba kwitu ba imani.11Mulole jike miandiko jikata ja mba di kwinya na kuboko kwami. 12Baba bakivula kuipendekeza ku mianda ja lukoba, bakivula ku mukola jando ndabapa aululu kwa lusalaba wa Kristu. 13SAbabu batahiribwe ibo ndaba kilola sheria; lakini bakivula mutahiriwe, ba pata mbuda ku ngoba jinu.14Mimi shikivula ku imanisha, ji shidi bobo kwa musalaba wa Fumu Yezu Kristu, kwa ji zila kisi kia toobwa kwami! 15Kialazima, nda jando ao kushidi lakini mundu mupia. 16Amani na lukwa ku baa booso bi londa fata kaka kanuni na Izraeli ja Vidinyambi!17Nee jumo nda nsubuka lungi, sababu navala lukoba lwa Yezu. 18Ba kwami, ngivula mbunda ja Fumu witu Yezu kRistu ja tule mu matima minu! amana!

## 1 Thessalonians

Chapter 1
1Paulo na Silvano, na Timoteo kwa kanisa dia watesalonika, mukidi mwa Vidinyambi shitu na kwa Fumu Yezu kristu:Neema na salama ja mufikile!3Busu bwa Vidinyambi na shitu witu. Twa kumbuka imani jiinu jidi na matendo. Na mapendo minu maki sumbuka kwa kazi. na ma tumaini minu madi usabiti kwa Fumu Yezu kristu.4Tuki juka, ba kwitu ba penzi ba Vidinyambi, badi sobolebwa, 5Twa mutangazila enjili jitu nda kwa mianda bobo, ila kwa matendo ma bukome na ku tenda kwa tima dilwela kwa kua faida divudile mukijuka kabisa tufanange kwinu na dikee tabia kwa ajili dinu.6Na banywe badikindu, baki pokea makumo mukidi mwa mateso ma vudile amo na kyanya kya tima dilwela, 7Bibi mufuluka mufano kwa banywe booso mukidi ma Makedonia na mikidi mwa Akaya.8Kwa sababu ku unduka kwinu kumo dia Fumu dia lumba nda mukidi kya Makedonia na Akaya bobo, ila habari dia imani dinu kwa Vidinyambi dia mwangala kila buwa, na sinda lazima bashwe tuja kule mianda lungi. 9Sababu badi saya kwa maana ibo benikindu batangaza abadi ditu bya twadi pokea atwadiva kwinu na bia mwasina ibada bia tushimbila na ku ongokela kwa Vidinyambi, kwa ku sama tushimbila na ku tumikila Vidinyambi mumi wa ku kwini. 10Na kukidila mwana waje, ku undukila ku mbingu ni Yezu wadi fufudibwa ku unduka ku bafu, ni utu okowa mukidi kya asira divanga.

Chapter 2
1Mukijuka banywe badi kindu, ba kwami titi kuva kwitu kwinu nda kufanange kwa bulele. 2kisha kutobwa na ku kajibwa kokwa filipo, bya mukujuka, twadiebwa mwejo na Vidinyambi, kwa ku tangaza enjili ja Vidinyambi, mukidi kya biaja.3Kumana tii maubiri mitu nda madi na kuotola ,wala niya dishidi dijadija, wala majele; 4 Lakini kwa kumana tii Vidinyambi fatumana bakamilifu kwa ku tuabila Enjili,kwa biibi tuki boja, nda kwa nia ja kupendeza bandu, ngwa kupendeza vidinyambi, ije ni kieleka matima mitu.5Ne ndumo nda tufa jakula makumo ma kumbembeleza, bya mukijuka, nde ndumo nda tufabula bindu kwa kufaama, Vidinyambi mushaidi witu. 6Nda tufaa keba mbunda ku bandu, ni ngwinu, ne ku bandu bangi, nasi tiitwadinee na mwejo na bukulu bidi mitume ja kristu7Lakini tufanange batame mukidi kinu. Bidi naje na bana biki kwaje bya bumi bana baje, 8Ni byebe twa kivula, kwa mapendo mitu kwinu nda kwa kumu abila bobo Enjili ja vidinyambi, lakini na bumi kwitu bwoso, kwa kumana tii nda mutene bavulwa bitu. 9A bakwami mukikumbuka, mudimu witu na tubu ditu bufuku na juba mukidi mumudimu, nda tuuma muzio kwa jumo kwa mudi, a twadi muswadila enjili ja Vidinyambi.10Banywe mudi bashaidi na Vidinyambi udi byakadi byebya, bya twadi nange kwinu banywe badi amini na lwendo luja luja lushidi na kosa na shidi ja kutatukila. 11Mukijuka bya buni tii twadi uma kwinu boso badi biki uma shaje na bana baje, tuki musii, na kumuabila, 12tima na kumuadja musumuke biki vula Vidinyambi, kimu tambila ku bukulu bwaje na kumbunda kwaje.13Nikwa maana tuki mu shukuru Vidinyambi kushidi ku sama, kwa kumana twadi Ebwa mwanda ja Vidinyambi dia mwadi uja kwitu, mwadi pokee, kushidi bidi mwanda ja bandu, lakini bidi mwanda ja Vidinyambi ji kitabmudimo munda mwino banywe mudi amini.14kumana titi, ba kwami nda mutene ba kifuata mufano wa kanisa ja Vidinyambi, kadi munda mwa Yezu Kristu munda mwa Yudea, kwa kuma tii na banywe mwadi tobwa byakadi bie babidi bazininu . 15Kwa bayaudi badi mwija Fumu Yezu na mitume, badi tutobwesha na bashwe, nda bakivudibwa na Vidinyambi, ma adui na bandu boso. 16Baki tumbengela nda tuubidi ba pagani kusudi baa koke, nda ba sama kuta budi bwabo. Kwa bibi bwazi bwadi bavila.17Kwitu, ba kwami kua kuuma je na banywe kimu kindi, kwa lukoba ila, nda kwa tima, twadita mwitu mwoso tumumane lungi. 18Kwa bibi twadi vula kuva kwinu asa mimi Paulo, lumo aq mara kabidi, lakini shetani wadi tubengela. 19Ni nani, udi kitumaini kitu ao kusesela kwitu ao ngata jitu ja mbunda, nda bonywe, busu bwa Fumu Yezu, lwa kuva kwaje? 20biebo, banywe ni mbunda jitu na bebio kyanya kwitu.

Chapter 3
1Kwa sababu nda tufuuba kuuma, na uvumidivu twa vula kuuma bashwe bunga Atene, 2Atwa tuma Timoteo, mu kwitu na mutumishi wa Viidinyambi munda mwa Enjili ja Kristu, kusudi wa mushikamanishe na ku mutaa tima mukwate bya bumi imani jenu. 3Nasi munda jumo nda beleka kwa kumana bitobwa n'ghanga, mukijuka baywe badi kindu titi ni byatu dibikibwa.4atwadi nange kwinu, twadi bajongwela tangu busu tii twipata bitobwa, kumana tii bya fika na banywe mukijuka. 5Kwa mana tii shifa oba kudindila ambaa tuma najuke imani jinu, mu mojo bungi djo mushawishi faa mujaribu banywe, nda tuta mudimu wa bulele.6Lakini Timoteo, wa fika ku nyomoka kwinu, watu jongwela mujongo ujauja wa imani jinu na matendo minu, na kutoboja tii muki tukumbuka bya tuki vula na bashwe kumumane. 7Kwa bibi, bakwami, mukidi kya magumu minu na kutobwa kwinu kwoso, twadi abwa kitulizo kya tima kwa ajili jinu, kwa kumana imani jinu.8Kwa kumana tii tudi bumi, na banywe mukidi mushwe munda mwa Fumu. 9Nashukuru kaji na twa lushila Vidinyambi kwa ajili jinu kwa kumana kuselela kwa tudi nako kwa ajili jino busu bwa Vidinyambi witu. 10Bufuku najuba mukidi, tuki sadi kushidi kuchoka twimanene lungi na banywe tujuzi bye bikose mu imani jinu.11Na vidinyambi mudikindu, shitu, na Fumu witu Yezu, kwasaze zila ditu kusudi tubajile! 12Na Fumu wa ongeze patandike kwinu kwa imani jinu, ma mapendo ma twadinange namo bashwe badi kindu kwinu, 13Na ije waumishe matima mino maume kushidi kosa munda mwa utakatifu busu bwa Vidinyambi shitu lufuku lwa kuva kwaje Yezu Fumu witu na batakatifu baje boso.

Chapter 4
1Kuwa bebya, banywe bakwami, kwa kumana mwadi jebwa na bashwe namuna ja mukupasha ku sumuka na kupendeza Vidinyambi, na ni byebo bya mukita, tuki mu uja na kumu sii kwa zina dya Yezu Fumu musumuke na mwene busu. 2muki juka, kwa bie bya , kuji kaji na zila, malawo ma twadi mwabila ku luba lwa Fumu Yezu.3Bie bikuvula Vidinyambi n butakatifu buini mubenge masenga, 4Kila mundu winu wajuke kubula lukoba lwaje munda mwa utakatifu na heshima. 5Kushidi kubudibwa na tamaa dia bubi dikita bapangani ba shikijuka Vidinyambi; 6Nda kuuma mundu kimutela mukwaje maboja na kumubembela ku mianda, kwa kumana tii Fumu ije mweni kindu nikiva na kisasi ku bandu byoso bya twadi jongwela tangu kale na kuba akikisha.7Kwa kumana tii Vidinyambi nda fatutambila tutebio kwa biko! ila kwa kutakasibwa. 8Kwa bibi joo kibenga bye bitaa nda kibenga mundu ila Vidinyambi, kimwabila banywe tima dyaje dilwele.9Na bie bikilola mapendo ma bunduku nda muuna kindu kya kumu andikila; kwa kumana kindu tii banywe badi kindu mwadi fundishwa na Vidinyambi mwivulene, 10Na bye ni bya kimubatela ba kwinu boso badi kibalu byoso kya Makedonia. Lakini tuki mussii, ba kwitu muzidi kuuma munda mwa maa mapendo, 11Na mujibikile mbunda dijadija na kuuma nyaa na mushurulike na mianda jinu badikindu na kuta mudimu na mabuko mino, bya twadi mulaa, 12Kwa bibi mwijuma na kusumuka na mwendo wa eshima busu bwa bandu badi anja bila kuvula tii munda wa baabilo kindu.13Nda tukivula, bakwami, mutule mukuluba kwa baa bakikesha, kusudi nda mubatumainia uchungu bidi baba bashidi na matumaini. 14Itu tuki amini tii Yezu wadi faa na kufufuka, tuki amini titi Vidinyambi wijalusha kwa mwejo wa Yezu na kwaje ba booso badifaa. 15Mumane bya tuki muboja basi biee biatuki muaja kukindila kumo dia Fumu, bashwa badi mwejo, tushale kuivileje ndata twa kutangudia baa badifa kale.16Sababu Fumu mudikindu, amri dji Elowa bwa uja dia Malaika mukulu, na tarumbeta dya Vidinyambi ku sala ku juulu na baa badifa munda mwa Kristu bifufuka busu. 17Kisha bashwebuumi, bashale twibudibwa na ibo badi mwejo, bishalanga tuuma aamo mu ngungu, kwa kukumba kana naje mu woo wakati, na ni bie bia tutula lufuku lwoso na Fumu. 18Kwa bibi mutulizane banywe kwa banywe naje mianda.

Chapter 5
1Kwa wakati na majira, ndakudi lazima na mwandikile. 2Sababu banywe banikindu mukijukati lufuku lwa Fumu luvanaga bidi wa kwiba bufuku. 3Iboja bandu ti: Amani na salama, ni iva uaribivu kwa lulumo, bidi, kujaba bya kuki vilanga mwamukazi akubutula, na ndaba ku okolewa.4Lakini banywe bakwami nda mudi mu kunyi kwa lo lufuku kumufikila bidi wa kwiba; 5Mudi banywe boso, bana na nuru na bana ba atoka nda tudi ba bufuku ao kunyi. 6Ndatulala bidi bangi, lakini tukeshe na tu ume na kiasi. 7Sababu ba baki lala bufuku, na ba bakilewa bakilewa bufuku.8Lakini, bashwe ba Atoka, tuume na kiasi, na tuume bavale tangu ku kyadi kya imani na mapendo na kuuma na kitumaini kya wokovu. 9Sababu Vidinyambi ndafa kufikila dia kizi, lakini tupate wokovu kwa Yezu Kristu, 10Wadifaa kwaa ajili jitu, kusudi tume bakeshe, tuume tu lale, tu ishi naje amo. 11Ni kwa maana, mufarikiane na mushauriane kila jumo kwa jumo bidi bya mukita kwa kwedi.12Tuki muaja ba kwami kwa kuuma na matumaini kuba bakivula kati jinu, baki ongozena kwa Fumu na kumu sgauria. 13Muume nabo na kuivulena, kwa sababu ja bitendo byabo. Muume na amani kati jinu. 14Tuki mu aja lungi,bakwitu, mubqjongwele mubembeleze ba bwoka muume na subira ku byoso.15Mwikengejele, kusudi mundu nee njumo ndatela mwizi naje binyinya ku binyinya lakini, mufate kila lufuku bijabija, bia ume kati jinu, na jatule ku booso. 16Muume kila lufuku na kyanya. 17Musadi kila mara bila kuchoka. 18Mushukuru kila kindu,sababu kwa luba lwinu, mapenzi ma vidinyambi kwa Yezu Kristu.19Nda muzima tima. 20Nda muzarau unabii. 21Lakini, mulole, kila kindu mukwate kye kijakija. 22Mutule mbadi na kila kye kinyinya.23Kusudi Jo Vidinyambi wa amani wa mubarikie ije bunga na buzima bwinu, tima, nafsi na lukoba lwa bikwe lufamishibwe lufuku lwa kuya kwa Fumu Yezu Kristu! 24Jo famutambila, mu aminifu na ni witanga.25A bakwami, tu aje. 26Salamu ku bandu boso badi na ngebo ja imani. 27Na balapisha kwa Fumu, ti barua didya somebwe na bandu booso. 28Neema ja Fumu witu Yezu Kristu ja ume ninu.

## 2 Thessalonians

Chapter 1
1Paulo na Silvo, na Timoteo, ku kanisa ka Thesalonika, ka Nidinyambi shitu na Fumu Yezu Kristu. 2Mwabidibwe neema na mu ume nya jiva kwa Vidinyambi shitu na kwa Fumu Yezu Kristu!3Tukipashwa kwinu, bakwitu, kualusha lukwa lwa Vidinyambi sababu imani dinu ndiongegeke kabisa na kuulana kuinu nguongegeke kabisa. 4Lungi, tuna mbunda kuinu mu kanisa ka Vidinyambi, sababu ja kusikamana kwinu na imani dinu mukidi kia baba bakimutoobwesha na magumu ma muadipata. 5Ni alama dia maamuzi sawa ma Vidinyambi, kwa amudiwa sawa na lukanyi lwa bukata bwa Vidinyambi, bwa mukitoobweshelwa.6Sababu kwedi ni aki Vidinyambi, udipa batobwe kwa baba bakimutoobwesha. 7Na ku muabila, bangwe batoobwe, pumuziko na bashwe, saa ji faja Fumu Yezu ku julu na malaika ba mu bukome bwaje. 8Mukidi kia ludimi lwa mudilo, kwa kuba abila madipizi baba basha dijukanga Vidinyambi na baba basha dijabutukanga mianga ja Fumu witu Yezu.9Bia azibibwa kwa kukasika milele, mbadi na mbala ja Fumu na ja mbunda ja bukome bwaje. 10Lufuku loo luiveje, kwa kupata mbunda mukidi kia batakatifu na kurifuwa mukidi kia badimukubadi; kwe ushaidi witu kuinu wadikubadiwa11Ni kwa sababu lungi tukisadikila mara juu jinu, bibi Vidinyambi, wa mutale mu ume na tabia didigamane na vula jinu na kutimiza kwa uwezo waje, nia na kazi dini dia imani 12Kwa bibi zina dia Fumu Yezu dia pate mbunda kwinu, na mbunda junu kwaje kadiri ja lukwa lwa Vidinyambi witu na fumu Yezu kristu.

Chapter 2
1Kwa bikilola makumo ma Fumu witu Yezu Kristu, na kwa ku kambakana kwitu naje, tu muaja ba kwitu, 2Ndamu zeza mu matima minu, wala ndamu kidibika; kwa mawazo ao kwa mangi makumu, ao kwa mangi ma barua bye bimu jongwela ti maniva kwitu, bidi lufuku lwa Fumu Lwa afika.3Nee jumo ndamubembela ku namuna jooso sababu kipindi kija ku asi dini kyave bangu, na kuma kuva kwa mundu wa zambi, mwana wa upotovu, 4Mwilwishani wa bioso biatu kitambila Vidinyambi, ao bya tukiabudu, mpaka kuuma ma kyende kya Vidinyambi, waibanda muni kindu Vidinyambi.5Ndamu kikumbuka ti na mujongwela bye bindu, ambadini kwinu? 6Na sasa mukijuka kiki muzikila, kwa ije kuvaja woo wakati . 7Sababu bishanya bya upotevu bya anja kazi, jikiva sasa jowa kizikila wakatuke.8Na n'gha wa jowa mupotovu, wi motesha Fumu Yezu na pumuzi ja kukanywa kwaje,na kumuamiza kwa mwangaza waje. 9Na joo muovu, na bilwanya nmuna na namuna, alama na makumo ja maanu. 10Na kuva na kila namunaja maanu, kwa kuvuta baa bakasika sababu babaenga kupokea mapendo na ukwedi kwa ku fuula.11Bibi Vidinyambi wabatumina mwejo bakubadi maanu. 12Kusudi booso bapate ukumu baa bqshikijuka, kusadiki ukwedi lakini badipendenzwa najo.13Kwitu bashwe, banywe bavudile ba Fumu, tukipashwa kushukuru Vidinyambi saa jooso ku makumu minu kwa sababu Vidinyambi wadi musobola tangu busu kwa utakatif wa tima dilwele. 14Ni kwa bye wadi mutambila kwa zina ja enjili, mupate mbunda ja Fumu Yezu kristu. 15kwa bibi, bakwami, ndamuangaika, mukwate mafundisho ma muadipata, ao kwa mianda jitu ao kwa bara jitu.16Bibi Fumu witu Yezu Kristu munikindu, na Vidinyambi shitu, wa dituvula na wadituabila mbunda jaje uvumidivu na matumaini, 17Matima minu matudizane, na kuuma sawa ku midimo jija jija na mianda jilwele!

Chapter 3
1Na mwisho bakwami mutuajile kusudi mianda ja Fumu jazidi ku bada na ja jene bunda bya jini kwinu. 2Na bashwe tuisamene muminywe ja bandu banyinya na baovu, kwa sababu booso nda badi na imani. 3Na fumu ije mwaminifu, umu imarisha na kubafamisha na jo wa majele.4Tuna imani kwa luba lwinu kwa Fumu itu mwita, na mwitanga bindu bia tuki mulazimisha. 5Fumu waongoze matima minu kwa mapendo ma Vidinyambi, na kwa shubira ja Kristu!6Tuki mulaa aba kwitu kwa zina dia Fumu Yezu Kristu mwisamene na mundu woso ki uma na mwendo unyinya, wala kushiri kwa mafundisho mamu fapata kwitu. 7mukijuka banywe badi kindu bya mukipashwa kufata sababu, ndatufaishi ninu mu fujo,mufano witu, kwa kumana titi nda tufaume mukidikinu na mwendo ubiubi. 8Nda tufadia bidiazi bya mundu bya bulele, lakini tufata madimu kwa kazi na magumu, bufuku na juba munyinya mu mudimo kwa kazi na magumu, bila kuabila mundu muzio witu. 9Nda kwa kuboja tii nda natuna aki ja kuta banywe badikindu wo mufano wa kuwiga.10Atwa dinange kwinu twa kufata. kwa sababu atufanange di balaa kwinu, tufa muboja kwa kinyinyi, itu munda ndakivula, nda dia 11twa anja kudi titi kwa mudikindu bamo badi na mwendo kudi bandu mukidi kinu, basi kivula lakini ushidi sawa, kushidi, kuta mudimo, bakitudila bia ovyo. 12tukibatambila baa bandu na kuboja kwa zina dya Fumu Yezu Kristu, badie bidiazi byabo badi kindu bya bakivula kwa kuvuba mu magumu.13Lakini kwinu, bakwami nda muchoka kuta bijabija. 14Itu mundu nda kitii mwanda ja tukimulaa kukidila didi barua mumujuke, nda mujakula mpaka bebia bimaneje buvu. 15Nda mumulola bibi adui lakini mumujuke bidi mu kwinu.16na ije Fumuwa imani wa mwabile amani lufuku loso kwa kwa namuna joso!na Fumu wa ume na banywe boso aamo. 17Ngimu jambula, mimi Paulo kwa kuboko kwami mimi mudikindu. jeni saini diami mu mabarua mami mooso, ni bi bia mbaandiku. 18Na mbunda ja Fumu Yezu Kristu ja ume ninu.

## 1 Timothy

Chapter 1
1Paulo, mutume wa Yesu kristo, kwa amri dya vidinyambi mwokozi na Yesu kristo kibadilo kiitu. 2Kwa Timoteo, mwana waami wambakivula. Chemaa na lukwa na amani, kukidila kwa mwana Yesu kristo fumu witu.3Ezya bya mbadi kuzyongwela ambadini mu kwena, ambadi ku boja kulula ku Efeoso, kusudi ndababundisha mafundisho maangi. 4Na nda uzya mufundisho ma tushiba ta bandu maoehi di bya lazima, bu kivisha mbaka, wala na banuni dya vidinyambi jidi mu imani.5Kutimiza kwa amri, mapendo kunyomokela kwa tima dija dija disidi dya imani disidi kubembela. 6Baangi binu ituba kosa kwa jiji myandaa, ba fuluka bya kuja kula jakula. 7Bakitaka badimu ba sambu basikifuka byabakijakula, wala myanda jabakijimanina kwa bukome. 8Tukijuka tii sheria njijoao, Itu mundu udi ku zila ja sheria.9Twajuka titi sheria nda jaditebwa ku ku bandu ba haki. Ila ku ba bela sheria lakini babela sheria na bashaungulubwa. 10Ba Masenga bakita binyinyaa na bakijibaa bandu na ba maanu, baki lapa kwa maanu, na dingi kumo dikipatana na mafundisho maa vidinyambi. 11Bidi bebya byadija kulwa na habari diaj dija dya butukufu bwa vidinyambi. Abari kiwa, wambadikwa akiba.12Na ohukuru Kristo Yesu fumu witu jowaa wadikumba bukome, kwa sababu wadi kuumana na bu aminifu, a bya kumbika mukidi kya ba kitumishi baajee. 13Mimi wadinii mu kukajaa, busu, na kotobesha na muhumine tima lakini ba dipata Reema ja kuurumuwa salama baditanga bila kujuka na kwa tima dyuumine. 14Na Rehema ja bwana witu jadijula saana amona imani na mapendo jadini munda mwa kristo Yesu, bandu booso, na titi Yesu kristo.15Kumo didi ndkamilifu na dikistaili kudipokea na bandu booso titi Kristo Yesu wadiva mu kibalo kwa kuokoa badi na zambi na mimi wa kwanza. 16Lakini kwa sababu jejaa mbadipokea Rehema. Na kwa munda mwamii wa busuu. Yesu Kristo wa manishee buvumilivu wajee wosoo, kwa mfano kwa baba booso bimuamini nyuma bapate buumii luoso. 17Kwa mfalme wa luyoso, washa kuoba kumana bu aribifu, shikimani kwa divinyambi wa lukanyi bunga bwajee, kwa tule ekima na butukufu kwa luoso na luoso. Amina.18Kanuni ka mbadiku laa, Timoteo mwana wamii, kwa bebya byadi kumo dya manabii maditangudia juu jabu na kwa didi kumoo ao makumo ma unabii ute kiaja kija kijaa. 19Watula na Imani na tima dija dija dya dibaangi badi sukumiana mbadi abaharibisha imani jaboo. 20Munda mwa babaa ni kimeneo na Alexenduro, baba badi ba aana kwa shetani bafundishwe ndabakaja vidinyambi.

Chapter 2
1Basi ngi mu manya busu bwa nyanda jooso, kwazyaa, ku iaja, na kuazila na kushukuru kwa tebwe na mbandu booso, 2kwa ba falme na booso badi na byeoo tushi maisha ma nyaa ,a maja majaa ku munda mwa utawa wooso na upolee. Kulembekezyo. 3Kwa sababu didi dija dija na ku badibwa basu bwa vidinyambi mwokozi witu. 4Kivula bandu booso ba shookwe kuvula kujuka saana bya kwedi.5Kwa sababu vidinyambi jumoo boboo, na kikumbakanya bandu na vidinyambi ni Yesu kristo mundu. 6Wadikuona ije mudikindu bukombozi ajili ja bandu booso bui shuudiwa kwa wakati waaye. 7Kwa bebya na kwa jiji jumo badibikwa muhubiri na mutumee ngi jakula kweli munda mwa Kristo siki jakula maanu. Mwalimu wa mataifa katika imani na kweli8Basi ngi vula babaluma ba azye kila buaa batundule maboko matakatifu, kushidi kizii ao mbaka. 9Ngi vula bya kadibebya ti baba kazi bafalee bivalwa bya bija, na adabu na tima dya kiasi nda ba suka nywenuwala kwa Oro wala kwa lulu wala kwa nguo ja bei dyumine, 10lakini kwa matendo maja majaa bebya bikistaidi.11Mwamukazi wauzye bikikandi lwa mu nyaa na ku tii kwa kila kindu. 12Sikiabila Mwamukazi rusa lwa kufundisha, wala ku tabala Mulume lakini kutula nyaa.13Kwa maana Adamu wadiumbwa busu ku ni Eva. 14Na nda Adamu wadibembelwa mukazi wadi bembelwa bashwela mu adi dya kukosa. 15Lakini wiokolelwa kwa kubutula mwaana na Mtu wa dumu mu imani na mapendo na butakatifu amo na tima dya dija.

Chapter 3
1Kumo diidi ndia kwedi: Itu mundu ukimuzio wa muchungaji, ukivula mudimo ajouja. 2Jikifaa basi muchungaji watuule bila kutatu kidibwa, mulume wa mukazi jumo, udi meeso, kitana ukadirifu, udi na tabia dilweele, kikaribiza baandu, udi tayari kwa kufundisha. 3Jikifaa wa tuule bila kutoma maluvu, bila kuta kwa ku bongola, mundu wa lukwa, wa nyaa, ukisama bindu biingi bishidi bya lukanyi.4Kiji faa wa juje ku ololosha bijabija keinde kyaje, na xwate kwa kujikisha bana baaje na la tuule na uaminifu. 5Sababu itu mundu ndaki juka ku ololosha kyende kyaaje mwinikindu, jika ramuna wi tuunza kanisa ka vidinyambi?6Nda tuula mwamini mupya, kwa kutiina ndaa banda na kibudi nda sala mu hukumu ja shetani. 7Ikifaa luungi wa tuule na ushuhuda uja uja ku baa ba aza, ili nda salamu buuri na mumiteo na shetani.8Bashemasi naabo jiki faa ba tuule ba aminifu, bashidi banafiki, bashiki tomakukila kipimo, bashiki heba faida jinyinya. 9Baki kwata munda mwa timaa bishwanya bya imani na zamiri ji tooka. 10Baba jaribu baangu, na bitanga baadaye mudimo wabo, itu nda kudikya kubatatukila.11Bakazi naabo, jikifaa ba tuule baaminifu, bashidi na mazarau, badi meeso, ba aminifu kwa bindu byooso. 12Bashemasi jikifaa ba tuule ba lumu ba mukazi jumu na ku ololosha bijabija bana baabo na biende byaabo. 13Sababu baba bakita mudimo wabo bija bija laki ibudila madaraka ma heshima, na uhakika ukata munda mwa imani ya Yesu Kristo.14Nakukwinyima makumo maama na kibadilo kya kwena kwa udi jajaja. 15Ila ili ujuje, itu ni lowanga, kija namuna jikifaa usumuke munda mwa kiende kya vidinyambi, jidi kanisa ka vidinyambi wa bukome, nguzo na zindalalo ja ukweli.16Na, bila mbaka, ki shwanya kwa kulonda vifinyambi ngi kata: joa wadi manika na lukoba, mu hakikishilwe na tima, wadi manikwa na malaika, wadi uvidibwa ku mataifa, wadi aminibwa mu dunia, tundudibwa munda mwa mbunda.

Chapter 4
1Tima dya dijakula ululu titi ku mafuku ma mwisho bamo bisama imani, na kusongolebwa na tima dya kubembelwa dya mafundisho ma shetani, 2ba jakule manu kwa kubembela bakijekela matima mabo ibo badi kindu.3Bakiandika nda ba selaana badyaa, bya diumba vidinyambi, kupokea na kushukuru na badi na imani na kujuka ukweli. 4Sababu byooso bya umba vidinyambi, mbiija na nda kwa kukatushibwa kindu ne ngimo itu kya pokelebwa na shukrani. 5Sababu jooso jiki tookeshebwa kwa kumo ja vidinyambi na kwaku aja.6Kwaku languja bindu biibi kuba kwoobe, we tuule mukulu mulweele wa Yesu Kristo, udi na makumo ma imani nama mafundisho majamaja mawadi fata kwa haki. 7Benya hadisi ja kipagani na jishidi ja lukanyi. 8Ita mazoezi makulonda vidinyambi; sababu ma zoezi malukoba madi faida ku bindu binyenene, ila ku londa vidinyambi kudi na faida ku biooso, kudi na kibadilo kwa maisha mamo na maa mivanga.9Jeja ni kumo ja kwedi na jiki stahili ku pokelelwa. 10Tukita mudimo, na tukita bijumbu, sababu kibadilo kiitu kidi munda mwa vidinyambi wa bukome, mwokozi wa bandu booso na zaidi wa baaminifu.11Jongola bindu biibi, na ubifundishe. 12Mundu nda zarau bu inda bwoobe; ila utule mufano kwa baaminifu,kwa kumo, kwa matendo, kwa upendo, kwa imani, kwa utakatifu. 13Mupaka ambivanga, ita jooso kwa kusoma, kwa kusisimua, kwa kufundisha.14Ndu zarau zawadi didi munda mwoobe, na ja wadi ebwa kwa unabii na kuteebwa maboko na baraza ja bakulu ba kanisa. 15Ita kwa tima diooso biibi bindu, uikase bee wooso, ili maendeleo moobe ma manikwe ku meeso ma bandu booso. 16Tuula meeso juu joobe mwinikindu na mafundisho moobe zindalala munda mwa bii biindu, sababu kwa kuta byebya, wikuiokoa bebe mwinikindu, na wiokoa baa baki kuudikija.

Chapter 5
1Ndu tatukila na mwesho mununu, ila umu languje bidi taata; languja ba inda bidi ba kwoobe, 2bakazi ba umri ukata bidi ba na joobe, ba sika bidi ba kwoobe na utakatifu.3Uheshimu bafilwa ba bakazi badi kwa haki ba filwa. 4Itu mufilwa udi na baana ao ba jukulu, ba jifunze kuta bi lweele mu jamaa jabo banikindu, na kualushila badi ba butula kyekya kya badi pata kwabo, sababu mbiija kwa vidinyambi.5Joa udi mufilwe wa haki, na wadi tuula, je mwinikindu a lukondo, wate kila dilo kyaje kwa vidinyambi na wa zindalale bufuku na ku vumbidima muku sihi na bukome. 6Ila joa uki vula bindu bya dunia wadifakale na ukidi na bukome.7Ubajongwele bindu biibi, ili batuule hushidi kutatukidilwa. 8Itu mundu ndaki saidia baa baki mulola na zaidi baa ba jamaa jaaje, wadi sumbula imani; na ni munyinya kukila joa wadi sama zila ja vidinyambi.9Lufilwa mwamukazi, kwa kwinyibwa mukitabu, nda tuula na miaka jidi asi ja miaka makumi mutuba, wadinange mukazi wa mulume jumo bobo. 10Watuule na matendo majamaja, wadi lea bana, wadi karibiza baandu, wadi jwesha maulu ma batooke, wadi saidia ba suvi, wadita matendo mooso majamaja.11Ndu buula ba filwa baabakazi bakidi ba inda, alikwatikwa matamaa bikuisamena na Kristo, na kuvula mbua. 12Na bituula na makosa makubusa shahada jabo ja kwanza. 13Na kwajeja, badi bavivu, bakioba ku sumukila kiende kwa kiende; na kushidi bobo badi ba vivu, ila luungi bakivula ku jakula ku vudile na kuta faraka, muku jakula kishidi kya ku jakula.14Ngi vula ba inda budibwe kumbua, ba butule, ba ongolole biende byabo, nda bamuabila adui ne muda uumo wa jakula kinyinya. 15Sababu bamo bafa sia kale zila ja wokovu na ku londa shetani. 16Si baaminifu bamo, mwamulume ao mwamukazi, udi na bafilwa baabakazi, wala sadie, na kanisa batuule ao muzio, ili ka saidie baba badi filwe kwa haki.17Bamunu baki ongoza bijabija jikifaa ba heshimilwe mara jibidi, zaidi baba baki mudimo wa ma ubiri na mafundisho. 18Sababu ki kwinyi kikiloja: ndwa kumuzika ku kanywa ngombe wakati udi muku jatila ngano na ukita mudimo wa stahiri mushahara.19Ndu pokea mastaki ma mununu itu nda kudi ba shuhuda ba bidi ao ba satu. 20Baa bakita zambi, u ba tatukile busu bwa booso ili baa bangi ba tuule na mojo.21Naku amuru busu bwa vidinyambi, busu bwa Yesu Kristo, na busu bwa malaika badi teudibwa, kwata kwa timaa jooso bila mashaka na kushidi kutane ngimo bila haki. 22Ndu teela mundu ma boko jajaja, na ndu sharikia zambi ja baangi, bebe mwikindu uji bike mu tooke.23Ndu tudila kutomanga bobo mema; ila kwatanga maluvu manyenine, juu ja ifu joobe na harisha saa jooso. 24Zambi ja bandu bamo jidi ululu, ata busu ba kuba ukumu, na kwa baangi, jiki manikwa mukukila kwa mafuku. 25Byakadi byebya, matendo majamaja maki manikwa, na mashidi majamaja nda maku faama.

Chapter 6
1Baa booso badi kusi kwa kongwa ja lwika ba kwate ba fumu babo na heshima jooso, ili zinaja vidinyambi na mafundisho nda ma kufuribwa. 2Na baaba badi na na fumu ba aminifu nda ba zarau sababu ni ba kwabo, ila baba tumikile sababu ni ba aminifu na ba vudibwe ku baki ba teela bya buumi. Ubafundishe bindu biibi na uba shurutishe ba bite.3Itu mundu uki fundisha mafundisho ma maanu, ma ndaki londa makumo matooka ma fumu wiitu Yesu Kristo na mafundisho madi sawa na utawa. 4Uki julana kiburi, ndaki juka kindu, na udi na lufu lwa majujo mashidi ma lukanyi na faraka ja ma kumo jiki visha tamaa, faraka, maanu, kuteela mawazo manyinya. 5Mbaka ji shidi ja lukanyi ja baandu bashidi na lukanyi luungi, bashidi na kwedi, na baki ninga titi maisha matumikila vidinyambi ni chemuchemu ja faida.6Ni kwedi maisha ma ku tumikila vidinyambi madi chemuchemu ja faida na ku rizika, 7sababu nda twadi va na kindu mu dunia ni kwedi nda twa kwena na kindu. 8Itu bobo tukipata kidiazi na nguo, ni mwisho.9Ila baba bakikebe ku kuza bindu baki salamu jaribu, mu muteo, namu tamaa ji vudile ja bu pumbafu na ja nyinya jiki shweja bandu mu uharibifu na upotevu. 10Sababu kuvula makuta ni muzi wa binyinya byooso; na bamo, juja kupata makuta, ba fasia imani, na badi kuisheja ibo bari kindu mubi toobwa.11Ila beebe, mundu wa vidinyambi, juka biibi bindun na ukebe haki, utawa, imani,upendo, subiro, upoole. 12Ita bijabija kijumbu kya imani; kwata bukome bwa mafuku mooso, bwa wadi tambidibwa na buta ushuhuda ujauja busu bwa ba shuhuda ba vudile.13Na ka amuru, busu bwa vidinyambi uki abila bukome kwa bindu biooso, na busu bwa Yesu Kristo wadita ushuhuda uja uja busu bwa ponso pilato, 14kwata amri, na ku tuula bila kosa, bila kutatukidibwa, mpaka ii manikwanga fumu xiitu Yesu Kristo.15Wii manishibwa wakati waaje mujuule heri na mutawala buunge, mufalme wa ba falme na fumu wa ba fumu. 16Udi ije buunga na bukome bushikiwa, ukituula munda mwa mwangaza ushiki sheshelebwa, ja shadi mana mundu na nda kudi ujimana, kwaaje heshima na mwejo mafuku mooso. Amina.17Jongwela matajiri maa wakati uvu nda ba tuula na kibudi, na na nda ba bika kibadilo kyabo mu bindu bii kilanga, ila baki biike mundu mwa vidinyambi uki tu abika bivudile ku kila kiindu juu ja kyanya kyitu. 18Uba jongwele bate bi lweele, ba tuule ba tajiri ba matendo majamaja, ba abe, ba saidie. 19Na kwa byebya bikui bikila kwa mafuku ma kiva aina jidi ju ja musingi uumine,ili ku kwata bukome bulweele.20O Timoteo, bika azina, bila baka jishidi ja lukanyi na ja kipagani. 21Na mbaka ja ujuzi wa maanu wa baki fundisha bamo, badi sia imani.Lukwa lu tuule na banywe!

## 2 Timothy

Chapter 1
1.Paulo, mutume wa Yesu-kristo, kwa kuvula kwa vidinyambi, ju ja kujongwela ahadi ja bukome budi munda mwa Yesu-Kristo, 2kwa Timoteo, mwana wami mu vudilwe: fazila, lukwa na nyaa u avidibwe na vidinyambi taata na Yesu-Kristo fumu wiitu!3Na shukuru vidinyambi wa baditumikila ba shaani, na wa mbaki tumikila na tima ji tooka, kwa kuishebeja bufuku na juba juu joobe mu maombi maami bila ku sama, 4Ngi shebeja milowa jooba, na ngi vula kukumana ili na juule na kyanya, 5shikiluba imani ja kwedi jidi munda mwa najobe mukulu loisi na munda mwa najoobe Enisi, na jidi, njidi na u hakika munda moobe.6Ndio kwa maana na ku amuru fukula zawadi ja vidinyambi ja wadi pata kwa kuteebwa maboko. 7Sababu ndajidi ja ku nyongama timaa ja twadi pata kwa vidinyambi, ila tima ja muejo, ja upendo na ja hekima.8Nduma na buuvu bwa ushuhuda wa ku jakula juu ja fumu wiitu, ao juu jami mufungwa waje. Ila toobwa amo nami juu ja injili, kwa mwejo wa vidinyambi. 9Wadi tu okoa, na waditutambila kwa wito utakatifu, kushidi ju ja matendo miitu, ila sawa sawa na kuvula kwaje mwinikindu, na sawa na lukwa lwaje lwa twadi abidibwa busa bwa wakati wa milele munda mwa Yesu-kristo. 10Na wadi manikwa sasa kwa kuvaja kwa mwokozi wiitu Yesu-Kristo wadi ija kufa na kubika bukome na bukome bushiki koma kukidila injili. 11Ni juu ja jii injili faa bikwa muubiri na mutume kwa kufundisha ba pagani.12Na nijuja jeja ngi toobwa; ila shidina buivu, sababu ngimu juka wa mbadi amini, na njidina uhakika udi na mueja wa kundindila hazine mpala lolwa lufuku. 13Kwata munda mwa imani na upendo udi munda mwa Yesu-Kristo mufano wa makumo majamaja ma wadi pata kwami. 14Dinda azina dijadija, kukila tima jitooka jidi munda murïtu.15Ukijika titi baa booso badi azia bafa ku nzama, figela na hermogena. 16Fumu na mwangile lukwa bwaje julu ja kiende kya onesifora, sababu wadi ku nvariji mara jivudile na ndani mana buuvu ja mijololo jami; 17Ila, adiva ije roma, wadi kungeba na wasiwasi, na wadi ngu mana. 18Fumu wamuteele wapate lukwa kwa fumu lufuku lolwa. Ukijuka ku kila bandu booso mudimo wa dikundeela efeso.

Chapter 2
1Basi beebe, mwana wami,jite mwejo munda mwa lukwa ludi mwa Yesu-Kristo. 2Na kya wadi uja kwami busu bwa bashuhuda ba vudile, ukiabile kwa bandu baaminifu, bü obanga ku fundisha baangi.3Toobwa amo nami, bidi askari mujamuja wa Yesu-Kristo. 4Ndakudi askari wikuikaza mukukeba maisha, ituukivula kuabila kyanya wadi mu abila kazi. 5Na ukita maja ndaku vikwa ngata, itundafata kijumbu sawa na sheria jadi bikibwa.6Jikifaa ukidima kuunda wa tumike kazi busu bwa kuna matunda. 7Uja bya mbiki boja, sababu fumu wiku abila lukanyi kwa bila kindu.8Uishebeje ju ja Yesu Kristo, wadi nyomoka mu bukoo bwa Daudi, wadi fufuka mukidi kwabafu, sawasawa na injili jaami, 9Juu jaje ngi toobwa mpaka ku zitikibwa bidi waditabinyinya. 10Nikwa maana ngi vumidia byooso ju ja bateule, ili ibo raabo bapate wokovu udi munda mwa Yesu-Kristo, na mbunda ja milele.11Kumo jijinja kwedi: itu twaafa amo naje, twi umanga amo naje; 12Itu twa zindala amo naje, twitawala amo naje; itatwamu teela mvuka, ije naje witu sumbula. 13Itu twa kosa uaminifu, ije wituulanga bobo mwaminifu, sababu ndaku ibenga ije mwinikindu.14Shebeja bindu biibi, kwa ku amuru busu bwa vidinyambi ndaku tuula mbakaja ma kumo ma haribisha baa baki uja. 15Uikaze kwa kutaluka busu bwa vidinyambi bidi mudu wadi jaribiwa, mutumishi shiki mana kiizi, uki fundisha bijabija kumo dia kwedi.16Nduta utuba jishidi ja lukangu na ja bapagani; sababu, baba baki jita bi jenanga kila lufuku mu binyinya. 17Na kumo diabo di kalakala bidi kutu mukidikyabo kudi himeneona na fileta, 18badi kwena aza ja kwedi, na kuboja titi ufufuko wadivakate, na badi fuulula imani ja bamo.19Ila, musingi wadi koma wa vidinyambi wishila utaluke, amona makumo maama maki na shindikila bidi muhuri: Fumu ukijuka bandu baaje, na: jao ukitaja zina dia fumu wa same binyinya. 20Munda mwa kiende kikata, ndakudi bobo mibondo ja juulu na feza, ila kudija mitina, matekya; jimo jidi milondo ja heshima, na jiingi jidi ja matumizi mashidi ma heshima. 21Itu mundu jumo uki kuizikila kwaku tuula mutooka, na kujuuka bindu biibi, wituula mulondo wa heshima, ukifaa kwa tendo dioso dibweele.22Juuka tama ja bu inda, na ukebe haki, imani, upendo, nyaa, amona baba bakitambila zila dia fumu na timaa ditooka. 23Benga mbaka jishidi ja lukanyi na jishidi na faida, sababu ji vishanga furaha.24Na nda biija mutumishi wa vidinyambi wa tuule na faraka, jikifaa wa ume na subira busu bwa booso, kijuka ku fundisha, mu vumilivu. 25Jikifaa wa olole kwa upole ma adui, na kubudilatiti vidinyambi wila saidia ba tuubu kwa komena ku juka kwedi, 26na, ku aluka ku hali ja lukanyi, bi kuinyomosha mu miteo ja shetani, wadi ba kwata juja kuta kuusi kwa ku vula kwaje.

Chapter 3
1Lakini muyuke kumo didi ku lufuku lwa mwisho, kwitula ni wakati uumine. 2Bandu bitula be kwi vula, bakivula fahanga, baki kwitumbula, badi na kiburi badi na mulanga, badi kituba razi babo basi kishukuru bashidi ba baja baja. 3Badikivula bizinabo, basiki samee bizinabo, bashitaki ba manu, basi kiwimbengela, ba bwazü basikivula bwema. 4Bakibembelezyana, baumine timay bakikwivuna, bakivula bya dunia kukila vidinyambi.5Bakitina vidinyambi, kwa mufano, lakini ndabakijuka bukome baje. Widamene nabo. 6Kwasababu munda mwa Baba, bandu badishela mukiende kya bandu. Bapate baba kazi ba shina lukanyi, badi na mizio ya zambi. Ja badibudibwa na tamao ja namna jivudile. 7Baki kwifundisha mafuku maso, lakini ndabakifikia kujuka kabisa kwa kwedi.8Na mtu na yambure, badishindanina na, na byakadi bebya na baba bakishindana na bya kwedi; Mbandu badiaribika kwa nganyi jaboo. Bakibenywa kwa kumo dya imani. 9Lakini ndabakuendelea saana: kwa sababu bupumbafu lwabo bwimanishwa na bandu baaboo. Bwadini na baba bandu.10Ila bebee, wadifa mafundisho mamü, kabisa na mwendo wami na makusudio mami, na imani dyami na buvumilivu bwami, mapendo mami na buaminifu bwami. 11Mateso mamü kutobwa kwami, myanda jadikumba ta Atiokia, na Ykonio na Listra, magumu shadi vumidia. 12Na baba boso bakivula ku ishi na butakatifu munda mwa Yesu-Kristo bipata mateso. 13Lakini bandu ba bwazi, na bakibembelezyana bi ongeza kila lufuku kutula ba nyinya.14Bete tula munda mwa byadi fundishwa, na sadikiswa ujuke ti ni nani wadikufundisha. 15Na ku bulenge byobe, ukijuka maandiko matakatifu, mikuswadila ekima na bikila uokoke kwa Yesu-Kristo.16Maandiko mooso makiva kwa vidinyambi na mafaa kwa mafundisho, kwa kuoba, na kwa kuongoza, kwa kufundisha mu sambu. 17kwa bebya mundu wa vidinyambi watule mundumuja muja na bindu byoso souva.

Chapter 4
1Nakuamuru busu bwa vidinyambi na busu bwa Yesu-kristo, wi hukumu baba badina bukomo na baba badifa, na kwazina ja ku manikwa kwaje na wa ufalme waje: 2jukula ubiri kumo, alushila kwa wakati ukifaa na wakati ushikifaa, fatukila, ungulula, nyomosha kaole, na upole, na alushila.3sababu kwi vunga wakati uumin ambae bandu nda bakuvula luungi mafundisho matakatifu; ila, bi umanga naku sakana kwaku udikija bobo bindu bijabija, bikelanga lutundu lwa badimu byabivulanga, 4Bifululanga kushwi diabo ndani udikiza ukweli, na bi ololekela hadisi ja hadisi ja buundu. 5Ila beebe, utuule meeso kwakila kindu, vumidia bitoobwa, ita kazi ja muhubiri, ita bijabija uduma diobe.6Sababu mimi, nzidi bidi maluvu ma sadaka, na wakati wa kwena kwami udi karibu. 7Nadita kijumbu kijakija, faawa lwendo lwami; faa kwata imani: 8Tangu sasa nzata jahaki jikikundindila; fumu, muamuzi wahaki wi ni avilanga kwa lufuku lolwa, na kushidimimi bobo, ila luungi ba booso bivulanga kuva kwaje.9Vaja jajaja kwandi; 10Sababu Damasi faa kunzia, ju ja tamaa ja kame jiiji, na wadi kwena tesalonika; kresansa wadi kuena Galatia, tito Dalmatia11Luka ije buunga udi nami umu buule marko, na unjwadile naje amo noobe, sababu ngwa razima ju ja uduma. 12Faa tuma tikito efeso, 13Awiivanga, kanjwadile kooti diami ndya mbadi sia troasi kwa karpusi, na bitabu, hasa byebya bya kikoba.14Aleksandura, ukifula byuma, wadi kundobwesha. Fumu wimu alushila sawasawa na matendo maaje. 15Uma bulanaja, sababu, wadipinga na muejo makumo miitu. 16Kwaku jakula kwami kwanza nda kwanange mundu ne njumo wakunzaidia, ila booso bafaku nzama. Jeja ndaja tuula mastaka jujabo!17Nifumu wadi ku nzaidia wadi nita muejo, ili maubiri ma komene kukila mimi na bapagani booso ba ma udikije. Na faa katushibwa mu kanyawa kwa ndambwe. 18Fumu wingu kengela na tendo jooso ji nyinya, na wingu okoa kwaku njwesha munda mwa ufalme waje wakujulu. Kwaje mbunda milele! Amina.19Jambula Priska na Akila na jamaa ja Onesi fore. 20Erasti wadishala Korinto, na Famusiya Trofime mubeele Mile. 21Ita nguvu ja ku vaja busu bwa kipindi kya vuula. Ebulusu, Pida, Linusi, Klodia na ba kwitu booso baki ku diambula. 22Fumu wa tuule na tima joobe! Lukwa lu tuule noobe!

## Titus

Chapter 1
1Paulo, mutumishi wa Vidinyambi, na mutume wa Yezu Kristo kwa ajili ja imani na kusobolwa kwa kwedi. 2Mukitumaini kya mwejo wa lwoso tangu kale kwa Vidinyambi shiki jakula maanu, 3Na wadimanisha kumo diaje a wakati waaje kwa mafundisho jadi mwabileje kwa ruhusa lwa Vidinyambi na mukombozi.4Kwa Tito, mwana waami imani kamidi kwa umoja wa imani ditu, amani, na usalama wa Vidinyambi shitu na Yezu Kristu waume nobe, ije mukombozi witu. 5Fakusia krete, kwa kusudi ulidike kye kyoso kya shadi, longamana na kubika banunu kila mukola, kufatana na bya mbadi ku amuru,6Itu mundu ndafa shitakiwa kumo nee ndimo, mwamulume wa mukazi jumo ma badi na bana ba aminifu basidi. 7Sababu jikifaa Askofu waume mundu shiki shitakiwa,waume mundu kidinda bindi bya Vidinyambi waume mundu sikipendelea nafsi jaje, sidi wa kuuzika lubilo, sidi mulevi wala kivula ku ola, siki vula bindu bya bandu.8Lakini, waume mundu kikaribisha bandu, kizibiti asidi dyaje na kita bwema. 9Kishika kumo dya imani byakadi bebya byadi fundishibweje. Kusudi waobe ku shauri bandu mafundisho madi na mwejo na kushinda baki benga.10Kudi bandu basi kitii badina makumo masina maana na hasa badi obi na bishawishi, 11Baba ni bakifu ulula bandu ba kiende kizima, baki fundisha bindu bisidi bya bandu, bya buvu.12Jumo kati jabo, Nabii wabo banikindu wadi boja: Ba Krete bena manu, kila lufuku, hayauwa ni banyinya ba ba julu. 13Ushuuda wabo ngwa ku kwine nikwa maana ki batombokela kwa bwazi, kusudi batule mwejo mu imani.14Na nda bauma amo kwa kuuja ma hadisi, wala nda bauja byadi laa Bayaudi baki fufula ukwedi.15Bindu byoso mbija ku baa bajabaja; lakini ndakudi kija kifa kubye bisidi bijabija, na nafsi jabo ndja jija ku bafafiri. 16Baki kubadi na kuju kati Vidinyambi udiko lakini ku matendo mabo mabakita ma kuchukiza, wala nda bakifaa ku matendo.

Chapter 2
1Kwobe, jakula makumo madi sawa kufatana na kanuni ka asidi. 2Na banunu baume na ki asi wastahiri, badi na imani kamidi na mu mapendo na kulembelela.3Na uboje na babakazi banunu baume na mwendo wa utakatifu nda bauma na manu, baume na mafundisho majamaja. 4Kusudi baka fundishe misika. Baume na lukanyi lwa kuvula balume bako, na kuvula bana babo, 5Ba ume na kiasi, baume batoka na kujuka midimo ja byende byabo na kujuka ku eshimu, balume babo kusudi kumo dya Vidinyambi ndadi kajibwa.6Ku shauria ma enda na ibo batule na kiasi. 7Na kwimanisha bee munikindu ume mufano kukila kindu ku bindu byoso na mafundisho majamaja, 8Na kumo dimo sawa, disidi dya kukalenya, kusudi adui wa kenyame shakuma na kumo dija ku jakula nee ndimo kwa tudi.9Kushauria batumishi, ba eshimu baku lwabo ba mudimo, kwaku pa pendeza kukila kindu bila kutula na mbaka, 10Nda bauma bakijiba, na baume bakimanisha uaminifu wa kwedi kusudi ba eshimishe sheria ja Vidinyambi mkombozi witu.11Sababu utukufu wa Vidinyambi ku bandu booso ni zila ja wadimanikwa. 12Wadi tufunisha ku benga binyinya na tamaa mu kisi, na kutula mafuku mavudile, kufatana na sheria na haki na utawa. 13Muku tumainia kukingania baraka na kutubulwila utukufu wa mukulu Vidinyambi na kwa mwokozi witu Yezu Kristu.14Wadi iana ije bunga sababu jitu kwa kutu nyomona na kutu kombola ku mabimabi moso kwa kutosha bandu booso kuuma baje, badi barikiwa naje na ba badi na juhudi ku makumo majamaja.15Boja mwanda jiji, shauria na ku kandila bula na mamlaka moso, kusudi nee mundu nda ku zarau.

Chapter 3
1Bakumbushe bandu kuta kwinu kubadi na bukome na mamulaka, ba eshimu na kuuma tayadi ku matendo majamaja. 2Nabakaja mundu yeyote, ni babauma na bosha na kuuma na bwema na baume ba pole ku bandu booso.3Sababu na bashwe, nda twadi nange na lukanyi, na manu ndatu wadinange na eshima twadinange bakasike, twadi nange mu kuishi kwa bwazi na husuda, na kubengwa, na kuibengena bashwe kwa bashwe.4Lakini, adimanikwa ku lwela ao buja bwa Vidinyambi mkombozi witu na mapendo ku bandu, 5Nda kwa sababu ja bitendo bya kwedi bya twadita lakini kwa rehema jaje, na kwa kubutuka kwa kabidi na kuta bipya na tima dilwele,6Waditumwangila bashwe bivudile kwa Yezu Kristu mkombozi witu. 7Kusudi tubadikibwe sambu kwa neema kuume bijana utukufu wa lwoso, bidi kitumaini kitu.8Ni kumo dija ku ku aminiwa, na ngivula uvule bye bindu, kusudi baa badiamini kwa Vidinyambi bya kubadiwe na baa badi muamini bakumbuke kuta matendo majamaja.9Mumane bye bidi sawa, na bya lazima ku bandu, lakini, nda muta mbaka ja bulele na upuuzi, na bosha muepukane nabyo bisidi amo na sheria sababu ndabina faida. 10Jo kivula bya jo una uzushi, muume naje mbadi mbadi, 11Itu wajukati ju mundu wakasika na kita zambi, na ki ukumu je munikindu.12Ambi mutuma Artema kyobe ao Tikiko, witolee kuva kwami nikopoli; sababu kokwa kwamba kivula kutula abujoo. 13Zena na jo apolo jo mwana Sheria, basafidishe kwa bidi na bapungukiwa na kindu.14ji kifaa na bitu, bajuke kuta bitendo bijabija, ku matimii madi lazima, kusudi nda bauma bila matunda kunyomona.15Bandu booso bandi nabo, baki kujambula, salamu bandu boso badi munda mwa imani ja ume ninu amo.

## Philemon

Chapter 1
1Paulo, mundu wa mujololo na mukwaje Timoteo, na kwa Filemono watuki vula na mwizi nitu wa mudimo, 2kwa mutamba Apia, na Arkipo mwizinitu wa kiaja, na ku kanisa kadi mu kyende. 3Na majaliyo na amani namujadile na vidinyambi shitu na fumu Yezu Kristu!4Na alusha kilasa kujaliwa kwa Vidinyambi wami kwa lukanyi bebe kukubika ku sala, 5Sababu n'gi jongwela na tima ti udi na fumu Yezu na kwa ku vulwa na batakatifu booso 6N'gi mwaja titi kumanikwa kobe ku tima bwa tule kwa bukome kwa sababu ja Fumu, na wate kujuka kwitu kila mila jijajija. 7Na najujwa na kanya kivudile na ku tudizana juu ja mapendo, sababu ju jobe, mukwami, matima ma ba takatifu madi tudizana, wadijadila ba takatifu raha mumatima mabo.8Ni kwa sababu njidi kwa Fumu Na buhuru booso bya ku kuhamurisha kyoso kita, 9Ni kwa mana n'gi ku siii kwa zina ja mapendo ngi sadi juu jobe na bino byandi jidi Paulo, mununu, na mundu wa mujololo kwa sasa kwa Fumu Yezu kristu.10Ngi ku aja kwa ajili ja mwani wami Onesimu, 11Ije kalekale ndadini wa lazima na kwa ano nda teni wa lazima koobe na kwami. 12 Na mu alusha Kobe: ije ni tima djami. 13Badi vula watule nami karibu wandumikile ku fasi dyobe mimi abakili mumu jololo wa enjili.14Kila mara sha kuta kindu bila kwa kuvula kobe sababu bikita bebe bijabija nda bikutula bidi bya ku kazibwa, lakini bya tebwe mu kuvula kobe. 15Labuda byadi ingana nobe kwa muda na bebe upate kutula naje milele. 16Nda buika lakini zaidi ya buika bidi mu kwami amba ki vula na wi tula mupenzi wobe zaidi . Wakulukoba na wa tule na Fumu.17Basi wa mana itu njidi rafiki wobe mu pokee byandi kumu pokea mimi mudi kindu. 18Itu wa tula waku tela dibii ao musao wa mundu mungaze mimi nimu futila, 19Mimi paulo, na andika na ku boko kwami mudikindu ni futa bila kukuboja titi bebe udi na musao wami. 20Nibebya mu kwami na pate kuudi baraka ja Fumu ku tima di tulizane tima kwa Kristu.21Ngi juka ti udi mu tii nq wita bebya na zaidi bebya bya mbaki ku boja. 22Na kwa bebya kambangishe dimo fasi ngibadila tii kwa sala jinu ni jaliwa ku alushwa kwinu.23Epafara, mwizi nami wa mujololo kwa Yezu Kristu, baki ku jambula, 24 Na marko, Aristarko, demasi na luka bizi nami ba kazi. 25ngi mutakila neema ja Fumu yezu kristu ja tule mu matima minu.

## Hebrews

Chapter 1
1Kuwa kale kwa mara ji vudile na namuna ji vidule ku jukula na ba shii kwa zila ja manabii. 2Vidinyambi, kwa bipindi bya mwisho, wadi jakula na bashwe ku kidila mwana waje wadi bikibwa mujane wa bindu byooso ,a kukidila ije dunia jadi teebwa, 3na ije, ni kungenga kwa mbunda jaje na kiazaza kya bundu bwaje, na ukitalusha zambi na wadi tuula ku kuboko ka mwamulume kwa bukulu bwa bu vidinyambi ku bibelo bya ku julu.4Ndashi teene mukulu zaidi ja malaika bya jana zina didimo dijadija ku kila diabo. 5Sababu njuka malaika vidinyambi wadi mujokwela: udi mwana wami, faku butula lelo? Na luungi: nitula kwaje taata, nawi tuula kwami mwana?6Na adi shweja luungi mu dunia wadi butuka wa kwanza, bya boja: Malaika jooso ja vidinyambi jamu fukamine! 7Zaidi, bya boja ju ja malaika: joa wadita malaika bidi mweo, 1na batumishi baaje bidi ludimi mudilo.8Ila wadi mujongwela mwana: kauna kobe, ô vidinyambi nga milele; fito ja bukulu bwobe ni fito ja haki; 9wadi vula haki, na wadi benga binyinya, ni kwa maana, ô vidinyambi, vidinyambi wobe wadi ku paka maani ma kyanya ku kila bizinobe.10Na luungi: Bebe, fumu, wadi ta matekya mwanzo, na ku julu ni mudimo wa maboko moobe; 11binyanganga, ila bebe ushalanga; bishokanga byooso bidinguo, 12ubizitika bidi koti na bikatushibwa; ila beebe ushalanga wakati joa, na mwika jobe nda ja kuwanga.13Njuka malaika wadi mujongwela: tuula kuboko kwami kwa mwamulume, mpaka nate ma adui joobe kwa maulu moobe? 14Nda madi mooso tima mu kazi ja vidinyambi, jiki tumibwa kwa kutz mudimo ju ja baba bijananga wokovu?

Chapter 2
1Nikwamaana jikifaa zindalale ku bya twadi udikija, ili nda twenanga luba luungi nabyo.2Sababu, itu kumo jadi jakudibwa na malaika diadinange na muejo, na itu ku sama sheria kwooso na ku kosa kujika kwooso kwadinange na madipizi mahaki; 3jika namuna tuitula bya buumi itu nda tuki kwata kwa lukanyi wokovu uu ukata, wadi jakudibwa busu na fumu, wadi kamilishwa na baaba badi mu uja, 4vidinyambi bia sindikala ushuhuba wabo na munywe waje, na matendo makata maki tindabadisha na bi luanya, na zawadi ja tima di tooka jadi abidibwa sawa na kuvula kwaje.5Nikweli, nda kuusi kwa mamulaka ja malaika vidinyambi wadi bika dunia ji vajanga ja tuki jakula. 6Sababu mundu jumo wadita fazi dimo uu shuhuda : mundu ni nani ili ui shebeje ju jaje, ao mwana wa mundu, ili ute bilweele ju jaje?7Wadi mu she ja kwa wakati munyenene kuusi kwa malaika. Wadi mu ta ku mushwe mbunda na heshima, 8wadi ta kuusi kwa maulu maje bindu biooso. Kwa kweli ku sheja kuusi kwa je bindu biooso, vidinyambi ndidi sia kindu ne ngimo kya shadi teebwa kuusi kwaje. Ila, nda tuki mana bindu biooso ku tula kuusio kwaje.9Ila wadi she jebwa kwa wakati munyenene kuusi kwa malaika, Yesu, twa mu mana na mbunda na heshima ku mushwe ju ja kifo kyadi toobwa ije, ili kwa lukwa bwa vidinyambi, wadi toobwa kufa ju ja booso. 10Jadinange bijabija titi joa ju jaje na ku kidila ije bindu byooso byadi teebwa, na wadi ukamilifu kwa zila ja ku toobwa mukulu wa wokovu walo.11Sababu joa ki tookesha na baaba baki tooshebwa badi nyomokela kwa mundu jumo. Ni kwa maana ndani na buuvu bwa ku ba tambila, 12adi boja ije: ni jakula zina diobo kwa kwami, ni ku ka jilanga mukidi kya lutundu.13Naluungi: ni kui kosanga kuobe. Na luungi: Mane, mimi na bana badi nguabila vidinyambi. 14Kwa byebya, sababu bana bya baki sharikia mulowa na lukoba, wadi sharikia byakadi byebya ije mwinikindu, ili, kwa kufa, wamu jatile joa udi na mwejo wa kufa, maana jaje diabolo, 15na wadi ba nyomoshe baba booso, badi kwatibwa mu bwika mu maisha mabo moosa ju ja moooj wa kufa.16Sababu kwa kweli nda malaika saidia ije, ila ni bukoo bwa Abrahama. 17Kwa byebya, jadi nange hanuni wa teebwa byakadi byebya ku kindu byooso bidi ba kwaje, ili wa tuule kuhani mukulu udi na lukwa na mwaminifu munda mwa mudilo wa vidinyambi, kwa kuta sadaka ja ku katusha zambi ja lutundu; 18Sababu, byadi jaribiwa ije mwini kindu ku byooso byadi toobwa ije, wi saidianga baba baki jaribiwa.

Chapter 3
1Ni kwa maana, ba kwami ba tooke, badi na kiba kwa ku tambidibwa kwa kujulu, mumu lole kuhani mukulu wa imani jatuki tangaza, 2Yesu, wadinange mwaminifu kwa joa wadi mu bika, bidi musa munda mwa kyende kyaje. 3Sababu manikwa uki stahili mbunda ji kudile jeja ja musa sababu joa wa jenga kyende udi na heshima ku kila kyende kini kindu. 4Kila kiende kyadi jengebwa na mundu, ila wadi jenga bindu biooso, ni vidinyambi.5Juja musa, wadinange mwaminifu munda mwa kyende kya vidinyambi, bidi mutumishi, kwa ku shuhudia byadi teebwa kubijakula; 6Ila kristo udi bidi mwana mukyende kyaje; na kyende kyaje ni bashwe, itu twi zindalala mpaka mwisho mu imani na kibadilo bya tuki indumbudila.7Ndio kwa maane, bya biki boja tima ditooka: lelo, itu mwa udikija uja diaja. 8Ndamuta tima diumine, bidi wakati wa maasi, lufuku lwa jaribu mu lungu,9kwa badi ngu jaribu ba shinu kwa kungu pima, na badi mana matendo mami muda wa mafuku makumi mana. 10Na nadi kwata kiizi ju ja bukoo bobwa na nadi boja: Badi kila lufuku na tima diki kasika. 11Nadi lapa na kiizi: nda ba kushwela mu pumuziko jaami!12Mute angalisho, ba kwami, ndakutuula mukidi kiinu jumo udi natima dinyinya na di umine, mpaka kumu sama vidinyambi wa bukome. 13Ila mu ilangene bamo na baangi kila lufuku, bya rukumanga kuboja: lelo ndiino ili mundu ne jumo mukidi kiinu nda tuula mu umine tima kwa majele ma zambi.14Sababu tudi amo na kristo, itu tutulanga mpaka mwisho na uhakika wa twadi nange nao busu. 15Wakati wa kiji bo jebwa, lelo diino, utu mwa udikija uja diaje, NDAnyumisha tima, bidi wakati wa badi fululuka.16Badinange baka bandu, baba badi fululuka kisha kuuja, itu nda baba badi undusha musa ku misri? 17Banange baka bandu badi kwatilwa kiizi na vidinyambi, itu nda baba badita zambi, na badi mota mu lungu? 18Na mba nani wadi ba lapila nda ba kushwela mu pumuziko jaje, itu nda baba badi lekela utiifu? 19Na twadi mana nda ba fa shwela juja kukosa imani.

Chapter 4
1Tutine basi wakati ahadi jaku shwela mu pumuziko jaje jikidin'go, ne njumo winu nda manikwa muve nyuma ja wakati. 2Sababu habari dijadija wiidi diadi tuubidibwa kwa namuna jijimo na ibo, ila kumo ja badi ubidibwa nda jadi ba saidia na kindu, ndya diadi banga imanikwa baba badi di udikija.3Kwitu bashwe badi amini, twa shwela mu jeja pumuziko, bya bidi bo jebwa: Fa lapa na kiizi: Nda bakushwela mupumuziko jami!Wadi boja byebya ijapo matendo madiwa ku teebwa tangu ku umbibwa kwa dunia. 4Sababu wadi boja fazi dimo juja lufuku lwa musambo: na vidinyambi wadi pumuzika kwa mudimo wooso lufuku lwa musambo. 5Na luungi: nda baku shwela mu pumuziko jami!6Sababu kukidi luungi bahati kwa bamo kushwela, na baba badi ebwa ahadi busu nda badi shwela ju ja kukosa uti, 7vidinyambi wa bika luungi fuku didimo - lelo diino - adi boja lukidila Daudi kale, bya jadi bojebwa bikata: lelo diino, itu mwa udikija uja diaje, nda mu nyumisha tima.8Sababu, itu yoshwa adi ba abila pumuziko, nda jadinage nda lazima wa jakule ju ja lufuku luungi. 9Kudi pumuziko ja sabato jadi bikibwa juja lutundu lwa vidinyambi. 10Sababu joa wa shwela mu pumuziko ja vidinyambi wa pumuzika ku mudimo waje wooso byadi pumuzika vidinyambi kwa jeja. 11Tute nguvu kwa ku shwela mu jeja pumuziko, ili ne njumo nda sala kwaku manikwa na wakati wowa mufano wa kukosa utii.12Sababu kumo ja vidinyambi jidi na bukome na muejo, buazi kukila lutemo lwa buazikubidi, jiki shwela munda mpaka ku aba nafsi na tima, biki kumbakanisha lukola, boongo; diki amua nia na mawazo matima. 13Nekiumbe kikimo nda kya ku faama busu bwaje, ila byooso bidi ululu na manikwa kumeeso ma joa witu ukumu.14Kwa byebya, sababu tudi na kuhani mukulu wadi kila ku julu, Yesu, mwana wa vidinyambi, tu zindalale ku imani ja tuki tangaza. 15Sababu nda tudi na kuhani mukulu shiki tu saidia mazaifu miitu, ila wadi jaribiwa bidi bashwe ku kila kindu, bila kutazambi. 16Tusheshele na uhakika ku kikala kya neema, ili tupate lukwa na neema, kwa ku saidibwa kwa byatudi nabyo lazima.

Chapter 5
1Kuani mukulu wooso wadi budibwa mukidi kya bandu wadi bikidibwa ju ja bandu mu mudimo wa vidinyambi, ili kuta matoleo na sadaka ju ja zambi. 2Jikifaa wa tuule mundu wa lukwa ju ja baba bashiki juka kindu na ba kasike, sababu ije naaje udi na uzaifu. 3Na niju ja wowa uzaifu jiki mu bidi wate sadaka ju ja zambi jaje bidi bikitanga ije ju ja ja baba ba lutundu.4Mundu ne njumo nda kuibudila jeja madaraka, itu nda fa tambidibwa na vidinyambi, bya dinange Aruni. 5Na kristo nda fa kuibudila mbunda ja ku uma kuani mukulu, ila wadi bu pata kwa joa wdi mu jongwela: udi mwana wami, nadikubutula lelo!6Byadi boja luungi fasi diingi udi kuani kwa mafuku mooso kwa mufano wa melkisedeke.7Ni ije ambae, ku mafuku ma lukoba lwaje, wadiaje kwa uja jikata na miolo ja ku aja na ku sihi kwa joa wadinange na mwejo wa kumu okoa na kufa, na wadi udikijilwa ju ja zindala kwaje na vidinyambi, wadi ji funza, 8ijapo wadinange mwana, utii kwa diaditoobwa ije.9Na ije, kisha kuteebwa mukamilifu nda shiteene kwa booso baki mutii muanzilishi wa wokovu wamilele, 10vidinyambi adi mu shuhudia kuani mukulu sawa na namba ja melkisedeki. 11Tudi na bivudile bya boja n'ghan'gho, na bindu bi umine kwa fazidia, sababu ndamu shiteene ba neeme kwa ku udikija.12Banywe, ambae tangu kale jadi faa mutuule badimu, mudi na lazima ja kufundishibwa bindu binyenene bya kwanza bwa ma kumo na vidinyambi, banywe mudi na lazima ja maziba na ku shidi ki diazi ki umine. 13Ila, joa ukidi ku maziba ndadi na majele ma kumo ja haki, sababu ukidimwana. 14Ila kidiazi ki umine ngoya bandu bakome, kwa baba ambae uamuzi uki tumikishwa kwa kuta uchugnuzi kwa kidi kijakija na kidi kinyinya.

Chapter 6
1Ni kwa maana, ku lekela bindu bya kumo ja kristo, tu bande kwa kidi ki kamilifu, bila kuta luungi musingi wa ku sia matendo mafe. 2Ja imani munda mwa vidinyambi, ja mafundisho ma ubatizo, ja kuta maboko, ja ufufuko wa badifa na ja ukumu wa milele. 3Ni ja twitanga, itu vidinyambi witu jalia.4Sababu nda ja ku wezekananga titi baba badi munikibwa busu, badi pata zawadi ja kujulu, badi pata tima ditooka, 5badi juka kumo dilweele dia vidinyambi na mwejo wa kipindi ki vanga, 6na badi sala asi, ba tundudibwe luungi na ku sindikilwa kwa toba, sababu badi muta luungi ku musalaba mwana wa vidinyambi na kumu bika na buvu.7Wakati matekya maki pata mema ma vula maki nyesha kila lufuku ju jaje, na maki nyomosha bishoshwa bilweele kwa baba ju jabo madi dimibwa, mi patanga baraka ja vidinyambi; 8Ila itu makinyomosha miiba na bitunyi, mi sumbudibwanga na tajari kwa lainibwa, na ji wanga kuteebwa mudilo.9Ijapo tuki boja byebya, ba vudibwe, tuki dindila luba lwinu, bundu bijabja na bikifaa ju ja wokovu. 10Sababu vidinyambi ndamukose haki, kwa kuba mudimo winu na upendo wa mwadi monisha ju ja zina diaje kwa kutumikila mpaka sasa ba tooke.11Tuki vula kila jumo winu wa manishwe juhudi jakidi jeja kwa ku shala mpaka mwisho na kibadilo, 12ili ndamu shokanga na mulonde baba, kwa imani na ku dindila, ba jana hahadi.13A di mu teela ahadi Abrahamu, vidinyambi kushidi kulapa kwa juungi mukulu zaidi ku mukila ije, wadi lapa kwa ije mwini kindu, 14na wadi boja: kweli, niku barikianga et kubuta bu vudile bukoo boobe.15Kwa byebya Abrahamu, adi dindila, wadi pata kyadi didibwa.16Ila bandu baki lapa kwa joa udi mukulu kubakila ibo, na kiapo ni uhakika ukiwa mbaka jooso, 17ni kwa maana visinyambi, adi vula ku manisha kwa uhakika ku ba jane ba ahadi utimamu wa ku vula kwaje wa dita kiapo. 18Ili, kwa bindu bibi bibidi bishiki badirika, munda mwaje jidi nguvu vidinyambi wa jakule maanu, ku pate mwejo, bashwe badi na tegemeo jijimo jadinange ja ku kwata kibadilo kya twadi ebwa.19Wowa uhakika, tudi nao bidi wino munda mwa tima udi wa haki na umine, uki shwela ku kila kitambala kya hekalu. 20N'ghan'go adi shwela Yesu ju jitu bidi wabusu, kisha ku telwa kuani mukulu wa mafuku mooso kwamufano wa melkisedeki.

Chapter 7
1Kweli, juu melkisedeki, mukulu wa salemu, kuani wa vidinyambi ya ku julu, wadi kwena busu bwa Abrahamu adi aluka ije kwa kuto kuoba kwa bakulu, wadi mu bariki, 2na wadi abidibwa cha kumi cha booso na Abrahamu, udi kwanza mukulu wa haki, sawa sawa na maana na zina diaje, baadaye mukulu wa salemu, maana jaje mukulu wa nyaa, 3ndadi na shaje, ndani na najaje, ndadi na bukoo, ndadi na mwanzo wa mafuku ma maisha, ila wadi teebwa sawa sawa na mwana wa viidnyambi, juu melkiseedki widumu kwani mafuku mooso.4Mamane mara kanga udi mukulu joa wadi abidibwa cha kumi cha mateka na shiitu Abrahamu. 5Baba ba bana ba lawi bakita mudimo wa ukkuani badi, ku kidila sheria, ruhusa ja ku bula cha kumi ku lutundu, nni ku vula kuboja, ku ba kwabo, badi nyomoka mu lutino lwa Abrahamu; 6na ije, ndadi nyomokela kwibo, wadi buula cha kumi kwa Abrahamu, na wadi bariki joa wadinange na ahadi.7Ila bila mbaka munyenene ni ki bariki bwanga na mukulu. 8Na n'ghan'gho, baba baki bula cha kumi ni bindu bi fanga; ila n'ghan'gho, ni joa uki bojebwa udi muumi. 9Luungi, lawi, uki bula cha kumi, wadi dipa, kwa kuboja, ku kidila Abrahamu; 10sababu wadinange ukidi munda mwa lutino bwa shoaje, adi kwena melkisedeki busu bwa Abrahamu.11Itu ukamilifu wadi patikana ku kidila ukuani walawi, - sababu julu ja wowa ukuani sheria jadi ebwa ku lutundu, faida jadinange kuni ja kumanikwa kwajuungi kuani sawasawa na melkisedeki na kushidi sawasawa na Aruni? 12Sababu adi badirisha ukuani, kwa kweli, sheria maajo jadi badirika.13Kwa kwedi, joa ju jaje biibindu biki bojebwa wadi nyomoka mu kabila kashadi uma na mundu ne njumo wadita mudimo wa mazabau; 14sababu jidi ululu titi fumu wiitu wadi nyomokela mu kabila ka yuda kashadi jakula Musa kindu ne ngimo ju ja ukuani.15Jeja jadinange kwedi luungi, adi manikwa kuani juungi sawa sawa na melkisedeki, 16wadi bikibwa, kushidi kwa hali ja sheria ja kanuni ka lukoba, ila kwa muejo wa bukome bushiki nyanga; 17sababu ushuhuda uuu wadi jakudibwa ju jaje: udi kuani mafuku mooso sawa sawa na melkisedeki.18Kwadi katushibwa kanuni ka kale ju ja kukosa muejo na faida; 19sababu sheria nda jadi visha kindu ne ngimo kwa ukamilifu, na shwela kwa kibadilo kijakija, kya kutu sheshe ja na vidinyambi.20Na kwa sababu nda jadi teebwa bila kiapo, 21na ba lawi badi teebwa ma kuani bila kiapo, Yesu wadinange na kiapo kya joa wadi mu jongwela: Fumu wadi lapa, na ndaku badirisha: udi kuani mafuku mooso sawa sawa na melkisedeki.22Yesu ni udi mu simamizi wa patano dijadija zaidi, 23luungi, kuadinange makuani ba vudile, sababu kufa kwadibazikala nda ba tulanga mafuku mooso. 24Ila ije, sababu uki dumu mafuku mooso, udi na ukuani ushiki siibwa kwa mundu.25Kwa mamuna jeja wi oba ku okoa kwa ukamilifu baba baki sheshela kwa vidinyambi ku kidila ije, udi muumi kila lufuku kwa ku aja ju ja faida jaabo. 26Kwa kweli, jadi shahiri kwiitu kuwa na kuamini mikulu bidi ije, mutooke, shidi na kosa, shidi na doa, udi mbadi na bakita zambi, na julu kabisa ja ku julu.27Shidi na lazima, bidi baangi ma kuani bakulu, jakuta kila lufulu sadaka busu ju ja zamibi jaje, kisha juja baba ba lutundu, sababu wadita jeja mara lulumo adi inyomosha ije mwinikindu. 28Kwa kweli, sheria jadi bika makuani bakulu bandu badi na uzaifu; ila kumo ja kiapo kyadi tebwa nyuma ja sheria kyadi mu bika mwana, udimu kamilifu kwa mafuku mooso.

Chapter 8
1Kumo dikata dia twadi boja akadi ano ni diidi tudi na kuani mukulu wadi tuula ku kuboko kwa mwamulume kwa kikala kikata kya bukulu bwa vidinyambi munda mwa ku julu, 2bidi muaziri wa fasi ditooke na mazabau ma kwedi, madi tandibwa na fumu na nda na mundu jumo.3Kuan mukulu wooso wadi bikibwa kwa kuta matoleo na sadaka; kwa jeja jadinange ja faida juu naje wa na bindu kikimo kya kutoa. 4Itu wadinange mu dunia, nda ni tuula kuani, sababu n'ghan'gho kudi baba baki toa sadaka sawa sawa na sheria, 5(bakita sherehe ja ibada, mufano na kivudi kya bindu bya kujulu, bwadi arifiwa Musa kwa namuna ka ji vidinyambi adi vula ku jenga mazabau: ita na utaratibu, wadi jongolebwa, kwa kuta biooso sawa sawa na mufano wadi mana julu ja ngulu)6Ila sasa wadi pata uduma jidi jikata sababu udi kilungana patano dijadija, jadi bikibwa julu ja ahadi jijajija. 7Kwa kwedi, itu patano ja kwanza jadinange bila kosa, nda kwadinange faida jaku ibadirisha na ja kabidi.8Sababu ni kwa namuna ja kutatuka ni fumu wadi jakula na Izraeli: mana, ma fuku makiva, wa boja fumu, ambita na kyende kya Izreali na kyende kya yuda patano jiingi, 9kushidi ja namuna ja patano ja mbadita na bashaabo, lufuku lwa mbadi ba kwata ku kuboko kwa ku ba nyomosha ku mukola wa misri; sababu nda badi zindalala mu patano jami, na mimi shadinange na lukwa ju jabo, wa boja fumu.10Ila mana patano janditanga amo na kiende kya Izraeli, kisha mafuku maamo, wa boja fumu: Niitanga sheria jami munda mwa tima jabo, ni ji kwinyanga munda mwa tima jabo, na ni tuulanga vidinyambi wabo, na bi tuulanga lutundu lwami.11Ne njumo ndaku fundisha luungi mwizinaje, ao mukwaje ninjumo, na kumu boja: sababu booso bingu jukanga, tangu munyenene zaidi mpaka mukulu ku booso, 12sababu ni urumianga maovu mabo, na shakuishebeja luungi zambi jaabo.13Kwa ku boja: patano jiingi, wadi jakula titi ja kwanza nda ji shiteene ji kulukulu; ila jidi jikulukulu, nda ji shiteena jinunu, karibu ja ku kasika.

Chapter 9
1Patano knwaza ja dinange na kanuni teelwa ju ja ibada, na hekalu ja mu dunia. 2Mazabau madi jengebwa, munda mwa fasi ja kwanza, jadi tambidibwa fasi di tooka, kwadinange tala, meza, na mikate ja sadaka.3Nyuma ja kilemba kya kabidi kwadinange kila kya mazabau kyadi tambidibwa pa tooke pa ba tooke. 4Mwadinange mazabau ja lulu ju ja marashi, sanduku ja agano jadi bwikidibwa jiooso na lulu; Munda mwa sanduku mwadinange kashiki ka lulu munda mwa je mwadinange mana, fito ja aruni, jadi nyomosha mauwa, na bi bao bya patano. 5Julu ja sanduku ja agano kwadinange ma kerubi mambunda, madi bwikila na kiazaza kyabo tundu jadinange julu ja sanduku ja agano. Nda muda wa ku jakula ju ja bindu byooso.6Ila, byebya biindu ku tebwa kwa jeja namuna, ma kuani badita mudimo badi shwela kila wakati munda mwasi ju kwanza ja mazabau; 7na munda mwa fasi ja kabidi kuani mukulu ije buunga wadinange mukushwela mara lulumo kwa mwaka, bila kuluba mulowa witanga sadaka ju jaje mwinikindu na ju ja zambi ja lutundu.8Tima ditooke jadi manisha kwa je ja namuna titi zila fasi ji tooke zaidi nda jadinange buululu wakati mazabau ja busu jadinange n'gho. 9Ni mufano wa uu wakati wa bakita matoleo na sadaka jishida na mwejo wa kukamilisha kwa zila ja zamiri joa ukita jeja ibada, 10na byebya, amo na byakudia, maluvu na maluvu mbadimbadi maku mimina julu ja sadaka, byadinange kanuni ka lukoba kadi bikibwa bobo mpaka kaw wakati waku fulula bindu.11Ila kristu wadiva bidi kuani mukulu wa bilweele livanga, wadikila munda mwa mazabau makata zaidi na ma kamilifu zaidi, mashadi jengebwa na kuboko kwa mundu, ni ku vula kuboja, ma shidi ma ma ubile maamo; 12na wadishwela mara lulumo kwa lwooso fasi ji tooke zaidi bila ku buula wa mbuzi ja mwamulume na ngombe ja mwamulume, ila na mulwoa waje mwinikindu, na wadi pata ukombozi wa mafuku mooso.13Sababu itu mulowa wa ngombe na mbuzi mwamulume, na majifu ja ngombe ja mwamukazi, jadi teebwa juu ja baba kwa lukoba, 14mara kanga mulowa wa kristo, wadi kuitoa ije mwinikindu bila doa kwa vidinyambi, u tookesha zimiri jiinu na matendo ma kufa, ili mumutumikile vidinyambi wa bukome! 15Nani juu ja je ja ni udi mundu wa ku lungakanya wa agono jipya ili, kifo ku shwela juja ku komboa ku makosa madi teelwa mu agano ja kwanza, baba badi tambidibwa ba pate ujanee wamilele wa badi aidibwa.16Sababu n'ghn'gha adushuhuda udi kwinyibwa, jikifaa kufa kwamu kwate joa wadi kwinya. 17Ushuhuda wadi kwinyibwa, udi kwinyibwa, ji kifaa kufa kwamukwate joa wadi kwinya.18Nikwa sababu ja jeje patano ja kwanza jadi teelwa wakfuna mulowa. 19Musa, kisha kuwa ku jakula busu bwa lutundu kam=nuni kooso kasharia, bia kula mulowa wa ngombe na wa mbuzi wa mwanalume amo na meena, na kilembe ki moongo, na isopo; abia nyunyizila kitabu kinikindu na julu ja lutulwooso; 20na bia boja: jiji ni mulowa wadi amuur vidinyambi ju jinu.21Abia nyunyizila byakadi byebya na mulowa mazabau na julu ja byombo biooso bya ibada. 22Na karibu bindu byooso, sawa sawa na sheria byadi tookeshabwa na mulowa, na bila ku mwanga mulowa nda kudi ma samaa.23Jadinage ja razima, sababu picha ja bindu bivi ku julu jadi faa bya tookeshebwe kwa jeja namuna, bindu julu binikindu bitookeshebwe na sadaka jijajija kukila jeja. 24Sababu kristo ndafa shwela munda mwa fasi ji tooke jadi teebwa na kuboko kwa mundu, kwa mufano wa jeja ja kwedi, ila wadi shwela munda mwa ku julu kunikindu, kuimanisha busu bwa lukebo lwa vidinyambi ju jitu.25Na nda kwa kuitoa ije mwini kindu mara ji vudile ni kyadi shwelela, bidi kuani mukulu uki shwele kila mwaka munda mwa fasi ji tooke amo na mulowa wa juungi; 26Itu jadinange bibya, wange toobwa jivudile tangu kuteebwa kwa dunia, ila kwa sasa, kwa mwisho wa karne, wadi manikwa mara lulumo kwa ku katusha zambi kwa sadaka jaje.27Na byadi likibwa ju ja bandu kufa mara lulumo, kisha ukumu ji vanga. 28Byakadi byebya kristo, wadi kuitoa mara lulumu kwa ku buula zambi ja ba vudile, wi manikwanza bila zambi mara ja ka bidi kwa baba baki mu dindila ju ja wokovu wabo.

Chapter 10
1Kwa kwedi, sheria jidi na kiazaza, kya bilweele bivanga na kushidi mufano muhamilifu wa bindu, nda ja ku oba kwa sadaka jiki tebwa bila ku sama kila mwaka ku kamilisha baba bakita mudimo. 2Itu nda bybya, nda jadi sami bwa kuteebwa, sababu bakita jeje ibada, itu jadi ba tookesha, nda badi kuishebeja luungi zambi jabo? 3Ukumbusho wa zambi uki aluka kila mwaka ku kidila jeja sadaka; 4sababu nguvu mulowa wa ngombe na mbuzi wa katushe zambi.5Ni kwa maana kristo adi shwela iji munda mwa dunia, wadi boja: Ndwadi vula sadaka ao matoleo, ila wadi nguteela lukola; 6Ndwadi pokea sadaka ja nyama ao sadaka ja zambi. 7Alafu nadi boja: Mana, na vaja (munda mwa kitabu mwadi kwinyibwa ju jami) kwa kuta,ô vidinyambi, biki vula beele.8Kisha ku boja busu: Ndwadi vula na ndundi pokea sadaka ao matoleo,ao sadaka ja nyama juja zambi (byebye biki tolebwa sawa na sheria). 9Wadi boja luungi: Mana, navaja kwa kuta biki vula beebe wadi katusha kindu kya busu na ku bika kya kabidi. 10Niukidila kokwa kuvula kwa kristu ni twadi tookeshebwa, kwa sadaka ju lukoba lwa yesu - kristu, mana lulumo kwa lwooso.11Na wakati kuani wooso ukita mudimo kila lufuku na kuta saa jooso sadaka jakadi jeja, ji shidi na mwejo waku katusha zambi, 12ije, kisha kuta sadaka jijimo ju ja zambi, wadi tuula kwa mafuku mooso ku luba bwa mwamulume law vidinyambi, 13muku dindila tangu sasa ma adui maje ba tuule kitudilo kya maulu maaje. 14Sababu, kwa sadaka jijimo, wadi kamilisha kwa mafuku mooso baba badi tookeshebwa.15Ni jadi tu akikishila tima dilweele, sababu, kisha kuboja: 16Mana patano jambi taanga nabo, kisha mamo mafuku, wa boja fumu: nitanga sheria jami mu matima mabo, na ni ji kwinyinya mu ma tima mabo, bia jakula luungi.17Na shakuishebeja luungi zambi jabo ao binyinya byabo. 18Na adi ma samaa ma zambi, ndakudi faida ja sadaka ja zambi.19Kwa byebya, ba kwami, sababu tudi, ku kidila mulowa wa yesu, na ruhusu ja ku shweela patooke. 20Kwa zila ja sasa et jabukome jadi butula ije juu jiitu ku kidila kilemba, ni ku vula ku boja, ku kidila lukoba lwaje, 21na kwa sababu tudi na kuani mukulu wadi bikibwa mu kyende kya vidinyambi. 22Tu sheshele na tima dijadija, ba jule imani, tima ji tookeshebwe na zamiri ji nyinya, na lukoba lu jweshele na mema ma tooke.23Tu kwate bya buumi ku kiri kwa kibadilo kiitu, sababu joa wadita ahadi ni mwaminifu. 24Tu tuule meeso bamo juu ja baangi, kwa kuitejena ju ja upendo na matendo majamaja. 25Nda tu samanga ku kumbaka kwitu, bidi bakita bamo; ila tuitejene mwejo luba na luba, atukimana lufuku luki karibia.26Sababu, itu twata zambi kwa ku vula kisha ku juka ukueli, nda kudi luungi sadaka ja zambi, 27ila ku dindila kuumine kwa ukumu na buazi bwa mudilo wi jijanga badi sama ukweli.28Joa wadi sama sheria ja Musa wadifa bila lukwa, kwa ushuhuda wa bandu ba bidi ao ba satu; 29kwa jikaji azabu ji nyinya mukiwaza wipatanga kwa haki joa wimu jatila mwana wa vidinyambi, wi kwatanga bidi haramu mulowa wa patano, wadi mu tookesha, na wimuta nganda tima ja neema?30Sababu tukimu juka joa wadi boja: kisasi ngyami, madipo maami! na luungi: Fumu wi ukumu lutundu lwaje. 31Nikumo ja moja kusala mu minywe ma vidinyambi wa bukome.32Mui shebeje mafuku a mwanzo, ambao, kisha kumunikwa, mwadinange na kiyumbu kikata mukidi kya bitoobwa. 33Luba lumo, muku kosa heshima na kututwa, na kwa luungi, amo na baba ba shadi fuululuka. 34Kwa kweli, mwadi manina lukwa ba telbwe kumujololo, mwadi na bindu bijabija na baki zindalala mafuku mooso.35Ndamu sama basi u hakika wiinu udi na malipo makata. 36Sababu mudi na lazima ja kudumu, ili ku wa kuta bikivula vidinyambi, mupata kyadi mu aidibwa. 37Bado mu nyenene, mu nyenene muda; joa uki pasha kuva wivanga, na nda ku lowa.38Na wa haki wami wi ishi kwa imani; ila itu wi aluka nyuma, nafsi jaani nda ja ku mu vula. 39Bashwe, nda tudi mukidi kya baba baki aluka nyuma kwa ku kasika, ila kya baba badi na imani kwa ku okoa nafsi jabo.

Chapter 11
1Imani ni uhakika kamili wa bindu bya tuki badila, ku languja kwa byebya bya tushi mana. 2Kwa ku umanajo, baba ba kale badinange na ushuuhuda uja uja. 3Niku kidila imani ni yukijuka titi dunia jadi teebwa kwa kumo ja vidinyambi, kwa namuna ja kya tuki mana nda kyadi teebwa na bindu bishiki manikwa.4Ni kwa imani abedi wadita sadaka dija dija zaidi ku kila jeja kaini; ni ku kidila ijo ni wadi shuhudiwa kuwa mundu wa haki, vidinyambi wadi pokea sadaka jaje; na ni kwa ijo uku jakula luungi, ijopo ni mufe.5Ni kwa imani ni Enoka wadi katudibwa ku julu kusudi nda mananya kifo, na nda fa manikwa luungi sababu vidinyambi wadi mu tundula ku julu; sababu, busu bwa ku tundudibwa ku julu, wadi pata ushuhuda wa manikwa mu lweele kwa vidinyambi. 6Ila bila imani jidi nguvu mundu wa tuule kwaje mu lweele; sababu jiki faa joa uki sheshela kwa vidinyambi wa amini titi vidinyambi udin'gho, na uki dipanga baba baki mukeba.7Ni kwa imani ni NOA, adi jongolebwa busu kwa namuna ja ki vidinyambi ju ja bindu bya shadi manika langu, na adi kwatikwa na moojo wa heshima, wadi jenga safina kwa ku okoa jama jaje; ni kwa jeja wadi ukumu dunia na ku tuula mu jane wa haki jiki va kwa imani.8Ni kwa imani Abrahamu, adi tambidibwa, wadi tii na kwena ku fasi di ebwa iji kwa ujane, na wadi kwena bila ku juka uki kwena kuni. 9Ni kwa imani wadiva ku tuula mu matekya madi aidibwa ije bidi mu matekya ma ba ini, wadi tuula kuusi kwa hema, na Isaka na Yakobo ba jane ba ahadi jakadi jeja. 10Sababu wadi dindila mukola ukata udi na misingi ji umine, jadi pimibwa na ku jengebwa na vidinyambi.11Ni kwa imani ni Sara ije mwini kindu, ijapo umri waje wadinange ulaula, wadi tebwa mwesho waku pata bukoo, sababu wadi amini uaminifu wa joa wadita ahadi. 12Ni kwa maana kwa mundu jumo, mu nunu wa lukoba, kwadi butuka bukoo buvudile bidi bi munyi bya ku julu, bidi shengya jidi pembeni ja bahari na jishike hesabidibwa.13Ni munda mwa imani badifa booso, bila kupata bindu bya badi aidibwa; ila badi bi mana na kubi jambula kwa bula, muku juka titi badinanga ba ini na badi mu lwendo mu dunia. 14Baba baki boja byabya baki keba mukola ukata waku tudila.15Itu badinange na mowazo kwa joa wa badi vila, bange paka muda waku aluka. 16Ila sasa baki vula uja uja zaidi, ni ku vula kuboja wa ku julu. Ni kwa maana vidinyambi wabo, sababu wadi ba tayarisha mukola ukata.17Ni kwa imani Abrahamu wadi mutoa Isaka sadaka, adi bikibwa mu jaribu, na wadi toa mwana waje jujumo, ije wadi pata ahadi; 18na ju jaje jadi bojebwa: kwa Isaka bukoo bwi tambidibwa. 19Wadi ningi titi vidinyambi udi na mwejo, ne waku fufuka badifa; wimu patanga kwa namuna ja ufufuko.20Ni kwa imani Isaka wadi bariki Yakobo na Esau, ju bindu bivanga. 21Ni kwa imani Yakobo karibu na kufa wadi bariki kila jumo wa bana ba Yusufu, na wadi fukama, mu ingamine ku kikongo. 22Ni kwa imani Yusufu karibu na kufa wadi jakula ju ja ku nyomoka kwa baana ba Izraeli, na wadita mipango ju ja mifua jaaje.23Ni kwa imani Musa, adi butuka, wadi famishwa myango ji satu na badi mu butula, sababu badi mana titi mwana wadinange mu jamuja, na nda badi tina kanuni ka mufalme. 24Ni kwa imani Musa adinange mukulu, wadibenga wa tambidibwe mwana wa mwana wa Farao. 25Wadi vula zaidi ku toobwa amo na lutundu lwa vidinyambi kukila kyanya kya zambi muda unyenene. 26Wadi lola buvu kwa kristo bidi bu kuzi budi na samani jikata kukila azina ja misri, sabbau wadinange na meso ma ololoke ku madipo.27Ni kwa imani wadi nyomoka misri, bila kutinishibwa na kiizikya mufalme; sababu wadinange timamu bidikimu mana joa shiki manikwa. 28Ni kwa imani wadita pasaka na kunyunyiza mulowa, ila ki ijanda kwatanga badi butuka busu ba izreali.29Ni kwa imani wadi jabuka bahari ji moonga bidi fasi ji nyume, wakati ba misri badi kuma bafa zama. 30Ni kwa imani mibwila ma yeriko madi sala, kisha ku zunguluka mafuku musambo. 31Ni kwa imani Rahabu wamasenga nda difa amo na badi asi, sababu wadi pokea bijabija pelelezi.32Na na jakule kaji luungi? Sababu ni kosanga wakati wa ku jakula ju ja Gideoni, ja balaki, ja Samusoni, ja Yefuta, ja Daudi, ja Samueli na ma nabii; 33badi, kwa imani, badi shinda falme, baditahaki, badi pata ahadi, badi zika ku kanywa kwa ndambwe; 34badi zima mwejo wa mudilo, badi juka lwazi lwa lu panga, badi fuula, badinagne ba meujo ukata mu bijumbe, badi janga tundu ja mashari ja baini.35Ba abakazi badi mana luungi badifa babo kwa ufufuko; baangi badi toobwa, na nda badi vula ku okotebwa, ili ba pate ufufuko ujauja; 36baangi badi zaraudibwa na bituutu, bi zitiko na mujojolo; 37badi kasidibwa ngombo, badi katibwa, kutuutwa bibaya, badi ijebwa kwa lupanga, badi kwena kokwa na bikoko bya mbingu, ba kose byooso, ba tuutibwe, ba toobwe, 38ibo badinange bashiki stairi, ba tangatange munda mwa lungu na ngulu, munda mwa ma tundu ma mabwe na kuusi kwa matekya.39Baba booso, badi shudibwa imani, nda badi pata kyadi aidibwa, 40vidinyambi wadinange mukulolo kindu kijakija zaidi ja jitu, ili nda ba fikila ukamilifu bila bashwe.

Chapter 12
1Basi na bashwe, sababu tuki zunguukibwa na kunguku jikata ja ma shuuda, tu kaasimuzio wooso,na zambi jiki tu zunguluka kwa bilanguvu, na twene lubilo amona ku dindila munda mwa kazi jadi buuludibwa ju jitu. 2Muku mulola Yesu, mu kulu na uki kamilisha imani, ije paali pa kyanya kyadi bikibwa ju jaje wadi toobwa ku musalaba, wadi zarau buuvu,nawadi uma ku bula lwa mamulume lwa kikala kikata kya vidinyambi. 3Mumane, kwa kwedi, joa wadi vumidia muluko ba bwaje, upinzani wa namuna jeja ku bakita zambi, ili nda mu shokanga, nafsi jingangamane.4Nda mwadi zindalala mpaka ku mulowa, kwa kuta kijumbu na zambi. 5Na mwadi luba malango ma mwadi ebwa bidi bana: Mwana waami ndu zarau madipizi ma fumu na ndu shokanga iku tatukilanga; 6sababu fumu uki gazibu joa uki vula ije na uki tuuta kwa fito baba biki juka ije bidi bana baaje.8Itu nda muki pata madipizi ma baki pata booso mudi ma haramu, na kushidi baana.9Na ba shiitu ba lukoba abandinange mu kuta abila madipizi, na twadi ba heshimia, nda twa ku tii taata wa ma tima, kwa ku pata bukome? 10Bashitu badi tu abila madipizi kwa mafuku manyenene. Vya badi vula; ila vidinyambi uki tu gazibu ju ja bilweele biitu, ili tu pate bu tooke lwaje. 11Ni kwedi madipizi mooso madi busu kumoja uzuni na nda ja kyanya; ila jiki butula matunda ma tulivu ma haki kwa baba, badi pata mama madipizi.12Mute basi nguvu minywe jiinu ji shooke na manywi mashidi na mwejo. 13Na mufaate kwa maulu miinu zila jidi ololoka, ili kidi ki zaifu nda ki fuululukanga ila kya pate mwejo.14Mukebe nyaa na kila mundu, na butooke bila ibo ne mundu jumo nda kumumana fumu. 15Mutuule meeso ili ne njumo nda kosanga neema ja vidinyambi; ili muzi wa bululu ne njumo, muku nyomosha chipukizi nda ji ambukiza ba vudile. 16Nda ku tulu wa masenga ao ki zarau bindu bitooka bidi Esau, wadi udisha haki jaje ja bukulu ju ja kidiazi. 17Mukijuka, baadaye, ku vula ku pata baraka, wadi jangibwa, ijapo wadi bembeleza kwa miolo; sababu toba jaje nda jadinange na matunda.18Nda mwadi sheshela ku ngulu ji ki kwatibwa na minywe na jadi tema mudilo, ao kunyuku, ao kunyi, ao mweu ukata, 19ao ku dila kwa tuarumbeta, ao muushu wadita, baba badi ji udikija nda badi vula baba vumidia karibu kaaka: itu ne ni nyama jadi kwata ku ngulu, mui tute mabwe. 21Na hali jiijo jadinange na moojo mpaka Musa wadi boja: njidi na moojo na ku tetemeka!22Ila mwadi sheshela ku ngulu ja sayuni, kumukola ukata wa vidinyambi wa bukome, ku yerusalema ja ku julu, ku ma elfu na ma elfu jikita lutundu lwa malaika, 23ku kumbakano ja ba bituke ba kwanza badi kwinyibwa ku julu, kwa mu amuzi udi vidinyambi wa booso, ku tima ja bandu ba hakibadi kamidika, 24wa yesu udi mu simamizi wa agano ja sasa; na ku mulowa wa ku nyunyiza uki jakula bijabija kukila wowa wa abedi.25Mute angalisho ndamu benga kumu udikija joa ki jakula; sababu itu baba badi benga ku mu udikija joa wadi jongola ma kumço ma vidinyambi ano mu dunia nda badi epuka, mara kanga nda twa ku epuka, itu twa mu fululwi la muongo joa ji jakula ku julu, 26ije, ambae uja jadi tetemesha matekya, na wadita sasa jiji ahadi: Mara jiingi ni tingizanga kushudi bobo matekya, ila na ku julu.27Ma kumo maama: mara jiingi, jiki manisha ku fululuka kwa bindu biki tikisika, bidi byadi bikibwa kwa muda umo bobo, ili bindu bishiki tikisika bya shaale. 28Nikwa maana, kupata ufalme ushidi tikisika, tu banguje shukrani jiitu kwa kumu teela vidinyambi ibada jijajija, amo na butooke na amo na moojo, 29sababu vidinyambi wiitu udi pia mudilo uki jija.

Chapter 13
1Muzindilale mu upendo wa bukwinu. 2Nda mu luba ku karibizana, sababu kwa kuta byebya,bamo badi bika mu byende byabo malaika bila kujuka.3Muishebeje ju ja badi ku mujololo, bidi mudipia ba fungibwe; ju ja baba baki toobwa bidi mudi na banywe na lukoba. 4Ndoa ja heshimibwe na booso, na kitanda kya ndoa nda ki tuule na biko, sababu vidinyambi wi ukumu ba masenga a bakit zina.5Nda mu tulanga na tamaa ja falanga; mu tesheka na kya mudi nakyo; sababu vidinyambi ije mwini kindu wadi wadi boja: sha kuku lekela, na shakuku sama. 6Ni na uhakika kabisa twi bojanga: Fumu ni musaada wimi, shaku tiina; Mundu wi nyuta kaaji?7Muishelebe ju ja ba kulu biinu baki muongoza baki mu ubidia kumo dia vidinyambi; mu mane bya wadinange mwisho wabo, na mu fate imani jaabo. 8Yesu kristo ni wakadi wowa lufuku lwadikila, lelo na mafuku mooso.9Nda mui samanga ku shauwishibwa na mafundisho mbadimbadi na ja ba ini sababu mbiija tima ja tidibwe muejo kwa neema, na kushidi kwa bi diazi bya shadi saidia baba badi vi vula zaidi. 10Tudi na mazabau ambae baba baki tumika muunda mwa hekalu nda badi na ruhusa ja kudia. 11Ngoba ja nyumba ambae mulowa wadi teebwa na kuani mukulu muunda mwa hekalu ju ja zimbi, jiki jijibwa aza ja kambi.12Ni kwa maana yesu pia kwa ku tookesha lutundu kwa mulowa waaje mwinikindu, wadi toobwa aza ja kibelo. 13Tunyomoke basi kwa kwena amo naje aza ja kambi, muku katula aibu jaje. 14Sababu nda tudi ano asi na mukola ukata uki dumu, ila tuki kela owa wi vanga.15Kukidila ije, tute bila kusama kwa vidinyambi sadaka ja lusimo, nikuvula ku boja, matunda ma minomo maki kiri zina diaje. 16Na nda muluba wema na ukarim, sababu sadaka ja namu na jeja ini vidinyambi uki vula. 17Mutii biongozi binu na muba heshimie, sababu baki keska ju ja nafsai jiinu bidi bi ajibwa hesabu; ji tuule byebya, ili bate mudimo na kyanga, na ku heshidi na ma nangono,nda ja ku uma na faida ne njimo.18Muaje ju jitu; sababu tuki ninga tudi na zamiri dijadija, muku vula ku sumuka bijabija, ku kila kindu. 19Nikwa ku alushila ngimu aja mute byebya, ili navuje kwa mudi jajaja.20Vidinyambi wa nyaa, wadi katusha muchungaji mukulu wa mikoko mukidi kwa badifa, ku kidi la mulowa wa patano ja mafuku mooso, fumu wiitu yesu, 21wa mudile mwejo ja kuta tendo dijadija kwa ku kamilisha kuvula kwaje, na wate munda mwinu ki vulanga, ku kidila yesu kristo ambae mbunda ndiaje kaerne na karre! Amina!22Ngimu aja, ba kwami, mu vumidie ma kumo maama makumu langa, sababu na mukwina kwa kiindi bobo.23Mu juke titi mukwitu akadi ano, ni jenanga kumu mana amo naje.24Mu jambule baongozi biinu booso, na ba tooke booso. Baba badi italia baki mu jambula. 25Lukwa lu tule na bangwe booso! Amina!

## 1 Peter

Chapter 1
1Petelo, mutume wa Yesu kristo, kwa baba ba aza, nz bzdi bz zlzzde munda mwa portin galatia, kapadokia, azia na bitinia. 2Na badi teudibwa tima dilweele, ili ba tuule batiifu, na bapate ku jooshwa ku mulowa wa Yesu kristo: lukwa na nyaa jivudile jituule kwinu!3A barikiwe vidinyambi, taata wa fumu wiitu Yesu kristo, wadi tufulula luungi, kwa kibadilo ki umine, kwa ufufuko wa Yesu kristo ukidi kya bafu. 4kwa kijaane ki shiki haribika, kuteebwa biko, kishiki undushwa, kiki tu dindila ku julu, 5kwa banywe, baki bikibwa kwa imani na mwejo wa vidinyambi ju ja wokovu uid karibu na luuludibwa munda mwa mafuku ma mwisho!6Nikyekya kiki baabila kyanya, ijapo kwa wakiti uuu, na jikifaa, munyongame ju ja majaribu mbadimbadi kwa wakati unyenene, 7ili ku jaribiwa kwa imani jinu, jidi dijadija ku kila luulu jiki haribika (na jiki kijibwa kumudilo), ja tuule na mbunda, utukufu na heshima, imani kanya Yesu kristo,8ije wa muki vula ijapo nda mwadi mu mana, na muki bila ku mu mona, na mudi na kyanya kiki dumu na kya mbunda. 9sababu mwi patanga wokovu wa nafsi jinu kwa bei ja imani jinu. 10Manabii, badi tabidi ju ja neema ja mwadi shwele munda mwa nyanyi jabo jooso ju ja wokovu.11Badi vula kuka kipindi na majira madi bika tima ja kristu jadinange munda mwabo, na jadi jongola busu bi toobwa bya kristo na mbunda ji londanga. 12Badi langujibwa titi nda jadinange ju jabo biindu, bya ila ju jinu no badinange mu ku jajula bibi biindun bya muki ubidibwa sasa na baba badimu hubidi injili ku kidila tima dilweele jadi tumibwa ku juulu, na munda mwaje malaika makivula ku lola.13Nikwa maana, mu zitike lutino bwa nganyi jiini, mutuule ji vishibwa ii manikwanga Yesu kristo. 14Bidi baana batiifu, nda mukuma ku alukila tamaa ja mwadinange najo busu, a mwadinange bila kujuka.15Ila sababu jaowadi mu tumbila ni mutakatifu, banyw naabo mutuuele batakatifu ku hali jinu jooso, 16sawa na byadi kwinyibwa : Mwituulanga batakatifu, sababu njidi mutakatifu. 17Na itu muki alika bidi taata jao uki ukumu sawa sawa na matendo makila mundu, bila upendeleo, mu sumuke na moojo kwa wakati wa mwadi nao wa bu iri.18Kujuka titi nda kwa bindu biki nyanga, kwa feza ao luulu, ni mwadi kombolebwa, kwa namuna ji nyinya ja mwadi ja na kuba shiinu, 19ila mulowa ujauja wa kristu, bidi wa mwana wa mukoko shidi na kosa ao alama,20wadi telwa busu bwa ku umbibwa kwa dunia, na wadi manikwa ku mwisho wa wakati, juu jiinu, 21wamukikidila kwaje kwa kumu amini vidinyambi, wadi mu fufula mukidi kya bafu na wadi mu abila mbunda, ili kibadilo kiinu kya ume kwa vidinyambi.22Mwadi tookesha tima jiinu kwa ku tii ukwedi kwa ku tuula na upendo wa ki kwobe ukamilifu, mu ivulene na bukome bamo na baangi, kwa tima diooso, 23sababu mwadi fulu lwisha, kushidi kwa bukuubuki nyanga, ila kwa bukuu budi na bukome, kwa kumo ja bukome na diki zindalala ja vidinyambi.24Sababu lukoba lwooso ludi bidi bishoshwa, na mbanda jaje jidi mauwa ma bishoshwa; Bishohwa bya nyuma, na mauwa maa sala; 25ila kumo dia fumu di dumu milele. N kumo diedya ni dya mwadi ubidibwa ku injili.

Chapter 2
1Musame basi bunjanja na majeke mooso, kuishwe binyinya, tamaa na zaruu jooso, 2muvule, bidi buna ba butuke, maziba ma tima na matooke, ili kua musaada waje mutundule kitimba kwa wokovu, 3itu mwadi mana fumu muuja.4Mumu shelele, ibwe didi na bukome, dia dikasibwa na bambu, ila dia di teudibwa na dijadija busu bwa vidinyambi; 5Na banjwe barikindu, bidi mabwe ladina bukume, muitejene, muejo kwa ku jenga kyende kya tima, ukuani utooke, kwa kutoa sadaka ja tima, jijajija kwa vidinyambi kwa zila ja Yesu kristo.6Sababu jadi bojebwa munda mwa bikwinyi: lola, na ata mu sayuni ibwe ja musingi, di teudibwe, dijadija; jao udi amini ndaku nyongama.7Heshima njiinu, banywe badi amini. Ila kwa ba matima maumine, ibwe dia di kasibwa na bajengaji ndani teene dia musingi, na ibwe sheja bandu asi. 8Badi kuituta ju ja ku kosa amini kumo, na ni byebya byadi tayarishibwa ju jabo.9Ila banywe, mudi bukoo buteudibwe, ukaoni wa bukulu, taifa di tooke, lutundu bwadi patikwa kwa ku jongwela bi lweele bya jao wadi ba katusha ku kunyi na kubashwala ku kimunyi kya je kijakija, 10Banywe ba shadinange busu lutundu, na badi sasa lutundu bwa vidinyambi, banywe bashadi manibwa lukwa na sasa mwadi urumibwa.11Bavudibwe, na mu amuru, bidi bairi na badi mu lwende munda mwa dunia, mu same tamaa ja lukoba jikita ki jumbu ku tima. 12Muume na tabia dijadija mukidi kya ba pagani, ili abadinange muku ba jakudila maanu bidi bakita binyinya, ba mare matendo minu majamaja, na ba ndumbule vidinyambi, lukufu lwi ba jilanga.13Mujike, juja vidinyambi, busu bwa mukulu wooso wadi bikibwa mukidi kya bandu, ao mufalme bidi mukulu, 14ao kuba gavana bidi tumibwa naje kwa ku abila malipizi baa booso bakita binyinya na ku heshimia baba ba kita bi lweele.15Sababu niku vula kwa vidinyambi mukuta bi lweele mu zike ku kanywa bandu bashiki juka kindu na ba pumbafu, 16muku tula uhuru, na kushidi kuta winu pazia ja ku bwikila bu nyinya, ila mukuta, ila mukuta bidi batumishi ba vidinyambi. 17Muheshimie mundu; mu vule ba kwinu; mu tiine vidinyambi; mu eshimiemukulu.18Batumishi, mu jike na mojo wooso busu bwa ba fumu biimu, kushidi kwa baba badi banyonge, ila na kwa badi na tabia di umine. 19Sababu ni neema ku vumidia bitoobwa ju ja zamiri busu bwa vidinyambi, amutoobwanga bila kosa. 20Jika mbunda kwa toobwa ju ja kuta kosa? Ila itu mwa toobwa kita bi lweele, ni lukwa busu bwa vidinyambi.21Na mwadi tambidibwa ju ja jeja, sababu kristo naje wadi toobwa ju jiinu, wadi ba siila mufano, ili mu londe zila jaje. 22Ije ndadi ta zambi, na mukanywa mwaje nda mwadinange kinyinya. 23Ije wa badi kaja na ndani alusha, wa badi tuuta na ndafa taatuka, ila wadi kui kasa kwa joa uki ukumu na haki;24Ije wadi katula ije mwini kindu zambi jitu mulukoba bwaje julu ja mutu, ili kufa juja zambi tu tule haki; ije ku kidila malonda maaje mwadi fuuka. 25Sababu mwadinange bidi mikoko jadi kasika. Ila sasa mwadi aluka kwa muchungaji na mulinzi wa timaa jinu.

Chapter 3
1Bakazi, mujike, busu ba lume biinu, ili, itu bamo ndabaki tii kumo, ba kwatike bila kumoku kidila tabia ja ba kazi babo, 2kwa ku mona hali jiinu ja ku sumuka jitooka na nakuizikila.3Nda mu tuula na na mapambo ma aza maki aja ku suka nyweene, bindu bwa kuipamba bya lulu, ao manguo matuki valo, 4Ila mapambo ma munda na mafame munda mwa timaa, kutooka kushiki nyanga matima ja upole na ja nyaa, jidi na bei ji kata busu bwa vidinambi.5Ni bya ba dinange mukui pamba kale ba kazi ba tooke badi badila munda ma vidinyambi, ba jike ku balume babo, 6bidi sana, wadi mu tii Abrahamu na ku mu tambila fumu waje. Nda mushi teene bana baaje baabakazi, kwa kuta bi bweele, bila ku ilekela ku tindabala na mojo me umo.7Balume, luba lwinu mu languje hekima mu ku lungakana kwinu amo na baabakazi biinu, bidi amo na kiumbe kya haki zaifu; muba heshimie, bidi badi na haki ja ku janaamo na banywe neema ja bukome. Ja tuule byebya, ili kindu ne ngimo ndakita kikwazo ku mombi miinu.8Kwa mwisho, mutuule na mawazo mamo na nia, jijimo, ba jule na upendo na ba kwinu, na lukwa, na upole. 9Ndamu alusha kinyinya kwa kinyinya, ao kitusi kwa kitusi; mu bariki sababu ni ju ja je ja ni mwadi tambidibwa, ili mu jaane baraka.10Itu mundu uki vula bukome na kumana mafuku ma heri, wa zitiki ludimi lwaje na binyinya na minomo jaje na makumo na maanu, 11watuule mbadi na binyinya na wate bi bweele, wa kele nyaa na kui fata; 12sababu muso na fumu madi ju ja bandu ba haki na makushwi maaje madi tayari kwa ku udikija ja ku aja kwabo, ila lukebo bwa fumu luki pingana na baba bakita ibnyinay.13Na ni nani wikututange itu udi na bidii ja kuta bi lweele? 14Na wakati wi toobwanga beebe juja haki, witulanga na heri.15Ila mutookeshe mu tima jinu kristo fumu, mukutula tajari kwa jakula na upole na heshima, busu bwa joa wooso wimu jujanga ju ja kibadilo kidi munda mwiinu, 16na mu ume na zamiri dijadija, ili akadi n'gan'ga a baki mu jakudila maanu bidi mudi banyinyi, baba baki jatila tabia jinu dijadija munda mwa kristo ba mane buuvu. 17Sababu mbiija ku toobwa, itu mbye bya biki vula vidinyambi, mu kuta bibwele kudiko kuta binyinya.18Kristo maje wadi toobwa mara lulumo ju ja zambi, ije mundu wa haki ju ja bashidi na haki, ili kutushwala kwa vidinyambi, wadi ije mu lukoba, ila wadi alushibwa bukome kuzila dia tima, 19munda mwaje wadi kwena ku ubidima tima madinange ku mujololo, 20ku mafuku ma kale madinange manyume tima, adi dindilanga vidinyambi, ma fuku ma nao, kwa wakati wadinange mukujenga safina, munda mwaje hesabu jinene ja bandu, ngu vula ku boja bandu muanda, badi okolebwa mu mema.21jeja mema jadinange mafano wa ubatizo, ambae nda ku tookeshebwa na biko bya lukoba, ila ku jabutuka kwa zamiri ji tooka busu bwa vidinyamib, na sasa jiki mu okoa, na banywe kwa ufufuko wa Yesu kristo, 22udi kukuboko kwa mwamulumu kwa vidinyambi, tangu wa banda ku julu, na malaika, ba kulu na muejo, byadibikibwa asi jaja.

Chapter 4
1Kwa byebya, kristo wadi toobwa mu lukoba, na banywe mu tuule na makadi mama mawazo. Sababu joa wadi toobwa mulukoba wadi kuisemana na zambi, 2ili ku tuula, ku jidi ku lungana na tamaa ja bandu, ila sawa wawa na biki vula vidinyambi, kwa wakati shale waku tuula mu lukoba.3Ni mwisho, wakuta wakati wadi kila kuvula kwa bashiki mujuka vidinyambi, kwa ku sumuka mu binyinya, tamaa, kutoma maluvu, kutakula kwa kila kipimo nakutoma, na kufukamina tushimbila. 4Kwa byebya bamana nda kawaida luungu amushiki kwena lubilo amo nabo ku masenga, na nda baki mu jakudila maanu. 5Bi dipanga kwa joa tayari kwa ku ukumu badi na bukome na bafe. 6Sababu enjili jadi ubidibwa na kwa bafe, ili, kisha ku ukumibwa bidi bandu mu lukoba, bapate bukome kwa vidinyambi ku tima.7Mwisho wa bindu byooso udi karibu. Muume na hekima et utimamu, kwa ku aja. 8Busu bya byooso, muume na upendo uvudile bamo na baangi, sababu upendo uki bwikila bila ku ondola. 9Mu karibizane bila kuondola.10Bidi balinzi bajabaja ba neema jivudile ja vidinyambi, kila jumo wiinu wate mu mudimo zawadi jadipata ije ju ja faida ja baangi, 11Itu jumo uki jakula, ja tuule bidi ki jakula kumo ja divinyambi mwinikindu, itu jumo ukika uduma, wate sawasawa na muejo wadi ebwa na vidinyambi, ili ku kidila byooso vidinyambi wa ndumbuidbwe ku kidila yesu kristo, uki stahiri mbunda na muejo myaka na myaka. Amina!12Bavudibwe, nda mu sangaanga bidi ni kindu kishidi kya kawaida kya di mubanga, magumu makata madi mukidi kiinu kwa ku ma jaribu. 13Muume na kyanya, kwa ku sharikia bi toobwa bya kristo, ili mupate kyanya na shangwe aji manikwa munda jaje. 14Itu mwa kajibwa ju ja zina dia kristo, mudi na heri, sababu tima dia utukufu, tima dia vidinyambi, jidi julu jinu.15Ne njumo winu nda toobwanga bidi wadi ija, ao kijiba ao kita binyinya, ao wadi shwela mu bindu bya bandu. 16Ila itu jumo wa toobwa mu kristu, nda mana buuvu, ila wa ndumbule vidinyambi ju ja jeja zina.17Sababu ni wakati wa ukumu ku anzila mu kyende kya vidinyambi. Sasa itu ni kwa bashwe ni ku ji anzilanga, mwisho wa baba bashiki tii enjili ya vidinyambi utulanga uka namuna? 18Na itu mundu wa haki uki kui okoa kwa magumu, bi tuula jika namuna munyinya na ukita zambi? 19Kwa byebya, baba baki toobwa sawa sawa na ku vula kwa vidinyambi bamu abile mu umbaji mu aminifu tima jabo, mukuta kyekya kidi kijakija.

Chapter 5
1Mama ni malango ma mbaki jongwela ba nunu ba kanisa badi mukidi kiinu, mimi mununu bidu ibo, mu shuhuda wa bi toobwa bya kristo, na wipatanga mbunda ji manikanga: 2Mu abile kidiazi lutundu bwa vidinyambi ludi kuusi kwa ulinziwinu, kushidi kwa kazibwa, ila kukuvula, sawa sawa na vidinyambi, nda kwa faida ja buvu, ila amo nakuitolea; 3Nda kwa ku tawala baba ba mwadi ebwa, ila kwa kua bilangujo bya lutundu. 4Na imanikanga muchungaji mukulu, mupate ngata jishiki nyonga ja mbunda.5Byakadi byabya, banywe bainda, mujikebusu bwa banunu. Na banye booso, munda maaba ma luba bwooso, mui lwikile unyenyekevu; sababu vidinyambi ukitatukila bakibaja, ila uki teela neema banyonge. 6Mujike basi buusi kwa kuboko kwa mwejo kwa vidinyambi ili wa mu abileheshima kwa wakati uja uja; 7Na mumu tuudile mawazo maki jalishatima jiinu, sababu ije mwini kindu ki batunza.9Mumu pinge kwa imani timamu, na kujuka titi bitoobwa byakadi bebya bya dipata ba kwinu munda mwadunia.10Vidinyambi wa neema jooso wadi mutambila munda mw yesu kristo kwa mbunda ja mafuku mooso, kisha ku toobwa muda unyenene, wimu kamilisha ije mwinikindu, wimutabakome, badi na muejo, nakubata ba shikamane. 11Mbyaje mwejo mafuku mooso! Amina!12Niku kidila silvano, udi ku meso maami mukwami mwaminifu, nadi mu kwinyina kwa makwami mwaminifu, nadi mu kwinyina kwa makumo mama manyenene, kwa kumu langa nakuba hakikishila titi meema ja vidinyambi akwa mwadi zindalala nja kwedi. 13Kanisa ka ba teule kadi babeli kaki mu jambula, na marko, mwana waami. 14Mujambulebamo na baangi kwa busu ja upendo. Nyaa ji tuule na byanywe booso badi munda mwa kristo!

## 2 Peter

Chapter 1
1Simoni petelo, mutumishi na mutume wa Yesu kristo, kwa baba badi elbwa imani judi na samani jijimo na jiitu, haki ja vidinyambi na ja mwokozi witu Yesu kristo:2Lukwa na nya ja tuule vudile kwinu kwa juka vidinyambi na Yesu kristo fumu witu!3Mwejo wa bukulu bwaaje wadi tu abila byooso biki ajibwa ju ja bukome na utawa, kwa kumu juka joa wadi tu tambila kwa mbunda jaaje mwini kindu na kwa bulweele bwaje, 4biki tu abila ahadi jikata na ji lweele, ili kwa biibi mu tuula na namuna ja vidinyambi kwa ku juuka kunyanga kudi mu dunia ku zila ja tamaa.5Juu ja jeja, mute jinu jooso mulungakane kwa imani jiinu bu lweele, ku bu lweele ku juka, 6ku kujuka kiasi, kukiasi subira, ku subira utawa, 7ku utawa ku ivulena na mukwobe, kwa ku ivulena na mukuobe bajabuja.8Sababu itu bindu biibi bidi munda mwinu, na bidi bi vudile, nda bya kumu sama ba nyonyame ao bashuki butula kwa kumu juka fumu Yesu kristo. 9Ila jao ushidi na bindu biibi munda mwaje, ndaki mana kulakula, na wadi luba ku tokeshwa kwaje kwa binyinya bya kale.10Ni kwa maana, ba kwami, muitolee kwa kuta mwejo kutambidibwa kwinu na ku teubwa kwinu; sababu, mukuta byebya, ndamuku itula kuulu ku ilwe. 11Kwa namuna jeja, mu helanga bila shida jooso mu bu kulu bwa mafuku mooso bwa fumu na mwokozi witu Yesu kristo.12Ni kwa maana nita bijabija ku ba shebeja makumo maama, ijapo mukima juka na muki zindalala mu ukweli wa sasa. 13Na ngi lola bidi muzio, wakati wa njidi mu jii banda, kwaku mu ongolola kwa kumu jongwela busu, 14Sababu ngi juka ni di sianga kwa gafula, bya dingu jongwela fumu Yesu kristo. 15Ila ngita bijabija kisha kwena kwami mui biibi bindu.16Ndaku londa tu shiba twa lukanyi, ni twa di mu languja mwejo na kuva kwa fumu wiitu Yesu Kristo, ila bidi badi mana bukulu lwaje kwa meso miito bani kindu. 17Sababu wadi pata kwa vidinyambi heshima na mbunda, wakati mbunda ji bweele jadi mu jakudila kwa makumo maana: juu ni mwana wami mu vudibwe munda maje faata ku vula kwami kwooso. 18Na bashwe uja jeje uja ku julu, a twadinange naje jula ja ngulu ji tooka.19Natuki sadiki kumo ja u nabii diki mupasha kusilola bijabija bidi tala diki tema mu kunyi mpaka ufuku lwave na kimunyi kya makyeelo kya tundu buke mu matima miinu; 20Mujuke titi kumo dia unabii wa bikwinyi ne dimo nda dia kutuula kumo ja ku fululushwa na mundu, 21Sababu nda kwa kuvula kwa mundu kuki visha unabii; ila ni kwa ku kwatikwa na tima dibweele ni bandu badi jakula kwa luba lwa vidinyambi.

Chapter 2
1Kwadinange mukidi mwa lukundu ma nabii ma maanu, na kwi tuulanga bya kadibibya mukidi kiinu ba adimu ba maanu, bishejanga ma fundisho manyinya, na bimuteela mbaka fumu wadi ba kombola, na bi kui sheja ibo bani kindu mu bitobwa bya gafula. 2Bandu ba vudile bila londa mu kokwa ku kasika, na zila dia ukweli ji jakudibwa binyinya juu jabo. 3Kwa tamaa, bi ba kwata banywe bidi zila ja kukuza bindu ku kidila makumu mabo ma manu, na baki jakudilwa binyinya tangu kale kwa ku ukumibwa, na bitoobwa biki ba dindila.4Itu vidinyambi ndani sama malaika baditazambi, ila itu wadi bakasa munda mwa neene kya na baki dindila ukumu; 5Itu ndadi sama dunia dia kale, ila wadi okoa noa, mundu wa muanda, mu ubidi wa haki, adi visha vula kijata, julu ja dunia ja banyinya. 6Itu wadi ukumu kwa ma angamizi na kujita musila mikola jikata ja sodoma na gomora, wadi jita ji tueele mafuno kwa ba nyinya ba ma fuku mi vanga.7Na itu wadi okoa mundu wa haki lutu, wadinange na timaa dya ku jaba ju ja matendo ma bandu ba shikuizikala mu binyiinya, 8(sababu mundu juu wa haki wadi tuula mukidi kyabo, wadi tobwa mu tima dia naki lufuku ju ja byadi mana naku uja kwa matendo mabo ma ku ija); 9Fumu uki jula ku nyomosha mu jairibu zindala ku zila diaje, na ku bika a lukondo banyinya kwa kutulibwa lufuku lwa ukumu,10zaidi baaba baki sumuka biki vula lukaba kwa tamaa ji nyinya na baki zarau bukulu, bandu ba meujo na ku ibaja, nda baki tiina ku jakudila binyinya bunda, 11wakati malaika, badi ,a muejo ukata na bukome, nda binyinji jakudila ukumu jinyinya busu bwa fumu.12Ila ibo, bidi ba shidi na lukanyi baki kuikasakwa tamaa jabo ja kawaida na badi butuka kwa ku kwatika na ku toobwa, baki jakula kwa ku kaja kyekya kya bashiki juka, na bi kasikanga kwa ku kosa lukanyi kwibo, 13badi pokea kwa badi stahiri ku binyinya byabo. Baki mana mbija kui kasa muharasa lufuku luzima, bandu badi na misila na biko, baki ji abila kyanya mu maanu, abaki uma amo na banyinya. 14Meso maabo ma jule masenga na nda baki riziki zambi; ni baana badi na laana.15Baaba ja ku sama zila dijadija, badi kasika kwa ku londa zila dia balama, mwana wa bosora, wadi vula mushahara unyinya, 16Ila wadi tatukidibwa juja kosa kwaje na punda kukanyinywa kwa ku kanywa.17Bandu baaba ni bishima bishidi ba neema, ni kunyuka jiki jangibwa na mwe ukata: kunyi jadi tebwa juu jabo. 18Kiva makumo mashidi na lukanyi, baki kwata kwa tamaa ja lukoba, kwa ku kasika, baba badi juka baandu baki sumuka muku kasika; 19Baki ba haidi buumi, na ibo bani kindu mba umu ba binyinya, sababu kila mundu ni muuni wa kyekya kiki mu tawala.20Itu, kisha ku sama binyinya dunia, kwaku mujuka fumu na mwokozi Yesu Kristo, ila aluka luungi na ku tawadibwa, hali jabo ja nyuma nji nyinya zaidi kukila ja busu. 21Sababu mbiija kushidi kujuka zila dia haki, kushidi kuisama, kisha kuijuka, ka,nuni takatifu ka badipata. 22Jaba fikila bya bidi kajula kashiba kwa kwedi: ibwa ja alukila bya di lasa, na ngulube wadi joa wakuikasa luungi mubitobo.

Chapter 3
1Kale, ba vudibwe, barua ja kabidi ja mbadi mu kwinyinya, munda mwa jeja na jiijingi ngi kela na buushe nganyi jinu jilweele kwa kumu langu ja busu, 2ili mu ishebeje makumo ma badi boja busu ma nabii ba tooke, na kanuni ba fumu na mwokozi, mabadi fundisha mitume binu.3Mujuke busu bwa byooso titi, mu mafuku mwisho, kwi vanga bandu ba maja amo na mazarua mabo, baki sumuka kwa tamaa jabo banikindu. 4Na bibojanga : jidi kuni ahadi ja kuva kwaje? Sababu, tangu kufa kwa ba shiitu, bindu byooso bidi byakadi byebya tangu mwanzo wa dunia.5Baki luba titi kujulu kwa dinange kale kwa kumo ja vidinyambi, byakadi byebya matekya madi nyomoka ku mema na ku teelebwa na neema, 6na kwa biibi bindu dunia jakale jadi mota, jadi minibwa na neema. 7Na kwa jakadi jeja kumo, kujulu na matekya ma sasa, byadi bikibwa ju ja mudilo, kwa lufuku lwa ukumu na kutoobwa kwa bandu banyinya.8Ila kudi kindu kikimo, bavudibwe, kya shiki faa mulube, busu bwa lufuku lulumo ludi bidi mwaka elfu jijimo na miaka elfo jijimo jidi bidi lufuku lulumo. 9Fumu ndaki lowa kwa ku manisha ahadi jaje bya baki waza bamo bandu; ila uki dindila, bila kuvula ne mundu jumo wa kasike, ila uki vula booso ba aje ma samaa.10Lufuku lwa fumu lwivanga bidi kijiba; lufuku lolwa, kujulu kwi kila na mwejo, biindi biteme mudilo bi busika, na dunia na matendo maaje mooso di ziila.11Sababu bindu biibi byooso bizilanga, jika namuna jituulanga utakatifu na utawaja matendo miinu, 12bya muki dindila na kuta jave jajaja lufuku lwa vidinyambi, lwi tanga kujulu kateme mudilo kwa senguke na biindi byaje bi zike bi busika! 13Ila bashwe tuki dindila, byadi ahadi jaje, kujulu kwa sasa na matekya, ambae munda haki jitawala.14Kwa byebya, ba vudibwe, muku dindila biibi bindu, muitolee wa mu baanye bila doa na bila kya kutatukidibwa munda mwa nyaa. 15Mujeke titi ku dindila kwa fumu witu ni wokovu wiinu, byadi kwinya muvudibwe mukwitu paulo, sawa na hekima jadi pate ije. 16Ni bikita ije munda mwa mikanda jaje jooso, munda mwaje fulula maana bandu bashiki juka na bashiki zindalala, bya bakikita makumo maangi, kwa ku kasika kwabo banikindu.17Banye basi, ba vudibwe, baki juka kale, muteule meso buululu, ku tiina ndamu fuululushwa kwa ku kasika kwa banyinya, ndamu sama ku zindalala kwiinu. 18Ila mu ololoke kitimba munda mwa lukwa na munda mwaku juka kwa fumu na mwokozi wiitu Yesu kristo. Kwaje mbunda tata sasa na milele! Amina!

## 1 John

Chapter 1
1Bia biadinange tangu luabusu ni bia tufuaja, ni bia tufamana na meso mitu, ni bia tualolo na maboko mitu mafa kuma, kuusu kunu dia muejo. 2Sababu, mwejo wadimanikwa, natwadiumana, na tufaushuudia, na twa mujongwela mwejo waluoso, wadinange amo na Vidinyambi na watufamanisha.3Bie bia tufamana na kuuja, twa mujongwela, na banywe, kusudi banywe nabo mutule amo nitu na umoja wetu udi amo na vidinyambi. 4Na tuandika ma makumo, kusudi kyanya kitu kya ume sawa.5Kumo dia tufajuka kwaje, nadia tufajongola, nguboja Vidinyambi mutoka, na ndakudi kunyi kwaje. 6Itu twaboja ti tudiamomaje, na tukisumuka mukunyi, twa tukibika, na ndatukifata ukwedi. 7Lakini itu twasumuka mu toka na ije munikindu mu toka, tudi kwedi umoja, na mulowa wa Yezu mwana waje ukitakasha kwa mazambi moso.8Itu twaboja ti ndatuna zambi, twakwi kasa bashwe bani kindu na ukwedi nda udi kwitu. 9Itu twa tubu mazambi mitu, umahaki na sawa kwitu na kutu urumia, nakutu jowesha kuma kosa moso. 10Itu twaboja ti, ndatuna nzambi twa mutawa manu, na kumo diaje, ndadine nitu amo.

Chapter 2
1Bana bami balenge, namuandi ndiki la bie bindu, kusudi ndamuta nzambi. Na itu mundu fata zambi, tuna wakutuajila karibu na shami Yezu Kristu mu kwedi. 2Naije ni sadaka ja kudipa kwa zambi jitu, wala nda kwa sababu ja ya kisi kizima. 3Itu twa fata ka kanuni, nghagha tu manikwa ti tufamujuka.4Najo kiboja: ngimu juka nalaaki kifata kanuni kaje, unamanu, na ukwedi ndaudi kwaje. 5Lakini jo kwata kanuni kaje, mapendo ma Vidinyambi makamilike: Na kwa bebia tukijuka ti tudi munda mwaje. 6Jo kiboja ti udimunda mwaje, sherti waume kidi na mwenda bibi wa Yezu wadinangenao.7Banywe bamba kivula, si kimuandikila banywe kanini kapya lakini, nga nuni ka kalekale ka mudinange nako tangu busu; makanuni ma na kalekale, ni kumo die dia muadiuja. 8Lakini, ni kanuni kapia kambamiandila, na bie bya kwedi kwa jene kwinu, sababu kunyi dia kila, na mwanga wa kwedi waanja ku toka.9Jo kiboja ti udi atoka, mundu ju udi mu kunyi mpaka bino. 10Jo kivula mu kwaje kitula atoka, ne ndakudi kindu munda mwaje kindu kimuonesha mu zambi. 11Jo kichukia mu kwaje, udi mukunyi naje usumuka mukunyi, wala nakijuka kwenangeje, sababu kunyi dia bela meso maje.12Namuandikila banywe, bana banyenene, kwa sababu mwakatushilwa zambi kwa zina diaje. 13Na muandikila banywe, bashami, sababu mukijuka jo hudingho tangu mwanzo. Famuandikila ma zenda, sababu mwamukudila jo muovu. Famuandikia, bana banenene, sababu mufamujuka shami. 14Famuandikikia, shami, sababu mufamujuka jo wadinange tangu busu. Famuandikia, ma zenda, sababu mudi na mwejo, na makumo ma Vidinyambi matule munda mwinu, na banywe mufamukudila jo muovu.16Sababu bioso bibi mukifitama ja namuna ja kwamuna kwa bandu na tamaa ja neso, kiburi kya bindu ndavikiva kwa Vidinyambi, lakini bikiva mu kibalo. 17Na kibalo kikikila ma tamaa na dio, lakini jo kita bikinila Vidinyambi kuishi kwa luoso.18Bana banyenene, ni saa ja mwisho nabebia mufayukati mundu sidi na Kristu wa vaja, ndakute bandu basidi na Kristu bowudile na nghangha twajuka ti ni saa ja mwisho. 19Badinyomoka mukidi kitu, lakini ndabafanange amo Nitu sababu itu bandindinange nitu banditula luaso nitu, lakini bia biafika kusudi banikweti ndabafanange bitu.20Ku banywe mufapata uwezo wa jo udi bila kosa . na mwolina kujuka banywe boso. 21Nadimuandikila, ndakuboja tindamujuka ukwedi, lakini kwa sababu mukiujika, na kwa sababu (ndakukiva) biamanu ndabikiva ku biakwedi.22Ni nani udina manu, ao njo mundu kita mbaka ti Yezu nda Kristu ? jo ni aduiwa Kristu jo wituna shaje na mwana. 23Woso kita mbakaja mwana nda di nashaje, na jo ki amini mwana, ki amini na shaye.24Mbikaji bia mufauja tangu buusu ti mutule kwinu itu bie bia mufauja tangu busu ti mutule kwinu, mwitula na mwana na mwitula na shaje. 25Na ahadi jidi tu laeje . ni mwejo wa luoso. 26Na muandikila ma makumo ni sababu jaba bakivula kumukasa.27Nabanywe, mani ma mwadipata madi munda mwinu, walandamudi na lazima mpaka mundu wa mufudilishe bindu bioso wala ndamuna lazima ja kufundishibwa lungi na mundu. lakini itu mani maje mamufundisha banywe habari ja mianda joso tena ni kwedi wala nda manu na itu badimufundisha banywe , mutule munda mwaje. 28Na sasa bana banyenene mutule kwaje, kusudi imanikweje, mutule na uakika, mpaka wakati wa kiama ndatutula na buvu nakutula mbadi naje. 29Itu mukijuka ti udiwa kwedi mujuke ti wowote kifuta sambu wadibutuka kwaje.

Chapter 3
1Mumane makaa mapendo matufuaebwa na Vidinyambi tufikile kutambilwa bana na Vidinyambi. Nabia tudi, itu kisi ndaki kitujuka ni sababu ndakifamujuka ije. 2Abanyeve ba mbakivula tuki sasa bana ba Vidinyambi na bie biatu uma, ndabijadima makwa, lakini tukijuka ti wakati wimanikwa bebya, tu umabidi ije. Sababu tumumana meso bie bidije. 3Wowote unama matumaini kwaje udi na kutoka, bidije eje munikindu.4kila mundu kitazambi wata binyinya,wa kua zambi binyinya. 5Na mukijuka, Yezu wa diva ni uku katusha zambi, na ndakudi lungi kudije zambi. 6Wowote uumanaje na ndakita zambi, na wowote kita zambi ndadi mu nana, na ndadi mujuka.7Bana banyenene, mundu ndamu pembela, jo kifata sheria,una sheria bidi ije ni sheria. 8Jo kita zambi ngwa shetani, sababu mashetani makita zambi tangu mwanzo. Na mwana wa Vidinyambi muko adibisha bioso bia shetani.9Kila jo wadibutuka wa Vidinyambi ndakifata zambi, sababu mavuno ma Vidinyambi makitula bo maje wala nda kuta zambi, sababu wadi butuka kwa Vidinyambi. 10N`gubebia ni ku kijulisha bana ba Vidinyambi na bana ba shetani josikifata sheria ndadi wwa Vidinyambi, na jo sikivula mu kwaje .11Sababu bie bia mufajongwela na bie bia mufauja tangu busu, nikuboja tukistahidi kuivule na bashwe. 12Wala ndatufana Kaini, wadinange muyinya, wadi ija mukwaje. Na wadimu ije kaji ? Kwa sababu bia di tangeje bia dini bi nyinya, na bia mukwaje bia dinange sawa.13Nda mu anuka, itu kisi kya mubenga . 14Tukijukati, twadikidila mu kufa kwa kuma mwejo, sababu, tukivula ba kwitu, noajo sikivula kitula mu lufu. 15Jo kichukia mu kwaje, muijani na mukijuka kila jo muijani nda di na mwejo wa luoso munda mwaje.16Tufa juka mapendo, ma mafaa nyo mosheje maisha maje twitu na bashwe tukipashwa kuana mwejo wetu kubakwitu. 17Itu mundu una bindu bia kisi bna wa mana mu kwaje na shida na wamumaninalukwa, kwa kaji ndakutula naje ? 18Bana banyenene, ndatu vula bo kwa ku kanya na kujakula , lakini kwa bitendo na ukwedi.19Kwa nghangha twijuka ti tudi ba ba kwedi, na twi uma na kitumaini ku dije. 20Sababu itu matima mitu matu ukumu, Vidinyambi mukulu kukudila matima mitu, nakijuka kila kindu. 21Aba kwami, itu matima mitu nda makitu ukumu, tuhuma na kitumaini kwa Vidinyambi. 22Ne ja tula ti tukiaja, tukipata kwaje, sababu tukitii kanuni na tukita biki mufuraisha.23Nani ano hukumu diaje: tusadiki kwa zina dia mwana waje Yezu Kristu, na tuivulene bashwe kwa bashwe, kufata na hukumu difatu abileje. 24Joki eshimu hukumu kitula na Vidinyambi, na Vidinyambi witula kwaje, na tukijuka ti kitula kwitu kwa tima dia ditu abileje .

Chapter 4
1Aba kwami, nda muongeza imani ku kila tima; Lakini, muloiange matima kwa kujuka itu ma Vidinyambi, sababu ma Nabii bavudile badiva mukisi. 2Mujuke bibi matima ma Vidinyambi, kila tima diviyuka Yezu Kristu wa diva na lukoba ni wa Vidinyambi. 3Na kila tima disi kijuka Yezu ti nda Vidinyambi, ni baba sidiba Yezu ba mwadi uja kuva kwabo na bad sasa mu kisi .4bangwe bana banyenene. Mudi ba Vidinyambi ,na mutula, sababu, jo udi ninu, mukulu kukudila jo udi mu kisi. 5Ibo, bandu bakino kisi; Ni sababu bakijakula bia kino kisi, na bandu babaudija . 6Bashwe, tudi ba Vidinyambi kituudikija, najo shidi wa Vidinyambi, nda kitu uja. Ningha atuvijuka tima dia kosa.7Aba kwami, tuivulene, sababu ku ivulena Ng`wa Vidinyambi na jo kivula wa dikuta kwaje na vijuka Vidinyambi. 8Jo siki vula ndafajuka Vidinyambi mapendo.9Mapendo ma Vidinyambi madima nikwa kwitu kwa bie byajitumeje mwana waje jumo mu kisi , kusudi tutule kwaje. 10Na ma mapendo makifaa, kusudi bo twadivula Vidinyambi, lakini kwa bie bifatu vuleje na kutumina mwan waje waume mukombozi wa zambi jitu.11Aba kwami, itu Vidinyambi fatuvula bibi, tukipashwa na bashwe. 12Ndakudi mundu wa mumana Vidinyambi, itu twa kuivulena Vidinyambi witula nitu, na mapendo maje ma kwedi kwatudi. 13Tukijuka ti tudi munda mwaje naije munda mwitu. kwa bie bia ditu abileje tima diaje. 14Na bashwe, tufamana na kufu jabutukati Vidinyambi wadituma mwana waje bidi mwokozi wa kisi.15Jo uja butukati Yezu mwana wa Vidinyambi, Vidinyambi utula naje na ije kwa Vidinyambi. 16Na bashwe tufajuka mapendo mena Vidinyambi kwa tudi, na bashwe tufajabutuka, Vidinyambi mapendo,na jo kitula mu mapendo utula naje na Vidinyambi witula naje.1718Mapendo makwedi makiva mojo kwa sababu mojo ni azabu, najo kituna ndadi munola mwa mape.19Ku bashwe, tuki muvula, sababu fatu velabu busu.20Itu mundu waboja: ngivela Vidinyambi, nakubenga mukwaje, una manu sababu jo sikivula mukwaje kimaye mbitibini, sikima neje? 21Natudi, hakumu diaje: jo kivula Vidinyambi wavule na mukwaje.

Chapter 5
1Kila jo kiaminiti zezu ni Kristu, na mwana wa Vidinyambi, najo kivula wadimubula kivula na jo wadiutula naje. 2Tukijuka ti ekivula bana ba Vidinyambi,wakati watukivela Vidinyambi, na tukifata hukumu.3Sababu mapenda nia Vidinyambi makifaa kubika hukumu na ma hukumu, ndama umine.4Sababu kila kie kija dibutuka kwa Vidinyambi, kiki oba mu kisi,na ushindi akioba mukisini, imani ditu.5Ninani joo mukisi jofa oba mukisi, ila joku kubaliti Yezu mwana wa Vidinyambi.6Nije, Yezu Kristu, wadiva na mema namulowa; kisidi mema bobo, lakini na mema na mulowa, natimadiki kudia, sababu kima ndya kwedi.7Sababu kudibi satu bidishuudia. 8Tima meme namulowa na bioso bisatu biamo.9Itu twapata ushuuda wa bandu, ushuuda wa Vidinyambi, nge kata sana, sababu ushuuda wa Vidinyambi ukifatana jom ufamanish wa na mwana waje. 10Jo kiamini mwana wa Vidinyambi ku hushuuda waije bunga, jo sikiamini Vidinyambi waboja mbyamanu, sababu jabutuka ushuuda afa jongo a Vidinyambi ku mwana waje.11Na mumane ushuuda waje, mnie bifatuabila Vidinyambi.mwejo wa luoso, naho mwejo udi kwa mwana waje. 12Jo idi na mwana, una mwejo mnajosidi na mwana Vidinyambi nde na mwejo.13Famuandikila bindu bioso, kusudi, mujuketi mudi na mwejo wa luoso, banywe baki amini kwa jina mwana wa Vidinyambi. 14Tunakye kitumaini kudije, tine twaaja bikaji kufatana na kutaka kituuja. 15Nairu tukijeka tikituuja, kila kindu kiatukiaja, tukijekatitu na kye kindu kya tufamwaja.16Itu mundu, wanana, mukwaje mukuta kufikisha mule uta zambi ja sha kufikisha itu kufa, wa sadi, na Vidinyambi abila mwejo kwamukwaje, kumubila kubaba kila zambi je sikishwala mundu kukufa, kudikufa ndaje zambi jambakimbo jakusadi. 17Kila kosa ni zambi, na kudikosa disikifisha kukufa.18Tukijeka ti itu mundu wadi butuka kwa Vidinyambi ndakita zambi. Lakini jo wadibutuka kwa Vidinyambi, kiichunga ije muni kindu, na binyinya nbabia kumu kuma. 19Tukijukati tudi ba Vidinyambi na kisi kioso kidi mu wezo wa bandu manyinya.20Natukijukati mwana wa Vidinyambi wa duva, na wadituabila lukanyi lwa kujika, natudi munda mwa mwana waje Yezu Kristu. 21Jo Vidinyambi kwakukwine, ni mwejo wa luoso, bana banyenene, mute ange na bwenda.

## 2 John

Chapter 1
1Mukulu wa Kiria, musobolwa na ku baana baje, wambakivula munda mwa ukweli,nda nyami bunga kibavula, ila baa booso bakijuka ukweli. 2Kwa sababu ja ukweli, udi munda mwitu na wiuma na baashwe kwa luoso. 3Na busi, na lukwa ,na amani byaume na banywe kunyomoka kudi vidinyambi shiitu na kudi Yezu Kristu mwaana wa shiitu biuma na banywe kwa ukwli na kuvula.4Fanange mukuseleela kabisa, kubanga ku baana boobe bakisumuka munda mwa ukweli ,kufatana na kanuni katwadiebwa na shiitu. 5Kwa sasa byabakikuaja,Kiria, bidi kanuni kaja ndako,lakini bidi kaka katwadieebwa tangu buusu, twivuleene bashwe kwa bashwe. 6Na kuvula, tuume kadiri jikivula kanuni. Kaaka ni kanuni kakivulwa musumuke nako byabidimufundisha tangu busu.7Kwa kumana bakubembela bavudile binyomokela mulunia,ibo ndabakitabuka ti Yezu Kristu ndadiva na lukoba. Mundu waje namuna nijo kibembela na antikristu. 8Mwilolene banywe badikindu,ndamukosa byamwadiebwa ku mudimu winu, lakini mubuule tuzo dinu.9Ti mundu wakwena jee na kuuma kushidi mafundisho ma Kristu, ndali nakindu kwa vidinyambi, jo kiuma munda mwa mafundisho maje udi na Kristu na udi na mwana. 10Ti mundu wava kwinu, ndafava na mafundisho ndamumukadibija mu kyende kinu wala ndamumujambula. 11Kwa maana jo kimuboja: yambo! mushidiki naje kwa bubaja bwaje.12Njina mianda jivudile jakumujongwela, ila shikivula kuta kwa kalamu nakartasi, lakini ngivula kuva kwinu, na kujakula na banywe kukanywa kwa kukanywa ,furaha jitu jaume timilifu. 13Baana ba mutamba wobe musobolwa bakikujambula.

## 3 John

Chapter 1
1Mimi mununu wa Gayo, wambakivula kwa uwaki. 2Muvulwa, Ngikuvudila utuule bijabija ku byoso, nakutula na afia dijadija, bikitaka tima diobe kutula bya buumi. 3Nadipata kyanya saana wakati wa badiva ba koobe na ku shuudia bya kwedi bidi munda moobe mwa tima diobe na namuna iki sumuka mubu kwedi. 4Sikimana kyanya kivudile zaidi asa kuuja titi bana bami baki sumuka mubu kwedi.5Muvula waami bebe ukitaka kwa imani kazi dioso dikita kwa ajili ja ba koobe nasi ngubaini, 6Nabo, baki ku shudia matendo makivula asa mu kanisa, na wita bijabija mu safari diabo, kwa namuna biki faa busu bwa Vidinyambi. 7 Kwa Sababu badi sumuka kwa zina dia Yezu Kristu Bila kupokea kindu kuba pagano. 8Basi bandu ba jiji namuna tuki staheli kuba karibiza, kujakuja na kuba sindikila kwa kazi dia kueneza bukwedi.9Na andika makumo mashidi mavudile mu kanisa lakini, Diotrefe, uki vula ku tula wa busu bya booso nda twa ku mu pokea. 10Ni kwa mana, ambivanga muku mumana, ni mukumbusha bitendo byaje bya kutu amba, na kwa makumo ma nyinya, na bebya ndabiki toosha, ndaki pokea ba kwitu, na bakitaka kuba karibisha ije waba zakidila na kuba janga mu kanisa.11Muvula wami, ndu faata tabia di baya, lakini dijadija. Na jowa kita bijabija n'gwa vidinyambi; na jow u kita mabi nda kumana Vidinyambi. Byoso bikitebwa ni bya kwedi bidikindu, Demetrio,wadishu udiwa na bandu boso, na bashwe twadi shuhudiwa na bandu na ukijuka ti bu shuhuda bwitu bwa kwedi.13Ni tula bindu bi vudile bia ku andika, lakini shaku andikila na winu na leka. 14Nangitaka naku mane ana kwa anana, na tujakule ku kanywa kwa ku kanywa. Amani ja tule nobe! Ma rafiki baki ku jambula,kila jumo kwa zina jaje.